更通過**的時** 至于,122

B. THE CHARLES SHOW THE SALE

to the state of the state of

in the desired the second

latin typicalization a literature

HORS SERIE-

Ensurant 71% de la suttat

www.globe, le mande etcame

see ancare ora our distribution

& discourse of a compressit.

Physique baciagie chant

sant das terretions me ran

pour l'avenue de motre fent.

Comments more some expense

to fore caches de la present the

and marine section works source

a grandians scientifiques qu'à per

BOOK STORES THE STORES OF

編 事 下 これだい

BREF

C.

** *** ** 301£ ·

10 m

Charles and Marie



15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15

BOURSE

OUARANTE-HUTTIÈME ANNÉE - Nº 14503 - 6 F

utang langgari SAMEDI 14 SEPTEMBRE 1991

La Fête de « l'Humanité »

Lire page 8 l'article d'ALAIN ROLLAT

BU'ON EST

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Espoir pour les otages

APRÈS tant de faux espoirs, cette fois, tout le monde y croit : les dix atages accidentaux encore détenus au Liban devraient vivre repidement le fin de leur cauchemar. Le vaste et complexe marchendege en coure, dont dans sa phase finale.

Soue l'égide du secréteire général des Nations unies, israël, la Syrie, l'Iran - et bien évidemment les groupes terroristes eux-mêmes - participent à ce grand troc humain. En donnant à Jéruaelam, per l'entremise de la Croix-Rouge, des « preuvea crédi-bles » quant à la mort de deux de ses soldats tombés en mission et en livrant le corps d'un troisième les mouvements extrémistes libaet palestiniens ont permis le « déblocege » de cette doulou-

EN retour, Israël e libéré un premier contingent de pri-sonniers libeneis, et e'apprête à en élargir quelques centeinas d'autres, lorsqu'il sera définitive-ment fixé sur le sort d'un de ses aviateurs qui - la réalité dépassant souvent la fiction au Proche-Orient - aurait été vendu par ses gerdiens à l'Iran pour 500 000 dollers.

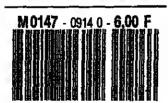
Mais si - sept ans et demi après la premier enlèvement - la tragédie des otagee du Liban épilogue, on le doit aux change-mente intervenus dans le contexte régional, surtout depuis la guerre du Golfe. Cyniquement pariant, les otagés occidentaux evaient depuis quelque tempa politique. En effet, contrairement aux calculs sordides des ravisseurs, ni las Etets-Unis ni le Grande-Bretagne n'ont jamals consemi à «négocier» le sort de leurs Infortunés ressortissants, risme politique dans un pays livré

La fermeté de Londres et de Washington face au chantage ter-roriste s'est révélée d'autant plus payante que les deux pays qui le toléraient, voire l'encourageaient en coulisse - l'Iran et la Syrie, ee sont finalement récolue à «lâcher» leurs peu fréquentables

SOUCIEUX depuis de longa mois de briser l'isolement diplomatique dont souffre aon paye, le président iranien Hachemi Rafsandjani paraît main-tenant avoir Imposé son point de vue aux radicaux du régime, qui manipulaient à distance les trois clans islamiques libanais recon-vertis en mafia des otages. Car il sait qu'aussi longtemps que des otages américains croupiront au « pays du Cèdre » l'Amérique restera hostile à une normalisation dipiometique avac un iran en quêta d'ouverture et d'investis mants. La Syrie partaga désormais ce souci de respectabilité. Ayant fait le « bon choix » eux côtés de la coalition anti-irakienne pendant la guerre du Golfe, elle se pose en interlocuteur privilégié de Washington et entend jouer un rôle central lors de la conférence de paix israélo-arabe prévue pour cat automns. Les preneurs d'otages ne sarvent plus ses

Le rideau s'apprâte donc à tomber sur l'un des drames les plus dépriments du Prochs-Orient. Ceia ne signifie pas - hélasi -que tous aes acteurs eisnt renoncé au terrorisms comma arme politique. En témoigne l'enquête sur le récent assassinat de l'ancien premier ministre iranien Chapour Bekhtlar, dont toutes les pistes conduisent à

Lire page 6 et. page 30, notre information sur la prise d'otage à la frontière libano-israélienne



Estimant que la Fédération va « cesser d'exister » La fin de la visite de M. James Baker en URSS

Le président yougoslave démissionnera le 7 octobre

Alors que les combats continuent en Croatie et que Lord Carrington poursuivait, vendredi 13 septembre, sa délicate mission de paix à La Haye, le président de la Fédération, M. Stipe Mesic (Croate), envisage d'abandonner ses fonctions, le 7 octobre prochain, et annonce que la Yougoslavie « cessera alors d'exister». A cette date, la Croatie et la Slovénie devraient proclamer définitivement leur indépendance, après avoir consenti, à la demande des Douze, un moratoire de trois mois.

de notre envoyé spécial

M. Mesic, cinquante-sept ans est un président mal à l'aise, qu vit difficilement la situation « absurde » qui lui fait porter deux casquettes eussi peu compatibles que possible. Il est, en effet, président d'une Fédération que lui-même estime déjà morte et dont la République qu'il repré sente au sein de la présid collégiale réclame la dissolution. Le principal ennemi de ce Croate est aniourd'hui une armée fédérale dont il est en principe responsable, mais qui lui échappe totalement et qui, de fait, combat les forces de sa propre République. Pour que cette «absurdité» prenne fin, estime-t-il, «il faut reconnaître la réalité». C'est ce que, pour sa part, il compte faire le 7 octobre.

YVES HELLER Lire la suite et l'article de FLORENCE HARTMANN

Washington et Moscou n'aideront plus les factions afghanes

Avant de quitter Moscou, vendredi 13, le secrétaire d'Etat américain, M. Baker a conclu evec son homologue soviétique. M. Pankine, un accord sur la auspension de l'aide militaire eux parties en guerre en Afghanistan. A pertir du 1º janvier prochain, les livraisons d'armes au régime prosoviétique de Keboul et aux moudjehidins anticommunistes seront interrompues. Cet accord fait suite à la décision des Soviétiques de reconsidérer leur présence militaire à Cuba. (Lire, page 30, l'article de JAN KRAUZE.)

Lire aussi

Post-communisme en

par SOPHIE SHIHAB

Les purges se poursuivent au KGB

■ La France restitue l'or lituanien

page 4

Communisme, croyants et « croyants »

par LUC PAREYDT

M. Serfaty expulsé du Maroc

caine MAP, a annoncé vendradi 13 saptambre, en début d'eprès midi, l'expuision vers la France de M. Abraham Serfaty, le plus ancien prisonnier politique marocain. Celui-el e quitté Casablanca an fin da matinée à bord d'un avion d'Air

M. Serfaty, ingénieur des mines, âgé aujourd hui da soixanta-cinq ens, avait été condamné en 1977 à la détention parpétuelle eu procès de Casabienca pour complot visant à renverser la monarchie » et « etteintes à le sûreté de l'Etat ». Il áteit détenu à la prison de Kenitre, il appartenait eu mouvement interdit lla al Amam, une organisation marxiste-léniniste dont il était l'un des mambres fondateurs. Sa libération avait été évoquée à plusieurs reprises par le roi Hessan II.

Au cours d'un entretien diffusé le 21 juillet sur TF 1, le aouverain subordonnalt la remise an liberté à le grâce royala : # Tant que ce monsieur n'aura pes reconnu que le Sahare est marocain, avait-II précisé, la grâce royele ne jouera pas pour

La fin du rêve suédois

LE VAIS

ENQUÊTER SUR

Les élections du 15 septembre devraient confirmer le recul du « modèle » social-démocrate devant la poussée du libéralisme

STOCKHOLM

de notre envoyé spécial

C'était le rêve. La fin de travail à la chaîne dans une usine blanche au fond d'nn fjord propre. Un travail ouvrier redevenu intéressant. Des équipes « autonomes» de dix personoes, sans petit chef, montant des voitures de A à Z. Sans parcellisation des tâches. Sans cadences, ou

Dans le fjord ensoleillé d'Uddevalla, à 100 km au nord de Gôteborg, le résultat est conforme au rêve. D'un calme impres-sionnant, l'usine Volvo fait penser à un grand garage. L'ergonomie a été poussée jusqu'anx outils moios lourds pour les femmes et les ouvriers âgés. Les « bleus » ont été remplacés par des polos. Dans les vestiaires, le savon domestique est préféré au détergent industriel, irritant.

Problème : les usines japonaises sont plus compétitives. Sans doute, Uddevalla essuie-t-elle eccore quelques plâtres. Des progrès sont annoncés et l'usine deviendra, en février 1992, la plus rentable des

La Cour des comptes

l'URSSAF lle-de-France

Un rapport elarment sur la geation de l'organisme de

recouvrement des cotiea-

Le CSA critique le projet

Les «sages» jugent inap-

pliceble un trop rigida et contrelgnent texte préparé

«Sur le vif» et le sommaire complet se trouvent page 30

par le gouvernemant.

de loi sur les quotas

audiovisuels

met en cause

usines Volvo en Suède. Mais cela ne suffira pas. «Si c'était à refaire, on ne le referait pas», avoue un des patrons du groupe suédois. L'investissement avait été décidé eo 1984, à une époque où le groupe ne trouvait plus d'ouvriers acceptant de venir dans les usines outomobiles. Attirer des jeunes : l'objectif a été atteint. Mais aujourd'hui tout a changé. Volvo a épousé Renault et la compétition mondiale s'est considérablement accentuée. Uddevalla restera unique en son genre.

La Suède est-elle à l'image de cette usine? Le pays de la «troisième voie», le royaume qui avait su marier une forte protection sociale avec le développement géents industriels ultrs-compétitifs (Volvo, Electrolux, ABB, Stora...) traverse une récession. Le produit national brut reculera cette anoce de près de i % et la reprise ettendue pour 1992 sera bien fai-ble. Stagnation et inflatioo: les prix ont glissé de 10,4 % l'an dernier et dépasseront probablement 9 % en 1991.

Le deuxième âge de Beaubourg

Dans un entretien au « Monde », le nouveau président du Centre Pompidou expose ses projets

Directeur du Musée national d'art moderne et du Centre de création industrielle, Dominique Bozo a été nommé président du Centre Pompidou pour entamer les indispensables réformes de structure de l'établisse-

« Vous evez été nommé à la tête du Musée national d'art moderne (MNAM) et du Centre da création industriella (CCI) en novembre demier, nomination accompagnée d'une mission de la part du ministre de la culture. Quelle était-

- Il s'agissait d'abord de savoir si le MNAM et le CCI pouvaient se rapprocher au sein d'une structure commune, tout en gardant l'identité de leurs origines, mais en tenant compte de l'évolution des disciplines. Il fallait ensuite faire des propositions concernant le statut du Centre proprement dit. Savoir si ce statut, élaboré eo 1976, convenait toujours à ce ÉRIC LE BOUCHER type d'établissement, si la structure administrative était encore valable.

» J'ai remis des conclusions au ministre en avril dernier. Conclusions qu' pour-raient s'étendre à d'autres établissements publics relevant du ministère de la culture mais aussi de l'éducation nationale, entre autres. J'évoquais, en partieulier, la possibilité d'associer des partenaires extérieurs, d'origine privée, à ces établissements publics relevant de l'Etat.

- Faire un appet messif au mécénat an quelquas sorte?

- Je songe plutôt à des formes nouvelles de partenariat. Certaines sociétés privées pourraient accepter de nous aider essumer des tâches que l'Etat ne peut plus ou pas encore supporter seul. Il n'est pas seulement question de leurs demander de voler au secours d'une institution qui aurait des problémes financiers. Mais on pourrait concevoir, par exemple que telle grande société décide d'assumer le budget du département éducatif pendant un temps donné - trois à cinq ans eu moins.

> Propos recueillis par EMMANUEL DE ROUX Lire la suite page 13

YVES SIMON

La dérive des sentiments

roman

"Une réussite absolue"



SANS VISA

La bataille de Trafalgar Square

A Londres, la National Gallery viant d'ineugurer eon extension. La Sainsbury Wing est le résultat dea batai style qui font rage sur le front de l'architecture.

Egalement au sommaire

■ La Sud anfin seul Leguiola retourne à Laguiole
Sentiers sacrés du Liban = Jaux = Table : Coqs aux vina = Alcools : Les cognacs = La samaine gourmande Escalee Télex

pages 15 à 21

Tahar Ben Jelloun

A L'ETRANGER: Algérie, 4,50 DA; Maroc, 8 DH; Tunisse, 750 m.; Alemagne, 2,50 DM; Autriche, 25 SCH; Betriques, 40 FB; Carada, 2,25 S CAN; Antiles-Réurson, 9 F; Côté-d'Ivoire, 486 F CFA; Danermark, 14 KRD; Espagne, 190 PTA G.B., 85 p.; Grèce, 220 DR; Intande, 1,20 £; Italie, 2 200 L; Luxembourg, 42 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bes, 2,76 FL; Portugal, 170 ESC. Sénégal, 450 F CFA; Suède, 15 KRS; Sussee, 1,90 FS; USA (others), 2,50 S

i un

Publicité

Affiches perverses

par Tony Anatrella

N peut se demander si les produits Benetten sont de même qualité que les symboles utilisés pour soutenir et valoniser sa marque à travers sa dernière campegne d'affichage... Benetton a peut-être du génie pour associer les couleurs. Il se révèle ici comme un manipulateur pervers de trois symboles.

Les thèmes de l'amour et de l'égalité ne sont pas nouveaux. Ils représentent une aspiration profonde de l'humanité à travers toute son histoire : la Bible a su les traduire. Quand les affiches veulent donner le signe de l'égalité en montrant deux enfants de couleurs contrastées, on peut s'y laisser prendre, alors que c'est une façon de nier une relation à construire et de faire si de toutes les différences à partir desquelles la relation devient possible. Si l'enfant demeure dans la confusion maternelle, la communication ne

250 ans de grands vins **BOUCHARD***



° e L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

peut pas se développer. Le devenir humain ne consiste pas à rester dans les langes. Le sens de l'amour, le sens de l'égalité (entendu comme dignité), sont des réalités qui restent toujours à édifier, ils ne sont pas donnés à la naissance : c'est un fait de culture. une volonté sociale, un objectif éducatif. Ces affiches nous présentent un enfant qui n'est pas un

Baiser détourné

Le deuxième détournement de symbole est celui de la naissance. Le sons même de cet acte intime est transgressé pour être exhibé sur la place publique. Il est vrai qu'ac-tuellement, au nom du mythe de la transparence, on ne sait plus différencier l'intériorité de l'existence sociale. Ensuite, on en montre la phase la plus violente : le sang, le cordon, le cri, les gants en caoutchouc. Cet enfant apparaît alors seul, séparé de tout lien social Cette froideur n'est-elle pas paradoxale quand on veut souligner l'amour et l'égalité ? Il se cache, derrière cette représenta-tion, le besoin de valoriser le sentiment de toute-puissance de l'enfant qui se fait tout seul. C'est un vicux fantasme.

Cette image de naissance extraite d'un manuel d'obstétrique, en dehors de tout contexte bumain et propice à le psychose, est repoussante : visiblement, l'enfant n'est pas occueilli et il est renvoyé è sa suffisance illusoire. Ce sont ces reisons qui provoquent à l'égard de ces affiches soit de l'indifférence, soit du rejet, car, si elles réveillent la peur d'être aban-donné, elles ne reflètent pes le vécu commun qui est autre. Ce n'est pas une question d'« étroitesse d'esprit ». Ce réalisme primitif ne permet pas d'acceder eu sens symbolique. Le troisième détournement de symbole est le baiser du prêtre et de le religieuse. D'après les concepteurs, il n'y aurait pas de provocation.

Quelle dénégation ! Il n'y a en effet rien de plus provoquant quand on sait que prêtres et reli-gieuses sont engages dans un choix de vie où leur affectivité est assumée vers d'autres buts que ceux de la relation amoureuse. Pour certains, cette image représente une injure à leurs idéaux religieux. une forme de persécution contre laquelle ils ne peuvent pas lutter sur le même terrain : ce qui à la longue engendre la révolte.

D'autres y voient un jeu quelque peu pervers à utiliser le mode de vie de ces gens en les obligeant à s'exprimer sexuellement devant soi. Le sexe du prêtre ou de la religieuse, c'est excitant : c'est l'at-trait de l'interdit (surtout chez les castrés) et le besoin de le faire transgresser par les outres.

Un amour de déni

nous faire croire qu'à travers ce prêtre et cette religieuse c'est un message d'amour qui passe. Habi-tuellement, un prêtre et une religieuse ne sont pas les meilleurs supports pour exprimer la relation amoureuse. C'est plutot ici, sur l'effiche, la mise en scène d'un amour de déni.

Au-delà des produits qu'elles vantent, de telles campagnes sont inquiétantes, car elles sont agres-sives là où elles voudraient exhiber un amour faussement universel et une naissance. Elles sont perverses en délournant le sens des symboles. Elles sont dangereuses, d'un point de vue anthropologique, lorsqu'elles utilisent des idées chrétiennnes qui deviennent folles. régression à partir de laquelle n'en ne peut se créer, ni se développer. Une telle campagne d'affiches est la négation même de l'idée de culture : en voulant tout montrer à l'étet primaire, elle finit par détruire le symbole lui-même

➤ Tony Anatrella est psychana-tyste et euteur d'Adolescences au fil des jours (Ed. Ceri).

Jeunesse

Sans ennemis

par Frédéric Beigbeder

OUTES les fins de millénaire se ressemblent-elles ? On dirait que nous sommes en train de nous en préparer une drôle. «Nous», c'est – on me par-Jonnera d'employer ce terme presque obscène, en tout cas démodé -

Le communisme est mort : tout le mande applaudit. Et quand les appleudissements s'arrêtent, il y a un curieux flottement. Les gens se regardent. Qu'est-ce qu'on fait maintenant? On dirait la fameuse phrase de Musset sur la jeunesse et les ruines. Les «jeunes» s'ennuient. Les «jeunes» sont violents et superficiels. On leur reproche d'être cyniques, de ne penser qu'à s'amuser, à aller au cinéma, à écouter du rock et à regarder la télé. D'accord, il n'y a rien d'enthousiasment la-dedans. Mais, franchement, où est la prochaîne utopie? Ouvrez les yeux: qu'est-ce qu'il nous reste?

L'écologie ? Pas de quoi descendre dans la rue. C'est une utopic à l'envers, totalement sur la défen-sive. Elle sera vite intégrée sux contraintes du management et eux priorités des gouvernements en place. Et puis comment se battre pour des leaders eux discours de boy-scouts qui vous disent de ne plus boire, de ne plus fumer et d'arrêter de faire l'amour ? L'écolo fait semblant de craindre la mort, alors qu'en réalité il a peur de la vie. L'écologie est un raisonne-

ment moralisateur. Pitié ! Les droits de l'homme ? Oueis. Là encore, soyons honnête : le mouvement est lancé, et nous ne ferons que le suivre. Il y a des organisations parfaites pour ça. Les dirigeants politiques et les ins-titutions internationales leur emboîtent le pas. Evidemment, on peut militer chez Amnesty ou par-tir sur le terrain. Mais de là à en faire son idéal, il y e un pas...

Des millions de rêves

Le fric? Comme idéologie, on ne fait pas mieux. C'est le rêve de tous nos gouvernements, qu'ils relèvent du socialisme libéral ou du libéralisme social. Comme ils aimeraient que leur jeunesse soit individualiste, obsédée de réussite ct d'arrivisme! Malheureusement. nous préférons claquer le frie que vivre pour lui.

Le mondialisme? Bof. Une fois de plus, voilà une jolie idée qui ne donne pas grand-chose. Bien sûr, il feut tout faire pour empêcher le Nord-Sud de devenir un nouvel Est-Ouest. Et après ? Bernerd Kouchner voudrait que la jeunesse entière fasse se Médeeine du monde ? Non, c'est bien gentil, mais je ne vois pas là de nouvel idéal.

Le nationelisme ? Au secours l Le Pen, mais pas seulement lui, lorgne sur certe idéologie un peu

poussiéreuse, mais qui a fait set preuves. Avec une petite dose de populisme à la Tapic, un zeste de ebauvinisme démago, et nous y voilà: la France comme utopie! Très peu pour nous. On aime notre pays, mais ou ne veut pas de « eoeoricoïsme » de mauvais

Le mysticisme? Hum. La religion ressemble à une roue de secours très à le mode en ce moment. Mais la religion est une foi, pas un idéal. On croit ou l'on ne croit pas. Il faut choisir. On est libre. Il n'y a rien d'utopique làdedans, et les guerres incessantes de religion qui menent le monde leur font plutôt mauvaise publi-

Que nous reste-t-il? Nous avons besoin d'espérer, de combattre. Notre énergie est illimitée. Nous avons des millions de rêves. La planète nous appartient. En l'an 2000, nous aurons à peine trente ans. Vous comprenez pourquoi nous aimons tant vivre au pré-

Alors attention: la défaite des déologies est une bonne nouvelle. Mais il faudra trouver eutre chose. Sinon, il se peut très bien qu'à force de célébrer la mort de nos ennemis nous n'ayons pas bien réalisé que nous avions un nouvel ennemi: nous-mêmes.

Frédéric Belgbeder est écri-

Communisme

Croyants et « croyants »

par Luc Pareydt

L n'est pas nouveau, et sans doute même pas inutile à propos de certaines périodes de l'Histoire, de risquer l'hermonique PC-religion pour orchestrer la dénonciation d'un dogmatisme totalieent et totelitaire. C'est même assez heureux si on veut bien entendre encore l'écho d'une curieuse perole de Lénine : « Le marxisme n'est pas un dogme, maia un guide pour l'action... > L'Histoire semble bien avoir renvoyé l'écho et renversé la formule... Cependant, Il faut craindre aussi l'amaigame que peut entretenir un vocabuleire tiré hors de son contexte ou trop chargé de sens divers et contra-

La début de l'erticle de Corine Lesnes «Les religions ne meu-rent pas» publié dans le Monde du 4 septembre est lourd d'un sens dont l'interprétation reste suspendue à une affirmation qui ne resterait que radicale si elle n'éteit pes eussi énigmetique. Du coup, ella devient un peu perfide. « Au même titre qu'il reste des croyante dans les églises alors qua Dieu est réputé mort depuis longtamps, il reste en France des gens qui croient au communisme... »

Un jury indulgent de thèse de théologie prendreit cette effirmation avec un « grain de sel » at qualifieran ce propos d'analo-gique pour eu moins le sauver

du piège d'une comparaison risquée. Les « croyents » du communisme (les dogmaniques visés par l'erticle) et les croyants qui fréquentent (encore) les églises s'inecrivent-ile dene le même démarche Intérieure? Le chrétien se rapporte à une réalité invisible à laquelle effectivement croyance, cette foi, en communauté. Il la désigne dans son existence par un certain nombre de pratiques éthiques et parfois politiques qui sont autant d'engagements. Les présupposés et les conséquences des deux démerches ne aont pes

Religion et Institution

Quant à savoir si « Dieu est réputé mort depuis longtemps « réputation », effectivement, car on sait suffisamment depuie vingt siècles que certaine le crolent vivent au miliau d'eux et du monde sans pour eutant vouloir réduire eu silence, totalitairement, ceux qui ne se décident pas de la même manière. Si certeins, qui ee disent chrétiena, ont voulu et veulent encore faire du prosélytisme musclé, ils se jugent euxmêmas. Ils es sont toujours retrouvés finelement bien loin des églises, à la remorque de l'Histoire. En toua cas en

dehors du religieux qui doit bien s'entendre, eu eens le plus large, comme ce qui fait lien de socialité entre les hommes. Ce sont eux sans doute que Corine Lesnes veut évoquer.

Le religion ne peut être réduite uniquement è l'institu-tionnel. Elle désigne eussi des communautés d'hommes et de femmes reseembléee per une fol commune et pour laquelle en certains pays et encore eujourd'hui il arrive que le sang soit veraé. Quand on a peie > sa croyance au prix de sa chair, on est un peu au-delà de le « peur du vide » per laquelle l'article désigne uniformément les croyants du communisme et les croyants des églises.

Les théologiens de la libération euxquele il est fait allusion e expriment eu nom de ces communautés de l'ombre, leur inquiétude n'est guère la nostal-gie de 1789. N'oublione pes enfin ces chrétiens surgie des catacombes, en URSS et ailleurs à l'Est. On commence à paine à mesurer qu'ile ont sane doute été, avec d'autres, enfouis et effacés, las vreis rénoveteurs. Ils ne a'estimeraient guère grandis d'être jugés au même tribunal que les dogmaticiens.

Luc Pareydt est jésuite et rédacteur en chef de la revue Pour croire eujourd'hui.

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 ADMINISTRATION : PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY Le Monde 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1] 40-65-25-25 Télécopieur: (1) 49-60-30-10 Télex: 261.311 F Tél. : (1) 40-65-25-25 Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Principaux associés de le société : Societé civile « Les rédacteurs du Monde » Association Hubert-Beuve-Méry Societé antinyme des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises,

M. Jacques Lesourne, gérant. Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

Renseignements sur les microfilms et index du Monde au [1] 40-85-29-33 du « Monde » 12. r M.-Gunsbourg 94852 IVRY Cedex

1910

Le Monde Jacques Lesourne, président Françoise Huguet, directeur général

Philippe Dupuis, directeur commerci 15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia 75902 PARIS CEDEX 15 Tél.: (t) 46-62-72-72 Têlex MONDPUB 634 128 F

Le Monde

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONOE ou 36-15 - Tapez LM

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

Pays:

ABONNEMENTS , PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél: (1) 49-60-32-90

SUIS BELG AUTRES
LUXEMB.
PAYS-BAS role Tail FRANCE 460 F 572 F 790 F 898 F t t23 F 1 560 F £ 526 F 2 96 F 2 960 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner. reavoyez ce bulletin accompagné de votre réglement à l'adresse ci-dessus

Changements d'adresse définitifs on provisoires : nos abonnés sont invilés à formuler leur demande deux semaines avant teur départ, en voullez avoir l'obligeance d'écrire tous les semaines avant teur départ, en nome propres en capitales d'imprimente. indiquant teur numéro d'abonné.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DUREE CHOISIE				
3 mois				
6 mois				
t an				
Nom :				
Prénom :				

Adresse: Code postal: __ Localité :

> PP.Parts RP 111 MQN 03

COURRIER

Une lettre de Léautaud

Alors que le timbre-poste vient de passer de 2,30 F à 2,50 F, ce qui entraînera (dixit M. Bérégovoy) « une amélioration de la qualité des services », il est instructif de lire la correspondance entre Paul Lantaud et sa mère au cours des années 1901 et 1902.

On y apprend qu'une lettre allait de Paris à Genève (ou l'inverse) en vingt-quatre heures et un bouquet de violettes en quarantehuit beures, sans poste aerienne.

Et que dire de ceci?

« Lettre envoyée à ma mère le lundi 31 mars 1902; le matin. Elè à la grande poste, rue du Louvre dans l'après-midi pour demander qu'on en empêche la distribution...

e Retire la lettre aujourd'hui. 3 avril au bureau de la rue de Vaugirard!! »

En 1991... rêvons un peu. RENÉ MOTTE

21.21

・10年 日本門本院基本会議

Tomorrow, to protect the second

THE SERVICE CONTRACTOR

STREET, S. C. C. C.

State of the state of

Date of the second

The fact of the same

gw. 441 4. 1 2 4 ** 62

SOC. 18.

co.

to the contraction ويها معتباها a programation the second A SECTION OF THE PERSON OF The state of the s 724 AND GAR

The Contracting ----The court was (.. in Mountain en la temperatura der bentent ·- ·---· street bearing · Service All made S. Bout San Market THE BUILDING STATE

wine office 34 As well and the TO THE PARTY OF TH The state of the s

A. SERVELLE

1 1 100 The state of THE ANY SHAREST the section of the party of the Contract the second

and the speak The state of the state of

The second second 2 2 4 5 W

· Services The second of the

** ** *** ******* The States States "一"字 AT AF AF Company Company

S Mary Market

ETRANGER

Rejetant l'utimatum du président yougoslave

L'armée fédérale ne veut pas réintégrer ses casernes

Les responsables militaires ont, jeudi 12 septembre, vivement réagi à l'ultimatum lancé la veille par le président yougoslave, le Croate Stipe Mesic, qui exigeait, dans un délai de quarante-huit heures, le retour înconditionnel dans ses casemes de l'arméa fédérale déployée en Croatie.

ns ennemis

COL TOTAL STATE

AND PROPERTY OF STREET

Control of the Contro

A CONTRACTOR

The American

- Differen

The state of the state of

Mary States divise 1 to

WARRIED TO THE TANK OF THE PARTY OF THE PART

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A Company of the Comp

STATE OF THE STATE

STATE OF THE

34 Sept 2005

Marie Shall be a second a second as a

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Mary Mary State Comments

The second the Company of the Company

Action of the second STATE OF THE STATE OF LAND

The state of Manager and and

A STATE OF STATE

Si na Military (1997)

Frank Spirit

The state of the s

The party of the same of the s

with the same of the same of

新聞 AL e to e ·

First Water training

The state of the s

AND THE STATE OF T

Contract of the contract of th

The second second

AND THE PARTY OF T

Marie Marie Contract Contract

The second second

BULLETIN

製造業者 よりわかしき

Andrew Market

Compression of the contract of

s et " croyants

a in the stiff take and when

is the first of the

The state of the s

Marie Control of the Control of the

ALL MARKET WARREN

MAN TONE TO

· 通量 · 海田中

BELGRADE

de notre correspondante

Le ministre fédéral de la défense, le général Veljko Kadijovic, a, dans une lettre adressée jeudi à M. Mesic, clairement fait comprendre que personne n'avait le droit de se jouer de l'armée yougoslave. Celle-ci ne se retirera donc pas tant que la présidence collégiale n'en prendra pas la décision. conformément à l'accord de cessez-le-feu signé le 1ª septembre evec la Communauté

européenne. M. Kadijevic ne veut pas que l'armée quitte les zones de combats avant que toutes les unités paramilitaires, et en particulier la garde nationale croate, n'aient particiner la garde nanonale croate, in alent rejoint leurs quartiers. D'autre part, il affirme que l'armée fédérale appliquera tous les ordres de la présidence collégiale à condition qu'ils soient pris, en vertu de la Constitution, « collectivement » par les huit membres de la direction collégiale représentant chacun les deux provinces autonomes le ration et les deux provinces autonomes, le Kosovo et la Voïvodine.

> «Il existe des limites à la tolérance»

L'armée fédérale, elle, continuera à s'op-poser «à toute décision individuelle», a-t-il précisé, faisant allusion à l'ultimatum de M. Mesic.

Lors d'une conférence de presse tenue jeudi à Belgrade, l'adjoint au ministre de la défense, le général Marko Negodanovic, a

estimé que l'ordre de M. Mesic était « Illé-gal » et relevait de l'« hypocrisie » puisque le gouvernement de range menait ouvertement une politique de guerre. Selon lui, le retrait de l'armée fédérale serait «absurde», alors que les autorités croates viennent d'annonque les anomes croates viennent d'anton-cer une nouvelle offensive et la mobilisation générale. Le ministre adjoint a fait savoir que l'armée yougoslave était en mesure de « résoudre efficacement et rapidentent la crise, mais au prix de conflits directs qui toucheraient aussi la population civile». Toutefois, a-t-il immédiatement ajouté, « n'ou-blions pas qu'il existe des limites à la tolerance et que si ces limites sont dépassées l'armée fédérale déclinera taute responsabi

Appelé à commenter les déclarations de M. Mitterrand relatives à l'éventuelle intervention de forces êtrangères en Croatie si le cessez-le-feu n'était respecté par aucune des parties en conflit, le général Negodanovic a été bref et explicite : « Ceux qui inviteru des troupes étrangères sont des traitres et ceux

qui viennent sans y être invités sont des agresseurs. Il a ajouté que la Constitution yougoslave était claire sur ce point et que l'armée avait les moyens de faire face. Les dialogue et implique une solution pacifique à la crise. Toutefois, la commission chargée dirigeants militaires restent donc en accord avec la politique officielle serbe, qui s'est a plusieurs reprises élevée contre l'ingérence étrangère dans la crise yougoslave. L'armée yougoslave comme la Serbie ont donc salué les déclarations de M. Mitterrand, qui avait dit que l'Europe ne devait pas « imposer » une solution à la Yougoslavie

« Anti-constitutionnel et illégal»

L'ultimatum de M. Mesic a provoque une avalanche de réactions à travers le pays. Le représentant serbe à la présidence vougoslave, M. Bonsav Jovic, l'a pour sa part, jugé « anticonstitutionnel et illégal ». Le representant de la Bosnie Herzégovine, M. Bogicevic, estime aussi qu'un tel ordre doit être pris collectivement et discuté en

des questions constitutionnelles auprès du Parlement fédéral a juge, jeudi, que l'ordre de M. Mesic était assimilable à «une tenta-tive de coup d'Etat». Le vice-président du Parlement de Serbie, M. Borivoje Petrovic. estime que M. Mesic tente de «laciliter un règlement de comptes avec la population serbe dans les cones de conflit . M. Milan Babic, le chef du gouvernement indépendanuste de la Kninska-Krajina, region à majo-rité serbe du sud-ouest de la Croatie, considere que « le retrait de l'armée contribuerait à l'élargissement de la guerre en Yougosla-vie », Par ailleurs, M. Babic revendique la participation de représentants de la Krajina à la conférence de paix de La Haye.

dence collégiale. En revanche, le gouverne-

ment macédonien salue l'initiative de

M. Mesic, qui, selon lui, prone avant tout le

FLORENCE HARTMANN

M. Stipe Mesic démissionnera le 7 octobre

Suite de la première page

Lorsque le moratoire suspendant la déclaration d'indépendance de la Croatie et de la Slovénie expirera, ce jour-là, par le départ de ces deux Républiques, «la Yougoslavie cessera d'exister» es, «à partir du moment où la Croatie réalise son indépendance, il n'y a pas de raison que je reste à la présidence » fédérale, « Ce serait trop ambitieux de ma part, en tant que citoyen croate, de vouloir être président d'un autre Etat », sou-

D'ici là, les problèmes auxquels M. Mesic devra faire face ne manquent pas, à commencer par l'affron-tement avec l'armée, qu'il a de nouveau sommée, mercredi, de réintégrer ses casernes, hui donnant uo délai de quareote-huit heures pour ce faire. Les militaires heures pour ce laire, Les militaires n'ont pas attendu que l'ultimatum présidentiel expire pour répondre par la négative (lire l'article de Flo-rence Hartmann). M. Mesic a reçu cette réponse transmise par le chef d'état-major, le général Velko Kadi-icia indi à 2 beaux de proctis. jevic, jeudi à 2 heures du matin. Le président semble s'être fait peu d'illusions sur la teneur de la réponse,

tant l'armée lui apparaît comme un simple «instrument de la politique serbe», qui n'a qu'un but, selon lui, «faire une Grande Serbie».

Les militaires, dont le rôle est « d'occuper le territoire croate pour le compte de la Grande Serbie », ne sont plus sous contrôle fédéral, mais «se plient aux ordres de Milosevic», le président de la Serbie. On peut qualifier, poursuit le président fédé-ral, le constit serbo-croate de « guerre d'invasian » : «Ni Milosevic ni l'armée n'abandonneront leur idée d'enrahir la Croatie » sans pressions de l'Europe, estime encore M. Mesic, originaire de Slavonie, région orientale de la Croatie à forte minorité serbe, dont une grande partie est, occupée par les autonomistes serbes.

Si l'armée ne se retire pas de Croatie – ce qui paraît le plus probable étant donnée la réponse du général Kadijevic, – il s'agira d'un véritable «puisch», a redit le président dent. Alors, explique t-il, sa qualité de « président légitime de l'Etat » lui « permettra d'agir auprès de l'ONU et de l'Europe », afin d'obliger l'armée à cesser le combat. C'est à cette fin qu'il compte faire appel aux «cas-

ques bleus». M. Mesic ne donne de cause, il s'est déclaré « absolucependant pas de date, se contentant de dire qu'il s'agit d'une question de « jours ». Il paraît toutefois ne pas vouloir trop se presser et multiplie les préalables.

Ainsi envisage t-il, en premier lieu, de demander aux services juridiques de l'armée d'étudier les possibilités d'intenter des procès aux genéraux responsables du «putsch». Une telle démarche paraîl non sculement extrêmement longue à mener à bien mais, surtout, des plus aléatoires et,

en fin de compte, assez irréaliste. Mais, juriste de formation et ancien magistrat, M. Mesic est un légaliste soucieux des formes et procédures, qui désire épuiser tous les moyens légaux à sa disposition avant d'en arriver a demander officiellement une aide internationale concrète, dont il sait qu'elle sera « difficile à mettre en œuvre », « Nous devans taut essayer pour règler le problème de façon pacifique et légale», assure-t-il.

Deux scénarios se dessinent. Dans le premier, il reviendrait à M. Mesic de réclamer l'intervention d'une force de l'ONU en tant que chef de l'Etat yougoslave. Mais, outre qu'il fait également dépendre son appel de la situation sur le terrain et de «la poursulte de l'escalade» de la violence, ainsi que du degré d'impli-cation de l'armée; une telle demande ne manquerait certainement pas de poser des problèmes juridiques, étant doocé le caractère collégial de la présidence yougoslave. En lout état

ment d'accord » avec la proposition du président Mitterrand après que celui-ci eut souhaité, mercredi. l'en-voi d'une force de l'ONU en Yougo-slavie ou, à défaut, d'une force d'in-

terposition européenne.

M. Mesic a notamment estime que le propos de M. Mitterrand n'était «pas prémature, our la You-go-slavie a été créée par la volonté des puissances européennes et c'est la lavie», «Les forces politiques euro-péennes et yougoslaves dotvent faire un effort pour reconstruire une union, C'est avec l'aide des forces eurapéennes que nous devons construire une nauvelle architecture v. a-1-il encore déclaré, après avoir souligné que la Croatie avait fait savoir qu'elle était « prète pour une nouvelle assaciation, à condition que ses intérèts soient préservés ».

> Humour *noir*

Un deuxième scénario est possible, a reconnu M. Mesic, à savoir que la demande d'une force d'interposition de l'ONU ne soit faite qu'après le 7 octobre par une Croatie qui se sera éngée en Etat souverain. M. Franjo Tudiman, président de la Croatie, «a la possibilité de deman-der» cette aide, a estimé M. Mesic. Dressant un rapide bilan de son

bref passage à la présidence fédérale – il est chef de l'Etat depuis le l'' juillet, – M. Mesic juge que sa

« seule réussite » aura été d'avoir « internationalise [la] crise ». Quant à son principal cchec, il a été de ne pas être parvenu a faire fonctionner les institutions yougoslaves (présidence, Parlement...), comme telle avait été son intention en cette période de « transition ». « Nous n'avons pas pu rétablir la paix par la légitimité de ces organismes»,

En dépit des heures noires qu'il a pu passer à la tête d'une Yougo-slavie en décomposition et des difficultés qui l'attendent encore pendant près d'un mois, M, Mesie n'a pas perdu son sens de l'humour et a recours à des histoires pour illustrer la situation et, en l'occurrence, l'état de mort avancée mais non encore déclarée de la Fédération, « Dans un luc de mantagne, on a retrouvé en été un noyé et on a essayé de le raninur en lui faisant du bouche-àbouche, jusqu'à ce que anelqu'un s'approche et demande : « C'est blen beau ce que vous faites là, mais pourquoi a-t-il des patins à glace?»

C'est avec un humour plus noir qu'il s'adresse aux dingeants serbes. Quand il les voit... Depuis une dizaine de jours au moins, il s'est installé à Zagreb et n'a pas regagné la copitale fédérale, Belgrade, - Je leur ai dit: Lorsque vous serez pendus, essavez de vous rappeler ce que je vous al dit. Vous penserez à moi et je penserai surement à vous.

YVES HELLER

Une manifestation contre l'« anti-serbisme »

« Sachez que lorsque la Serbie est en guerre, le monde entier est en guerre. Europe, ouvre les yeux! Les famômes de l'Histoire refort surface. » Sous ces banderoles, environ vingt mille personnes s'étaient réunies, mercredi 11 septembre, sur la place de la République, en plein cœur de Belgrade, pour mettre en garde le monde entier contre les dangers de la crise yougoslave.

A l'appel de l'Association des Serbes de Croatie, ils manifestaient notamment contre le fascisma et l'eenti-serbisme » de la politique allemande. Leurs cibles principalas : las dirigeents croates, l'Allemagne, l'Autriche et le Vatican, qui, sur les panneaux brandis per la foule, se trouvaient mêlés sans distinction avec des croix gammées. Les Sarbes de Croetie réfugiés à Belgrade protestaient contre les ingérences extérieures dans la crise vougoslave, et contre la Communauté européenne, qui, selon eux, défend ouvertement les Républiques sécessionnistes. (Corresp.)

GRANDE-BRETAGNE: les violences de Newcastle

« A demain. Même endroit même heure »

sont de nouveau produits dans la soirée de jeudi 12 septembre è Newcastle-Upon-Tyne (côte nord-est de l'Angleterre), où plusieurs centeines de jeunes gens ont mis le feu è des voitures et à quelques bátiments.

NEWCASTLE-UPON-TYNE

de notre envoyé spécial

ils se rassemblent avec la nuit par patita groupes nonchalants, innocents. Ce sont des badauds de dix è vingt ans n'ayant rien de mieux à feire. Le spectacle se donne tous les soirs depuis de nombreux mois, et, si l'affiche est restée la même, les acteurs conservent une popularité intacte. Les chotters», le visage masqué, multiplient lee tête-à-queue et dérapeges au volant de voitures rapides, ce sont les adeptes du ajoy riding a. Ceux qui ne sont pas nés dans ces banlieues souvent grisâtres et tristes des villes du nord de l'Angleterre ne peuvent pas comprendre. Parfois l'assistance applicudit, comme au cirque, un conducteur perticulièrement flamboyent qui accomplit avec maestria des « doughnute » (virages à 180) successifs.

Depuis peu ces « Robins des Bois» de la délinguance ont de nouveaux apactateurs, lea «beasts» (les flics). Jusque-là tout était facile : voler une voiture rapide, dans une banlieue voisine, se livrer è quelques ecrobaties. voire avec un peu de chance faire la coursa avec une voiture de police, puis mettre le feu au véhicule, surtout pour faire dispareître les empreintes digitales. La routine... Parfois l'«exploit» se double d'un objectif intéressé : la voiture sert à enfoncer la devanture d'un magasin, ce qui permet de piller celui-ci. Les policiers, assailis des plaintes des résidents exaspérés par ce tapage noctume et par le et plus drôle, bien sûr. D'autant que les journaux et la télévision se chargent de la publicité

ils étaient la jeudi soir, dans le quartier d'Eswick, quelques cen-taines de « criminels », comme disent certains afossils a (adultes, souvent propriétaires des voitures volées), les rues vides de moindre présence policière. Armstrong Road était ruieselenta d'eau, le geissr d'une canalisation cravée montant vers le ciel. Deux cents à trois cents jeunes s'étaient regroupes en attente du lever de rideau. Cela ne tarda pas. Une puis deux voitures, epràe avoir servi pour une course de ejoy riding à furent retournées puis incendiées. Les riverains, du moins les plus courageux, certains sur le pas des portes avec des enfants dans les bras, commentaient sans hargne particulière : «Ce sont des vandales. Mais ce ne sont pas uniquement des gamins d'ici. Ils vien-nent de North-Shield (autre banlieue de Newcastle). Ils ne nous rendent pee le vie plus

« Ou'ils viennent ces salauds»

A quelques dizaines de màtres des carcasses, des gamins e'exta-siaient devant las flammes : «Génial! Les beests n'osent pas venir. Maie qu'ils viennant, ces seleuds, nous les attaquerons avec des briques | Tout cela est de leur faute, ils n'avaient qu'à nous laisser tranquilles». La police ne vint pas, ce qui permit de met-tre le feu à une maison avoisinante. Pour quelle raison? Personne eane doute ne le savait vraiment mais les flammes étaient plus grandes, plus belles peut-être. En quittant les lieux, faute de camions de police ou de pompiers, les briques volèrent un ins-tant pour casser la vitra arrière de notre voiture. Las attaquents avaient douze-quinze ans.... Plus tard, lorsque le fau fut presque vandalisme, ont décidé de mettre éteint, la police en hebit d'émeute

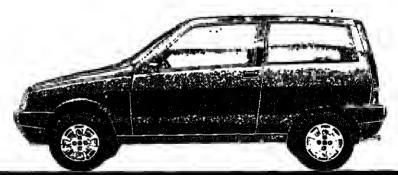
De violents incidents se le holà. Du coup, le jeu est errive, comme les carebiniers, out de nouveau produits dans devenu netternent plus dangereux pour constater que leurs sirènes pour constater que leurs sirènes hurlantes avaient fait fuir l'essemiel de l'assistance.

> Ailleurs, dane Newcastle, la poete fut également incendiée, devant quatre cents garnins ravis du epectacle, quelques voituras aussi et des magasins pillés. Les pompiers de Se Mejesté, peu habitués à un tel treitement, essuvarent des jets de pierres. Tout rentra dans l'ordre peu avant minuit, et la ville, épuisée après sa quatrième nuit d' «émeutes» s'endormit sachant que Sir Stenley Bailey, le chef de la police locala et ses hommes «contrôlaient» la situation. Sir Stanley, pour qui les gemine d'Armstrong Road sont « stupides, ignorants et criminels », a expliqué au cours d'une conférence de preeas que la saula manière de garantir le calme dans les rues à toute heure du jour ou de la nuit serait d'utiliser des pouvoirs draconiens qui transformeraient le pays en État policier «Si vous voulez me donner le pouvoir d'arrêter et de placer en détention sans aucun motif, elors vous aurez rapidement des rues dégagées. Mais alors vous ne m'aurez pas comme chef de la police»

Que fait la police? La question est souvent posée mais il n'y e pas de réponse facile au pays de l'Habeas Corpus. Quarame-quatre jeunes gens ont été amêtés au cours des violences de mercredi soir, dont la moitié étaient sans emploi ni occupation fixe. Le premier ministre britannique, M. John Major, tout en rendant hommage au « magnifique treveil » de la police, a dénoncé cette violence « préméditée », ajoutant : « Cette sorte d'attitude ne peut pas être tolérée et ne sera pas toléréa». Ce message a-t-il été reçu à Newcastle ou est-ce un autre que les gamins d'Elswick échangent entre eux : «A demain. Même endroit, même heure.»

LAURENT ZECCHINI





46.900FVotre première Lancia.

Pour ce prix elle est équipée en série, de vitres teintées, d'un essuie-glace arrière. d'une lunette arrière dégivrante et d'une boite 5 vitesses. Votre première Lancia méritait bien un équipement de l'eclasse. Prix tarif av 2.9.91. A.M. 92.



AUJOURD'HUI, POURQUOI SE PRIVER D'UNE LANCIA?

Votre concessionnaire Lancia: 3615 Lancia.

هكذا من الأصل

Les bouleversements en Union soviétique

Les purges se poursuivent au KGB

Lee mutetione sa pourauivent au KGB, dapuia la limogeaga de son ancien président, M. Krioutchkov, compromia dans le putsch.

M. Guennadi Titov, l'ancien « résident» en Norvèga, qui avait été placé en favriar dernier à la tête de la deuxiame diraction principala du comité len charge du contra aspionnage), a été relevé de ses fonctions

publié jeudi 12 aeptembre. Est également limogé M. Valeri Lebedev, ancien chef du service chargé de la jutte contra la dissidence, et qui avait étà nommé au printemps vice-président du

Il est remplace par le général Nikolaï Cham, dont les fonctions précédentes sont inconnues. Par ailleurs, M. Anatoli

du KGB, a été désigné comme membre de la commisaion d'Etat chargaa d'anquâter sur las activités das organes de aécurité d'Etat, un organisme eréé la 28 août.

De son côté l'agence Interfax croît savoir que le nouveau ministre soviétique de la défense, le maréchal Chapo-

Oleinikov, nommé par décret la chrikov, a remplacé les amiraux Khro-29 août dernier premier vice-président nopoulo et Vîtali Ivanov, commandants nopoulo et Vitali Ivanov, commandants respectifs des flottes de la mer Noire et de la Baltique. Le nouveau commandant en mer Noire est le vice-amiral Kasatonov, ajoute l'agenca non officiella soviétique.

Selon l'agence Tass enfin, les présidents Gorbatchev et Eltsine se seraient mis d'accord pour attribuer provisoire-

ment les locaux du comité central du PCUS, sur la Vieille Place de Moscou, au gouvernement de Russie, qui y installerait plusieurs de ses ministères.

mer chinoise, a s

La « Maison blanche » des bords de la Moskova n'abriterait plus que l'anpareil administratif da la présidence russe et le Soviet suprême de la Répu-

Post-communisme en Géorgie

M. Gamsakhourdia de plus en plus contesté

TBILISSI

de notre envoyée spéciale

a Dites bien que nous avans hante; nous ne roulons pas être représentés par un président pareil. Ce que vous royez, c'est le début d'une révolution démocratique». La cinquantaine élégante, la femme qui parle ainsi est fière de diriger une organisation internationale de femmes cinéastes. Ceux qui l'entourent cette nuit-là sur les marches de l'université de Tbilissi, où ils enten-dent se relayer tous les jours « jus-qu'à la victoire », sont reconnus ici comme la fleur de l'intelligentsia géorgienne. Nun loin de là, au pied du bâtiment de la télévision, une autre manifestation se déroule: soixante-dix journalistes - la presque-totalité des responsables des bulletins d'information, – se sont mis en grève jeudi 12 septembre, pour la première fois depuis que le président nationaliste, Zviad Gamsakhourdia, au pouvoir depuis près d'un an, a muselé les médias locaux et tenté de soumettre à nouveau le pays à un régime de terreur morale. Les bulletins d'informations télévi-sées, surnommés «les demi-heures de Zviado, ont versé dans un culte de la personnslité des plus pri-

A l'université comme à la télévision, ces intellectuels, soutenus par les étudiants qui rentreot peu à peu de vacances, ont fini par réagir, pre-nant le relais des maoifestations lancées deux semaines plus tôt par deux partis rivaux représentant l'oppositioo radicale. Mais ils prennent soin de se démarquer de ce millier de militants à pien temps, dont les deux tout jeunes dirigeants, M. Tchantouria et M. Tsereteli, sont parfois qualifiés dans les car-cles éclaires de Toilissi, de « petits Gamsakhourdia » en puissance.

En Géorgie, la crise politique qui a éclaté à la suite du coup d'Etat avorté du 19 août pourrait être, comme le souhaite l'intelligentsia, le modèle d'une révolution démocratique succédant à la révolution nationale. Pour la première fois en URSS, des manifestants s'en prennent au pouvoir du président sous la bannière duquel le pouvoir com-muniste fut renversé. Mais dans cette petite et fière République des plus le panache que le labeur obs-cur, les « maladies infantiles du post-communisme» déjà dénoncées en Europe centrale, prennent des dimensions atypiques.

A commencer par l'élection pré-sidentielle au suffrage universel, qui a donné à M. Gamsakhourdia plus de 86 % des vnix. Le Parle étant inféodé au président (même si des frémissements y apparaissent dans le contexte actuel), l'apposition n'a que la rue pour se faire entendre, alors même qu'elle professe le recours exclusif aux voies constitutionnelles. Ces opposants, qui avaient recueilli 13 % des voix il y a cinq mois à peine, affirment maintenant qu'ils ont une chance de gagner un référendum portant sur la démissinn du président ou sur la suppression des pouvoirs exorbitants qu'il a peu à peu obte-nus du Parlement.

Constitutionnellement, un référendum doit être organisé si 350000 signatures sont rassemblées pour le demander. Une étape que l'opposition se fait fort de franchir sans problème. Pnur commencer, elle a signé le 11 septembre uo pre-mier manifeste commun dans lequel ringt-six partis - la quasi-totalité de l'opposition organisée, modérés et radicaux - ainsi qu'une nouvelle Union étudiante et des personnali-tés à titre individuel exposent leurs griefs et demandent la démision du

M. Gamsakhourdia y est notamment accusé de deux faits précis qui ont été la cause directe des maoifestations. D'abord d'avoir cédé devant les exigences de la nte moscovite le 19 août en destituant le chef de sa garde nationale, qu'il a placée sous la direction du ministère de l'intérieur géorgien, en prélude à son désarmement. Puis

d'avoir envoyé le 2 septembre ses OMON, la police anti-émeute, contre une petite manifestation sembla-ble à d'autres ayant eu lieu tranquillement les jours précédents, mais au cours de laquelle M. Tebaotouria entendait parler plus précisément de compromis entre l'entourage présidentiel et les putschistes. Les OMON ont fini par tirer, d'abord en l'air, puis dans les jambes : trois personnes ont été blessées par balles.

La révolte de la garde nationale

Les Géorgiens, qui vivent encore le traumatisme de l'intervention de l'armée soviétique à Thilissi le 9 avril 1989 avec sa vingtaine de morts et ses centaines de blessés, ont trouvé insupportable ce premier recours à la force du pouvoir géor-gien contre des manifestants désargien contre des maniesants desarmés, à l'endroit même du drame d'il y a deux ans. Même des responsables du régime ont fait part publiquement de leur désapprobation, ce qui ne s'était jamais vu. M. Gamsakhourdia s'est défendu en audant de automatient des automaties. parlant de «provocation des opposi-tions», mais il a di faire marche arrière en évoquant des «torts par-lagés» et en promettant «l'ouverture

d'une enquêtes. Le seul résultat, en tout cas, fut le redoublement de manifestations que désormais les OMON, désavoues, oc s'empresseroot saos plus que, comme déjà en avril 1989, les simples policiers pré-sents – eux aussi Géorgiens – se sont interposés pour défendre les manifestants qui s'enfuyaient. Plus grave encore, le président ne peut plus compter sur sa garde natio-nale; le 19 août, au lieu d'accepter sa dissolution, une grande majorité de celle-ci – quelques milliers de jeunes avec leurs armes – a « pris le maquis » dans les forêts près d'un monastère, à une beure et demie de Tbilissi, conduite par le chef de la garde, M. Tenguiz Ketovani.

Ce dernier les a finalement rame-nés dans des lieux plus civilisés, on ancien centre de repos des jeunesses communistes, près de la ville. Mais il a fermement déclaré que ses bommes ne serviront qu'à « défen-dre le peuple», c'est-à-dire qu'ils ioterviendront contre toute înrce que M. Gamsakhourdia parvieodrait à lancer contre ses opposants.

La menace a dû paraître séricuse, car elle a poussé le dirigeant géorgien à ce qui semble être la seule concession à la démocratie qu'il ait jamais faite depuis son arrivée au pouvnir : celle de charger un homme lié à l'opposition modérée de la tâche de créer l'armée géor-

Voyant qu'au même moment les Républiques ex-soviétiques nom-maient l'une après l'autre des minis-tres de la défense avec la bénédiction du nouveau pouvoir central, M. Gamsakhourdia a fait appel au président de l'association géorgienne des anciens d'Afghanistan, M. Nodar Guiorgadze, un colonel de réserve de la police. C'est-à-dire de reserve de la police. C'est-a-dire à quelqu'un qui, avec ses cinq mille hommes, avait fait alliance, lors des élections, avec un « ennemi du peu-ple »: M. Valerian Advadze, un économiste modéré politiquement qui a reçu à l'élection présidentielle le maximum de voix de l'opposition - 8 % seulement, il est vrai.

Les deux brumes y avaient gagné l'un le saccage de sa datcha, l'autre celui de son bureau. Mais tous deux estimeot nécessaire de saisir les occasions d'œuvrer à une réconciliation nationale. Et M. Guiorgadze, qui jure lui aussi que ses «Afghans» ne s'en pren-dront jamais au mouvement démocratique, s'est immédiatement employé à calmer le jeu, obtenant du président Gamsakhourdia et du commandant rebelle de la garde nationale une promesse de prn-

chaine rencontre. Il n'est pas certain que ses efforts de médiation aboutissent, au moment où l'opposition enfin unie développe un pian d'action gran-diose pour les prochains jours, s'ap-



puyant en outre sur tous les nouprésident : il s'agit surtout de l'ex-premier ministre, M. Tengui Sou-goua, et du ministre des affaires étrangères, démis par M. Gamsa-khourdia à la date troublante du 18 août, la veille du potsch de Moscou. Le premier annonce déjà qu'il fera des révélations fracassantes sur les turpitudes du président, lors d'une grande manifestation unitaire prévue lundi.

Le président assiégé

Le président en question, de son obté, ne sort plus depuis le 2 sep-tembre du grand bâtiment abritant il s'est retranché sous la protection d'un bataillon de la garde qui lui est resté fidèle. Apparemment il s'agit de quelques centaines de très jeunes gens, dont seule une petile minorité est armée de vieilles kalachnikovs. Des policiers géorgiens sont là aussi, ayant disposé des bus de part et d'autre du bâtiment sur l'avenue Roustaveli pour empêcher la circulation automobile. Mais ces policiera se refusent à démanteler les deux barricades en dur, surtout symboliques, dressées par les deux partis d'opposition radicale devant leurs propres locaux, situés moins d'nn kilomètre plus baut sur la même avenue.

Des policiers amenés de province où la dévotion au président est la plus forte - auraient eux aussi refusé d'enlever ces barricades. Celles-ci laissent passer les piétons, qui continent à circuler nombreux sur cette artère centrale de la ville. Quotidiennement des groupes y dis-cutent avec passion, passant parfois d'un camp à l'autre et du meeting de l'un à celui de ses adversaires. Autour, la densité de la popula-tion dans les rues trabit le désouvrement et une crise économique fortement aggravée depuis l'hiver, alors que cette République fut une alors que cette République fut une des plus prospères de l'URS. C'est là le principal grief du peuple : les uns accusent tes opposants qui sément le trouble alors que l'indépendance n'est toujours pas reconnue et espèrent que leur président « bien-aimé » en viendra bientôt à bout. Les autres voient que ses dix mois de pouvoir n'ont amené qu'une aggravation de la crise; ils sentent qu'il n'ont pas élu le personnage idéal, regrettent qu'il s'en prenne publiquement au président Bush et qu'il chasse si vite les gens qu'il a lui-même nommés.

La proportion des uns et des autres est inconnue. Mais il est cer-tain que les 1,2 million d'habitants de Tbilissi sont en gros moins favo-rables au président que le reste des 5,4 millions d'habitants, à l'exclusion bien sur des mioorités natio-

nales passionnément bostiles, même quand elles doivent le cacher. II reste que M. Gamsakhourdia donne l'image d'un président assiégé et impuissant qui risque touiours d'estimer que son salut est dans une aggravation de la confrontation; au besoin en ravivant les tensinns ethniques qui restent toujours un puissant unificateur de la oation géorgienne, comme en témoigne le silence du manifeste de l'opposition

sion promise depuis une semaine, L'examen d'une loi sur les manifestations a été inclus au dernier moment à son ordre du jour, lequel ne comprend pas l'examen de la situation politique intérieure.

On ne sait pas si la session sera retransmise ou non à la télévision. Mais M. Gamsakhourdia réaffirme, dans ses harangues devenues quotidiennes devant ses partisans sur les marches do Parlement, qu'il laissera l'opposition s'exprimer à la télévision, «à condition qu'elle respecte les normes éthiques et ne réclame pas la démission du président».

La Banque de France restitue l'or lituanien

Le gouverneur de la Banque de France, M. Jacques de Larosière, a symboliquement remis, mercredi 12 septembre à Paris, une barre d'or à son b-mologue lituanien, M. Vilius Baldisis, après s'être entendu avec lui sur les modalités pratiques de la restitution des vées par la Fraoce depuis les

D'autre part, les trois nouveaux Erats indépendants s'insèrent pro-gressivement dans diverses institutions internationales. Le Conseil de sécurité de l'ONU, réuni jeudi à New-York, a approuvé à l'unani-mité l'entrée des Républiques baltes dans l'organisation. Cette entrée devrait être effective le 17 ou le 18 septembre, après que emblée générale l'anna à son

Les premiers ministres des trois Républiques et les représentants d'organismes financiers internationaux (le Fonds monétaire interna-tional, la Banque européenne de reconstruction et de développement, la Banque d'investissement nordique) se réuniront les 23 et 14 septembre à Tallin, afin d'examiner notamment la question de la création d'une monnaie propre à chacune des trois Républiques et la constitution entre elles d'one unino économique. Mercredi, le président américain George Bush a anooneé une série de mesures devant aider les Baltes à s'insérer dans l'économie mondiale, notamment par la normalisation de leurs SOPHIE SHIHAB relations commerciales avec les démocrates. - (AFP.)

Etats-Unis (octroi de la cianse de la nation la plus favorisée et de système de préférences généralisées). Le secrétaire d'État James Baker, attendu en fin de semaine dans les pays baltes, précisera avec ses interlocuteurs les modalités de

Les Polonais de Lituanie

diverses mesures d'assistance.

Le ministre polonais des affaires étrangères, M. Kubiszewski, a décidé jeudi de reporter la visite qu'il devait faire à Vilnius après la décision du Parlement lituanien d'imposer l'administration directe, jusqu'à l'organisation d'élections, à trois régions à majorité polonais Les relations entre les 300 000 Polonais de Lituanie (8 % de la population) et les antorités de Vilnius s'étaient brusquement tendues mardi après la décision du Parlement de suspendre trois conseils regionaux, dont celui de Vilnius, en raison de leur sontien supposé au putsch de Moscou.

Pour de nombreux députés qui se sont pronopcés jendi en faveur de l'administration directe (par 77 voix contre 8), la polémique qui s'est développée ces demiers jours au sujet de l'identité histori-que – polonaise ou lituanicane – de la région de Vilnins, a été orchestrée par les communistes de l'ancienne nomenidatura qui cherchent à transformer en conflit de oationalité leur lutte avec

La réunion de l'Union démocratique européenne à Paris

Les partis libéraux et conservateurs européens veulent ouvrir la CEE aux démocraties de l'Est

raux et conservateurs européens (dont huit chefs de gouvarnement), réunis à Paris à l'invita-. tion du maire de Paris pour la 14 conférence de l'Union démocratique européenne (UDE), ont affirmé la nécessité d'élargir la Communautá des Douze aux nouvelles démocraties de l'Est.

«Nos valeurs ont triomphé!» Ce constat, présenté par M. Alois Mock, ministre autrichien des affaires étrangères et président de l'Union démocratique européenne (UDE), a comblé d'aise le parterre de chefs de partis libéraux et conservateurs euro-péens réunis, jeudi 12 septembre, dans le magnifique salon des Tapis-series de l'Hôtel de Ville de Paris. «Le communisme est mort, le socia lisme est en pleine crise idéologique : nos idéaux démocratiques triomphent», a renchéri, M. Jacques Chi-rac, vice-président de l'UDE.

rac, vice-président de l'UDE.

La présence de délégations amies venues des pays baltes, de Slovénie et de Croane tout comme celle de M= Galina Stanovoltova, représentante du président de la Fédération de Russie, M. Boris Eltsine (retenu à Moscou par la réunion de la CSCE), out été saluées par le maire de Paris comme la preuve tangible des formidables mutations de l'Europe de dables mutations de l'Europe de l'Est et du dynamisme d'une UDE, qui, hier encore, pouvait faire pâle figure face à l'Internationale socia-liste. L'UDE a d'ailleurs euregistré l'adhésion d'un nouveau membre le Parti de l'indépendance du pre-mier ministre islandais, M. David Oddsson - et devrait accepter, lors de la prochaine réunion de son comité directeur, les candidatures de deux partis polonais, dont celui du premier ministre, M. Jan Krzysztof Bielecki.

Le maire de Paris, qui avait réagi avec queique retard aux événements survenus en Uninn soviétique, le silence du manifeste de l'opposition sur la question.

En attendant, le président s'emploie à raffermir les allégeances chancelantes des députés convoqués

Survenus en Ontinn sovietique, le president du KPK a deum question.

19 août, souhaite conserver aujour-d'hui l'avantage acquis lors de son échappée surprise à Moseou, la semaine dernière. La rencontre de reune des semaine dernière. La rencontre de reune des semaine dernière de route politique de sécurité commune), sans

Vingt-six chefs de partis libé-aux et conservateurs européens dont huit enefs de gouvarne-tout en étoffast sa propre stature

internationale.

L'Hôtel de Ville de Paris s'est donc transformé. l'espace de quelques beures, en annexe du Quai d'Orsay. Comme lors des grands sommets, des rencontres bilatérales ont eu lieu en marge des séances plénières: le premier ministre bri-tannique, M. John Major, a pu ren-coatrer son homologue israélien, M. Itzhak Shamir, invité de l'UDE, tan-dis que les premiers ministres grec et turc, MM. Constantin Mitsotakis et Mesut Yilmaz se sont entretenus de la situation à Chypre, sans parve-nir à un accord.

«Le mur de l'argent»

Persuadé qu' « un monde nouveau est en train d'émerger sur les raines du totalitarisme communiste », du totalitarisme communiste», M. Chirac a exprimé sa défiance visà-vis de la politique européenne de
la France. Souteau par son «allié»
britannique, il s'est prononcé pour
une élargissement, «le plus rapide
possible», de la CEE en fustigeant
ceux qui souhaitent se replier frilesement sur le pré carré des Douze.
«Il est impensable que, par égoisme
et par manque de vision de l'Histoire, nous remplacions le mur de
Berlin par un nouveau mur, qui
serait celui de l'argent. Il serait inadmissible que l'Europe centrale, désormissible que l'Europe centrale, désormais affranchie du totalitarisme, soit exclue pour « des dizaines et des dizaines d'années» de la prospérité de l'Ouest de notre continent et qu'elle soit en quelque sorte réduite au rôle de zone tampon entre une Europe des Douze riche et prolègée et une ex-URSS pauvre, surarmée et en pleine révolution », a-t-il expliqué en faisant allusion à une phrase prononcée par le chef de l'Etat au mois de mai dernier.

Le président du RPR a défini

aller plus avant dans la définition des modalités concrètes d'entrée dans la CEE des anciens satellites de l'Union soviétique.

...

No. of the last of

F 4 2

143 S 157.

34

Table 1

4

· · · · · · · ·

er eine begen ber

and the second section of the second

The State of

The state of the s

and a consider

ALL STATES

Testing while

se la voie du renorme

1,000

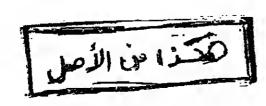
Le premier ministre britannique a été également ferme sur les principes mais guère plus précis sur les conditions d'un élargissement de la Communauté. e La CEE ne peut pas dire [aux Européens de l'Est]: ici, c'est terre de la communauté. notre club. Nous avons fait les règles. Et nous en ferons de nouvelles sans tenir compte de vos intérêts.» M. Major estime qu'il serait pour le moins fâcbeux que les Douze « défendent les vertus du libre-« défendent les vertus du libreéchange» pour praiquer ensuite « un
protectionnisme hors d'âge ». La
porte de la CEE devrait donc s'ouvir dès que les pays de l'Est seront
prêts « politiquement et économiquement ». S'agissant de l'attitude de la
France vis-à-vis des exportations de
viande de Pologne, de Hongrie et de
Tchécoslovaquie, le premier ministre
britannique a rappelé que les
accords d'association impliquent
« d'ouvrir nos marchés» en acceptant «d'ouvrir nos marchés» en acceptant «quelques sacrifices».

Il a, d'autre part, souhairé que la CEE s'oriente vers des accords de commerce et de coopération avec les trois pays baltes. A propos de la Russie et des autres Républiques issues de l'ancien Empire, M. Major a jugé que c'était «un devoir urgent» pour l'Europe de leur venir en aide. Il a toutefois jugé qu'il était encore «trop tôt» pour définir les modalités de cette aide.

de cette aide.

En fin, la crise yougoslave s'est trouvée également au cœur de cette conférence. Selon MM. Alois Mock et Jacques Chirac, les participants s'orieoteraient vers une reconnaissance de la Croatie et de la Slovénie s'il se révélait impossible de déboucher rapidement sur un «débat loyal pour trouver une solution pacifique»: «Nous assistons à un génocide», à affirmé devant la presse le président du Parlement croate, M. Zarko Dnimjan, tandis que le premier Onimjan, tandis que le premier ministre slovène, M. Lozze Petrele, a expliqué qu'il se sentait « pris en otage dans une Yougoslavie agonismie.»

PIERRE SERVENT



anque de France

ervaleurs euro

democraties à

The second second

l'or lituanie

10 THE W

PÉKIN

de notre correspondant

Le message qui s'affichait, mer-credi 11 septembre, à la «une» de la plupart des journaux chinois se voulait sans ambiguïté : face à l'ef-fondrement du communisme, le régime en est rédnit à s'appoyer, pour survivre, sur son bras armé, dernière base de son pouvoir. La démonstration en avait été faite la veille par une journée de manceuilitaires au pied de la Grande Muraille, près de Pékin, en présence des trois plus hauts dirigeants du régime : le chef de l'Etat, M. Yang Shangkun, le secrétaire général du PCC, M. Jiang Zemin, et le premier ministre, M. Li Peng.

M. Jiang, qui est aussi, sur le papier, le chef de la Commission ilitaire du parti, et à ce titre le chef suprême des armées, a vanté le rôle des militaires face à ce qu'il a désigné par une expression chinoise qui signifie tont aussi bien, en météorologie, « une concentration imprévue de nuoges » que, ao figuré, «un changement constant de situa-tion». La troupe, a-t-il dit, constitue « une muraille de fer contre les forces ennemies de l'extérieur et de l'intérieur qui travaillent à l'évolution pacifique » du communisme chinois vers le capitalisme. Il a lancé un appel énergique à l'unité sous l'autorité de la direction politique qu'il incarne.

Fait éloquent dans l'atmosphère . Pékin, le China Daily, d'ordinaire utilisé par le régime pour projeter une image rassurante à l'intention



montrant la direction chinoise marchant devant des chars en direction du lecteur comme face à l'ennemi. La photo est signée d'un des photographes les plus comus de Chine, M. Yang Shaoming, qui se trouve être le fils de M. Yang ngkun, et un frequent convive à la table du patriarche Deng Xiao-

Les gesticulations politico-militaires de ce régime de plus en plus replié sur les familles de ses gérontes trahissent une bien plus grande inquiétude qu'il ne voudrait l'admettre. D'une part, elles illus-trent la remarquable discrétion, vondue on fruit d'une réelle impuissance, de la police politique. C'est en effet à elle, plus qu'à l'armée, qu'il reviendrait en principe de lutter contre l'acmuemi intérieur», réel ou supposé. D'autre part, l'inquié-tude de la direction ne provient pas seulement de la situation internatio-nale, où la Chine se retrouve en première ligue du camp des rescaaussi des remous qui commencent à gagner les rangs de sa propre armée.

tembre, une réunion convoquée d'urgence a rassemblé, à Canton, les commissaires politiques de toutes de la communanté d'affaires étrangère, a fait figurer en première page
une photo particulièrement belliune photo particulare photo photo particulare photo photo

ment moral du régime. Et les mili-taires chinois unt fait la preuve qu'ils n'étaient guère équipés pour empêcher alurs la résurgence de phénomènes de crise sociale contre la criminalité, les vengeances clani-ques ou la prostitution.

Le régime craint d'autant plus de voir l'armée se scinder en factions rivales qu'il est entré dans une période équivalente, pour son fonc-tionnement interne, à une camnonnement interne, à une cam-pagne électorale, avec la préparation du XIV congrès du PCC, prévu pour 1992. A l'ordre du jour figure la énième tentative de M. Deng de confier le parti à une direction susceptible de tenir le choc de la disparition prochaine des vétérans de la Longue Marche.

Les quatre-vingt-sept ans de M. Deng Xiaoping

M. Deng, qui a célébré le 22 août son quatre-vingt-septième anniver-saire, aurait tiré comme conclusion saire, atmaît tiré comme conclusion de la crisc moscovite qu'il était vital pour Pékin de se garder de promouvoir des individus de l'acabit de M. Gorbatchev. Cette crise joue, dans l'immédiat, en faveur des tenants d'nne ligne idéologique dure, qui font allégeance à l'empereur tout en cherchant à tordre le con à ses innovations économiques. cou à ses innovations économiques.

Mais, soucieux de préserver ces réformes, M. Deng aurait conseillé à l'appareil de ne pas réagir pré-maturément aux événements de Moscou, dans l'espoir que le souffle de la démocratie se calme dans les Républiques de l'ex-empire soviétique en raison des difficultés économiques. Signe, toutefois, de l'extrême faiblesse du régime dont M. Deng est le patriarche, le document du comité central présentant ses vues et analysant la crise soviétique à l'intention des hauts cadres leur a été lu sans qu'ils puissent prendre des notes. Au sein même de l'appareil, la confiance ne règne

FRANCIS DERON

Ces mises en garde suivent des bruits récurrents signalant, à tout le O M. John Major nppelle à a maintenir la pression » pour le moins, des «états d'âmes» envers la politique actuelle chez ceitains comrespect des droits de l'homme. -Le premier ministre britannique, mandants de région militaires et M. John Major, a invité, jeudi 12 septembre, les pays occidentaux à «rappeler la Chine à ses obligaantres cadres de hant rang de l'armée. Ces hommes, plus professionnels qu'idéologues, regrettent d'avoir
été placés par la direction dans un
rôle de policiers. L'armée a déjà
tenu ce rôle, sans grand succès, peudant la révolution culturelle.

""

" a rappeler la Chine à ses obligations » et à « moîntenir la pression » pour qu'elle respecte les
droits de l'homme. Le Parlement
curopéen a, pour sa part, adopté
une proposition de résolution com-Les périodes où l'on fait appel à mune « condomnant vivement le

Après de longues négociations

La France va vendre seize frégates de 3 200 tonnes à la marine de Taïwan

Les autorités de Talpeh ont conques à l'arsenal de Lorient en demandé aux industriels français la «confidentialité» sur le contrat. désormais acquis en son principe, pour la livraison de frégates de 3 200 tonnes de conception française à la marine de guerre taïwanaise. Tous les avenants à cet accord ne sont pas définitivement conclus. Mais ils devraient l'être, dans un cadre purcment commercial, au début d'octobre, après une décision - attendue pour la fin du mois - du Parlement de Taïwan, qui dégagera les crédits et permettra aux indus-triels français d'obtenir le premier

En «bouclant» cette affaire et en respectant les consignes de discrétion de son client, le groupe Thomson-CSF, qui en est le maître d'œuvre et qui entraîne avec lui plusieurs autres entreprises françaises, a pu obtenir le marché en dépit d'une vigoureuse contre-offensive de tous les instants de concurrents américains et allemands. En particulier, les Allcmands, par l'intermédiaire d'une entreprise de Kiel, ont offert un marché global qui portait sur des corvettes (de la catégorie nouvelle Meko 200) et sur des sous-marins, et qui a fongtemps intéressé la marine taivanaise, désireuse de moderniser ses équipements.

Selon certaines informations, le choix de Taïwan en faveur de la France a été dicté, entre autres rai-sons, par le fait que les autorités budgétaires de l'île ont assorti leur engagement financier à la nécessité de respecter un délai très court de décision, sous peine d'annulation du contrat. L'accord sera exécuté en deux étapes : six premières frégates,

tronçons, seroni mnatées par les chantiers China Shipbuilding Co. Dans un deuxième temps, dix autres frégates seront assemblées totalement sur place grace à l'netroi d'une licence qui prévoit des «royalties».

191 5

a un

tar

Ce contrat a recu un accord prealable des autorités françaises. Mais il n'a pas été précédé de la signature d'un protocole intergouvernemental, sauf pour ce qui touche à la garantie de qualité des matériels donnée aux constructeurs par les administrations de tutelle chargées de la surveillance industrielle. Il concerne, outre le groupe Thomson-CSF (pour l'intégration industrielle), les arsenaux de Lorient (pour les coques) et d'Indret (pour la propulsinn). L'armement des coques, vendues « nues», reste du ressort du client, qui pourra y installer des équipements électroni-ques, des missiles, des canons et des hélicoptères de son choix. La part de financement censée ètre attribuée à la France est estimée à douze mil-

Outre ses aspects purement commerciaux, ce contrat a des implica-tions diplomatiques. Il avait déjà été bloqué au début de 1990 par l'Elysée, à la suite de pressions politiques de Pékin, mais aussi, plus commer-ciales, de Washington. La Chine a, en effet, longtemps dénoncé toute vente de matériel militaire à Taiwan. Un compromis a cenendant été trnuvé avec la Chine, qui s'est contentée de protestations de pure forme. Selon certaines sources, Pékin aurait demandé en échange des compensations financières, sous forme de

liards de francs.

SRI-LANKA

Amnesty International dénonce les massacres commis par l'armée et les séparatistes tamouls

a lancé ce qu'elle a appelé sa plus importante offensive contre les séparatistes tamouls du LTTE (Tigres libérateurs de l'Eclam tamoul), faisant plus de quatre cents morts parmi les rebelles, le président Ranasinghe Premadasa se trouve confronte à une crise son propre parti.

La révolte de plusieurs ministres et députés, qui ont signé une motion de défiance demandant au Parlement sa revocation pour corruption, abus de pouvoir et com-plicité de meurtre d'opposants, a divisé le Parti national uni (UNP) au pouvoir. Le président a répli-qué en mettant le Parlement en vacances pour un mois. l'empêchant de procéder à un vote, et exercé de firrtes pression sur les députés de l'UNP pour

Tandis que l'armée sti-lankaise dissidents, menés par l'ancien lancé ce qu'elle a appelé sa plus ministre Lalith Athulathmudali, pourraient réussir à mettre le gouvernement en minorité en s'alliant avec l'opposition.

Mercredi Il septembre, Amnesty International a rendu public un rapport accusant les forces armées de Colombo et les Tigres du LTTE d'être responsables de la mort de milliers de per sonnes. « Des personnes soupçon nées d'avoir des liens avec les rebelles tamouls ont èté arrètées, tuées par balles, à coup de couteau ou brulees vives par les forces gouvernementales (...) apparemment nvec un sens total d'impunité (...) » Les Tigres, eux, sont accusés de nombreuses exécutions sommaires de civils cinghalais ou musulmans de Tamouls accusés de « trahison » ainsi que du massacre d'une cen-taine de policiers faits prisonniers.

DIPLOMATIE

Conférence ministérielle franco-africaine à Paris

«La France est disposée à aider l'Afrique sur la voie du renouveau»

déclare M. Roland Dumas

Les représentants de la France et déclaré que la France « restait à de trente et un États afficains, réunis, l'écoute des Africains » et qu'elle mercredi 11 et jeudi 12 septembre, à continuemit à se faire « l'invocat de l'Afrique aussi bien auprès des autres bailleurs de fonds que de ses parte noires de la CEE». mondial en formation, mettant l'accent sur la démocratie et le dévelop-pement. Cette conférence ministérielle se situait à mi-chemin entre le dernier sommet franco-africain qui avait eu lieu à La Baule en juin 1990 et celui qui doit être organisé, l'an pro-chain à Libreville, au Gabon.

«La France reste l'amie de l'Afrique et est disposée à l'aider sur la voix du renouveau», a ajonté M. Dumas, sontiguant la nécessité, pour les Africans, de continuer le processus de démocratisation, qui doit, selon bu, aller de pair avec le développement, et d'accomplir des efforts dans le sens d'une « intégra-A cette occasion, M. Dumas a exprimé l'inquiétude de la France face à « la proliferation des affrontements en Afrique», soulignant qu'elle était prête à sider à la recherche de la paix « là và c'est possible». Il a développement, et à accompti de démocratie, au régionale ». « Démocratie, oui, au région régionale » de démocratie » de de democratie » de democratie »

Le Japon envisage une reconnaissance «tacite» du régime nord-coréen

pour son refus d'accepter une inspection internationale de ses instal-lations nucléaires, condition posée par Tokyo à une normalisation de ses relations avec Pyongyang. Cette protestation intervient à un moment où le Japon a informé la Corée du Sud de son intention d'étudier un plan de reconnaissance etacite» du régime du maréchai Kim Il-sung deux Corées aux Nations unies.

plein fouet par les récents boulever-sements en URSS, est en train d'ef- (UPL AFP.)

Le Japon a critiqué, vendredi fectuer un changement de politique 13 septembre, la Corée du Nord spectaculaire en passant d'importantes commandes de biens de

consommation en Corée du Sud. Depuis le début de l'année, celles-ci ont été multipliées par donze par rapport à 1990, ponr atteindre 12,5 millions de dollars; elles se composent notamment de téléviseurs coulonr, de savon, de sucre, de dentifrice et de matériaux de construction. Pendant cette période, Pyongyang a multiplié par douze ses exportations de matières La Corée du Nord, touchée de premières vers le Sud, qui se monLa question chypriote

dans la structure militaire chinoise

Ostensiblement, la réunion avait

pour but de s'assurer de la loyauté

de ces hommes à la personne de M. Jiang Zemin et an programme de modernisation sans libéralisation

Selon des informations parvennes

à Hongkong, il s'agissait aussi de réaffirmer la prééminence du chef

du département général de politique de l'armée, le général Yang Baibing, demi-frère du chef de l'Etat et l'un

des artisans du regain de ferveur maoîste au nom de la « lutte des classes ». Y a été en particulier dénoncée la « libéralisation » interve-me dans l'armée soviétique, cause, selon Pétin, de l'échec du coup d'Etni secsamentes d'acoèt et de

d'Etat conservatenr d'août et de

l'éclatement de l'ex-patrie des tra-

politique de M. Deng.

Les divergences persistent entre Athènes et Ankara

Le blocage persiste sur la ques-tion chypriote entre Turcs et Grecs, a indiqué joudi 12 septembre à Paris, le premier ministre ture, M. Mesut Yilmaz, au lendemain d'nne rencontre avec son homologne gree, M. Constantin Mitsotakis, dans la banlieue pari-sienne. «Les différences sont plus grondes que prévu », a déclaré M. Yilmaz, estimant qu'une réunion quadripartite entre Grees, Turcs et les représentants des deux communautés chypriotes à la fin de ce mois «ne paraît pas possi-ble». Le premier ministre turc a ecpendant jngé que le dialogue bilatéral entre Grecs et Turcs peut favoriser la solution du problème. Le premier ministre grec s'est dit, pour sa part, « moins pessimiste » que son homologue ture. « ll y a encore des espérances », a-t-il

Les Nations unics tentent de mettre sur pied une réunion internationale sur la question chypriote d'ici à la fin du mois de septembre à New-York, et les Etats-Unis multiplient les pressions auprès de toutes les parties pour les inciter à la négociation sous l'égide de PONU.

Les deux chefs de gouvernement ont décidé, mercredi, de créer un groupe de travail chargé de préparer un accord de « bon voisinage, d'amitié et de coopération » qui sera signé «dès que possible» à la la Cocasion d'une visite de M. Mitsotakis dont la date n'est pas encore précisée. – (AFP.)

Président du Conseil national suprême du Cambodge

Le prince Sihanouk sera reçu par M. Mitterrand

Le prince Norodom Sihanouk, actuellement à Paris, devait être reçu samedi 14 septembre par M. François Mitterrand. L'ancien M. François Mitterrand. L'ancien souverain et président du Conseil national suprême (CNS) du Cambodge s'est entretenu jeudi avec M. Roland Dumas, avec lequel il a également eu un dîner de travail. A l'issue de ce dîner, le Quai d'Orsay a déclaré que les denx hommes aont estimé que les progrès décisifs réalisés depuis trois mois dans les négociations rendaient possible une reconvocation rapide de la Conférence de Paris sur le Cambodge. La date du 31 octobre prochain a été rence de Paris sur le Campodge. La date du 31 octobre prochain a été envisagée à titre exploratoire pour la signature au niveau ministériel de l'accord de règlement politique glo-

Le prince a par ailleurs invité M. Dumas à effectuer une « visite officielle au Cambodge du 22 au 24 novembre prochaîn, une semaine après l'installatin du CNS à Phnom-Penh ». Entre-temps, le prince Sihanouk assistera à l'Assem-blée générale des Nations unies à New-York.

D Le Guatemala et Belize nonen des relations diplomatiques. - Le Guatemala et Belize ont établi, mercredi tt septembre, des relations diplomatiques, une semaine après que le président guatémaltéque Jorge Serrano ait reconnu la pleine souveraineté de Belize, l'ancien Honduras britannique devent indépendant en septembre 1981.



Dans une sévère mise en garde au Congrès, au lobby pro-israélien et à Jérusalem

M. Bush menace d'opposer son veto aux garanties bancaires demandées par l'Etat hébreu

pere par l'insistance d'Israel à solliciter une aide financière eméricaine que l'edministration Bush entend diffèrer, le président a adressé jeudi 12 septemtout à la fois à l'Etat hébreu, au Congrès et au lobby pro-israé-lien à Washington.

WASHINGTON

de notre correspondant

Comme il s'agit du Proche-Orient, c'est-à-dire d'une région qui porte rarement à la pondération, les commentaires suscités par les pro-pos de M. Bush ont été particulièrenent vifs: «Une bombe atomique dans les relations entre Israel et les Erats-Unis», disait un commentatent israélien à Washington. « Une nuaque contre le lobby pro-israélien sans précèdent depuis celle lancée par le président Eisenhower au moment de la crise de Suez» (en 1956), assurait un habitué du presse impinément pour évoquer à nouveau un dossier qui lui tient « particulièrement à cœur » : la nécessité de ne rien faire qui puisse entamer les chances de réunir en actobre - en Europe - une conférence sur la paix au Proche-

Or, en dépit des appels lancés la semaine dernière par le président, l'Etat hébreu a déposé auprès du gouvernement américain une demande d'assistance financière pour intégrer les quelque deux cent mille juifs soviétiques arrivés depuis vingt mois en Israël pour pouvoir bénéficier de meilleures conditions d'emprunt (taux d'intérêt et délais de remboursement). Israël veut obtenir la garantie du gouvernement américain avant de solliciter auprès de banques privées des prêts pour un montant de 10 milliards de doilars. Comme les deniers du Trésor américain pourraient être engagés,

EN BREF

record de réfugiés admis en 1990. -Quelque 122 000 réfugiés, soit 15 000 de plus qu'en 1989, ont été admis en 1990 aux Etats-Unis, parmi lesquels 50 000 venaient d'Union soviétique et 41 000 du Vietnem, indique un rapport du Congrès publié mercredi 11 septem-bre. Les Etats-Unis ont également admis l'an passé 4 800 Cubeins, 4 000 Roumains, 3 100 Ethiopiens et 3 100 Iraniens. - (AFP.)

□ Condamnation d'un Cubain pour le meurtre de l'ancien ministre chi-lien Orlando Letelier. - Un émigré cubain, M. Virgilio Paz Romero, a été condamné, jeudi 12 septembre, à douze ans de prison, pour avoir participé à l'attentat qui a coûté la vie, en 1976 à Washington, à Orlando Letelier, un opposant au régime du général Augusto Pinochet qui fut ministre dans le gouvernement socialiste de Salvador Allende, Son complice et compatriote José Dionisio Suarez avait été condamné à la même peine en novembre der-nier. La justice américaine a estimé que les commanditaires du crime étaient deux anciens responsables de dictature du général Pinnchet.

□ IRAN : selon Auis Naccache, l'assassinat de Chaponr Bokhtlar n'influers pas sur les relations fran-co-Iraniennes. – L'assessinat de l'ancien premier ministre du chah d'Iran Chapour Bakhtiar « n'aura aucun impact sur les relations entre In France et l'Iran, car le régime islamique s'est stabilisé», a déclaré, dans un entretien accordé au menel iranien Bayan, Anis Naccache, le Libanais pro-iranien qui avait tenté, en 1980 de tuer l'ancien premier ministre du chah d'Iran. «La France est prète à sacrifier des tiar pour avoir de bonnes relations avec l'Iran », a-t-il ajouté. – (AFP.)

KENYA : la Grande-Bretsgue jage « hantement désirable » le Le secrétaire britannique nu Foreign Office, M. Douglas Hurd, en visite officielle à Nairobi, a invité, jeudi 12 septembre, les autorités kényanes à restaurer le multipartisme. Il a jugé e hautement désirable » que ce pays, dant les dirigeants ont toujours rejeté les appels au pluralisme politique. abandonne le sytème du parti unique qui le régit depuis 1982. C'est à travers « une combinaison persis-tante de conseils publics et privés à un ami » que la Grande-Bretagne pourra influencer au mieux le Kenya, a ajouté M. Hurd. - (AFP.) à Beyrouth. Mais on e évité de

au cas où Israël aurait des difficul-tés de remboursement, le dernier mot apportient au Congrès.

La position de l'administration est simple: faute d'avoir pu obtenir du gouvernement de M. Itzhak Shamir (droite) l'assurance que ces fonds ne serviraient pas à la pour-suite de la colonisation de la Cisjordanie et de la bande de Gaza, l'attribution d'une telle aide finan-cière à Israël suscitera à coup sur un contentieux avec les pays arabes et risque de faire capoter le projet de conférence. Autrement dit, si M. Shamir avait accepté de geler les implantations dans les territoires occupés, le gouvernement américain serait plus réceptif à la demande israélienne. M. Shamir s'y est caté-goriquement refusé. M. Busb a done demandé au premier ministre de rapporter de cent-vingt jours le dépôt de sa demande d'aide financière - le temps pour la conférence de se réunir et de commencer ses

Une sorte de chantage

Parce qu'ils refusent l'établissement de ce lien entre l'aide et la conférence, les Israéliens ressentent toute cette affaire comme une sorte de chantage exercé à leur égard; pas d'argent tant que l'Etat hébreu n'aura pas pris sa place à la table de négociations. Confiant dans la force du lobby pro-israélien et des organisations de la communauté juive américaine, M. Shamir a donc sé outre eux recommandations de M. Bush, convaincu que le Congrès dans cette bataille avec l'administration serait du côté d'israël et contre la Maison Blanche.

M. Bush a donc rappelé jeudi à tous les intéressés qu'il avait des armes et entendait notamment se servir de son droit de veto si le Congrès devait repousser ses exhortations et voter en faveur de la demande israélienne. M. Bush a volontiers laissé transparaître sa colère devant des comportements qu'il jugeait irresponsables, même

Les troupes américaines char-

géas d'anfoncer las pramièras

ignes irakiannaa au premier jour

da l'offansiva tarrastre da la

guerre du Golfa, ont antarré

vivants des soldats irakians avec

des chars et dea buildozers, a confirmé jeudi 12 septembra le

Pentagona. «Il n'y e pas da

façon agréable de tuer en temps

de guerres, a affirmé le porte-

parole du départament de la

défense, M. Peta Williams. «La

guarra, c'est l'anfer », a-t-il

ajouté an précisant qua catte

tachnique d'anfoncamant das

tranchées et des bunkars n'était

pas interdita par les convantiona

«Les soldats irakiens qui ont

été tués au cours de cette opé-

retinn sant ceux qui aveient

da Genèva.

s'il n'a pas employé ce mot : « On est à la veille d'une percée historique au Proche-Orient (...) n'ors nous pourrait nous rendre incapables d'amener l'une ou l'autre des parties

à la table de négociations.» Le président a insinué qu'il jugeait les dirigeants israéliens pas-sablement ingrats. «Il y a tout juste quelques mois, a-t-il déclaré, des Amèricains en uniforme, hommes et femmes, ont risqué leur vie pour défendre les Israéliens face à la menace des missiles Scud iraliens et ils ont aussi remnorté une victoire d'Israèl. Ajoutez à cela que curant la scule année fiscale écoulez les Etats-Unis ont fourni à Israèl plus de 4 milliards de dollars d'aide civile et militaire, c'est-à-dire près de mille dollars pour chaque citoyen israelien, sans compter l'attribution de la garantie du gouvernement américain sur des emprunts israeliens de

M. Bush a admonesté en des termes aussi vifs a certains secteurs du Congrès qu'i s'efforcent d'empècher le président de prendre des mesures qu'il estime de l'iniérêt nationals. Ils se sont vu rappeler que «la Constitution confère au pré-sident le soin de conduire la politi-que étrangère des Etats-Unis». La mise en garde visait les sénateurs et les membres de la Chambre des représentants tentés de répondre représentants tentés de répondre aux appels du lobby pro-israélien. Ces sénateurs et membres de la Chambre font valoir que c'est M. Bush qui cède au chantage des pays arabes; ils avancent qu'Israël a besoin d'une aide d'ungence et que la question des territoires occupés doit être discritée à la conférence de paix, pas avant.

M. Bush n'en avait pas fini.

Avant de quitter la salle de presse
de la Maison Blanche il a lancé une dernière pique, cette fois à l'adresse du lobby pro-israélien, qui avait précisement appelé ce jeudi à une

Une confirmation du Pentagone

Des soldats irakiens ont été enterrés vivants

pendant la guerre du Golfe

choisi de rester dans leurs tran-

chées ou derrière des obstacles

et de as battre», a précisé le

porta-parole en ejoutant qu'il ne

pouvait pas dire combien étaient

Peut-être

des milliers

Le colonel Lon Maggart, qui a

dirigé la Première brigade durant les deux premiera jours de l'et-

taque terrestre, avait indiqué au

Naw York Newsday « qu'anterrer

des gens comme cela est une

été pire si nous avions do

envoyar noe troupes dans les

tranchées pour les nettnyer à

Trois brigades de la première

coups de balonnette».

besogne, mais cela aurait

morts de cette façon.

nous (...)», vocabulaire rarement entendn dans la bouche d'un prési-

Ce econtre nous» était lourd de sous-entendus. M. Bush n'était pas kain de mettre en cause la loyanté du lobby pro-israélien, rappelant que le débat en cours concernait la politique étrangère américaine – et non pas israélienne, – qu'il en faisait une «question de principe», et se souciait peu de savoir si des candidats républicains devaient pâtir aux élections de 1992 du fait de câtre connecte su lobby posignat. s'être opposés au lobby pro-israé-

Rarement le ton aura été aussi dur. Il témoigne de l'âpresé de la bataille qui se prépare au Congrès. Sénateurs et représentants sont dans nne position difficile. Ils ont le choix entre s'opposer au puissant lobby pro-israélien, ou s'opposer à un président à la stature imposante en politique étrangère, et toujours très populaire. Jeudi soir certains amis d'Israël à Washington conseillaient aux responsables de l'Etat hébren d'aller vers un compromis et de ne pas chercher la bagarre avec George Herbert Walker Bush.

ALAIN FRACHON

 Abbie Nathan recouns coupable de «contact avec une organisation terroriste». – Le plus célèbre pacifiste israelien, M. Abbie Nathan, a été reconnu coupable, jendi 12 septembre, de « contact n'ec une organisation terroriste » à la suite de deux entretiens qu'il a eus en juin et juillet 1991 avec le chef de l'OLP Yasser Arafat. Le tribunal de première instance de Ram-leh, près de Tel-Aviv, saisi de l'af-faire, a jugé que M. Nathan avait enfreint, une nouvelle fois, une loi votée en 1986 par le Parlement israélien qui interdit tout contact avec des organisations terroristes La Cour prononcera sa sentence dans un mois. M. Nathan est pasmobilisation de ses militants. sible d'une peine de trois ans de M. Bush a parlé de «groupes très prison ferme. - (AFP.)

division d'infantaria mécaniséa

ont pris part à l'attaque contre

les tranchées défandues par

environ 8 000 soldats irakiens,

dont des milliers ont été enter-

rés, et parmi lesquels figuraient

das bleeséa at das anideta

défendent leurs positions, selon

le journel qui ne précise pas la

nombre d'entarréa vivnnts.

«Pour ce qua j'en sais, nous en

avons peut-êtra tué des mil-

liers », a déclaré de son côté le

colonel Anthony Morano, diri-

geant la seconda brigade eyant

pris part à l'attaque. Le secré-

taire à la défense, M. Dick Che-

ney n'avait pas mentionné cette

opération lors d'un récent rep-

port devant la Congrès améri-

Après l'Organisation de la justice révolutionnaire

Le Jihad islamique serait prêt à libérer des otages en échange de prisonniers arabes

tions sur un échange global de captifs au Proche-Orient, les ravisseurs des otages occidentaux du Liban laissent entrevoir de nouvelles libérations. Après l'Organisation de la justice révolutionnaire (OJR), le Jibad islamique, qui détient deux Américains en otage. a qualifié jeudi 12 septembre de « pas positif, mals incomplet» la libération la veille par Israel de cinquante et un Libanais. Dans un communiqué dactylographie en arabe, remis à una agence de oresse occidentale à Beyrouth, le Jihad islamique réclame « l'élargissement de tous [ses] frères prisonniers dans le monde, nou en Europe et chez l'ennemi sio-

Le communiqué est authentifié par une photo en noir et blanc de l'Américain Terry Anderson, quarante-trois ans, doyen des otages occidentaux au Liban. Le Jihad islamique détient également Thomas Sutherland, soixante ans. Sa principele revendication est la libération de quelque quatre cents détenus en Israël. Il avait en outre demandé récemment celle des frères ebittes libanais Abbas et Mohamed Hamadé emprisonnés en Allemagne.

Au Liban, un responsable intégriste, M. Hussein Moussaoni, a affirmé jeudi qu'un des dix otages occidentaux du Liban sera « très prochainement libéré, peut-être dans une semaine, un peu moins ou un peu plus». Dans une déclaration à la presse, M. Moussaoni, chef du mouvement Amal islamique - qui fait partie du Hezbollah pro-iranien - a estimé que l'élargissement mercredi par Israel de cinquante et un prisonniers libanais constitue « un premier pas» et que « le processus du règlement de la question des otages peut maintenant suivre son cours ».

Le responsable intégriste, proche de la Syrie et de l'Iran et qui avait à plusieurs reprises par le passè annoncé des libérations d'otages, a ajouté que « le calendrier de la libération des cinquante et un pri-sonniers a été choisi par les Américains, afin de faciliter la mission» qu'effectue le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, en Iran.

M. Moussaoui a en outre réclamé « une réponse » sur le sort des quatre Iraniens disparus en 1982 au Liban et qui, selon lui, auraient été cédés par la milice chrétienne des Forces libanaises (FL) aux Israéliens. Le responsable intégriste a par ailleurs affirmé : « Les parties islamiques qui détiennent des otages suivent en premier lieu l'avis de la direction transenne, mais la volonté de l'Iran peut avoir

A Téhéran, on indique de sources bien informées que les respopsables iraniens ont encourage le secrétaire général de l'ONU. M. Javier Perez de Cuellar, «à poursulvre sa mission de médiation en vue de clore le dossier des otages au Proche-Orient ». Téhéran estime que « la clé du règlement » de la crise des otages au Proche-Orient se trouve désormais entre ses mains, celles des Occidentaux et surtout celles d'Israel, a-t-on

presse, M. Perez de Cuellar, arrivé jours en Iran, avait indiqué : e Bien que l'Iran ne soit pas concerné par l'affaire des otages, nous avons été témoins déjà de ses efforts pour régler ce problème». Selon lui, «ce problème doit être résolu ailleurs » et sa solution e trouvée auprès des différents groupes qui sont concernés ». – (AFP, Reuter.)

Israël reçoit le corps d'un soldat disparu et autorise le retour d'un Palestinien expulsé

Seconde étape du vasta échange en cours au Procha-Orient, l'armée israélienne, après avoir reçu mereredi 11 septembre des informations sur le sort de deux de ses hommes diaperus eu Liban, s'est vu restituer dans la muit de jeudi à vendredi 13 septembre le corps d'un troisième, le ser-gent Samir Assad, l'un des sept aoldets disperus ces dernières années et dont la récupération, morts ou vivants, constitue l'une des conditions posées par l'État juif pour participer à la grande opération en cours. En échange, décision rarissime, Israel a sutoriaé un militent palastinien, expulsé en janvier 1986, à rentrer chez lui près de Jérusalem.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Druze israélien, Samir Assad avait été capturé en avril 1983 au Liban-sud par des combattants du Front démocratique de libération de la Palestine (FDLP). La dépouille du soldat a d'abord été prise en charge jeudi soir à Vienne par la Croix-Rouge avant d'être identifiée puis rapatriée à Tel-Aviv dans la nuit. Selon le FDLP, le jeune druze (vingt-sept ans à l'épo-que de sa capture) aurait été tué près de deux ans après, au cours d'un raid israélieu sur l'un des camps de l'organisation palestinienne situé dans l'île Rabbit au nord du «pays du cèdre». Jérusalem a toujnnrs vigoureusement contesté cette version des faits et accusé le FDLP de meurtre pur et simple.

Pour autant, les autorités israéliennes ont accepté les termes de l'échange proposé par l'organisation palestinienne, et dans l'avion qui a ramené le corps du soldat, se trouvait également Ali Abdallah Mohamed Hilal (trente-heit ans), militant connu du FDLP, en route pour la résidence de sa famille à Abu-Dis, près de Jérusalem. Syndicaliste depuis 1977, Ali Hilal avait LUCIEN GEORGE administrative (sans procès) quatre

mois en 1974, six en 1976 et neuf mois en 1979.

Placé en résidence surveillée en 1984 et suspecté d'avoir participé à l'organisation de cellules armées, il avait finalement été exilé vers la Jordanie pen avant le début de l'Intifada, il y a cinq ans. Son retour dans la nuit; dans la banlieue de Jésusalem, e été l'occasion d'émonventes retrouvailles au cours desquelles le militant a nié avoir signé quelque engagement que ce soit quant à la cessation complète de ses activités.

Silence sur le sort de Cheikh Obeid

e Mon retour, a-t-il affirmé aux journalistes, est la conséquence d'une opération politique menée d'une opération politique menée par le FDLP. Je vais continuer à lutter pour que mon peuple puisse jouir de ses droits et personne ne pourra m'en empêcher.» Selon le journal israélien Huaretz, unn rumeur selon laquelle Ali Hilal, membre du Parlement palestinien en exil (CNP); pourrait figurer dans la délégation jordano-palestinienne à la prochaîne conférence de paix régionale circulerait dans les territoires. De source israélienne, les négociations pour aboulienne, les négociations pour abou-tir à cet échange ont été e particu-lièrement longues et difficiles ».

Pour le reste, rien ne doit filtrer jusqu'à la conclusion définitive du grand marchandage : telle est l'attitude adoptée par les auturités israéliennes. Pas de réaction offi-cielle aux affirmations de l'Organictelle aux affirmations de l'Organi-sation de la justice révolutionnaire (OJR, un groupe chitte libanais proche de l'Iran), selon lesqueiles lsraël irait, à l'issue des événe-ments en cours, jusqu'à libérer le Cheikh Ohcid, membre de la direction du Djihad ialamique, enlevé au Liban il y a deux aus par des commandos de Tsahal.

Tout ce que M. Uri Lubrani, maître-négociateur dans les affaires d'échanges de prisonniers, acceptait mercredi de dire, était qu'en aucun cas la Croix-Rouge internationale ne serait autorisée à visiter le prédicateur chine dans sa prison secrèta tant qu'elle n'aurait nes secreta tant qu'elle n'aurait pas obtenu le même privilège pour le ou les prisonniers israéliens encore

PATRICE CLAUDE

LIBAN: pour des raisons de calendrier

La visite officielle de M. Hraoui en France est reportée

BEYROUTH

de notre correspondant

La visite en France du président lihanais, M. Elias Hranui, est ajournée. Mais, précise-t-on de snurce aussi bien lihanaise que diplomatique française à Beyrouth, ce report est motivé par des raisons de calendrier et non par un quelconque problème entre les deux pays, notamment par les déclarations faites à Marseille par le général Aoun malgré les engagements pris en sun nom par la

Certes, le fait que le gouvernement français n'ait pas pu – ou voulu – empêcher le général d'enfreindre les conditions fixées pour sa libération et sa résidence en France ont provoqué de l'irritation

dramatiser l'affaire et d'y attacher une importance excessive. A vrai dire, on s'y attendait et l'on considère dans les milieux gouverne-mentaux libanais que c'est maintenant une affaire française.

De plus, les mises en garde de l'Etnt français à son «pensionnaire», surtout celles de ministre de l'intérieur, M. Philippe Mar-chand, et les propos de l'ambassadeur de France à Beyrouth, M. Husson, qui a qualifié de « ges-ticulations politiques » l'altitude du général Aoun, nat été considérés comme satisfaisants.

Il était projeté que le président Hraoui, accompagné du président du conseil, M. Karamé, et du pré-sident de l'assemblée, M. Husseini, s'arrête à Paris en se rendant à New-York le 21 septembre, où il va participer à l'assemblée géné-rale des Nations unies. Mais

M. Mitterrand est pris par des nbligations de politique interne les 16 et 17 septembre, puis se rendra en Allemagne du 18 au 20. Plutôt que d'organiser une entrevue à la va-vite entre les deux chefs d'Etat, les deux pays ont préféré reporter le rendez-vnus et donner à la visite du président Hranui en France un caractère officiel en rapport eyec les relations privilégiées franco-libanaises.

Egalement ajournée est la visite de M. Roland Dumas à Beyrouth, pour des raisons similaires. Elle ne devrait cependent pas turder à avoir lieu, en octobre probablement; de surcroît, les trois présidents libanais s'entretiendront avec le ministre français à New-York, en marge des travaux des

M. Carlos Mene

un vaste comi

Basin reference of the contractions Bigger were eine der Bei Little Control of File a britting

But the to the trust series Barty to tation of a secthe armonal section of the * Date to 1474 -11 1 Kar is a rest that is you 2 mil in 1777's 1 - cit's S Der fra : mile affame THE REPORT OF LAND WAY 10.3 374 3 er gering bet Market Street

May be a second A THE ME THE 24 Strate | 12 | 15 | 14 | 14 | Maria Carrier With the state of A state of the second

4.2 5 Jan and selections of the second Post Contraction Fe to the second 13.4° ...

And the last Market State of State of An age in Water

Add - ... Transport Dist 1.20 to 40

645 voix contre 116 pour son rival dont l'arrêt, décidé par La Haye

nouveau gouvernement, même **DENIS HAUTIN-GUIRAUT**

en raison de l'instabilité du pays,

se fait cruellement sentir. Il faudra

sussi que Paramaribo parvienne à

régler le problème d'une guérilla

dirigée par Ronnie Brunswick,

dont les actes terroristes minent

les ressources du pays. La trêve

fragile que les militaires ont négo-

ciée à la veille des élections devra

être définitivement concrétisée et

le sort des 14 000 réfugiés surina-

miens ayant fui les combats pour

trouver asile dans la Guyane fran-

Le contexte économique actuel

oe facilitera pas les choses. Après

l'incurie de huit années de régime

militaire et les destructions de la

guérilla, le Surinam fait face à une

situation sociale de plus en plus

difficile, à un moment où le taux

d'inflation ennuel dépasse 50 %.

Autant de sujets délicats pour un

«bien élu».

çaise voisine devra être réglé.

(1) Le Surinam est composé de trois principales ethnies : 38 % d'Indiens, 31 % de Créoles et 15 % de Javanais groes » (noirs).

la référence au bout des pages...

. Une veritable

SURINAM: élu à une large majorité

M. Ronald Venetiaan devra reconstruire

une économie minée par le terrorisme

du NDP, M. Jules Wijdenboch, et

46 pour M. Hans Prade de l'AD.

risque cependant d'être mnins

éclatante que les chiffres ne le lais-

M. Carlos Menem compte obtenir un «vaste compromis politique»

ARGENTINE : fort de ses derniers succès électoraux

Tirant les leçons des élections partielles du 8 septembre, lors desquelles son parti a remorcé ses positions (le Monde du 10 septembre), le président Carlos Menem entend rassembler le plus grand nombre d'Argentins derrière la «ménémisme», courant néo-libéral qui a remplacé le péronisme étatique fondé sur une alliance avec les syndicats. L'objectif semble d'autant plus à portée de main que l'opposition radicale est divisée.

Islamique serail

prisonniers at

200

.....

4 4 1

4 1 8 4 C 15

_ , # # *

BUENOS-AIRES

de notre correspondante :

C'est la naissance du « ménémisme » : cette déclaration ds M. Carlos Menem, au lendemain du scrutin du 8 septembre, traduit l'euphorie du chef de l'Etat mais aussi le nouveau climat politique qui règne en Argentine. L'étendue de la victoire de sa formation a dépassé les propres espoirs du pré-sident et a consacré une politique qui s'est éloignée des principes historiques d'un parti fondé par le général Juan Domingo Peron. Le Parti justicialiste s'est imposé dans onze des treize provinces (1) où ont été élus, les il août et 8 septembre, des gonverneurs et des responsables locaux. Il s gagné dix sièges supplémentaires à la Chambre des députés, qui renouvelle la moitié de ses membres dans un processus en trois étapes. Les péronistes renforcent ainsi leur majorité, alors que la principale force d'opposition, l'Union civique radicale (UCR), dirigée par l'an-cien président Raoul Alfonsin, et de plus en plus divisée, a perdu quatre sièges. La composition défi-nitive de la Chambre des députés ne sera comme qu'après les élec-tions du 27 octobre, qui se déronleront dans les dix provinces restantes du pays.

La grande surprise de ce scrutin est l'arrivée en troisième position de l'ancieo militalre putschiste de l'ancieo militaire putschiste Aldo Rico, dans la province de Buenos-Aires où le poste de gouverneur était en jeu. Le nouveau parti d'extrême droite, fondé par ce rebelle que M. Menem e gracié, s pour la première fois fait élire deux députés et deux sénateurs au Parlement fédéral. Autre fait surprenant : le succès d'hommes sans passé politique, qui ont été élus gonverneurs après avoir reçu la bénédiction de M. Menem. C'est le cas de l'ancien pilote de For-mule 1, M. Carlos Reuteman, qui l'a emporté sur le caudillo local dans la province de Santa-Fe, et do chanteur populaire « Psiito » Ortega, qui a mis en déroute le général en retraite Antonin Bussi dans la province de Tucuman.

> Le péronisme « actualisé »

Malgré ce triomphe, le président Menem n'est pas sorti sur le hal-coo du palais du gouvernement et la place de la Casa Rosada est demeurée déserte, après la procla-mation des résultats. Au pouvoir depuis deux ans, le chef de l'Etat n'ignors pas que son pays est ploogé dans uoe récession sans précédent et que la majorité de la population contioue de s'appanvrir. Les plus démunis semblent néanmoins svoir mis leurs espoirs dans la politique d'un président qui affirme être toujours péroniste. L'entrée au gouverosment de conservateurs et de fonctionnaires apolitiques (comme le ministre de l'économie, M. Domingo Cavallo), ainsi que l'application d'un pro-gramme «néo-libéral» constituent, selon M. Menem, une « actualisa-tion nécessaire» des doctrines de son maître, le général Peron. « Il y a det secteurs qui ne sont pas péro-nistés, mais qui sont avec nous. Je

veux que m'accompagnent les péronistes, les ménémistes, et ceux qui ne sont ni l'un ni l'autre » : tel est le credo du chef de l'Etat.

AMÉRIQUES

L'essemblée électorele du

Burinam, représentant les

500 000 habitants de ce pays

situé au nord de l'Amérique du

Sud, e élu, début septembre, un

nouveeu président, M. Ronald

M. Johannes Kraag, installé par

les militaires en décembre der-

nier à la tête d'un pays en proie

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

La désignation de M. Ronald

Venetiaan, soutenu par les trois

partis ethniques traditionnels (1)

membres du Front pour la démo-

cratie, a permis de trouver un épi-

logue an processus complexe de

l'élection du président da Suri-

nsm, l'sncienne Goyane hoilso-

daise, indépendante depuis 1975.

L'Assemblée oatiooale, élue le

25 mai dernier, n'svait pas réussi

à dégager la majorité constitution-

nelle des deux tiers de ses cin-

quante et un membres oécessaire à

l'élection d'un chef d'Etat. Il a

donc fallo étendre le collège élec-

toral à l'ensemble des 860 élus

nationaux et locaux pour parvenir

Outre le Front pour la démocra-

tie, deux partis s'affrontaient : le

Parti national démocrate (NDP),

soutenu par les militaires, anteurs

du coup d'Etat de 1980, et celui

de l'Alternative démocratique

(AD), situé à gauche de l'échiquier

politique. La large victoire du oou-

veau président, qui a recueilli

à ce résultat.

à de graves conflits internes.

Dans ce contexte, le « vaste com*promis politique* », auquel M. Menem s convié tous les secteurs de la société argentine juste avant les élections, se prépare sous de bons angures. Le gouvernement devrait trouver sans trop de problèmes la majorité absolue dont il s besoin au Congrès pour faire appronver, dans les procheins jours, une série de lois décisives pour la poursuite de ses objectifs économiques, portant notamment sur une nouvelle vague de privatisations. Les prochains débats au sein da parti radical, qui devra uniformiser ses positions pour répondre à l'invitation au dialogue du gouvernement, risquent, par contre, d'être houleux, et la direction de M. Alfonsin menace d'être remise en question.

Le gonvernement espère anssi que l'état de grâce, dont bénéficie M. Menem, aura des répercussions fsvorables sur le plan internatio ual. Il mise sur la stabilité politique et économique pour apaises les créanciers de l'Argentine et attirer les investisseurs étrangers. C'est avec optimisme que le ministre de l'économie s'apprête à effectuer une visite aux Etats-Unis, afio d'obtenir des facilités pour le remboursement de la dette extérieure dans le eadre du plso Brady, et de négocier un unnveau prêt du Fonds monétaire interna-

CHRISTINE LEGRAND

(1) Il y aura un second tour, le 27 octobre, dans la province de Chubut, où les péronistes sont en tête, mais n'ont

Venetiaen, eprès quatre mois d'incertitude. M. Venetiaan, âgé fragile de cinquente-cinq ans, doit prendre ses fonctions le 16 septembre. Il auccédare è

sent penser.

La démocratie surinamienne a maintes fois montré sa fragilité. Les militaires, au pouvoir entre 1980 et 1987, n'ont guére laissé que trois courtes années au régime civil, après le scrutin qu'ils avaient organisé et perdu, avant de procéder à un nouveau puiscb en décembre dernier. La promesse d'élections rapides qu'ils ont une fois encore tenue - sans plus de succès quant aux résultats - ne saurait dnnc constituer une garantis absolue de leur loyauté. D'autant plus que les querelles ethniques au sein du parti qui retrouve le pouvoir ont déjà engendré bien des désordres. Deux problèmes supplémentaires se poseront trés vite au nouveau gouvernement. Il devra d'abord convaincre l'ancieone puissaoce eolonisle de

reprendre une aide économique

EDON'I

TABLEAUX DE L'ECONOMIE FRANÇAISE 1991-1992

encyclopédie de poche dans les domoines économiques et sociaux.

 192 pages - Prix 70 F En librairie et dans les Observatoires Economiques Régionaux de l'INSE

BRESIL

La pathétique histoire de Sergio l'entêté

nautique. La « sale besogne »

Un officier de l'aéronautique qui avait refusé de commettre des actes terroristes sur les ordres de ses supérieurs au temps de la dictature militaire se bat depuis vingt-trois ans pour faire reconnaîtra ses droits. Les militaires ont quitté le pouvoir en 1984, mais la décision de la plus haute cour du Brésil, qui pourrait mettre un point final à cette affaire, est sans cesse retardée ...

> RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

«PARA-SAR» : darrière ce sigle qui claque comme un drapeau, se cache l'une des plus tongues at ténébreuses affaires du temps de la dictature des militaires. Au printemps de 1968, à l'heure où les étudiants parisiens enflam-ment le Quartier latin, caux du Brésil subissent la répression des mliitsires, su pouvoir depuis quatre ans. Le général Costa e Silva, chéritier » de la ligne dure du régime, préside aux destinées du pays. Manifestations ouvrièree et estudientines se multiplient, alors que le pouvoir se barricada et promulgue des « actes institutionnels » ellant, en décembre 1968, jusqu'à instituer la censure généralisée, dissoudre les partis politiques et imposer dsa procedures judicisires d'exception.

C'eet un peu event cstte dete que naît le « complot». Rien que de très classique . Il s'agit d'utiliser le groupe du PARA-SAR - une unité d'élite des forces aéroneutiques jusque là destinée aux sauvetages délicats et à la découverte de zones inconnues du pays - pour «sauver le Brésil du communisme», selon la formule du général Joao Peulo Burnler, alors an poate au cabinez du ministre de l'aéroest définie : une vague d'attentats contre des cibles prestigieuses (la Sears, la Citibank et l'smbeasade américaine) puis le dynamitage du gazomètre du. quartiar Sao-Cristovao, situé au centre de Rio-de-Janeiro, et celui d'un barrege hydroélectrique. Le tout prévu pour une fin d'après-midi, è l'heure du plus grand trafic.

Dea actiona qui devaient, salon laurs instigeteura, être attribuées aux communistes» et donc justifier - tant è l'intérieur du pays qu'à l'extérieur un accroissament de la répresaion et des masures excaptionnelles. Un grain de sable se glissa pourtant dens cet engrenage bien huilé : c'est le «non» vigoureux et public de celui qui commande l'unité du PARA-SAR, le capitaine Sargio Ribeiro Miranda de Carvalho.

Exil, prison et radiation

L'homme, surnommé depuis son enfance Sergio Macaco (1), en raison d'un zoo qua possé dait l'un des membres de sa familie, est un baroudeur. Agé à l'époque de trente-sept ans, il totalise six mille heures de voi. Il a réalisé près de neuf cents sau-vetages dans les conditions les plus difficiles : récupération de malades en pleine jungle, essistance à des cargos en dérive, hélitreuillege en mer. il s'est aussi acquis l'amitié et l'admiration d'ethnologues comme les frères Villas-Boas ou d'anthropologues comme Darcy Ribeiro, mais aussi de plusieurs caciques indiens, dont le jeune et désormais connu Raoni, lors d'expéditions an Amazonie.

Lorsqu'il claque la porte en ce matin de juin 1968, il ne sait pas encora ce qui l'attend. Il est, dans un premier temps, envoyé en soil à Recife, puis emprisonné vingt-cinq jours et, en septembre 1969, rayé des se battre pour sa réintégration dans son corps d'origine et au grade auquel il pourrait prétendre, celui de général. Automatiquement inclus parmi les bénéficlaires de l'amnistie en 1979, il l'a catégoriquement refusée en ces termes : «Cela ne concerne que ceux qui ont commis des crimee, et je n'an si commis Maintes fois selué par la

presse, l'opinion publique, et les hommas politiques comme un héros, Sarglo Macaco attend son verdict. Il e bien été quelque temps (de 1989 è 1990) député fédéral, mais, dit-il, eles bavardages m'ont ennuyé : je reste un homme d'action». Pour lui, l'explication de la longueur des procédures utilisées à son endroit tient en peu de mots : Les hommes qui ont imaginé ce complot ne souhaitent bien évidemment pas que ce passé eoit remué, même s'ile font meintenant partie de la récerve.» « J'ai une grenda chance, ajoute-il encora, c'est d'être vivant, mais c'eet très gênant pour tout le monde.»

Plusieurs scéneristes, dont les grandes compagnies eméricelnee, se sont intéressée à cette pethétique histoire. L'un d'entre eux, Olivier Horn, devrait commencer prochainement à tourner, pour FR3 et la chaîne brésillenne Manchete, l'épopée de l'Homme qui a dit non. La presse bréeillenne felt périodiquement état de l'avancée de la procédure et annonce régulièrement une décision qui mettre un point final à cet épisode noir de l'histoire brésilienne.

En attendant un verdict que i'on continue de dire imminent, Sergio Macaco prépare la sortie d'un livre, écrit depuis longtemps et réactualisé souvent. Son titre est court : Non I



La Fête de l'Humanité à La Courneuve

La direction du PCF veut démontrer la vitalité populaire du communisme français

La Fête de l'Humanité, qui aura lieu du vendredi 13 au dimanche 15 septembre au parc payseger de Le Courneuve (Seine-Saint-Denis), intervient, cette année, dans un contexte particulièrement difficile pour le Perti communiste frençais. Le directeur du quotidien communiste, M. Roland Leroy, a toutefois estime, jeudi, que cette kermesse ennuelle apporterait, par son succès, « la preuve de l'aptitude à rassembler et de la vitalité des communistes dans le France d'aujourd'hui ». M. Georges Marcheis tirere. dimenche eprès-midi, dens un discours, les conclusions politiques de ce rassemblement qui sere notamment marque par l'organisation de très nombreux

La Fête de l'Humonité a toujours eu, pour les communistes français, une fonction aussi psy-chothérapeutique que politique. Cette inyeuse kermesse annuelle produit chez les militants et la direction du PCF l'effet d'une cure de jouvence qui galvanise tradi-tionnellement leurs éoergies. Ce sera plus vrai que jamais, en cette fin d'été, au moment où les bouleversements survenus en Union soviétique paraissent sonner le glas du communisme à travers le monde. Le directeur du quotidien du PCF, M, Roland Leroy, a donné le ton, jeudi 12 septembre, en disant que cette soixante-cin-quième édition de « sa » fête apporterait, «un démenti. dans les faits, à ceux qui prètendent les communistes déjà disparus».

En attendant cette démonstration, qui sera favorisée, eo terme de participation populaire, par la belle affiche proposée au public dans le domaine des variètes musicales - Johnny Hallyday, le groupe écossais Silencers, Manu Dibango, (sabelle Aubret, Pauline Ester, Pigalle et son «Bar-tabac», l'orchestre national de Lille, entre autres, sont au programme, l'Humonité n'échappe pas aux tensinns internes qui, depuis le
putsch raté contre M. Mikhaïl Gorbatchey, accentuent les clivages, à l'intérieur du parti, entre les tenants de la ligne majoritaire, incarnée par M. Georges Marchais, et les diverses tendances contesta-

déjeuncr de presse, sur la teneur de l'entretien accordé cette

semaine au Nouvel Observateur par M. Bernard Frédérick, l'ancien enrrespondant de son journal à Moscou, qui fait désormais partie, auprès de MM. Charles Fiterman, Anicet Le Pors et Jack Ralite, des animateurs du courant des « refinadateurs ». M. Frédérick estime que adans la presse communiste il y o eu [en France] comme une espèce de préparation psychologique » à la tentative de coup d'Etat perpétrée en Union soviétique et laisse entendre que l'état-major du PCF avait été informé de la préparatino du putsch: «La direction du PCF a-t-elle été briefée par des responsa-bles soviétiques sur la même pasition que les comploteurs? Je peux révéler, dit-il, que des membres influents du PCF ont séjourné à Moscou au mois de juillet ... »

M. Leroy a confirmé sa présence à Moscou en juillet mais en préci-sant qu'il s'était rendu en Uoion soviétique eo tant que délégué de l'association France-URSS, qui regroupe des parlemeotaires et des élus de tous les horizons politi-ques, et il a jugé «lomentables » et « ridicules » les insinuations de soo ancien collaborateur en regrettant que « lo rumeur, lo simple sugges-tion puissent, sous lo plume de quelques-uns, devenir des éléments d'information ».

Débat «un peu crispé» à la rédaction

Le directeur de l'Humonité a également été amené à confirmer que la rédaction de son journal n'est pas épargnée par les contro-verses internes sur l'évolutinn de l'Union soviétique et sur les pre-mières réactions du bureau politi-que du PCF à la teotative de putsch. Le lundi 9 septembre, au cours d'une assemblée générale du personnel consacrée à un compterendu des débats du comité central, le chef du service étraoger du quotidien, M. José Fort, en particulier, o'avait pas dissimulé ses états d'âme: «Depuis le 19 août, douze heures, moment où j'ol hait de voir clairement et nettement « condomner » le « coup d'Etat » en URSS, avait-il notamment déclaré, j'ai entendu ici et là des remarques qui m'ont profondément et durablement blesse. (...) Sur lo décloration du bureau politique du 19 août, je conclus: 1º Notre attitude m'apparoit comme non conforme à noire poli-tique et à nos orientations définies lors de nos derniers congrès : M. Leroy a notamment été
interrogé, jeudi, au cours d'un
dieuner de access au la la terment des forces rèel dans les différentes institutions soviétiques et connaissions l'état de délobrement

avance du PCUS et la véritable qualité de ses dirigeants; 3 Notre qualité de ses dirigeants; 3º Notre attitude à été marquée par une tendonce opportuniste que l'on retrouve tout ou long des jours qui ont suivi le 19 orût. (...) Je tends ò penser que notre faute pourrait être historique dans les prolongements qu'elle ouro pour l'avenir du parti. (...) Le parti o changé, répètons-nous sur tous les tons. C'est vrai en partie, mais il ne suffit pas de le marteler, il faut le démontrer. Lo réoction oux évènements du Lo réoction oux événements du 19 août m'entraîne à penser qu'à tous les niveaux du PCF le changement rencontre des résistances...»

M. Leroy a jugé naturel que la rédaction de l'Humanité soit ainsi le tieu de « discussions profondes », même si, en la circoostance, le débat a été « parfois enflé et un peu crispé ». « J'aimerais savoir s'il y o des discussions oussi franches dans d'autres rédactions », a ajouté le directeur du quotidien en précisant que les échanges se poursuivraient, à l'intérieur de son journal, avant la prochaine réunion du comité central.

Refus de «mise au point»

M. Leroy o'a pas démenti non plus le fait que l'Humonité o'ait pas donoé suite, jusqu'à préseot, à une demande de « mise au point » formulée depuis le 9 septembre par l'un des responsables de la sec-tion économique du parti, M. Paul Boccara, directeur de la revue Issue, membre du comité central, qui avait voté, le 5 septembre, qui avait vote, le 3 septemore, contre le rapport présenté par M. André Lajoinie. Estimant que son intervention devant le « parle-ment» du parti avait été « non seulement amputée mais déformée dans le complerendu de l'Humanite », M. Boccara soubaitait apporter cinq précisions aux mili-tants de son parti : « le J'oi souligné ce qu'est pour nous la «leçon principale» des événements récents en Union soviétique : lorsqu'on pretend ogir pour faire avancer le mouvement révolutionnaire, si l'on bloque sur les idées radicolement nouvelles nécessaires, sous l'injluence des idées onciennes et par insuffisance de créativité, soit par hésitation, soit par apposition, olors on fait le plus grand mal possible à ce mouvement. Si l'on bioque sur la novotion du Parti communiste, alors on lui porte le plus grand tort : Aussi, contrairement oux termes du compte-rendu je n'ai pas énuméré «quatre axes de propositions». En réalité, j'oi précisé qu'il y o «opposition» au changement dans quatre domaines où il y a creativité marxiste dans le parti et lune contre le chongement dans la

tion et les critères de gestion; la Communauté européenne et l'Eu-rope; les institutions de tendance outogestionnaire et l'étotisme; lo révolution informationnelle; 3 J'ai revolution informationnale: 9 J de critique notamment le discours de Georges Morchois à Périgueux, en juin, en précisant que réduire a l'issue politique... au problème du pouvoir » à «une majorité, un gouvernement d'union des forces de gauche pour appliquer une politi-que de gauche », ce n'était pas faux mois trop réducteur en géné-ral. (...) J'ai souhgné que ce dis-cours foisait le silence sur «l'inter-vention des trovailleurs dons la gestion e et les a nauveaux critères de gestion » olors que l'importance de ces questions était soulignée dons lo résolution du vingt-septième congrès. (...) J'ai indique qu'avec ce silence, d'ailleurs systematique, du secrétaire général, sous couvert de centralisme démocratique, il y avait là hypercentralisa-tion du fonctionnement de la direc-tion; 4º J'ai proposé moi aussi trois compagnes de débats et d'Ini-tiatives (...); 5º Enfin, lors du débat sur le vote du projet de

«trois campagnes pour le change-ment» (présenté par M. Philippe Herzog et repoussé par la majorité

du comité central) j'avais aussi

demande la parole et, maigre mes protestations, lo parole ne m'a pas été accordée, » Les cootestataires de tout bord profiteroot naturellement du week-end pour faire entendre leur différence. Certains d'entre eux ont même pris les devants. En Corso-du-Sud, la direction départementale de la fédération communiste vient d'adopter, par viogt-trois voix contre deux et deux absten-tions, une résolution regrettant que la direction du PCF ne prenne pas « lo pleine mesure des bouleverse-ments planétaires qui interpellent tous les communistes». Quant au maire de Montreuil, M. Jean-Pierre Brard, député de Seioe-Saint-Denis, il vient de franchir un couveau degré, dans son esca-lade cootre M. Marchais et ses l'élat-major de son parti était désormais « illégitime » et en fai-sant savoir qu'il ne se sentait plus lie par la disciplice de vote au sein de son groupe parlementaire.

Le rassemblement de La Courneuve sera l'occasion, pour les militants et les autres protagonistes, de suivre eo-direct les prolongements de ces joutes puisque bon nombre des enntestataires seront de la lête et participeront même à l'animation des débats

ALAIN ROLLAT

L'élaboration du « projet » socialiste

Le PS doit encore préciser ses propositions pour l'avenir

Le «séminaire» de la direction du Perti eccieliste, réuni mercredi 11 et jeudi 12 septembre pour examiner l'avant-projet rédige par M. Michel Charzat (le Monde du 10 aeptembre), a epprouvé celui-ci, meis décidé une révision de la troisième partie du texte, consecrée eux propositions, d'ici au 28 septembre, date è laquelle le comité directeur se prononcera sur le document.

La réuninn des dirigeants du Parti socialiste, auxquels se sont joints, jendi, M. Edith Cresson et plusieurs membres du gouverne-ment, a confirmé que les trois pôles du parti sont, aujourd'hui, MM, Michel Rucard, Jacques Delors et Laurent Fabius. Le président de la Commission coropéenne s'entretenait d'ailleurs en privé, vendredi matin, avec l'aneien premier ministre. L'un et l'autre ont fait, au sujet de l'avant-projet préparé par M. Charzat, des iotervections qui ont été particu-liérement écoutées, dans la mesure où ils sont crédités par les socialistes du privilège - revendiqué par M. Rocard, accepté implicite-ment par M. Delors - de définir une strategie presidentielle.
M. Fabius est, lui, dans la position
d'un «poids lourd», représentant une part importante des élus et des appareils fédéraux du parti, se réservant pour l'avenir et dont l'appui à l'un ou à l'autre sera, le moment venu, décisif.

M. Rocard a exprimé un avis très positif sur le travail de M. Charzat, allant même jusqu'à s'enthousiasmer pour le style franc et décapant du texte dans ses deux premières parties, inspirées par un type de réflexion dont le chef de file de ce qu'on a appelé la adeuxième gauche» est familier. Cette approbation ne pouvait sur-prendre M. Charzat (celui-cl a sans doute été davantage étonné, comme l'ensemble des participants, de ne pas recevoir de M. Jean-Pierre Chevènement, avec lequel il a rompu à la suite de la guerre du Golfe, la volée de bois vert que l'ancien ministre de la

Identifier

l'adversaire M. Rocard a relevé, cependant, que l'état des lieux dressé par avant-projet manque de perspec-

tive historique et que les forces que les socialistes se proposent de combattre, désormais, oe sont pas clairement identifiées. Pour autant - et e'était l'essentiel, - l'ancien premier ministre n'a fait entrevoir aucune bataille d'amendements et il a marqué, au contraire, sa préférence pour un travail commun afin de réduire, avant la réunion du comité directeur, les aspérités que le texte présente à ses yeux. La question de l'identification de l'adversaire a été soulevée, aussi, par M. Delors, pour qui le conflit des années à venir oppo-sera l'individualisme et ceux qui défendrent les valeurs de liberté,

la Commission européenne a insisté, d'autre part, sur l'idée que certaines évolutions observées par M. Charzat oe soni pas propres à la Fraoce, mais générales en Europe : l'effacement des classes sociales, l'individualisme, la perte d'intérêt pour le débat politique. L'a exception française » réside, tradition républicaine, dans uoe mobilité sociale difficile, le déclin du syndicalisme, le rôle insuffisant des médiateurs, l'inachèvement de la décentralisation. Il a souligné, aussi, que la « mondialisation ». relevée dans le texte, o'est pas seument celle, économique, du capitalisme, mais qu'elle conceroe d'autres domaines relevant de intéret collectif.

M. Fabius, tout en jugeant, lui aussi, que l'avant-projet est une bonne « base de départ », s'est ioterrogé sur l'horizoo dans lequei il se situe. S'agit-il d'un projet pour le loog terme, d'un pro-gramme pour les élections législa-tives de 1993 ou d'un agenda pour l'action gouvernementale? Pour le président de l'Assemblée nationale, qui a été rejoint sur ce point par M. Delors, le document doit être orieoté sur le long terme. Il convient, a-t-il souligné, de renforcer substantiellement sa partie éco-logique, quasiment ioexistante. M. Fabius a parlé, aussi, de la nécessité d'une réflexion sor le parti et sur les alliances. L'absence de dimension stratégique de l'avant-projet a été relevée, de la même façon, par M. Chevènemême laçon, par M. Chevene-ment, qui a rappelé que le précé-dent texte de ce genre, qu'il avait rédigé en 1980, avait une finalité politique, celle d'enfoncer un coin entre les giscardiens et le RPR. M. Gérard Le Gall, jospiniste, l'est demandé si les socialistes s'est demandé si les socialistes peuvent élaborer, aujourd'hui, un projet « socialiste», plutôt que pro-poser une perspective à l'ensemble des forces progressistes, notam-

Le travail de M. Charzat va être repris dans sa troisième partie, celle des propositions, et assorti, en préambule, d'une présentation de M. Pierre Mauroy, destinée à micux mettre en valeur le bilan de l'action de la gauche au pouvoir et bien normal que la tâche la plus délicate, pour les socialistes, incombe au premier d'entre eux.

PATRICK JARREAU

I Claude Evin

在大学工程等 a. Sympathy

· distance Market

· 4 Entransact

11.2

12 40 1 1 1 1 1 1

الهاج المراجع والمنا

- €2~ ~

Targetti i jest

D Les alliances PC-PS dans les aunicipalités. - Selon un sondage de l'institut Louis-Harris, publié vendredi 13 septembre par *Profes*sion politique, une majorité de Français estiment qu'il n'y a pas de raison de rompre les alliances conclues entre le Parti communiste et le Parti socialiste au niveau des municipalités: 47 % expriment cet avis, tandis que 23 % jngent qu'il faut rompre ces alliances lors des prochaines échéances et 21 % préféreraient les voir rompues dés maintenant, « quitte à provoquer de nouvelles élections anticipées ». Ce sondage a été réalisé les 6 et conflit des années à venir oppo-sera l'individualisme et ceux qui défendrent les valeurs de liberté, certes, mais aussi de solidarité et de responsabilité. Le président de

En Polynésie française

Rupture de l'alliance entre M. Flosse et M. Vernaudon

PAPEETE

de notre correspondant

Nouveau rebondissement dans le feuilleton politique tabitien : deux des membres du gouvernement territorial polynésien ont été démis de leurs fonctions lors du conseil des ministres qui s'est réuni, mercredi 11 septembre, sous la prési-dence de M. Gaston Flosse, ancien secrétaire d'Etat (app. RPR). Il s'agit de MM. Joël Buillard, nommé en avril dernier ministre de l'éducation et de la formation

professionnelle, et Jean-Claude Teriieroiterai, ministre charge de la jeunesse, des sports, des postes et télécommunications. Tous deux appartiennent au Aia Api (Patrie nouvelle), le mouvement conduit par M. Emile Vernaudon, député non inscrit de la deuxième circonscription et président de l'assemblée territoriale, qui avait conclu un pacte de gouvernement avec M. Flosse au lendemain des élections territoriales du mois de

mars. La formation gouvernementale, dans laquelle quatre nouveaux

ministres ont été nommés, bénéfi-cie désormais, en revanebe, de l'appui du Here Aia (Amour de la patrie), l'ancien parti d'opposition que préside le maire de Papeete, M. Jean Juventin, qui faisait jus-que-là équipe, dans l'opposition, avec M. Alexandre Lenntieff, député non inscrit de la première eircnnscription, bettn par M. Flosse en mars.

Ce remaniement, six mois après le retour au pouvoir de M. Flosse, met done un terme à l'alliance majoritaire qui avait été conclue triomphalement, à l'époque, par lo nouvean président du gouvernement territorial et M. Vernaudon.

Après un temps de réflexion, le ministre de la qualité de la vie, de l'environnement, de l'aménagement et des transports terrestres, le maire de Moorea, M. Pierre Dehors, qui avait été reconduit, mereredi, dans ses fonctions, a annoncé le lendemain qu'il démissionnait aussi du gouvernement. Il regagne ainsi dans l'opposition la formation conduite par M. Ver-

MICHEL YIENGKOW

Un entretien avec M. Michel Mouillot

«Il ne peut y avoir en aucun cas d'alliance entre la droite et le Front national» nous déclare le maire de Cannes

Après l'annonce de la candidature de M. Jean-Merie Le Pen, dens les Alpes-Meritimes, aux élections régionales de mars prochein, le maire de Cannes, M. Michel Mouillot, président du PR et chef de file de l'UDF dans ce département, exclut, dans l'entretien qu'il nous a accordé, toute alliance avec le Front national pour diriger la région Provence-Alpes-Côte d'Azur, même si la droite n'obtenait qu'une majorité relative

CANNES

de notre correspondant régional

« Par sa complaisance l'égard du Frant netional, le droite du département ne récolte-t-elle pas ce qu'elle a

- On ne peut pas dire, en effet, que beaucoup d'elus de droite aient combattu l'extrême droite comme il aurais fallu le faire, mais il faut tenir compte de la situation politique particulière qui a élé, jusqu'ici, celle du département, sous l'influence de M. Jacques Médecin, ainsi que de la sociologie électorale. Certains élus ont peutêtre eu peur, aussi, de perdre des voix parmi leurs électeurs les plus conservateurs. Cétait un mauvais calcul, comme j'en ai fait la preuve à l'élection municipale partielle de Cannes en fanvier 1990. La population a approuvé mon attitude offensive envers le Front national, puisque j'ai été réélu dès le premier 10ur.

Comment faire barrage à M. Le Pen eux régionales? Suffit-il de dénoncer son a parachu-

- ML Le Pen a jeté son dévolu sur les Alpes-Maritimes parce que c'est dans ce département qu'il espère faire le meilleur score, en profitant du vide créé par le départ de M. Médecin. On ne peut pas lui interdire de se présenter, mais il est évident qu'il poursuit une ambition personnelle, sans se soucier des préoccupations de la

» Nous devons le combattre à travers un débat d'idées, en opposant nos valeurs humanistes à la osophie politique qu'il incarne, fondée sur la xénophobie, le meisme, l'exclusion, l'intulérance: dénoncer son discours simpliste et demagogique; montrer l'indigence de san programme dans les domaines économique, culturel, sportif, d'éducation, etc.; lui arracher, sans relache, le masque sous lequel il s'avance. Donc, se placer sur un terrain politique et ne pas transiger sur nos convictions. C'est ce que les électeurs attendent de

nous. Personnellement, je suis

totalement confiant dans le résul- le Front national. Si nous somme tat des élections (1).

> Pas d'accord avec M. Tapie

Que pensez-vous de ceux qui, dans les rangs du RPR ou, mame, de l'UDF, se réclament toujours de M. Médecin et du mėdecinisme ?

- On ne peut pas avoir un dou-ble langage. Le médecinisme a cte, certainement, une des pages mar-quantes de l'histoire de Nice et du département, mais, aujourd'hui, c'est le passé. Je constate, de plus, que les médecinistes de droite sont en concurrence avec les lepénistes. Tout le monde ne peut pas, en même temps, récupérer M. Mêdecin. L'ancien maire de Nice, c'est un fait, a avalisé par avance la candidature de M. Le Pen en se déclarant d'accord » à 99 % » avec les thèses de l'extrême droite. Donc, il est indispensable que tous les candidats figurant sur la liste RPR-UDF fasseni preuve d'une grande honoctete et d'une grande

clarté vis-à-vis des électeurs. La droite ne serait-elle pas plus crédible si elle annonçait qu'il n'y aura pas d'alliance, ni,

evec l'extrême droite? - Elle doit se manifester, sur ce sujet, avant les élections, Pour moi, il ne peut y avoir, en aucun cas, une alliance quelconque avec gises, It %: le PCF, 6 %.

véritablement combatifs et si le débat d'idées se développe comme je le snuhaite, M. Jean-Claude Gaudin conservera la présidence de la région, sans qu'il ait besoin de salliciter le concours de l'extrême droite et même si nous n'obtenons qu'une majorité rela tive, car je ne pense pas que les socialistes se feront les complices de M. Le Pen. Mais, parallèlement, après tout ce qui s'est passé à l'Est, il est inconcevable que le PS ne dénance pas sa prapre alliance avec le dernier Parti communiste stalinien d'Europe. Si, d'autre part, M. Bernard Tapie comptait sur une partie de la drnite modérée pour constituer une majorité de rechange, il en serait pour ses frais : les idées socialistes ne sont pas les nitres; nous les combattons et nous proposons, précisément, un troisième terme face à l'alternative du PS et

> Propos recueillis par GUY PORTE

(II Selon un sondage effectué en avril 1991 par la SOFRES auprès de cinq conts personnes, la liste du RPR et de l'UDF aurait alors recueilli 40 % des voix; la fiste du Front national, dirigée par l'ancien député, M. Jacques Peyrat, 22 %; la liste du PS, 2t %; les écolo-

du Front national.»

Après la conférence de presse du président de la République

Renforcer le poids des centres urbains...

et de la gauche au Sénat

nombres d'électeurs sénatoriaux

que son conseil municipel peut désigner, et cele au bénéfice des

plus petites. Ainsi, par exemple,

une commune de moins de trois mille hehitants n'e que sept fois

plus de délégue que se voisine

trente fois moins peuplée; une ville de vingt mille babitants n'a que deux délégués de plus qu'une

Résultat, et en se référant au recensement de 1982, les com-

munes de moins de mille quatre

cent quatre-vingt-dix-neuf hebi-

tents, qui ne regroupeient que 22,3 % de la population française, disposaient de 37,5 % des délégués

sénatorieux, alors que les villes de

plus de trente mille bebitants, n'en avaient que 16,3 % bien qu'y habi-taient 32,9 % de la population.

Cela permet à M. Allouche de

remarquer que « les droits civiques de l'habitant d'une commune de

cinquante habitants sont trente fois

plus forts que ceux d'une ville de mille habitants».

Scrutin majoritaire

et scratin proportionnel

Luxembourg avait donc rédigé, en novembre 1989, une proposition

de lois corrigeant cette situation. Dans les derniers temps de son

existence, le gouvernement de

M. Michel Rocard avait repris à son compte cette idée, et rédigé un projet de loi qui est prêt, si la

L'apprentissage

redécouvert

L'apprentissage se signale, dans le discours de Me Cres-son, comme la grande redé-

couverte du gnuvernement dans se lutte contre le

chômage des jeunes. Avec sa sœur jumelle, la formation en

afternance, le premier ministre lui essigne la vocation de for-

de mettre en contact avec la

En mai, il evait été question d'une loi. Depuis, une mission interministérielle a été dési-

gnée qui, dirigée par M. Xevier Greffe, e été chargée d'intro-

duire des innovetions et de

faire des propositions dans un

rapport qui devait être remie

en eeptembre. Pour gagner

une année scolaire, Me Cres-

son vaut aboutir concrètement

avant la fin de 1991. De leur

côté, les partenaires sociaux,

qui ont signé un nouvel accord

sur la formation profession-

nelle le 3 juillet, ont promis de

négociar sur l'apprentiesage à partir de l'automne. M. Jean-

Louis Girel, président de le

commission sociale du CNPF, vient de faire savoir qu'il était

prât à en discuter dès la

seconde quinzaine d'octobre

Pourquoi ce regain d'intérêt pour une formule, plus que

centeneire dans le cas de l'ap-

prentissage, et surtout utilisée

per les professions ertisa-

neles? Les entreprises indus-trielles recherchent du person-

nel qualifié et sont confrontées

à une pénurie de main-d'œu-vre, malgré l'eugmentation du

chômage . Comme elles sont

pressées, elles sont disposées

à assurer la formation. Ca qui recoupe largement les préoc-cupations du gouvernement.

En 1990, 400 000 jeunes

ont été eccueillia dens ces

contreta, dont 129 000 en

epprentissage. Un objectif de 300 000 epprentis eet fré-

DIMANCHE A MIDI

** 15 septembre : JOSPIN

Les scualistes ont-ils un avenir?"

A Profitusion à 1 heure du matin

SUR ANTENNE 2

He Monde du 12 septembre).

mer, de qualifier vraiment,

réalité des entreprises.

Le groupe socialiste du palais du

de dix mille.

POLITIQUE

Au cours de sa conférence de

presse du mercredi 11 saptem-

bre, M. François Mitterrand a

fermement soutenu l'action de

M- Edith Cresson, notamment

sa volonté de développer la for-

mation en alternance. Mais il lui

e aussi confié une mission poli-

tique, dont un des éléments

pourrait êtra una réforme du

mode d'élections des sénateurs,

en conflit evec la majorité du

Sénat? Proheblement, puisque

M. François Mitterrand, s'il e reconnu - en le regrettant - l'im-

possibilité de modifier, dans l'im-

médiet, le mode d'élection des

conseillers régionaux et des

conseillers généraux, n'a pas exclu un changement du scrutin sénato-

rial (1). Or la mise en œuvre d'une

telle réforme avent le prochein

renouvellement du tiers du Sénat,

en septembre 1992, donnereit

satisfaction à la gauche mais ne

pourrait que heurter le droite,

sentativité de l'Assemblée du

palais du Luxembourg - objectif avoué - aurait comme consé-

quence une diminution de la pré-

Depuis plusieurs années, M. Guy Allouche, sénateur PS du

Nord, se plaint que le poids des

délégués des communes rurales

dans le collège électoral sénatorial

ne correspond plus à le réelité

chantiers navals. Elu depuis 1977

communiste orthodoxe qui célèbre

encore «l'amitié entre la France et l'URSS», a été le seul notable local à prendre fait et cause, cet été, en

feveur des chasseurs de gihier d'eau

men lutie» contre le report de la date d'ouverture de la chasse. «La

chasse populaire, dit-il, est un droit

acquis sous la Révolution française.»

M. Evin a refusé tout accord de désistement avec le candidat du PC.

Restent les Verts, qui tenteront

de chasser sur les terres en friche laissées par les partis traditionnels. Dans une région souffrant de la remontée de la salinité provoquée

par le sur-creusement du chenal du port de Nantes-Saint-Nazaire, leurs

mises en garde rencontrent un écho

grendissant. Mais l'empoignade

entre frères ennemis de l'écologie est rude avec d'un coté, M. Joël

Gioquiaud, candidat des Verts, et, de l'autre, M. Jean-Claude Demaure, porte-drapeau d'Ecologie-Solidarités, coalition locale regrou-

pant des militants de Génération-Ecologie de M. Brice Lalonde et de

l'Alternative rouge et verte (AREV). Les querelles de légitimité font

rege : les premiers accusent les seconds de n'être que des « sous-

traitants du PS ». Ils sont finalement

les seuls è jeter un zeste d'épice et

de suspens dens cette campagne en

11) Au premier tour des élections légis-latives de juin 1988, M. Claude Evin avait obtenu 49,61 % des voix contre 26,61 % à M. Eilenne Garnier (RPR), 13,27 % à M. Louis Le Corre (PC),

actamment. Il avait été réélu député au second sour avec 67,28 % des suffrages.

FRÉDÉRIC BOBIN

quête d'enjeu.

condérance de la droite.

ANNE CHAUSSEBOURG démographique du pays, pénalise les villes... et la gauche. Le sys-

tient des repports d'une grende avec des majorités royales, avec ou urbanité evec le maire, M. Batteux, sans union de la gauche, M. Le

Le gouvernement va-t-il entrer

ment de mettre au point un projet de solidarité financière qui soutien-

drait les petites villes et les com

munes rurales dans leurs projets de

développement. » Un rapport du

gouvernement sur ce sujet sere

déposé an Parlement avant le

Traitant du désenclavement, le

président de la République e

observe qu'il n'impliquait pas seu-

infrastructures, mais aussi, par exemple, la création d'emplois.

a Il faut que le gouvernement

agisse de façon très volontaire. (...) J'entends souvent critiquer Edith

Cresson à tort. Si vous voulez une

volonté, vous en avez une, ce n'est pas tous les jours...», a-t-il lancé

avant de proner une accentuation

du transfert des activités de l'Île-

de-France vers les autres régions et de recommander à l'Etat de don-

ner l'exemple. M. Michel Dele-

barre, ministre de la ville et de l'aménagement du territoire, et

M. André Laignel, secrétaire d'État

- présents à Chinon, - propose-ront a d'ici peu un plan d'ensemble de localisation avec un calendrier pour disperser, diffuser l'ensemble

de ces services sur l'étendue du

pays ». M. Mitterrand a cité le cas

de la Poste ou, sur proposition de M. Gérard Delfau, sénateur socia-

liste de l'Hérault, mille cinq cents

des six mille emplois d'administra-

tioo centrale seront transférés en province, Il a indiqué que le pro-chain budget pour 1992 prévoit

des primes à la mobilité des per-

plaire», comme il se définit, entre-

et peut même lover les qualités de

M. Marie-France Belin, la candi-date trotskiste de Lutte ouvrière.

Ses adversaires ironisent sur son

peu d'enthousiasme à « aller nu

casse-pipe», ce qu'il nie évidem-ment. Rien de tel, en tout cas, pour

le requinquer et l'amener à pourfen-

de M. Evin, qui «n'a rien apporte à

Saint-Nazaire». Mais il reconnaît que ses songes sont plutôt à La

Baule, où il guigne la succession de M. Olivier Guichard, député de la septième circonscription voisine et

« Nettoyer

les écuries d'Augias»

Front national, est un tout eutre «client». Comme il était prévu, ce

conseiller juridique, ancien dirigeant national d'un syndicat étudiant de droite, la Fédération nationale des étudiants de France (FNEF), fait son miel des «affaires» locales tou-

chant au financement du Parti

socialiste, sur lesquelles un indus-triel nentais sous les verrous.

M. René Trager, distille ses révéta-tions. Le voilà donc campant dans le rôle de «Monsieur Propre», s'en

allant a nettoyer les écuries d'Au-

gias ». Dans sa croisade contre les

e associations de malfaireurs », il

vient même de s'emperer d'une autre cause, celle des hémophiles

contaminés par le virus du sida. Le

clou de sa campagne: évoquer le perspective de «faire citer M. Evin

[ancien ministre de la sante] et ses

prédécesseurs pour crime contre l'hu-

Sur sa gauche, M. Evin devra compter avec M. Jean-Louis Le

Corre, l'indéboulonnable meire communiste de Trignac, cité-dortoir

SEPTEMBRE

M. René Bouin, candidet du

baron du gaullisme régional.

dre le « tempérament nul et flou »

tême actuet, en effet, crée de grandes distorsions entre la popu-lation de chaque commune et le décision en est prise, à être snumis au Conseil d'Etat. Retenant une solution simple, ce texte prévoyait

que chaque commune dispose d'un grand électeur par tranche de cinq

cents hebitants, et que, dans celles de plus de trois mille cinq cents hebitants, ceux-ci soient désignés à

Le gouvernement d'alors.

comme M. Allouche, souhaitait

aussi que les séneteurs eux-mêmes

soient élus à la proportionnelle

dans les départements désignent

trois sénateurs ou plus, alors que pour l'instant ils le sont eu scrutin

majoritaire dans les départements

teurs, et au scrutin proportinnnel

dans les autres. La modification du collège électoral ne devrait pas

avoir de grandes consequences

politiques. En revenche, l'exten-

sinn de la proportionnelle pourrait permettre aux socialistes de pren-

dre, progressivement, une ving-

La partie du code code électoral

qui répartit les membres du col-lège électoral sénatoriat entre les communes et qui fixe le seuil au-delà duquel les sénateurs sont élus

à la proportionnelle peut être modifiée par une loi simple: la majorité de l'Assemblée nationale

peut donc imposer de telles réformes à un Senat qui les refuse-

rait. C'est pourquoi le gouverne-ment Rocard avait décidé d'en

rester là, alors que les sénateurs

socialistes souhaitent aller hien au-

Une eutre distorsion demogra-

phique met en effet à mal le prin-

suffreges. Depuis 1948, il est admis que le nombre de sénateurs

dont dispose chaque département

est déterminé par une clé de répartition demographique : un

siège pour les cent cinquante mille premiers hahitants et un siège sup-plémentaire par tranche de deux cent cinquante mille habitants sup-

plémentaires. Seulement, la der-nière modification du tableau de

répartition sénatorial remonte à 1976, et depuis il y a eu deux recensements. Pour en tenir

compte, il saudrait accorder un siège supplémentaire à dix-sept

départements, et en supprimer un

dans deux (la Creuse et les Hauts-

de-Seine), et même deux à Paris. Ce qui veut dire qu'il faudrait

créer treize postes sénatoriaux supplémentaires sur le modèle de la loi de 1976 qui en avait institué

Associées à la réforme prévue.

ces créations favoriseraient surtout

la gauche. Or pour accroître le

nombre de sieges sénatoriaux il

faut une loi organique, ce qui per-met, en vertu de la Constitution, à

la meiorité du Sénat de disposer

sur ce point précis, d'un droit de

(1) Les sénaleurs sont élus au suffrage indirect, dans le cadre départemental, par un collège composé de délégués des consoils municipaux, de tous les consoil-lers généraux, des consoillers régionaux élus dans le département concerné, et des députés. Le Sénat est renouvelable par tiers tous les trois ans.

M. Gérard Longuet

invité du «Grand Jury

RTL-le Monde»

M. Gérerd Longuet, prési-

dent du Parti républicain, sera

l'invité de l'émission hebdoma-

daire « Le grand jury-RTL-

le Monde» dimanche 15 aep-tembre de 18 h 30 à 19 h 30.

Le député UDF de le Meuse

répondra aux questions d'An-

dré Pesseron et de Daniel Car-

ton du Monde et de Dominique Pennequin et de Paul Joly

ANTENNE

par Henri Mergue

THIERRY BRĖHIER

trente-trois de plus.

taine de sièges à la droite.

qui élisent moins de cina séna-

la proportionnelle.

מט ג

ıstu-

fage onia du

íris-

nde

ter

iut

Au lendemain de sa confé-

rence de presse, M. François

Mitterrand s'est rendu, jeudi

après-midi 12 septembre, à Chi-

non (indre-et-Loire), dont le

maire, M. Yves Dauge, est son conseiller, à l'Elysée, pour les questions de la ville. Après avoir parcouru les rues médiévales de

la cité natele de Rebelais, le

président de la République s'est

adressé aux maires des petites

communes (dont le population

est comprise entre treis mille et

vingt milie hebitents), réunis

pour les premières assises orga-

nisées par leur essociation, pré-

sidée par M. Martin Malvy (PS),

maire de Figeac et député du

de notre envoyée spéciale

il avait abordé pendant plus d'une

heure et demie l'actualité générale

devant les représentants de le

presse que M. Mitterrand ellait

renoncer à s'exprimer devant quel-

que quatre cents élus de petites

villes sur le sujet qui les préoc-cupe. Pendant plus d'une heure, le

président de la République a évo-

qué la décentralisation et l'aména-

gement du territuire, Chef de

l'Etat, certes, mais aussi ancien élu

local pendant trente-deux ans dans

la Nièvre, il e mêlé souvenirs de son expérience et fignes d'action

Le premier tour des élections

législatives partiolles dans la

huitième circonscription de la

Loire-Atlantique a lieu dimanche

15 septembre. Ce scrutin a été

rendu nécessaire par la démis-

sion de M- Maria-Madeleine

Dieulangard (PS), suppléante de

M. Claude Evin, ancien ministre

du gouvernement de M. Michel

Rocard, qui cherche à récupérer

SAINT-NAZAIRE

de notre envoyé spécial

Saint-Marc ne voue pas à

M. Claude Evin une tendresse

démesurée. Les riverains de ce

quartier de Saint-Nazaire (Loire-At-lantique) n'ont suère apprécié les dernières initiatives de le mairie

socialiste de la ville, tels ces trot-toirs de galets où dérapent les vélos.

Ou encore cette grande toilette architecturale qui, au motif de lut-ter contre la vétusté, a rendu la cor-

niche tristounette, ce qui est un

comble pour ce lieu de pèlerinage où Jacques Tati tourna les Vacances

de M. Hulot. Il était donc compré-

bensihle que l'ancien ministre

(santé, affaires sociales et solidarité) de M. Michel Rocard, s'y rendit, ce soir-là, un brin inquiet. Or la réu-nion de quartier s'est déroulée sans

accroc. On e parlé très sagement du RML de la CSG, mais personne n'e

fulmine à propos des galets glis-

C'est peu dire que la campagne n'enflamme pas les esprits. Certes, une escouade de contre-manifestants

s'est frottée, mardi 10 septembre, aux forces de l'ordre devant la salle

des sports de Saint-Nazaire, au moment où M. Jean-Marie Le Pen, nouveau prophète de l'écologie, s'in-

surgeait contre le gavage des oies et

l'élevage des veaux aux hormones.

d M. Rocard: «La France va bien.» – M. Michel Rocard a déclaré, jeudi 12 septembre, à Saint-Nazaire où il était venu soutenir M. Evin: «La France va bien. Elle

est un des pays aux instinutions les plus stables du monde. Elle détient un des records mondiaux de la moin-

dre inflation, ce qui représente des exportations et des emplois. Notre déficit extérieur est moitie moindre qu'en 1980. Certes, elle a plus de

chômage que d'autres en Europe, du en partie au fait qu'elle a aussi plus

d'enfants. Mais si cela aggrave les

problèmes du présent c'est une garan-

tie pour l'avenir. » - (Corresp.)

son siège.

Ce n'est pas parce que la veille

Devant les élus des communes de moins de vingt mille habitants

M. Mitterrand appelle à la solidarité financière

en faveur des petites villes

A six mois des élections canto-

nales et régionales, M. Mitterrand a rappelé tout le bien qu'il pense de la loi de décentralisation mais

il en a souligné au moins nu aspect « défectueux » : « Je m'in-

quiète de la politique des permis de construire, de ce rapport de fai-blesse dans lequel se trouve le

maire face aux promoteurs immo-billers », a-t-il dit. Après avoir qua-

listé les présidents de conseils

generanx de « nouveaux sei-gneurs », le chef de l'Etat e sou-

haité que ces derniers et « les pré-

sidents de conseils régionaux ne

deviennent pas des petits Colbert ou des petits Napoléon Bonn-

Observant que le rôle des pré-

coservant que le roie des pre-fets et des sous-préfets est « parfois menacé par un besoin de décentra-lisation, c'est-à-dire de pouvoir excessif, chez beaucoup d'élus locaux», M. Mitterrand a souligné la nécessité pour l'Etat de « garder

son tôle de maintlen de l'unité

française et de porteur de fortes traditions structurelles ». Il s'est

déclaré partisan d'accroître la

décentralisation mais en assurant de sa « fidélité à la notion d'Etat ».

Un hommage

à Mª Edith Cresson

Avant d'encourager ses interlo-cuteurs à être « les maîtres d'école de la démocratie » et à adopter pour règle le dialogne et le cadre contractuel, « le seul qui soit bon pour le pays », M. Mitterrand s'est référé à la loi du 14 mai instituant une prégnation entre compunes

une péréquation entre communes

riches et communes pauvres. Il a ejonté: « Je demande au gouverne-

hroutilles. Saint-Nazaire, hant-lieu

de la fièvre sociale, en a vu d'au-

Apparition

d'un épouvantail

L'abstentionnisme, tel est, comme ailleurs, le véritable ennemi du can-didat Evin, donné favori au second

tour en ce fief historique de la

gauche (1). « Dites aux gens autour de vous de voter comme ils le veu-

lent, mais au moins qu'ils votent », demande-t-il aux participants à ses réunions. Le lieutenent de M. Rocard e même rencoutré quel-ques difficultés, au départ, à mobili-

ser l'ensemble des troupes socia-

listes, le courant local de Socialisme et République, par exemple, traînant plutôt les pieds.

La présence à la tête de son comité de soutien de M. Joël Bat-

teux, maire chevenementiste de Saint-Nazaire, qui s'emploie à gom-mer l'image de «ville rebelle» qui

colle à sa commune, n'a abusé per-sonne. Les relations entre les deux

hommes ont toujours été crispées, surtout depuia 1988, quand M. Evin, soupconneux, avait refusé de prendre pour suppléant M. Batteux. «Je n'ai aucune vocation pour jouer au pendu», avait-il alors écrit des par missire privée occordiné.

jouer au pendu», avait-il alors ecrit dans une missive privée, opportunément rendue publique par d'autres que hii. Le climat, il est vrai, a légèrement changé ces derniers jours evec l'artivée des ténors parisiens. «La venue de M. Le Pen peut titiller la conscience civique des gans», dit-on dans l'entourage de M. Evin, où l'on n'est pas trop chagriné de l'apparition d'un épouvantail.

Car ce n'est pas le gaulliste Etienne Garnier, candidat unique de l'opposition, qui joue ce rôle. Cet énarque parisien, parachuté il y

a une vingtaine d'ennées, ancien conseiller de M. Jacques Chaban-

Delmes à l'hôtel Matignon et

Le Monde :---

PHILATELISTES

France : tous les timbres de la rentrée.
Cartes postales : les poulbots.
Histoire postale : le travail.
Télécartes et cinécartes.

LE TRENTIÈME ANNIVERSAIRE

DU TRAITÉ SUR L'ANTARCTIQUE

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Élection législative partielle en Loire-Atlantique

M. Claude Evin, ancien ministre de M. Rocard

tente de retrouver son siège de député

1-10 Sec. 35

**

the territory

a reparent

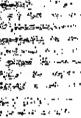
-

manager to the A CHANGE ST. MAN P. L. 10 to 15 5 THE R. P. LEW.

Sales of Sales and the sales

State of the same

The state of the s



tohi 424 per .. . A TAPPENDE TO !

Known or in Property is the 10 5 miles THE HALL SHOWN IN

· ***

The same

HAMM







La renégociation de la dette de Nice

M. Médecin est déclaré « comptable de fait » par la chambre régionale des comptes

comptes de Provence-Alpes-Côte d'Azur e rendu, le 12 septembre, son jugement définitif dans l'affaire de la restructuration de la dette de la ville de Nice en déclarant conjointement et eolideirement « comptables de fait » des deniers de la commune, pour une somme de 5 767 023 F, l'ancien maire (CNI), M. Jecquee Médecin. ainei que la société Analyses et recherchee de financements pour les collectivités locales (AREFIC). Tout en meintenent une « réserve générale », elle a, en revanche, exonéré de toute responsabilité les autres protagonistes de cette affaire (notamment l'actuel maire de Nice, M. Honoré Beilet, apperentá RPR) qui evaient été déclarés gestionnaires de feit dens un jugement provisoire en date du 12 juillet 1990.

de notre correspondant régional

L'affaire remonte à 1986. Le 26 juin de cette année, le conseil municipal avait voté une délibération confiant à la société AREFIC la mission de négocier le rembour-

En région parisienne

Les petits problèmes

de la rentrée scolaire

La rentrée scolaire en région

sur-Brie (Seine-et-Marne), parents

et enseignants ont organisé une

classe sauvage et bloqué la route

nationale à Villeneuve-le-Roi

pour protester contre une sup-

On note aussi une grève des

enseignants à l'école de la rue des

Cheminets (Paris-194) et une

occupation de l'école Eugène-Var-

lin (Paris-10.) par les parents

pour obtenir la réouverture d'une

Grogne, également, au collége

(Scine-Saint-Denis), où des travaux de réfection ne sont pas ter-

minés et posent de sérieux pro-

enseignants qui se sont mis cn

D'une manière générale, cepen-

dant, Mª Michele Gendrcau-

Massaloux, recteur de l'académic

de Paris, a estimé, jeudi 12 sep-

tembre, que la rentrée seolaire

dans la capitale ne snuléve pas

Ainsi tes quelque cent ein-

quante collégiens et trois cents

lycéens qui n'étaient pas cneore

inscrits la semaine dernière ont

pratiquement tous, selon le rec-

teur, trouvé un établissement

d'accucil, et les derniers dossiers

en instance devraient être réglés

Quant aux enfants des familles

dans les jours à venir.

de problème majeur.

pression de poste.

classe fermée.

grève jeudi.

ÉDUCATION

Le chembre régionale des sement d'anciens prèts et de mettre emprunts de substitution à des taux plus avantageux. L'opération avait donné lieu à une convention signée le 3 juillet, prévoyant une rémunération d'AREFIC fixée à 206 hours avantagement de la convention d'AREFIC fixée à 206 hours avantagement de la convention de la conventi 3 % hors taxe sur les sommes effectivement mises à la disposition de la ville par la société et de 0,75 % sur celles correspondant à de nouveaux emprunts pour lesquels elle aurait seulement apporte son assis-tance technique. Elle avait porte, effectivement, sur moins du tiers de la dette totale de la ville (soit 664.3 millions de francs sur 2 milliards de francs) et, en définitive, le service rendu par AREFIC s'était limité à la négociation d'un pret de 205,2 millions de francs accordé par l'un de ses actionnaires, la BNP.

> Les conditions financières de ce prèt s'étaient révélées, de surcroît, si peu avantageuses pour la ville que celle-ci avait du le renégocier, clic-même, trois ans plus tard. D'autre part, les taux d'honoraires pratiques par AREFIC étaient le double de ceux qu'elle pratiquait habituellement. La société avait perçu une commission totale de 13 090 287 F, somme sur laquelle elle avait reversé, 3 127 000 F à un cabinet d'analyses financières dirigé par M. Thierry Perrin, I 585 000 F à une autre société, la SARL Del-tana (liéc à M. Perrin) et 5 372 000 F à une association, sans existence légale, Club SUDD dont la seule «dirigeante» était Mª Eli

sabeth Arnulf, par ailleurs artachée de direction de la SARL Europ Show ayant pour gérant un proche de M. Médecin, M. Lucien Salles, également, à l'époque, directeur de Nice-Opéra (1). Tous ces intermé-dissertaires de la contration de la contr diaires n'ayant cu ancun rôle offi-eiel dans l'opèration puisque

« Extraction irrégulière de fonds publics »

Dans son jugement définitif, la chambre régionale des comptes considère que la société AREFIC «n'a pu apporter la preuve, même minimale, que son intervention a été nécessaire » dans la plus grande partie de l'opération de restructuration de la dette de la ville.

Ou'ainsi «alle a focturé des services Qu'ainsi « elle a facture des services qu'elle n'a pas rendus » en partici-pant à l'emission de « mandais fictifs» et à «l'extraction irrègulière de fonds publics» pour une somme de 5 767 000 F. «en vue de se constituer une libéralité qu'elle savait partager avec des tiers». La chambre estime, par ailleurs, que M. Médecin «a directement orga-nisé l'intervention d'AREFIC» et qu'il n'a pu ignorer, en consè-quence, la libéralité eonsentie à cette société. En revanche elle a exonéré de toute responsabilité les autres protagonistes de l'affaire qui avaient été déclarés «comptables de fait » dans son jugement provisoire du 12 juillet 1990, c'est-à-dire, outre M. Médecin, la société ARE-

FIC et les intermédiaires, l'actuel maire (app. RPR) de Nice, M. Bailet, qui était, au moment des faits, adjoint aux finances, ainsi que trois autres conscillers municipeux syant signés des mandats au profit d'AREFIC, M=• Yvette Hency, MM. Maurice Chapelin et Max

Au sujet de M. Beilet, la cham-bre estime que son intervention esemble s'être interrompue après la signature de la convention» et qu'il signature de la convention» et qu'il ne peut, en l'état actuel du dossier, « être impliqué dans la certification fallacieuse qui a entrainé l'extraction irrégulière des fonds». En se fondant, uniquement sur la théoric du mandat fictif, elle constate, par silleurs, que les intermédiaires n'ont pas signé la convention et n'ont participé «ni à la facturation fallacieuse, ni à la certification consciemment inexacte du service fait ». Si bica qu'elle ne peut apporter la preuve qu'ils ont participe à l'extraction irrégulière des fonds. Son jugement constitue, cependant, une base sérieuse pour engager contre eux des pourso pénales, une enquête préliminaire de police ayant été ordonnée, sur ces faits, le 27 mars 1990, par le procureur de la République de Nice.

(1) Dans l'affaire d'Europ Show, le sti-bunal correctionnel de Nice a condamné, le 18 juin demier, M. Lucien Salles à un an de prison ferme (le Monde du 20 juin).

transférée. Son époux a mis en cause la façon dant elle avait été

soignée au cours de sa détentinn.

ci Un médecin pris en otage, puis libéré à la centrale de Clairvaux. -

Un détenu de la centrale de Clair-

vaux (Aube), Mohamed Bhar, de

nationalité algérienne, a pris en

otage pendant près de deux

heures, jeudi 12 septembre, le doc-

teur Denis, médecin psychiatre, avant de le relâcher vers 20 h 20,

à la suite de négociations menées

par M. Claude Asset, directeur

régional de l'administration péni-

tentiaire, et de se rendre, Moha-

med Bhar, condamné à vingt ans

de réclusion pour viol, souffrait de

problèmes psychiques et deman-dait à être transféré dans un éta-

blissement psychiatrique préfectoral. Il svait été récemment placé

en quartier disciplinaire pour avoir

Condamnation d'un conservent

gersois pour tromperie sur le foic gras. – Alain Barquier, PDG d'unc conserveric qui porte son nom à Castelneau-d'Auzan (Gos),

a été condamné, jcudi 12 septem-

bre, à deux ans de prison avec sursis et 25 000 F d'amende pour

tromperic sur la qualité du foic

gras, par le inbunal correctionnel d'Auch. Les juges ont très exacte-ment suivi les réquisitions du ministère publie (le Monde du 26 juillet). Les analyses du labora-

toire du service de répression des

fraudes avaient servi de base ou motif d'inculpation, a tromperie.

tentative de tromperie, falsification ci mise en vente de denrées falsi-fices », alors qu'Alsin Bsrquier devait livrer 850000 boîtes de foie

gras de canard à bas prix au béné-fice d'une centrale d'achats ali-

mentant divers supermarchés. -

la diffusion par TF! d'un film sur l'attentat du DC-10 d'UTA. – Le procureur de la République de Paris, M. Bruno Cotte, a ordonné l'ouverture d'unc enquête préliminaire, à la demande du ministre de la justice, pour déterminer les circonstances dans lesquelles TF! à entrepris de diffuser des extraits

à entrepris de diffuser des extraits d'un film sur l'attentat survenu le

volé un blouson, délit qu'il nic

et à 500 000 F d'amende par le d'astbme fréquentes, la jeune tribunal correctionnel de Nice. Le bras droit de M. Jacques Médecin, femme, agée de trente et un ans, est morte d'un arrêt cardiaque su n'avait pu justifier les avances CHU de Nancy, où elle avait été reques pour un montant d'un mil-lion de francs, dont une partle avait servi à régler ses impôts (le Monde du 4 septembre). Le substi-

de francs d'amende. d Manifestation des surveillants prison de l'UFAP. - Près d'un demi-millier de surveillants de l'Union fédérale autonome pénitentizire (UFAP) ont manifesté jeudi 12 septembre, à Paris, non loin du ministère de la justice, afin de d'exprimer leur « mécon-tentement » sacc à la politique penitentiaire de la chancellerie.

tut du procureur, M. Pierre-Claude

Scholem, avait requis une peine de

deux ans de prison et un million

O Double tentative de suicide à la maison d'arrêt de Nice. – Michel Kaci, vingt-cinq ans, prévenu pour recel de chéquiers, et Farid Srisi, vingt-trois ans, prévenn pour vol à main armée, tous deux incarcérés à la maison d'arrêt de Nice, se sont ouvert les veines, mercredi Il septembre vers 14 h 30. Ils avaient demandé en vain à correspondre, à rencontrer en parloir et à épouser leurs amies respectives, emprisonnées dans le quartier des femmes. Secourus repidement grâce à l'intervention du surveil-lant d'étage, les deux bommes, qui s'étaient retrouvés dans la même cellule, ont été hospitalisés à Nice

O Attentat contre use agence immobi-lière à Bayonne. - Un engin explosif de fabrication artisanale e endommagé, dans la nuit de jeudi 12 à vendredi 13 septembre, la façade d'une agence immobilière du centreville de Bayonne, sans faire de victime. L'attentat n'a pas été revendiqué, mais les enquêteurs orientent icurs recherches vers l'organisation séparatiste basque [parretarrak.

O Un mort et deux blessés dans une rixe à Cognac. - Un déserteur de vingt et un ans a été tué à coups de carabine et deux autres personnes blessées, dont une grièvement, jeudi soir 12 septembre, dans le centre de Cognac (Charente), à la suite d'une rixe entre bandes rivales. La victime, Paolo Brendao, demeurant chez des amis à Cognac, est décédée des suites de ses blessures au cou et à l'aisselle. Huit personnes, toutes connues des services de police, pour de petits tra-fics de drogue ou des vols divers, ont été interpellées par la police pour avoir participé à la rixe. **ESPACE**

Lancement du satellite UARS par la navette Discovery

L'ozone sous l'œil de la NASA

La nevette spetiale améri- d'ozone dont on explique encore caine Discovery e décollé de Cap Canaveral (Floride), vendredi 13 septembre à 01 h 11 (heure françeise), pour uns mission de cinq jours destinée à mettre sur orbite un satellite d'étude de l'ozone atmosphéri-que, UARS. Entièrement militaire, l'équipage est composé de John Creighton, quarantehuit ens, commandent de bord, Kenneth Reightler, quarante ans, pilote, et des spécielistes Cherles Gemer, trente-six ens, James Buchli quarante-six ens, et Mark Brown, quarante ans.

ell s'agit d'un événement historique, car il marque la pre-mière mission de la NASA en feveur de l'environnement », estime Lennard Fisk, chercheur de l'agence spatiale américaine. Le setellite UARS (Upper Atmosphere Research Satellite inaugure en effet une série d'engins prévus pour être lencéa d'ici à l'an 2 020 dans le cadre du progremme d'étude de la NASA «Mission pour la planète Terre», Objectif : l'étude de la couche d'ozone, ce gaz présent dans la haute atmosphère qui protège la Terre des reyons solaires ultraviolets, et dont la couche diminue de menière inquiétante, sous l'effet des CFC (chlofluorocarbones) industriels, au-dessus de l'Antarctique.

Le gros satellite UARS (plus de 7 tonnes, 3,6 millierds de francs) emporte toute une série d'instruments, qui, pour la pre-mière fole, permettront de masurer depuis l'espece les modifications de cette couche d'ozone. Samedi 14 septembre, les cinq astronautes qui séjour-nent à bord de Discovery le pla-ceront à 600 kilomètres d'altitude, sur son orbite poleire définitive. Celle-ci, inclinée à 67°, régions proches des pôles (le Canada dans l'hémisphère nord, le Terre de Feu dana l'hémimants terrestres, chequa printemps, mesurent un e trou s

mai l'apparition.

Pendant dix-huit moie, les neuf instruments embarqués par UARS mesureront les profils de température, les concenvations de gaz, le bilan énergétique du Soleit dans la haute atmosphère L'apperez WIND II (Wind Imaging Interferometer), mis nu point en colleboration entre Agence spatiale canadianne et le Cantre netionel des érudes spatieles (CNES) frençais, étudiera quant à lui la dynamique de l'etmosphère. Cepeble de mettre en images tridimension-nelles les mouvamente des vente stretosphériquee, cet interféromètre digitalisé devrait permettre de mieux comprendre leur rôle dans le distribution de l'ozone stratosphérique.

Polémique sur les nuisances

Ce programme ambitieux n'a pas empêché une légère controverse entre scientifiques et Selon ces derniera, certeine combustibles de la navette Discovery, parmi lesquels le chlorure d'hydrogène, pourraient en effet contribuer... à la destruction des molécules d'ozons ntmoephérique, ell est un peu paradoxal de voir les responsa-bles d'une précieuse étude sur la destruction de l'ozona contribuer directement à ce problèmes, a déclaré Lenny Siegel, l'un des responsables du National Toxics Campaign Fund, une association eméricaine privée de

Sans nier qu'un tir de navette entraîne une certaine pollution, la NASA rétorque que le nombre de lancements soutient mal, et de ioln, la comparaison avec la quamité de CFC produite cha-que ennée tolue d'un million de tonnes en 1989). « Il feudrait cinquante-quatre tirs de navette et trente-six tirs de fusées Titan par jour pour accroître d'un pour tion de l'ozone terrestre », estime le firme Thickol, qui construit les fusées d'appoint

POLICE

A la Fédération autonome des syndicats de police

Le secrétaire général du syndicat des CRS est évincé

Unc assemblée générale extraor-dinaire du Syndicat national indé-pendant et professionnel des CRS (SNIP), réunie au siège de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), a évincé jeudi

le journal mensuel de documentation politique

après-demain Fondé par la Ligue des droits de l'homme

(non vendu dans les kiosques

offre un dossier complet aur :

AFRIQUE **CULTURELLE**

a APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolont, 75014 Paris, en spécifishs le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'anvoi gretait de ce numéro

Le Monde

PUBLICITÉ TOURISME-GASTRONOMIE

Renseignements:

46-62-73-75

12 septembre le secrétaire général de ectte organisation, M. Elie Puigmal. Prenant soin d'agir sous le contrôle d'un huissier, les opposants ont adopté une motion annonçant la « dissolution » do bureau national, estimant que sa a légitimité (...) n'est plus reconnue». Début septembre, plusieurs des opposants evaient déjà quitté le burean national, car ils repro-chaient à M. Puigmal de « mélanger le corporatif et le politique » et d'être trop proche du directeur du service central des CRS.

La légalité de ce mini-putsch est controversée. « Je n'ai pas convo-qué l'assemblée générale qui vient de mc démissionner en violation des statuts syndicaux », affirme M. Elie Puigmal, élu deux ans plus tôt à la tête du syndicat.

Les « putschistes » ont pn se compter et confirmer qu'ils représentent une nette majorité des délégués des soixante compagnies républicaines de sécurité.

Il ne leur a toutefois pas été possible de consulter les quelque six mille adhérents de la «base» avant d'écarter un dirigeant démocratiquement éiu en congrès.

Les délégués se sont donné, jeudi 12 septembre, un nouveau dirigeant, M. Joaqnim Massnet, tandis que M. Puigmal a lancé sa riposte en convoquant un congrès extraordinaire, les 8 et 9 octobre.

Sans condamner les e conditions d'éviction » de M. Puigmal, le secrétaire général de la FASP, M. Richard Gerbaudi, se contente de souligner qu'a un débat interne est en cours chez les CRS. E. In.

parisienne est marquée, comme d'habitude, par un certaln nombre d'accrocs. Ainsi, à Ferrière-

EN BREF

O L'affaire des «fausses, factures da Sud-Est» devant le tribunal le 27 novembre. – La première audience du procès des «fausses factures du Sud-Est», dans laquelle neuf personnes sont pour-suivies pour faux en écriture de commerce et abus de biens sociaux, a été fixée, jeudi 12 sep-tembre, au mercredi 27 novembre par la 11 chambre du tribunal correctionnel de Paris, présidée par Jacqueline Chevallier. Le procès doit durer trois sema qu'au 13 décembre. Parmi les inculpés, figure notamment Gérard Monate, ancien PDG de la société Urba, responsable de la collecte des fonds pour le Parti socialiste lors de la campagne présidentielle de 1988. A l'origine, trente-six personnes avaient été inculpées, mais vingt-sept ont bénèficié d'an non-lieu ou de l'amnistie liée su financement des campagnes électorales ou des partis politiques.

Pierre-de-Geyter de Saint-Denīs blémes de sécurité, selon les mentaires. L'administration péni-tentiaire a envoyé à Ajaccio un contingent d'une dizaine de surveil-lants du continent qui sont assistés de CRS. Jeudi, après des contrôles médicaux, deux des surveillants qui avaient déposé des arrêts-maladie la veille ont du reprendre le travail.

a La prison d'Ajaccio désertée par ses surveillants. - Les surveillants qui devaient prendre leur service à la maison d'arrêt d'Ajaccio mercredi | 1 septembre ont tous déposé des avis d'arrêt-maladie de quatre jours afin de protester contre les heures supplémentaires qui leur sont imposées. Cette maison d'arrêt, qui compte cinquante détenus, vit en effet des beures difficiles: sur les vingt-cinq surveillants de la prison, huit sont actuellement en arrêt-maladie prolongé et quatre en congé annuel. Les surveillants restants sont donc contraints de faire de nombreuses beures supplé-mentaires. L'administration péni-

O Depôt de plainte après le décès d'anc détenne de la prison de Nancy. - Le parquet de Nancy a ouvert une information judiciaire à la suite du décès, jeudi 12 sep-tembre, de Corinne Hellis, détenue à la maison d'arrêt de Nancy (Meurtbe-et-Moselle) depuis le 13 août pour émission de chèques sans provision. Souffrant de crises

installées quai de la Garc, le rectoral souligne qu'ils seront tous aceueillis : une classe de cours préparatoire a été ouverte à l'école de la rue Dunois (Paris-134), ainsi qu'une classe

ISAMBERT

- 20 % sur lunettes et verres aux lecteurs

du *Monde* sur présentation de cette annonce

93, rue Saint-Lazare, 75009 Paris

3: 48-74-11-36

Métro : Havre-Caumartin - Saint-Lazare

19 septembre 1989 eontre le DC-10 d'UTA (cent soixante-dix morts). Le juge d'instruction parisien Jean-Louis Bruguière, chargé de l'enquête, a vait fixé rendez-OPTIQUE PHOTO vous eux parties civiles, le 20 sep-LENTILLES de CONTACT tembre, pour leur projeter le film retraçant l'attentat et l'enquête (le Monde du 12 septembre).

I M. Jean Oltra condamné à me an de prison. - M. Jean Oltra, ancien directeur de Nice-Communication et du Comité des setes de la ville de Nice, a été condamné pour abus de confiance, vendredi

13 septembre, à un an de prison

محددا من الأصل

and the same of th

the state of the state of the Angre

A la demande de la commission européenne des droits de l'homme

Un règlement amiable va être tenté entre l'Etat et un hémophile contaminé par le virus du sida

La commission des droits de l'homme du Conseil de l'Europe, siègeent à Stresbourg à huis clos, e tenu, mercredi 11 septembre, une eudience sur le bien-fondé d'une requête dirigée contre la France. Ce dossier concerne la durée d'une procédure administrative engagée par un hémophile contaminé par le virus du sida, et cherchant à se voir attribuer une indemnité.

Le malade, dont le nom n'a pas été rendu public, est un Parisien âgé de vingt-huit sns, sans activité professionnelle, dont l'état de sante impose nujourd'hui une bospitalisation. Il avait reçu, notamment entre septembre 1984 et janvier 1985, plusieurs transfusions sanguines à l'hôpital Saint-Antoine de Paris. On devait découvrir, le 21 juin 1985, qu'il avait été contaminé par le virus du sida.

Dès le 1º décembre 1989, il pré sentait une demande préalable d'indemnisation au ministère de la tection sociale. Selon lui, cette confamination était la conséquence d'un retard fautif de l'administration française quant à la réglemen tation des produits sanguins. Le 30 mars 1990, le professeur Jean-François Girard, directeur général de la santé, lui faisait savoir par courrier qu'il rejetait cette demande

Le 27 avril, le malade deman-

Actions pénales

L'Association française des hémophiles a annoncé, vandredi 13 septembra, qu'elle se oindrait aux diverses actions pénales actuellement en cours dans le cadre de la contaminavirus du sida. Cette décision, rendua publique par M. Bruno de Langre, président de l'Association française des hémophilas, fait suite eu rapport rédigé par M. Michel Luces, inspecteur général des affaires sociales.

« Ca rapport établit una chronologie documantée qui apporte quelques pièces nouvelles, notamment en ce qui concerne les instances administratives et ministérielles. explique-t-on à l'Association françaises des hémophiles. La manque de décision et la prédominance des critères économiquas et industriels sont patents. Il faut bien constater que les organismes dont nous percevons le fonctionnement dans ces documents ne sauraiant manifestement pas prétendre avoir agi pour le mieux et au plus tôt dans l'intérêt des melades. » L'AFH dit par aitlanrs e s'étonner que la ministre ranvole simplament un tel dossier à la justice ».

« Les sctions pénales en cours ont déjà donné lieu à una instruction poussée, axplique M. de Langre. Ce rapport appelle una action rapide du ministre dens des domaines qui lui sont propres. Il peut, par aillaurs, tirer routes las conséquences de ce document en ce qui concerne les responsabilitéa gouvernementeles. » L'AFH expliqua « ne pouvoir encore une fois accepter un report d'échéence, alors que dea décisions politiquas et finencières s'Imposent da Loute évidence ».

Selon cette association, le gouvernement ne peut raisonnablemant prétextar l'attente des déciaions des tribunaux administratifs, qui, bian que nécessaires, n'apporteront pas da solution globale. Catte association demande enfin une nouvelle fois que ele gouvernement cesse de pratiquer la politique du pire par ses atermoiements et qu'il a'engage réellement et rapidement dans la mise en place d'un véritable dispositif d'indemnisation».

dait l'assistance judiciaire, puis, le 30 mai, il déposait une requête en vue d'une indemnité devant le tribunal administratif de Paris.
En octobre, il attirait l'attention des autorités judiciaires sur l'urgence de son cas, compte tenu de l'évolution de son état de santé, qui s'était brutalement aggravé. Il demandait alors au tribunal de mettre le ministère en demand de mettre le ministère en demeure de conclure, «Aucune suite, dit-on à Strasbourg, ne fut donnée à cette demande.»

Daté du t2 décembre t990, le mémoire du ministère ne fut déposé au tribunal administratif de Paris que le 21 février 1991. «Dans ce mémoire, explique-t-on encore à Strasbourg, le ministère n présenté une demande d'expertise estimant qu'il n'existoit dans le dossier du requérant aucune infor-mation concrète et personnalisée sur sa situation médicale, ni sur les circonstances de survenue du dom-mage qu'il a subi.»

Suit encore une série de passes d'armes juridiques entre le requérant et le ministère français (mémoires en réplique, complé-ment d'instruction).

Un retard anormal

En juillet dernier, la commission européenne des droits de l'homme, qui avait été saisie en février de la même année, déclarait « recevable » la requête, estimant que celle-ci posait « de sérieuses questions de fait et de droit concernant la durée

SCIENCES

de lo procèdure (...) et nécessitant un examen au fond . C'est sur le bien-fondé de cette requête que la commission s'est réunie à buis clos le 11 septembre à Strasbourg. Le gouvernement français y était représenté par quatre fonction-naires et le requérant défendu par Me Evelyne Lassner, avocate au barreau de Paris. «La commission va maintenant poursuivre l'examen du bien-fondé de la requête et se tenir à la disposition des parties, en vue de parsenir à un règlement amiable de l'affaire, qui s'inspire du respect des droits de l'homme, indiquo-t-on à Strasbourg.

tl reste à connaître les termes financiers ou autres - que pourrais retenir un tel réglement amiable, Si, en revanche, aucune solution ne pouvait intervenir, la commission européenne des droits de l'bomme rédigerait un rapport et émettrait un avis sur le point de savoir si ces faits constituent une violation par l'Etat français des obligations qu'impose à ce dernier la convention de sauvegarde des

Après la publication du rapport de M. Michel Lucas, inspecteur général des affaires sociales, sur l'hémophilie et le sida (le Monde du 11 septembre), et dans l'attente des décisions judiciaires concermopbiles contaminés devant les tribunaux administratifs français. l'épilogue juridique de l'affaire de à Strasbourg est du plus baut interet.

DÉFENSE

Le débat sur la stratégie de la France

L'armée de terre mettra en sommeil des unités de combat deux mois par an

Des unités de combat dans 'ermée de terre française seront mises en sommeil deux mois par en, seion un plan de réorgenisation des forces lié à la déflation des effectifs et à l'instauration d'un service militaire réduit è dix mois. Le ministre de le défense, M. Pierre Joxe, l'a annoncé en début de semaine à la commission de la défense du Palais-Bourbon, en soulignant le nouvelle situation en Europe.

Cette mesure, que prépare l'étatmajor et qui n'a pas été révélée à l'issue de l'audition de M. Joxe par les députés, concerne notamment les régiments du corps de manœuvre dans le Centre-Europe, qui réunit quelque t00 000 hommes. Les unités professionnelles ou semi-profes sionnelles de la Force d'action rapide (FAR), qui rassemble 47 000 hommes et jusqu'à 60 000 avec les réservistes, ne sont pas visées par cette formule, de même que certaines unités de commandement (les transmissions, par exemple), qui doivent continuer à assurer leurs missions.

M. Joxe a expliqué qu'il fallait, compte tenu des nouvelles circonstances en Europe, distinguer entre la adisponibilité permanente» des recrues dans les régiments de l'armée de terre et ce qu'il a appelé la JEAN-YVES NAU «disponibilité différée» des rappelés.

"Dans l'hypothèse, qui n'est plus aujourd'hui dominante, d'une crise armée en Centre-Europe, a déclaré le ministre une longue phase de ble. Dans ces conditions, les unités, dont la mission principale demeure oneniee vers le Centre-Europe, peu-vent être placées en situation de disponibilité différée, c'est-à-dire qu'un déloi de quelques semaines leur serait nécessaire pour se constituer en ordre de marche en faisant oppel au contingent rappelable.»

« Dans cette nouvelle organisation, a ajouté M. Joxe, les unités de com-bat seront opérationnelles pendant une partie de l'année correspondant au temps de présence opérationnelle des appelés après leur formation. A l'issue des libérations du contingent el en attendant l'incorporation sui-vante, l'unité serait mise en sommeil pendant une période de deux mois.»

Une armée à plusieurs vitesses

Pendant deux mois par an, les cadres d'active suivront des stages de perfectionnement ou ils prendront leurs congés. Les matériels seront stockés en l'état et disposés entretenus et les appelés invités à rentrer chez eux. L'armée de terre alignera des régiments de son corps de manœuvre qui, selon les cas, seront amputés d'un quart ou d'un sixième de leurs personnels mis en

«En cas de crise nécessitant la réactivation de ces unités, a exposé ministre aux députés, les délais de préavis seront largement suffi-sants pour rappeler les jeunes appe-lés qui viennent de quitter leut ser-vice et qui retrouveraient tels quels leur emploi, leur encadrement et leurs équipements.»

M. Joxe a précisé que ce dispo-sitif ne s'appliquerait pas à la FAR,

dont la « disponibilité immédiate : commandement, dont les reerues doivent continuer à être régies par la a disponibilité permanente». C'est donc le corps de manœuvre – la valeur de deux coros d'armée, dont quelques-unes des divisions sont en voie d'être dissoutes en Allemagne - qui est essentiellement touché par cette mesure. Trois considérations sont à l'origine de cette décision, qui oblige l'armée de terre à envisa-ger d'organiser différemment la cohésion de ses régiments : la réduction à dix mois de la durée du service militaire en 1992 (le Monde du 11 juillet), la fin de la période dite des «classes» en centres d'ins-truction (le Monde du 12 septem-bre) et la déflation des effectifs, qui, dans la seule armée de terre, passe-raient de 280 000 à 230 000 ou 220 000 hommes (le Monde du

24 juillet) Les propositions du ministre de la défense soulèvent déjà quelques critiques de la part de ceux qui, au Palais-Bourbon, en ont eu la primeur. Ainsi, la crainte est grande que la France ait une armée de terre « à plusieurs vitesses », avec des régiments de plus en plus pro-fessionnalisés d'un côté, et, de l'autre, des unités de recrues qualifiées de « fantomes » et fréquemment indisponibles. Les adversaires du projet avancé par M. Joxe mettent l'actuel ministre de la défense en contradiction avec son predecesseur, M. Jean-Pierre Chevenement, qu après sa démission (le Monde du 23 avril), n'hésitait pas à pronostiquer dans sa revuc République moderne: « Dix mois de service, c'est vraiment le plancher pour une armée de terre de 250 000 hommes. En dessous, le service militaire ne serait plus qu'une machine d fabri-

JACQUES ISNARO

M. Curien plaide pour une coopération européenne dans la recherche sur la croûte terrestre

La plupart des pays européens

sont déjà associés dans des pro-

grammes de sismique : plusieurs

sont faits et de nouveaux pro-

grammes, concernant notamment

continent européen, vont com-

mencer incessamment. Des pro-

grammes analogues existent pour

l'Europe de l'Est : la présence nu congrès de nombreux scientifiques

de ces pays peut laisser espèrer

qu'une bonne coopération va

à l'échelle de l'Europe entière.

bientôt s'établir dans ce domaine

Les forages profonds, par défi-

nition, sont des opérations ponc-tuelles. L'URSS en est le pion-

nier. Depuis 1965, les Soviétiques

foreot dans la péninsule de Kola

(non loin du nord de la Finlande).

En 1990, ils étaient parvenus à la profoodeur de 12,3 kilomètres et

continuent dans l'espoir d'attein-

A l'occasion d'un congrès des sociétés géologiques

"Les Français ont un peu oublié chimiques de celles-ci, fluides dre le but qu'ils se sont fixé : la les sociétés savantes. Celles-ci ont pourtant un rôle essentiel o jouer pour populariser les sciences de la Terre qui constituent une des bases des économies modernes et qui doivent donc faire partie de l'éducation. Si le public jeune en est convaincu, il leur donnera son soutien moral et matériel et les sciences de la Terre pourront bénéficier de bons budgets ». En ouvrant le septième congrés de l'Association des sociétés géologiques européennes réuni du 10 au 12 septembre à l'UNESCO et portant sur la « connaissance de la crodte continentale européenne par la sismique et les forages», M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, a souligné une double nécessité : développer les sciences de la Terre pour mieux conoaître la géologie profonde et les ressources du continent européen, sans oublier la genèse encore mal comprise des croûtes continentales; associer plus étroitement les unes aux autres les sociétés géologiques - forcément assez petites - des pays européens pour rendre leur action plus efficace et mieux informer les géologues du monde entier et le grand public des pro-grès et de l'atilité des sciences de la Terre.

Donze kilomètres en vingt-cinq ans

Depuis quelques décennies, les sciences de la Terre ont à leur disposition des moyens lourds -et chers, - dérivés des méthodes d'exploration pétrolière, pour étu-dier le sous-sol profond. Il y a les profils sismiques fondés sur le fait que les vibrations (des ondes) émises, notamment par des explo-sions, se propagent dans le soussol à des vitesses augmentant avec lu densité de la roche et sont réflécbies ou (et) réfractées chaque face de discontinuité séparant deux couches de composition ou de densité différentes. L'enregistrement en surface des retours de ces ondes donne des informations sur la structure du sous-sol jusqu'à une profondeur de plusieurs dizaines de kilomètres.

ll y a aussi les forages profonds (de 6, 10 ou même 15 kilomètres), extraordinairement coûteux et difficiles à réaliser, mais qui, seuls, permettent l'échantillonnage des roches traversées et la prise dans les puits de diverses mesures (contraintes exercées sar les roches, propriétés physiques et | communqué internationale. Le mou | Les quatre prévenus sont accusés

profondeur de 15 kilomètres. A ce forage-record, il faut ajouter d'autres projets en cours de réalisation en URSS et aussi en Allemagne (10 ou 12 kilomètres de profonmilliers de kilomètres de profils deur). Un peu moins ambitieux (1 à 5 ou 6 kilomètres de profonla bordure méditerranéenne du deur), mais très instructifs sont les forages faits ou en cours de réalisation en Belgique, en France, en Islande, en Grande-Bretagne, à Chypre, en Autriche, en Suisse, en Tehécoslovaquie, pour ne parler

> Sismique et forages ne doivent pas être opposés. Ce sont des méthodes complémentaires qui ont besoin l'une de l'autre. Les images indirectes données par la sismique sont forcement mieux interprétées si l'on dispose des informations directes recueillies dans les forages.

que des pays curopéens.

M. Balladur souhaite une «organisation militaire propre à l'Europe»

Dans un article publié par rope, M. Balladur plaide pour un le Figuro du vendredi 13 septembre, M. Edouard Balladur invite les Douze s'appuyant « sur une strucbre, M. Edouard Balladut invite les hommes politiques français à ne pas demeuret « passifs » face à l'urgence de faire » progresser l'Europe tant sur les plans économique que militalre ou politique » Parmi les raisons « qui justifient une meilleure organisation de l'Europe », l'ancien ministre place la nécessité » d'une émancipation de ceite Europe par emancipation de cette Europe par ropport aux Etots-Unis»: «Nous devons, écrit-il, avoir de lo recon-naissance pour les Etots-Unis, pour le rôle de défenseur de nos libertés qu'ils ont joué à plusieurs reprises, mais l'on ne peut accepter qu'à un demi-slècle de twelle américaine sur le continent succède un autre demisiècle de tutelle inchangée voire même renforcée du fait de l'effordrement sovietique. »

Définissant les conditions d'une

ture de décision plus efficace». suggère notamment que le président du conseil européen puisse être désigné par ses pairs pour une période de deux ans. En matière de défense, M. Balladur se prononce pour un maintien de l'alliance atlantique tout en considérant qu'a une organisation militaire propre à l'Europe parait nécessaire pour lut permettre de défendre mieux et plus elle-inème, lo stabilité et la circuité du continent comme ses intérèts dons le monde ».

Sur le plan économique enfin M. Balladur, assurant qu'a il n'est pas dans l'inières de l'Europe de mainienir d ses portes une cone de desordre et de pauvreien, est favorable à la signature avec les pays YVONNE REBEYROL | " nouvelle architecture » de l'Eu- de l'Est de «traités d'association.

SPORTS

contenus, etc.).

Une déclaration de M. Juan-Antonio Samaranch

Les Etats baltes à nouveau dans le mouvement olympique

LYON

de notre bureau régional

Les trois Etats baltes vont réintégrer le mouvement olympique dont ils ont été exclus après leur annexion per l'URSS, et leurs athlètes pourront participer aux Jeux d'Albertville, en février 1992. Selon M. Juan-Antonio Samaranch, son président, qui intervenuit jeudi 12 septembre à Chambery, en conclusion de la première conférence des villes et régions organisatrices des Jeux d'biver, la commission exécutive du Comité international olympique (CIO) devrait prendre cette décision lors de sa réunion, prévue la semaine prochaine à Berlin. Des contacts ont déjà été noués avec les différentes fédérations de ces pays, a reconnu M. Marc Hodler, membre du CIO et président de la fédération internationale de ski.

Le président du CIO a toutefois assorti de réserves les demandes formulées par les Républiques, soviéti-ques et yougoslaves, en quête d'indépendance. « Dans le cas des pays baltes, il s'agit d'une réadmission d'Etats désormais reconnus par la

vernent olympique n'o pas à prévéder les décisions politiques », a-t-il affirmé. Par ailleurs, M. Samaranch a dérouler en Suede. confirmé une disposition adoptée l'an dernier à Tokyo pour les Jeux d'hi-

ver. Les villes candidates sont désormais autorisées à faire appel à d'autres régions ou pays pour l'organisation de certaines comoétitions inscrites au programme olympique, il a cité notamment le cas de la Finlande, pays nordique qui n'a jamais accueilli les Jeux d'hiver parce

O AUTOMOBILISME: interpellation du propriétaire de l'écurie de formule I japonaise Leyton House. -M. Akira Akagi, qui avan racheté en mai 1989 l'écurie britannique March qui participe au champion nat du monde de formule 1 avec les pitotes bresilien Mauricio Gugelmin et italien Ivan Capelli, a été interpellé, jeudi 12 septembre, à Tokyo. Il est soupçonné, ainsi que le directeur d'une compagnie financière basée à Tokyo et deux employés de la Fuji Bank Ltd, d'être impliqué dans l'une des plus grandes escro-queries que le Japon ait connues.

Cette modification repond, d'une certaine façon, aux préoccupations des villes organisatrices qui ont fait état de leurs difficultés à réutiliser ou à reconvertir certains équipements

lourds et couteux, comme les pistes de bobsleigh, les tremplins de saut_ Elle est destinée aussi à rassurer ceux qui s'inquiètent de «l'esset» des 10

dépôts bancaires portant sur une de Marseille. somme de 700 milliards de yens, provenant de dix-sept sociétés financières, dont une banque étrangère encore non identifiée. - (AFP.)

O FOOTBALL: Monaco conforte sa première place. - Vainqueur à Saint-Etienne (1-0), jeudi 12 septembre, en match avancé de la dixieme journée du championnat de France. Melz, qui a bartu Auxerre (2-11. soviétique. - (4FP.)

qu'il ne possède pas les installations de ski alpin nécessaires. Dans cette bypothèse, ces épreuves pourraient se son expérience. M. Michel Barnier. coprésident du Comité d'organisation des Jeux d'Albertville et président (RPR) du conseil général de la Savoie, a propose que les villes candidates fournissent une étude d'impact sur l'environmentent des projets présentés. Ce serait alors un nouveau critère de sélection. Le président du CIO n'y est, a priori, pas opposé.

MICHEL DELBERGHE

d'avoir détourné à leur profit des occupe la troisième place, à un point

D JEUX OLYMPIQUES : une seule équipe pour les Républiques soviétiques en 1992. - Les fédérations sportives des Républiques de l'URSS ont décidé, jeudi 12 septembre, «à l'unanimile», de constituer une seule équipe pour les Jeux olympiques de 1992. Les trois Republiques baltes (Lettonie, Lituanie, Estonie), dont le Conseil d'Etat de Monaco compte quatte points l'URSS a reconnu l'indépendance, d'avance sur Marseille, qui doit se ne semblent pas concernées par cet déplacer à Soehaux, samedi 14. accord annoncé par la télévision 191 5

fage Onia nga ١٧٠.

'n

ASSESSMENT TO THE RESIDENCE OF THE PARTY OF Trian (

MA 44 1977 1 1 1

The state of the s

The state of the s

医黄斑 無 计

THE PERSON

Kither was a ...

The state of the s

FREE GATE

#2# WE 25 2 1

ETTE THE VELL

THE WATER STREET を とうなる こう ----Edition Commence of the Commence of the

s-demain The same of The second of the second of the state of the

THE PARTY OF THE P

FRIQUE

And the second Action is *** ----



Le bon vent d'Est

Dans les steppes de Mongolie avec Mikhalkov, au cœur de la Pologne avec Skolimowski, pour deux films libres et réussis

VENISE

da notra envoyée speciale

Il a tout pour plair. Tout pour être aimé. La drôlenc et la ten-dresse, les vertus d'un grand classique et le charme de la nuodemné. *Urga* (1) est une comedie intimiste qui réussit le miracle de ne pas se perdre dans le décor immense ou elle est plantée, une bistoire toute simple qui tiendrait dans un deux-pièces d'HLM et qui s'emballe au galop infini des chevaux libres de la steppe.

Comment Gombo, jeune et taciturne éleveur mongol qui vit sobrement avec sa famille dans une yourte (2) plantée au milieu d'un paysage sans bomes, va à la ville pour acheter des préservatifs et revient sans, c'est toute la ques-tion. Et comment cette anecdote, d'amour et d'amitié, un voyage extraordinaire qui dépayse et revigore, c'est-toute la réponse de Mikhalkov. sur une exhaltante aventure

Les travaux et les jours chez Gombo et Pagma, qui est si belle. Le petit garçon beureux capture des libellules avec son père, la petite fille joue un paso doble insolite sur son accordeon, le bébé dort bien au chaud dans son berceau, on tue le mouton dans un rituel de respect, puis on le mange, la grand-mère coupe la viande bouillie avec un couteau suisse, un oncie fantasque venu de l'horizon passe de temps en temps à cheval, sous un parapluie rouge. Un Russe, envoye par la-bas pour construire une route, tombe en construire une soule, tombe en panne avec son camion. on lui donne l'hospitalité et même le lit conjugal. L'alcool le rend sentimental, il s'est fail tatouer dans le dos une vicille chanson de guerre pour être sûr de ne pas l'oublier.

Gombo est très amoureux de Pagma et le montre avec des gestes oublies de desir pudique. Il veut lui faire un quatrième enfant. Mais on est en Chine tout de meme, les Chinois, on le sail, n'ont droit qu'à un héritier, les Mongols en tant que minorité, à trois, pas plus. Alors Pagma, d'origine citadine, parle de contracep-tion. Et c'est en compagnie de son nouvel ami russe que Gombo ira à la ville, la bruvante et grouillante

ville chinoise où il arrive comme un martien innocent, pour acheter « ce qu'il faut ». Mais n'osera jamais le demander à une terri-fiante et gracieuse brochette de pharmaciennes. Afin de se faire pardonner, il rentrera avec une bicyclette et un poste de télévi-sion. Ce n'est évidemment pas pour le même usage. Le quatrième

Comme nous sont donnés les visages inédits de ces acteurs mongols merveilleux, recrutés sur place dans une sorte de conservatoire des arts du spectacle. Et la chaleur des sentiments purs comme il y a des couleurs pures. Et le plaisir de



e Urga » de Mikhalk une comédie intimiste au bonheur

enfant? Il faudra bien qu'il naisse pour que cette histoire soit racon-

Mikhalkov n'avait pas tourné depuis cinq ans, depuis les Yeux notes, parce que, dit-il, le cinéma soviétique n'existe aujourd'bui que dans la négation. Ne produisant que des films qui dénoncent la drogue, la prostitution. Staline, est devenu une espèce de cliché qui concentre tous les sujets autre-fois défendus. Mais ce n'est pas pour autant qu'il avait envie de travailler ailleurs... C'est alors qu'il a rencontre michel Seydoux, le producteur de Cyrano de Bergerac, et que Michel Seydoux lui a permis de rencontrer la Mongolie.

L'espace, comme une reconquête d'un cinéma qui soudain respire à

TORONTO

de notre envoyé spécial

festivals - implique une sélection

présentés dans d'autres festivals. C'est de moins en moins vrai. La

déléguée générale, Heigs Stephen-son, et son équipe de programma-teurs – dont les passions vont du cinéma d'borreur de la « Folie Minuit » aux mélodrames flam-

boyants du «Panorama asiatique» en passant par le «Cinéma contem-

porain » et la « Frange » - ont

assemblé un programme compor-tant pour plus de moitié des pre-

mières mondiales ou au moins

nord-américaines. A quoi s'ajoutent « Perspectives Canada », le « Gre-nier aux trésors » (tilms muets de

Maurice Tourneur), un cycle latino-américain, et une intégrale Ken

L'armature du festival reste

cependaot ce mélange de films attendus et de stars: «les galas».

La présentation en ouverture du

El presentation en ouverture du Blnck Robe de Bruce Beresford (Miss Dnisy et son chnuffeur) a failli déclencher one crise diplomatique. Situé au dix-septième siècle et relatant l'itinéraire d'un jeune jésuite qui va prendre la relève d'une guission en territoire indien

d'une mission en territoire indien dans le nord du Québec, le film

tourné dans la province franco-

phone eût « normalement » appar-tenu su Festival de Montréal. C'est

celui de Toronto, l'ennemi de tou-

«Toronto nous a très activement poursuivis dès le mois de février,

Montréal s'est réveille plus tard,

explique le coproducteur-distribu-teur Robert Lantos. Le film sortant

début octobre à New-York, Los

visage brûlant, est d'une intelli-

jours, qui l'a emporté.

Son nom officiel - Festival des

rire - le fier Mongol hurlant de peur sur un manége de fête foraine... Gai, généreux, touchant, radicalement «positif», filmé avec un bonbeur communicatif, Urgn a décidement tout pour plaire.

Ce n'est pas le cas du passionnant Thirty Door Key de Jerzy Skolimowski. Adaptation inespérée de l'inadaptable chef-d'œuvre de Witold Gombrowicz, Ferdydurke (3), Cest un film qui grince et qui tangue, qui décape et qui réveille. Hymne magistral à l'immaturité, antidote épatant à rus, il parvient, avec la complicité totale de jeunes acteurs inspirés (lain Glen, Crispin Glover, Judith Godrèche), à se projeter dans cette zone infernale et sublime de l'ado-

Le marché américain

Le Festival des festivals, qui se tient à Toronto en même temps que celui de Venise,

mais n'est pas compétitif, affiche près de 250 films

et tout encore possible. Joey, romancier de trente-deux ans, célè-bre amèrement l'échec de son pre-mier livre, lorsque la visite de son vieux professeur. M. Pimko, le renvoie – en l'état – dans la cour de récréation de soo ancienne école. Il y retrouve ses condisciples semblablement dépareillés, cervelles d'enfants dans des corps d'hommes. Vedette d'un match de football féroce, partenaire d'un sublime concours de grimaces ou tombent les masques qui sont derrière les masques, saist d'un émoi incertain devant la jupe plissée de a in iycèenne moderne», Joey est le témoin fragile et consentant de la folie calcifiée des grands. Tont est faux, tout est faussé, tout est figé, tout est codé. On est un produit manufacturé qui n'a eu qu'unc seule chance d'échapper au moule de la conformité - l'adolescence -

et on l'a laissé passer.

Jamais aussi déchaîné, aussi cruellement burlesque, Skolimowski, comme si Gombrowicz guidait sa main, se régale, tape sur tout ce qui ne bouge pas, la Pologne, bien sûr, la religion, l'éducation, la famille, la bourgeoi-sie sans le moindre charme discret, les riches, les pauvres restes au Moyen Age, et qui sboient en disant : « Pardon not maître, mais on est des chiens. »

Tourné à Varsovie meis en anglais « pour npporter Gombro-wicz au monde » selon Skolimowski, Thirty Door Key s'achève sur le retour de Joey à l'âge adulte après son premier baiser sur la bouche de sa cousine Sophie (Fabienne Babe). Mais nous sommes en 1939. Et le baiser de Joey déclenche un enfer de bombes sur l'écran, un enfer de bombes sur la Pologne, un enfer de bombes sur le monde. Tragique et désopilant. Du Gombrowicz, en

DANIÈLE HEYMANN

(1) Urga: longue perche servant de lasso pour les bères. Et que les Mongols cravatent de rouge lorsqu'ils font

> Urge : sortie nationala le

scion les saisons. (3) Thirty Door Key : deformation

silence, pour dire autre chose que banalilés, plaisanteries machinales, grivoiseries. Empêchés par ce qui reste de victorien dans les têtes — chacun dans son genre entretient avec le sexe un rapport de blessure lls s'aiment beaucoup, sont unis, se veulent du bien, sont attentifs les uns aux autres. Mais il y a cette barrière de maladresse. comme un os dans la gorge qui bloque la communication, et les force à cracher soudain une vio-lence incontrôlable. Il y a chez les deux sœurs un refus des hommes, qui se traduit chez l'une – vague-

Névrose anglaise

Quelques jours dans la vie d'une famille à la fin des années Thatcher

LIFE IS SWEET de Mike Leigh

Une femme encore jeune, mais déjà alourdie fait danser des fil-lettes sur un air d'aérobic. Elles ne sont pas très gracieuses, le rythme n'est pas leur affaire. L'histoire se passe dans un quartier pavillonnaire, quelque part en Angleterre. La femme revient chez elle dans sa vicille bagnole dont la portière ne tient pas. Son mari est sur le pas de la porte qu'il aurait dû repeindre depuis des semaines. Ce sera pour plus tard. Ils ont deux filles, deux jumelles rouquines. une revient de la ville, elle est allée faire des courses et s'est acheté nn chemisier. Pour tout dire, une chemise d'homme, et accepte mal les plaisanteries de ses parents sur sa façon de s'habiller. L'nutre affiche sur son teo-shirt son refus de la poll-tax, cet impôt foncier qui a fait tomber Maggy

C'est juste à cette époque que Mike Leigh a terminé son film Life is sweet. Comme avec le pré-cédent, High Hopes — où se croi-sent les derniers vestiges de l'idéosent les dermets vessiges de la futeur yuppie, prix de la critique à Venise en 1985 –, il raconte les névroses de la petite bourgeoisie britannique, en un moment précis, et entre pendant quelques jours des l'entre pendant quelques formille. Un dans l'existence d'une famille. Un week-end et un début de semaine. Ce n'est pas dit, oo e'en reod compte peu à peu, au fil des conversations, des actes. Comme on apprendra, au milieu du film, que le père n'est ni chômeur ni glandeur, mais chef cuisinier dans une immense cantine, ou une fabrique industrielle de restaura-

Rien n'est précisé. Tout est donné par les comportements, les ties, le true de chacuo pour survitics, le true de chacuo pour survi-vre à l'isolement. Mike Leigh montre les gens de loin, insectes perdus dans des rues vides, des décharges, entre des maisons fer-mées toutes identiques, vilaines. En deux images de fleur en pot, de branche étique, de canapé, de bibelots, de papier peint, il signale un décor un climat puis colle ses personnages contre le blanc ano-nyme d'un mur, serre le regard de la caméra sur des visages qui prennent tout l'écran, ne sont plus que l'expression d'no désarroi,

d'une peur, d'un empéchement. Les héros de Mike Leigh sont des gens empêchés de parler autre-ment que pour faire cesser le ment apathique – par le choix du métier de plombier pour ramasser des économies et partir aux Etats-Unis. Chez l'autre – anorexique et

Les amis ne sont pas mieux lotis: un chômeur fripouillard et alcoolique, un jeune obèse qui, revenant de Paris, ouvre un restaurant à l'enseigne de « The Regret Rien». Quant au père, il va se saoûler au pub, garde dans l'appentis du jardin une guitare sans corde, chante « je n'anais pas dit être cow-boy », achète une caravane pourrie pour y vendre des vane pourrie pour y vendre des frites et devenir son propre patron. Il garde ses rèves, la mère les a resoulés.

La mère - Alison Steadman - accepte tout et tous, jamais ne cesse d'aider chacun, de s'activer, et non pas de parler meis de et non pas de parter meis de dégorger des mots, de ponctuer chaque phrase d'un rire machinal, un gloussement qui finit par deve-nir terrifiant. Avec deux autres personnages qui passent, trois figu-rants, la distribution s'arrête la Pourtant on n'est pas à la télévi-sion, mais à l'intérieur d'un cinéma intime, indiscret. Pas le cinéma-vérité – grande spécialité anglaise – ni d'ailleurs la «petite lucarne» et le jeu décontracté des comédieus dans ees docudrames qui ont fait la gloire de Channel Four.

> La force du rire

Mike Leigh a fait répéter ses acteurs pendant quatre mois sur les situations et les dialogues, auxquels ils ont apporté leur contribu-tion. Puis ils ont strictement suivi le scénario définitif. Ils ont adopté une forme de réalisme stylisé, aussi loin du naturalisme que du baroque, un style fait de signes, de mimiques, de gestes obsessionnels qui les définissent, les cement, les enferment comme dans un masque Mais un masque malléable, de la glaise étouffante. Quand il se défait à la suite de petites catas-trophes aussi lamentables que bur-lesques, la stylisation du jeu se dilue, et tout naturellement apparaissent les visages marqués par le vrai de la donleur, de l'espoir, de l'émotion. Des paroles naïves mais antheotiques ont remplacé le tegeait la mère - Alison Steadman est grandiose - et qui maintenait la famille dans une fansse alliance.

Mike Leigh ne veut pas, dit-il, faire du cinéma américain dans son pays. De tonte façon il est bien trop anglais. Comme ses per-sonnages. Des gens pour qui il semble plus simple de supporter sans faillir «le sang, la sueur, les larmes» que de se laisser aller à reconnaître un tort, qui s'achar-nent contre le malheur et contre eux-mêmes avec la même vigueur. Ils savent ce qu'il est convenable de faire, le reste n'existe tout simplement pas. Des rocs dont Mike Leigh désigne, comme en passant, les lézardes. Juste au moment où ils devienment bêtement ridicules, il en présente le côté à la fois odieux et bonleversant. Il les connaît comme lui-même, les regarde comme il s'aime : sans compleisance, evec une acuité sussi cruelle que son humoor. Bien trop aoglais pour ne pas connaître la force de rire.

COLETTE GODARD

Changement de temps

« J'entends plus la guitare » de Philippe Garrel : le constat sensible d'une rupture

VENISE

de notre envoyé spécial

Lumineuse comme toujours. poser des questions sur tout, on ne dit plus rien, on ne fait plus rien, v Philippe Garrel, qui a vécu et filmé cette exigence et cette impuissance, en met en scène les issues, tragiques ou quotidiennes. D'abord, avant, ils étaient deux, fondus dans un amour de rèves, exalté et dangareux. Et puis ça s'est casse, Marianne est par-tie. Gérard est resté. Il a eu une amie, et puis une femme, et puis un enfant, et puis une maitresse. Elle a

Gérard et Marianne ont essayé de seraru et Marianne oni essaye de se parler de nouveau, mais il ne savait plus. Gérard a un peu essayé de renouer avec le copain de ce temps-là, mais quoi se dire? De ce qui avait gissé lentement, des mots qui se vident, des regards, des attentes, la caméra guette le surgis-sement. Il ne fait pas de bruit, Phiippe Garrel, il est à l'affüt, patient. Parfois ca explose, et il capte les ondes et les traces de la déflagration. Jusqu'au choc final, la mort au loin de Marianne, qui cloue Gérard au mur comme un pauvre papillon.

C'est du travail. Le travail des ens (Benoir Régent, Johanna Ter Steege, Brigitte Sy, Anouk Grimbers, Yann Colettel, guenlleros sur le fil mobile de cette bataille de la durée, de la mémoire, de la sincérité. Le travail du metteur en scène, qui justement semble le moins possible «mettre en scène». plutôt météorologue que démiurge plus laborantin penché sur des réac-

tions en chaîne que prestidigitateur. C'est du travail de deuil, deuil d'une époque utopique et mortelle, où la révolution, la drogue et l'amour fou couraient dans les veines. El du travail, comme on le dit des femmes en travail : la camera de Philippe Garrel a fixé cette naissance d'une nouvelle époque. Et ce travail est plein de santé.

JEAN-MICHEL FRODON

Angeles et Toronto, notre effort se portait en priorité sur le marché Visuellement auperbe, Black Robe, avec au centre un Lothaire Bluteau (Jésus de Montréal) au

gence et d'une complexité émotion-nelles parfois dérangeantes. Retra-çant la conquête culturelle et la colonisation spirituelle des populations indigènes, il sera inévitable-ment rapproché de la Mission de Roland Joffé et – les Algorquins, Hurons et Iroquois parlant chacun dans leur langue (sous-titrée) – de Danse avec les loups. En partie à tort : le nature luxuriante du premier est ici remplacée par les four-rures, le froid et la neige, ce qui change complétement le ton. Et Change completement le ton. Et l'envolée lyrique des Loups cède la place à une rigueur bien plus incisive: les bons et les méchants ne sont pas séparés par la seule ethnie. En fait, le rapprochement le plus judicieux serait à faire avec The Chant of Jimmy Blackmith, de Ered Scheniei sustaille comme.

de Fred Schepisi, australien comme Beresford. Com

de folie Très attendue, la première mise en scène signée Jodie Foster a sur-pris. Little Man Tate, qui se passe dans une petite ville de province, est l'histoire d'un enfant génial élevé par une mère célibataire (Jodie Foster), mais bientôt accueilli dans un collège pour sur-doués dirigé par Dianne Wiest. Le rapprochement avec Jodie Foster comédienne enfant précoce (et élevée uniquement par su mère) est évident mais superficiel : le propos de Little Man Tate est aussi l'af-frontement des deux femmes, des deux conceptions de l'aéducation a et du «bonheur» d'un enfant Le projet, follement ambitieux, est presque abouti. Jodie Foster, pour ses débuts, tient plutôt bien son

Le coup de folie est venu de Highwny 61. En recevant il y s deux ans sa bourse du meilleur film canadien pour Roadkill, le réalisateur Bruce McDonald s'était écrié: «Avec ça, je vais pouvoir m'acheter une bonne dose d'herbe.» Il a visiblement tenu promesse. Road movie constamment inat-

tendu (l'autoroute 61 va du nord de l'Onterio à La Nouvelle-Orléans). Highway 61 met en présence un trompettiste amateur partant pour la Louisiane, berceau du jazz, et une roadie transportant un cercueil sur le toit de la voiture. C'est l'Invitation au voyage de Peter Del Monte, revu et corrigé par un joyeux disciple du Dennis Hopper d'Easy Rider.

HENRI BÉHAR

MUSIQUE

Une année sabbatique pour le Salon de Lyon

sous les voûtes de la Grande Halle à Lyon en cetta rentrée 1991. L'annulation de la dix-huitième édition, qui surait d0 sa tenir aux environs du 15 septembre, comme chaque année, marque l'aboutissement d'une crisa qui frappe le sacteur, jusqu'ici plutôt préservé, des instruments

Regroupés au eain d'une chambre syndicale, les importateurs et distributeurs ont préféré repousser au mois de juin pro-chain une manifestation devenue au fil des ens de moins en moins conforme à leur attente. Comme le souligna leur président, Alain La Maur, « la formule a'est essoufflée, il nous fallait en changer, tirer un trait et réfléchir aux mayens à mettre en œuvre pour

attirer un nouveau publica. Piano à queue, orgue électronique ou flûta à bec, la morosité économiqua n'épargne aucuns famille d'instruments. La chute des ventes pour le piano est vertigineuse, accusant une baisse de 20 % par rapport à l'année dernière. La coup de frein des commandes publiques est en partie responsable du marasme. Seul le piano numérique confirme sa percéa. La qualité des sons et surtout les progrès réalisés sur les claviers ont fini per séduire les conservatoires et les écoles de

Argument measue : le plano numérique ne peut se désaccor-der. Une économie substantielle de quelques centaines de francs par an et par instrument qui va droit au cœur des gestionnaires. Marché traditionnellement plua porteur, les synthétiseurs, échantillonneurs et autres claviers eutomatiques ne sont pas plus à l'abri. La spirale technologique à laquella on aesistait dapuis le début des années 80 s'achève. Les fausses nouveautés, souvent un simple «lifting» de la face avent, ont fini par egacer le public. Du coup, les ventes stagnent, alors que les prix s'effondrent. La majorité des ventes se situe désormais dans une

gamme qui va de 1.600 F à 2 500 F. La guerre des prix à laquelle se livrent les magasins parieians compliqua encore un peu plus la situation. Les rabeis de 20 %, 30 % voire 50 % sont courants. Pour le plus grand bien du musician-consommeteur? Pour Alain Le Meur, la réponse n'est pea si évidente. « Une marge bénéficiaire réduite à 5 % ou 8 % na parmat pas à un commerçant de vivre. L'existence même des détaillants de moindre importance, situés pour la plupart en province, est en péril. Si l'on n'y prend pas garde, une grande partie des surfaces de vente spé-cialisées aura disparu d'ici cinq

«L'instrument de musique est dévalué, déclassé, conclut Alain La Meur. La futur Salon de la musique aura pour tâche princi-pela de réhabiliter l'instrumant lui-même, en dehors des contingencee de la production da masse et du dumping à tout crin. C'ast une question da survia pour la profession, a

DENIS FORTIER

位 PRATECTAL OF TALL SEEMS TO A TANKAR THE TANKAR TO THE TANKAR THE THE TANKAR THE TANKA

Beaubourg

MERCE CUNNINGHAM 2 PROGRAMMES

LOC. 42 74 22 77 2 PL, DU CHATELET PARIS 4"

ACTUELLEMENT

Un film élonnant et détonnant "HIDDEN AGENDA" est une grenade dégoupillée tendue à bout de bras. L'Irlande telle qu'on vous la cache. LEFIGARO

Une critique au sabre de la société britannique qui laisse des envies de colère dans la bouche.

Un thriller sans fioritures, sans faille, sans faiblesse.





CULTURE

Le deuxième âge de Beaubourg

Suite de la première page

Autre exemple, une autre pourrait prendre en charge la recherche dans le domaine des technologies de pointe: images technologiques, trois dimensions, etc. Ces sociétés accom-pagneraient ainsi l'institution sans amais interférer sur la programma-

Vous avez été nommé pré-sident du Centre Pompidou il y a quelques semaines. Votre pre-mière décision a été d'y créer une fonction qui n'existair pes : celle de directeur général.

- Le président a autorité sur les deux départements ainsi que sur les départements associés, BPI et IRCAM, dont il préside les conseils d'administration. D'ici six mois, quand les nouvelles structures seront en place, le nouvel organigramme apparaîtra clairement.

» A la tête du Centre, un président et un directeur général qui l'as-siste dans ses différentes responsabilités : administration, gestion, finance, personnel, bâtiment, etc. Cette nouvelle fonction renforcera l'autorité de la présidence sur l'en-semble des départements, mais en même temps elle fédérera davantage

4

1

THE PERSON

A. 650.

神子 英雄郡

4 . 4 . Com ...

Mer. 2. 4

10 mil 4

The second state of

-

parage a A

Hamer Fac

THE PARTY OF THE PARTY. · 李明·李明· Barrell . In all . Mary Parks

-

-The state of the s

No Section September 1

海水水 at the same

5---

The state of the s

\$ X + X -

les activités » Il ne faut pas oublier que le Centre Pompidou o'est pas seule-ment un musée et un centre de création industrielle mais aussi une bibliothèque, no iostitut de recherche et de coordination acousti-que et musicale, sans oublier, bien entendu, la présence, o combien forte!, du théâtre, du cinéma, de la danse, de la littérature, d'un atelier des enfants... bref toute une pro-grammation fort complexe.

Capter l'attention des visiteurs de la BPI

- Pour l'instant, outre la présidence, vous conservez vos res-ponsabilités é la tête du MNAM et du CCI. Est-ce définitif?

- Pourquoi pas aussi la direction de l'IRCAM et celle de la BP1? Non, dans six mois le MNAM et le CCI auront chaeuo sa nouvelle structure. Le ministre m'a confié la mission de réorganiser le Centre, ce qui pourra aller jusqu'à la refonte du décret foudateur de 1976 que tout le

monde s'accorde à trouver inadapté. » Notre réflexion n'est pes suffi-samment avancée pour pouvoir apporter des aujourd'hui une réponse détaillée. Tontefois ni le MNAM ni le CCI ne disparatiront. Ce sont deux identités fortes, ce sont deux labels. Le Centre Pompidou perdrait beaucoup à l'amoindrisse-ment de l'un ou de l'autre. Mais on peut imaginer, par exemple, que la collection architecture/design – qui se concrétisera l'année prochaine – puisse s'articuler avec celles du

musée et se gérer conjointement. » D'une manière générale, il s'asit de fédérer les volontés, de faire mieux travailler ensemble les dépar-tements et d'instituer une autorité qui permette de dégager des thémati-ques cohèrentes pour l'ensemble de l'établissement.

La piazza réaménagée

 La relative exiguité de Beau-bourg et la construction au sein de la Bibliothèque de France d'une sorte de super-BPI ne risqua-t-elle pas, à terme, de menacer l'existence de la bibliothèque du Centre Pompidou?

- Nous devrons d'abord, Jacques Bourgain, directeur de la BPI, et moi-même rencontrer les responsables de la BdF pour voir quel est leur conception de l'espace accessible au grand public au sein de la nouvelle bibliothèque. Ensuite, le minis tere devra évaluer le nombre de bibliothèques parisiennes, leurs fonc-tions, leurs missions. Quelles que soient les conclusions des études et des hypothèses retenues, il ne faudra jamais oublier que la BPI reste une pièce capitale de notre institution. Nous devrons de toute façon développer nos centres de docum et de recherche sur l'histoire de l'art et les archives contemporaines, qui

tielles des départements et qui accompagnent les manifestations. - Son public n'est-il pas très autonome par rapport aux autres activités du Centre?

sont uoe des composantes esseo

- On évalue à 10 % le public de la BPI qui participe à toutes les autres activités du Centre, soit envi-ron 1 200 personnes. Ce n'est pas assez mais c'est un chiffre déjà appé-



Le nouveau président du Centre Pompidou.

ciable. Il faut réussir à capter une partie croissante de ces visiteurs.

~ Vous allez bientôt présente les nouvelles collections de design et d'erchitecture, dites-vous. Mais qui dit collections dit aspeces pour les présenter. Or le bâtiment semble saturé.

- Le ministre a demandé à l'un des architectes du bâtiment, Renzo Piano, de travailler sur les volumes intérieurs - le forum en particulier et, en accord avec la Mairie de Paris, sur le réaménagement de ses abords - la piazza et ses au-delà. Il y a en effet peu de chances que le musée déménage avant une quin-zaine ou une vingraine d'années.

» U faut réinvestir les espaces du Centre pour que des activités nou-velles puissent s'y créer, s'y déployer, s'y développer (auditoriums, salles de conférences, lieux destinés à la formation et à l'éducation du public). Plusieurs focaux administratifs ont déjà été libérés par mes prédécesseurs. Le mouvement se poursuit. Nous allons pouvoir récupérer à terme 2 000 à 3 000 mètres carrés. soit deux fois le nouveau Jeu de

» Il ne faut pas oublier que la surface dont dispose le MNAM est tout à fait comparable à celle des grands musées du vinguème siècle : ceux de New-York de Londres, de La Haye, d'Amsterdam ou des éta-blissements allemands. Ce qu'il faut surtout c'est avoir des moyens pour faire tourner nos collections, pour modifier la muséographie, la rendre plus vivante par le biais de confron-tations, de réflexions, d'oppositions.

» Un des problèmes fondamentaux à résoudre et qui n'est le pro-pre ni du Centre ni de son musée. c'est celui des réserves. Dans les années 60, on comptait un tiers de reserves pour deux tiers de salles ouvertes au public. Aujourd'hui les proportions sont presque inversées, du moins pour les musées d'art contemporain. Où caser le surplus des collections, les œuvres secondaires qui doivent néanmoins être archivées et accessibles aux historiens? Tous les musées de France sont saturés. Sans doute faut-il imaune sorte de «garde-meuble» commuo géré conjointement par tous les

» Plus de moyens, cela signifie aussi un personnel plus nombreux pour faire des accrochages, des présentations, étudier les collections, penser en permanence la muséogra-

«Ce n'est pas le musée du vingtième siècle »

On peut imaginer que la partie la plus encienne des collec-tions du MNAM soit Installée au Musée d'Orsay. Votre prédéces-seur avait évoque cette éventue-

On pourrait effectivement faire débuter nos collections avec dada, le surréalisme et l'apparition d'une autre modernité ou prolonger à Orsay la veine impressionniste jus-qu'à Bonnard. Le Musée d'Orsay Musée national d'art moderne revient à déplacer celle d'Orsay et par ricochet celle du Louvre, ce qui me semble impossible.

» On aurait pu rêver d'un musée qui abandonnerait le striet fil histori-que pour une thématique qui pour-rait être, par exemple, l'apothéose de la modernité parisienne, de Manet à Picasso, d'un Déjeuner sur l'herbe à l'autre. Mais ça remettrait trop de choses en cause.

» Cette remise en question des musées est de toute façon un sujet passionnant. Pour plus tard, dans vingt ans. Ce qui ne veut pas dire qu'ils ne devront pas être repensés avant. La nécessité du Musée d'art moderne est apparue des la fin des années 50, il s'est réalisé vingt ans plus tard.

Vous estimez qu'il faut déjà penser aux musées du troisième millénaire?

- Oui, mais sans songer nécessairement à un amusée du vingtième siècle». Il faut réfléchir à des idées de contenu, de thématique, de cohé-rence, d'affinités, de mouvements, mais certainement pas le lier à une

u Festival de marioquettes à Charde la Pologne au Vietnam, des Etats-Unis à la Roumanie, de la Côte-d'Ivoire au Danemark, plus la France, participent au neuvième Festival mondial des théâtres de marionnettes, qui a lieu à Charle-ville-Mézières, du 20 au 29 septembre. Marionnettes, theatre de figures, le genre est vaste. Des expo-sitions, des rencontres, des colloques complétent les spectacles. Une bor- Dublin.

loge monumentale à automates sera inaugurée. Institut international da la marionnette ; tél. : 24-56-44-55. Bureau du festi-val ; tél. : 24-59-04-04.

u «Renouveau urbaiu» en Irlande. - La Conférence AIVN 1991, qui aura pour thème le « Renouveau urbain-Rétablir l'equilibre», se tien-dra du 22 au 24 septembre à Belfast et du 25 au 27 septembre

Paul

Ricœur

septembre 1991

Le juste, entre le légal et le bon

Le numéro : 70,00 FF - Abonnement I an (10 numéros) : 480 FF 212, rue Saint-Martin, 75003 PARIS - Tel : 48010833

chronologie qui ne correspond à tutions régionales de province modi-

- Na va-t-on pas assister tout naturellement à une relecture du l'histoire du vingtième siècle, sur le plen esthétique comme sur celui des idées?

 Bien sûr. C'est pour ça que je me refuse à considérer le MNAM comme le musée du vingtième, Le Centre est un lieu qui parle du vingtième siècle, qui doit envisager le vingt et unième siècle, mais il n'est aviset du vingtième. Son hie pas le musée du vingtième. Son his-toire lui donne, provisoirement peul-ètre, une spécificité, une identité particulière. Je n'ai jamais songé, contrairement à une vieille idée répandue, à faire ici un MOMA

Le Centre Pompidou e-t-il joué et doit-il jouer un rôle dans la création contemporaine?

Incontestablement il a joué un rôle vis-à-vis de la création dans les années 70. Rôle qu'il continue à tenir dans tous les champs qui relèvent de sa mission et peut-être plus largement. Par ailleurs, aujourd'hui, il y a d'autres lieux où l'on peut voir un panorama de la création contemporaine (Ville de Paris, Jeu de paume), mais je reste convaincu que son rôle est loin d'être achevé : les équipements français ne sont pas très nombreux dans ce domaine et chaque institution a des approches

» Il a aussi une autre mission, inégalable à ce jour, celle de faire des bilans, des lectures, des révisions sur la création des trente ou des quarante demières années, voire plus

Un réseau à travers l'Hexagone

- Vous evez décleré récemment que la création contempo-raine, dans le domaine des erts plastiques en particulier, n'était pas eu mieux de sa forme...

- S'il y n toujours des grandes personnalités dans le monde des arts, celles-ci sont désormais plus dispersées. Il n'y a plus ces concen-trations, ces notions d'école (Paris New-York ou Berlinl.

» Il y a d'autre part un tel phé-nomène inflationniste d'œuvres, une valorisation si rapide des talents que crite banalisation de la création la plus contemporaine a probablement ctouffé la perception des vrais apports el même peut-être occulté les créateurs les plus importants. L'envolée du marché a incontestablement joué un rôle dans ce comporte-

Entire pends on a vécu avec l'idée - c'était un travers général - que l'on ratail tout. qu'on arrivail toujours après la qu'à Bonnard. Le Musee a Cost, aurait-il la capacité d'accueillir ces nouveaux ensembles? l'en doute. De il fallait absolument être présent sur tous les fronts de la création, sans tous les fronts de la création, sans discemement. Cette attitude s'est relativisée, d'où une impression, sans doute superficielle, d'atonic.

- Quel devrait être le comportement de l'Etat?

- Quel est le rôle de l'institution par rapport à la situation générale de la création artistique aujourd'hui? Les institutions à l'étranger se posent la même question. Aujourd'hui, l'aide de l'Etat vers les grandes instiie completement notre responsabi-

» Le « vieux » Musée national d'art moderne, qui était la seule ins-titution pendant des années, peut aujourd'hui se comporter différem-ment et répartir, partager ses anciennes responsabilités, je dirai presque académiques, avec d'autres établissements de région.

» La chance de la France est d'avoir maintenant un réseau d'insti-tutions à travers l'Hexagone assez unique, comparable à celui des Pays-Bas, de la Suisse et de l'Allemagne. Encore faut-il que chacune de ces institutions puisse vivre d'une manière autonome, indépendante. Il n'y a pas de secret. Une institution a une coherence, une identité qui se fait au fur et à mesure de la politi-

que de ses conservateurs. » Le rôle de l'Etat? C'est encore autre chose. En France il est tradi-tionnellement considérable. Il a longtemps favorisé la jeune création en organisant des Salons, ce qui donnait la passibilité aux artistes d'être montrés. Les Salons, sont aujourd'hui moribonds. Déjá, lorsque j'étais délégué aux arts plastiques. j'avais demandé une étude pour tenter de les revaloriser. Mais je vois avec plaisir se tenir une nouvelle biennale à Lyon, qui déplace, là aussi, la responsabilité de l'Etat vers les collectivités territoriales. Ce sera su conseil artistique du vingtième siècle, que le ministre et le directeur des musées de France viennent de

- Quel est le rdle de ce

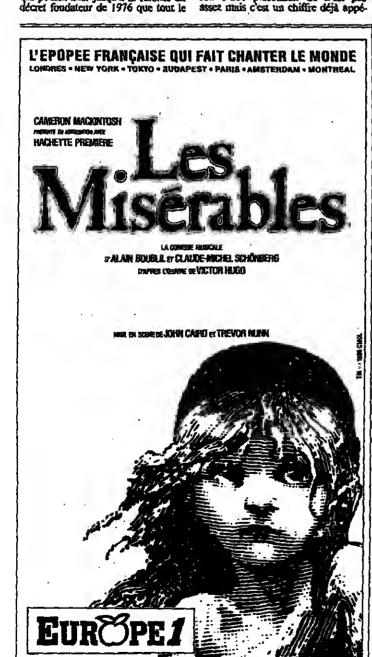
me confier et que je préside, de se poser ce genre de question.

- Il n'est pas encore installé. Placé auprès d'un nouveau département de la direction des musées de France. sa mission est d'évaluer, suggérer, orienter une politique des arts visuels du vingtième siècle,

» Le patrimoine moderne est, on le sait, très mai représenté dans noe musées. Ce conscil devrait favorises les acquisitions grâce aux différents moyens qui viennent du ministère, des régions, des villes, renforcer les achats patrimoniaux grace aux dations, dans un plus grand nombre d'établissements. Les collections seraient ainsi plus fortes, plus cohé-rentes, et paradoxalement plus auto-

> Propos recueillis par **EMMANUEL DE ROUX**

(1) Museum of Modern Art de New York



LOCATION 48 78 04 04

AU THEATRE, AGENCES, FNAC, TIRGIN INGLASTIBLE, BULLETEL-MINETEL 35 15 CODE THEA

CINÉMAS

LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

VENDREDI

Lea Dernières Vacancaa (f947), da Roger Laenherdt, 16 h ; le Cri)1857, v.o. a.t.f.), da Michalangelo Antonioni, 19 h ; la Foule (1928), de King Vidor.

PALAIS DE TDKYO (47-04-24-24) VENDRED1

36 Filletta (1987), de Catherins 9 aillet, 18 h ; l'Enlant de l'hiver)1988), d'Olivier Assayas, 20 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

VENDREDI La Cinéma australian : 8lood Oath 11990, v.o. s.t.l.), de 5tephen Wallace, 14 h 30 : Dogs in 5pace 11986, v.o. s.t.f.l, de Richard Lowenstein, 17 h 30 : l'Année de tous las dangara)1982, v.o. a.t.l.), de Peter Weir, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, Grande-Galaria, porte Saint-Eustache, Forum des Halles (40-28-34-30) VENDREDI

INPUT 91 : The Girls from Rio de Sergio Goldanberg, Little Grown-ups d'Ulrik Holmstrup, A Oirty Story de Jean-Paul Mudry, 14 h 30 ; The Scar da Mireille Oumas, Emma, a Markad Woman da Camilo Hernandez, Moving Pictutas of Battok de Peter Sulvi, 18 h 30 : Locked up Tima de Sibylla Scoenamann, Opeup Tima de Sibylla Scoenamann, Ope-ning of the Border on Bornholmer Street de Stefan Aust, 18 h 30 ; Triangle of Death da Jerzy Sladkowski, Tha Seven Brothers de Jouko Turkka, 20 h 30,

LES EXCLUSIVITÉS

A FLEUR DE PEAU (A., v.o.) : George V. 8- (45-62-41-46). ALICE JA., v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82) ; Club Gaumont (Publicla Mati-gnon), 8- (43-59-31-97).

AN ANGEL AT MY TABLE Inéo-zélandais, v.o.) : Les Trois Luxembourg, 8-(46-33-97-77) ; Lucemaire, 6- (45-44-

L'APPROCHE FINALE IA., v.o.) Grand Pavois, 15. (45-54-46-85). ATLANTIS IFr.): Gaumont Las Halles,

ATLANTIS IFr.): Gaumont Las Halles.
1. (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2(47-42-60-33); Rax (la Grand Rax), 2142-36-83-93); UGC Danton, 6- (42-2510-30); Gaumont Ambasseda, 8- (4359-19-08); Publicis Champs-Eysées, 8(47-20-78-23); Les Nation, 12- (43-4304-67); Fauvette Bis. 13- (47-0755-88); Gaumont Alésia, 14- (43-2784-80); Miramar, 14- (43-20-89-52);
Gaumont Convantion, 15- (48-28-Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Kinopanorama, 15- (43-06-50-S0); Pathé Wepler, 18- (45-22-48-01).

LA SANDE A PICSOU (A., v.l.) ; Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50); Républic Cinèmes, 11-(48-05-51-33); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); Oentert, 14- (43-21-41-01); 5sint-Lembart, 15- (45-32-

BASHU, LE PETIT ÉTHANGER (iranian, v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). LA SELLE NOISEUSE (Fr.) : Le Saint-Germain-des-Prés, Selle G. de Beaure-gard, 6- (42-22-87-23) ; Les Trois Sel-

«Flânerie à travers le quartier de Passy«, 10 h 30, mêtro Passy, an

Exposition Dubuffet a, 11 heures entrée du musée du Jeu-de-Paum (P.-Y. Jaslet).

«Le Palaia de justica, histoire et lonctionnamant «, 11 heuras, 14 h 15 at 16 h 30, métro Cité, eortie Merché aux flaurs (Connala-

a La châtasu d'Ecouan, muséa national de la Renaissance € (inscrip-tion au 42-26-60-52), 13 h 45, gare du Nord, quichat banliau. Prévoir ticket SNCF (D. Bouchard).

«Du Louvre des rois à la pyramide da Pei. Nouveaux sménagamenta pour le Grand Louvres, 14 h 30, métro Palais-Royal, terre-plein central

« L'église Saint-Garmsin-das-Prés

et son quartier, entre coure et jar-dins », 14 h 30, devant le portait de l'église (Arts et cætere).

«Le Vieux Versailles «, 14 h 30, 1, rue de l'Indépendance-Américaine lOffice de tourisme).

a Vieilles rues da Parls : du chevet de Seint-Eustache à Résumur, évoca-tion de l'hôtel de Bourgogne et de la Cour des miracles », 15 heures, angle rue Rambuteau/rue Montmertre.

«Las passages marchands, de la Bourse à Drouota, 15 heures, sortis métro Bouras, côté rue Vivianne

« L'Hôtel-Dieu et la médecine eutre-

fois c. 14 h 40, entrée Hôtel-Dieu, côté parvis de Notre-Oeme (Peris

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE

a maison de Mollère a : viaite du Théâtre de le Comédie-Française, 10 h 30, porte de l'edminieiration,

pisca Colette (Monumente histori-

a Trois siècles d'histoire de le

E. Romann).

PARIS EN VISITES

zac, 8• (45-61-10-80); Mex Linder Panorama, 9• (48-24-88-88).

Panorama, 9- (48-24-88-88).

*BDYZ'N THE HDDD | 1' (A., v.o.) : Gaumont Lee Halles, 1- [40-28-12-12] ; Gaumont Dpéra, 2- (47-42-60-33); Publicia Seint-Germain, 8- (42-22-72-80) ; Le Pagoda, 7- | 47-05-12-15]; Gsumont Ambaessda, 8- (43-58-19-08) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-25-30-40) ; Gaumont Alésis, 14- (43-27-84-50) ; v.f. : Rex. 2- (42-36-83-83); Psiamount Dpéra, 9- (47-42-S8-31); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Miramer, 14- (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15- | 48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); La Gambetts, 20- (46-36-10-96).

LES SRANCHES OE L'ARBRE | Fi.-Ind.,

LES BRANCHES OE L'ARBRE JFI.-Ind., v.o.): 14 Juillet Odéon, 8- (43-26-LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS (A. v.o.): Grend Pavois, 15: (45-54-46-85); Ranelagh, 16: (42-88-64-44).

LA CHAIR (IL., v.o.): Latina, 4- 142-78-47-86); Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09); Gaumont Ambassada, 8-(43-59-19-08) ; v.f. ; Les Montpamos, 14 (43-27-52-37)

LA CHANTEUSE ET LE MILLIAR-OAIRE (A., v.o.) : Publicia Champs-Ely-sées, 8 (47-20-78-23).

sées, 8 (47-20-76-23).
CHIENNE DE VIE (A., v.o.); Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2• (47-42-60-33); Pathé Heutsfeuilla, 8• (48-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8• (43-59-19-08); La Bastille, 11• (43-07-48-60); Gaumont Parnasso, 14• (43-35-30-40); v.f.; Pethé Frençais, 9• (47-70-33-88); Fauvetta, 13• (47-07-55-88); Gaumont Alésia, 14• (43-27-54-50); Miramer, 14• (43-20-89-52). 20-89-52).

LES COMMITMENTS (mendais, v.o.) ; Forum Horizon, 1- (45-08-57-57) ; Pathé Impérial, 2· (47-42-72-52) ; 14 Juillet Odéon, 8 (43-25-59-83) ; Pathé Haute leuilla, 6 (46-33-79-38); George V. 8-(45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorda, 8 (43-59-92-82); 14 Juillet Bastilla, 11- J43-57-90-81); Escurial, tastille. 11- 143-57-90-61); Escunal, 13- (47-07-28-04); Sept Parmaesions, 14- (43-20-32-20); 14- Juillet Beaugrenalle, 15- (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9- (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67); Fauvetta, 13- (47-07-55-88); Pathé Montpamasse, 14- (43-20-12-06)

(43-20-12-06). CYRANO OF BERGERAC (Fr.) : UGC riomphe, 8- (45-74-93-50). **CANNY LE CHAMPION DU MONDE** (Brit., v.f.) : Lucemsire, 8 (45-44-57-34) ; Le Berry 2èbre, 11 (43-57-51-55) ; Denlert, 14 (43-21-41-01).

DANS LA PEAU D'UNE BLONDE (A. v.f.) : Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-OANS LA SOIRÉE (tt., v.o.) : Ciné 8eau-bourg. 3- (42-71-52-36) ; Reflet Logos II, 5- (43-54-42-34) : UGC 8ierritz, 8-(45-62-20-40) ; La Bestille, 11- (43-07-

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) : Gaurnont Ambassade, 8* (43-59-19-08); Les Montparnos, f4* (43-27-52-37); v.f.: UGC Opéra, 9* (45-74-95-40); Fauvette 8is, 13* (47-07-56-88); Gaurnoni Convencion, 16* (48-

DELICATESSEN (Fr.) : UGC Triomphe 8- (45-74-93-50) ; UGC Gobeline, 13-DIEU VOMIT LES TIÈCES (Fr.) : Uto-

pia, 5- (43-26-84-65). LA OISCRÈTE (Fr.) : Epés de Bois, 5 (43-37-67-47). LES DOORS (A . v.o.) : Epée de Sois, 5-(43-37-57-47) ; La Bastille, 11- (43-07-48-60) ; Grand Pavois, 15- (45-54-

DOUBLE IMPACT (A., v.o.) : UGC Nor-mandie, 8- (46-83-16-16) ; v.f. : UGC

Nous publions désormais le mardi les films qui seront

à l'affiche à Paris, à partir du mercredi. Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figureront dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

LES FILMS NOUVEAUX

10-961

Montpernasse, 6- (45-74-94-94); UGC Doers, 9 (45-74-95-40); Pathé Ckchy, 18 (45-22-46-01). LA DOUBLE VIE DE VÉRDNIQUE (Fr. Pol., v.o.) : Saint André-des-Arts 1, 8-443-28-49-18) L'EMBRDUILLE EST DANS LE SAC

(A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46). LE FER ET LA SOIE (A., v.o.) : George LE GRAND 81EU (Fr., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-48-85). GREEN CARD (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82).

HALFAOUTNE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). HENRY V (Brit., v.o.): Républic Cinémas, 11 (48-06-51-33); Denfart, 14 (43-21-41-01).

(43-21-41-01).
H1DDEN AGENDA (Brit., v.o.): Ciné
Basubourg, 3- (42-71-52-36); Les Trois
Luxembourg, 3- (46-33-87-77); Les
Trois Betzac, 8- (45-61-10-80); 14 Juillet Bastilfa, 11- (43-57-90-81); 8ianvanda Montparnasse, 15- (45-44-25-02). HOMICIOE (A., v.o.): Ferum Orient Express, 1- (42-33-42-28); Pathá Impé-ria). 2- (47-42-72-52); Pathá Haute-feuille, 6- (48-33-79-38); Georga V. 8-(45-62-41-46); Psthé Merignen-Concorde, 8- (43-69-92-62); Sept Par-nassiena, 14- (43-20-32-20).

HUOSON HAWK, GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR (A., v.o.): UGC Nor-mendie, 8- (45-63-18-16); v.f.: UGC Montpartesse, 6- (45-74-94-94); Para-

J'ENTENDS PLUS LA GUITARE.

J'ENTENDS PLUS LA GUITARE. Film frençeis de Philippe Geuel: Forum Drient Express, 1- (42-33-42-28): Saint-André-de-Arta II, 6-(43-26-80-25): Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14): 14 Juill at Beatilla, 11- (43-57-90-81): Escuriel, 13- (47-07-28-04): Sept Pamassians, 14-(43-20-13-20-14)

UFE IS SWEET. Film britanniqua de

Mike Leigh, v.c.: Caumont Lee Helles, 1- (40-26-12-12): Europa Panthéon (ax-Reflat Penthéon), S-(43-54-15-04): Gaumont Ambes-ade, 8- (43-59-19-08): Le Bestille,

11- (43-07-48-80); Gaumont Par-nasse, 14- (43-35-30-40).

MON AMI WASHINGTON, Film

Iranco-espagnol d'Helvio Soto ; Forum Orient Express, 1• (42-33-42-28) ; George V, 8• (45-62-41-48).

NUIT ET JOUR. Film franco-belge-suisse de Chantel Akernen : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; Les Trois Belzec, 8- (45-61-10-80) ; 14 Juillet Bestille, 11- (43-57-90-81) ;

Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20).

LE PRIX D'UNE VIE. Film italian de

Domenico Campana : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47).

RAGE IN HARLEM, Film américain

de Bill Duke, v.o. : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) ; 14 Juliet Odéon, 8-

(43-25-59-83) ; Pethé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; UGC

Biamiz, 8: (45-62-20-40); Sept Parnssians, 14: (43-20-32-20); 14 Juillet Basugranelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2: (42-36-

(43-20-32-20).

POINT BREAK (*) (A., v.o.): Forum Horizon, 1- 145-08-57-57); UGC Odéon, 8- (42-25-10-30): Pethé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Blarittz, 8- (45-82-20-40); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-81-94-85); Mistrel, 14- (45-39-52-43); Psthé Montparnassa, 14- (43-20-12-06); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Waplar II, 18- (45-22-47-94); La Gambetta, 20- (48-36-10-96).

LE PORTEUR DE SERVIETTE (It.-Fr., v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65) ; Lucar-naire, 8- (45-44-57-34). PRETTY WOMAN (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); v.f.: Las Mompamos, 14- (43-27-52-37). LE PROCÈS DU ROI (Por., v.o.) : 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83).

RHAPSDDIE EN AOUT (Jap., v.o.); Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Lucemaire, 8- (45-44-57-34).
RIO NEGRO (Fr.-vénézuéllan, v.o.); Latine, 4- (42-78-47-86).

ADSIN DES SDIS PRINCE DES VOLEURS (A., v.o.) : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57); Gaumont Opéra, 2- (47-42-80-33); Bratagne, 6- (42-22-57-97); UGC Odéon, 8: (42-25-10-30); Psihé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82); UGC Normandie, 8: (45-83-16-18); 14 Juliet Beaugrandie, 15: (45-

83-83) : UGC Montparnesse, 8- (45-

74-94-94); Peramount Opéra, 9-(47-42-56-31); UGC Lyon Basille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43); Pathé Clichy, 18- (45-22-48-01); Le Gembetta, 20- (48-36-

TWENTY ONE. Film eméricano-bri-

tanniqua de Don Boyd, v.o. : Gau-

mont Les Halles, 1- (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Racine Odáon, 8- (43-26-19-88); La

Pagode, 7 (47-05-12-16); Gaumont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67);

Bienvenue Montpernasse, 15- (46-44-25-02); v.f.: Germont Aldeia,

14- (43-27-84-50); Gaumont Alega, 14- (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

Y A-T-IL UN FUC POUR SAUVER

LE PRESIDENT ? Film américain de

David Zucker, v.o.: Cine Beauthourg, 3- (42-71-52-36); UGC Centon, 6-(42-25-10-30); UGC Rotonde, 8-

(45-74-94-94) : UGC Normendie, 8:

(45-63-16-16); 14 Juillet Beaugre-

nelle, 15- (45-75-79-78); UGC Mail-lot, 17- (40-88-00-16); v.f.; Rex, 2-

(42-36-83-93) ; UGC Montpernassa 6- (45-74-94-94) ; Paramount Opéra

9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastifie 12- (43-43-01-69); UGC Gobelins

13 (45-61-94-95); Mistral, 14 (45-

19-52-431 · UGC Convention, 15-

(45-74-93-40) ; Pethé Clichy, 18-(45-22-48-01) ; Le Gamberta, 20-

(46-36-10-96).

UNE ÉPOQUE FORMIDABLE... (Fr.): George V, 8• (45-52-41-46): Pathé Français, 9• (47-70-33-88): Geumont Alésia, 14• (43-27-84-50): Pathé Montse, 14 (43-20-12-06). LA VIE DES MORTS (Fr.) : Utopia, 5

LA VIE, L'AMOUR... LES VACHES LA VIE, L'AMOUR... LES VACHES (A., v.o.): Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); UGC Danton, 8- (42-25-10-30): Georga V, 8- (45-62-41-46): UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); 14. Juliet Basugrenalle, 15- (45-67-79-79); UGC Meillot, 17- (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnassa, 8- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Goberns, 13- (45-51-94-95); Pathé Wepler II. 18- (45-22-47-94).

LES SÉANCES SPÉCIALES ALL THE KING'S MEN (Chin., v.o.)

II. 18- (45-22-47-94).

Utopia, 6- (43-26-84-65) 16 h. ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 19 h. 8AGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Images d'ail-leurs, 5- (45-87-18-09) 14 h.

8RAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galande, 5-(43-54-72-71) 18 h. (43-54-/2-/1) 18 h.
CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.):
Ssimt-Lambert, 15: (45-32-91-68) 21 h.
LE DÉCALOGUE 5, TU NE TUERAS
POINT (*) (Pol.): Reflet Médicis Logos
salle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34).

LE DÈCALOGUE 6, TU NE SERAS PAS LUXURIEUX (Pol.): Reflet Médics Logos salte Louis Jouvet, 5 (43-54-42-34) 12 h. DEUX TETES FOLLES (A., v.o.): Mac-Mahon, 17- (43-29-79-89) 14 h, 18 h, 18 h, 20 h, 22 h. DOUZE HOMMES EN COLÈRE (A., v.o.): Reflet Logos I, 5- (43-64-42-34)

OUNE (A., v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) 17 h 45, L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : La Géode, 19- (40-05-80-00) 11 h, 13 h,

(A., v.o.) : Grand Pevois, 16- (45-54-48-85) 13 h 45. L'EXPÈRIENCE INTEROITE (*) (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85)

EOWARD AUX MAINS D'ARGENT

LES FOURMIS TISSERANDES (Fr.) La Géoda, 19- (40-05-80-00) 11 h, GHOSTS OF THE CIVIL DEAD (")

(Austr., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 10 h 46. HOT SPOT (*) (A., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) 22 h. HUSBANDS (A., v.o.) : Accatone, 5-(46-33-88-86) 12 h 30,

IN 8EO WITH MADONNA (A., v.o.) : Grand Pavols, 15. (45-54-46-85) 15 h 30; Studio 28, 18. (46-06-36-07) 19 h, 21 h. L'INCINERATEUR DE CADAVRES (tchèque, v.o.) : Accesone, 5- (46-33-88-85) 14 h 50.

(NDIA SONG (Fr.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) 17 h 20. J'ÉCRIS QANS L'ESPACE (Fr.) : La Géode, 19- (40-05-80-00) 10 h, 12 h. JULES ET JIM (Fr.) : Les Trois Luxem-+ (46-33-97-77) 12 h. JUNGLE FEVER (A., v.o.) : Images d'alleurs, 5- (45-87-18-08) 20 h.

LA LECTRICE (Fr.): 5rudio Galande, 5-143-54-72-71) 18 h 20. LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.) : Images d'silleurs, 5- 145-87-18-09) 16 h.

LOLITA (Brit., v.o.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) 21 h 10. LUNE FROIDE (**) (Fr.) : Studio des Ursulines, 5- (43-28-19-09) 14 h. Ursufines. 5- (43-26-19-09) 14 n.

MACRETH (Brit., v.o.): Studio des
Ursufines, 5- (43-26-19-09) 15 h 45.

MATADOR (**) (Esp., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) 10 h 50.

MILLER'S CROSSING (*) (A., v.o.):
Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 21 h.

NDUS ÉTIDNS UN SEUL HOMME

(Fr.): Accatone, 6- (48-33-85-86) [1 h

LA NUTT DU CHASSEUR (A., v.o.):
Studio des Ursufines, 5- (43-26-19-09)

Studio 22 h. PEPI, LUCI, 80M ET AUTRES FILLES DU OUARTIER (Esp., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-62-36) 11 h 05. PIERROT LE FOU (Fr.): Los Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) 12 h. LE PREMIER EMPEREUR (Can.-Chin.): Ls Géode, 19- (40-05-80-00) 14 h. 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 18 h, 20 h, 21 h, 22 h.

dia des Ursulines. 5. (43.26-19-09)

21h, 22 h.

LA PREMIÈRE FOLIE DES MONTY
PYTHON (Brit., v.o.); Epée de Bois, 6(43-37-57-47) 22 h.

PRÈNOM CARMEN (Fr.); Denfert, 14-(43-21-41-01) 18 h. QUAND HARRY RENCONTRE SALLY

(A., v.o.): Saint Lambert, 15- (45-32-91-88) 19 h 15. LA REGLE DU JEU (Fr.): Saint-Lambert, 16- (45-32-91-68) 17 h. SA MAJESTÉ DES MOUCHES (Brit., v.o.) : Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09) 12 h. SALAAM BOMBAY (findo-Fr., v.o.)

Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) 18 h. LA STRADA (lt., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) 17 h. STRANGER THAN PARAOISE (A.

All., v.o.) : Utopie, 5- (43-26-84-65) 22 h. TAXI SLUES (Fr. Sov., v.o.): Ciné Beaubourg; 3- (42-71-52-38) 10 h 55. THE LAST OF ENGLAND (Bm., v.o.): Accetone, 5- (46-33-86-86) 22 h. THE ROCKY HORROR PICTURE

SHOW (*) (A., v.o.) ; Studio Galande, 5 (43-54-72-71) 22 h 30, 0 h 10, THELONIOUS MONK (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5: (45-87-18-09) 22 h.

TOM WAITS BIG TIME (A., v.o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) 0 h 15. TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-68-00) 14 h 05, 16 h 05, 18 h 05, 20 h 05, 22 h 05.

TU MI TURBI (IL, V.O.) : Le Berry. Zèbre. 11- (43-57-51-5S) 21 h. UN OIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) 12 h.

UNE FEMME DOUCE (Fr.) : Reflet Médicis Logos salle Louis-Jouvet, 5: (43-54-42-34) 12 h 10. VOYAGE SUR JUPITER (Can.) Cinaxe, 19- (42-09-34-00) 10 h, 21 h 40. WARLOCK (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (46-54-46-88) 15 h 30.

THEATRES

en fin de contes : 18 h. Une fée sort du logis : 20 h 30. AMPHITHÉATRE DE L'ECOLE DES ARTS ET MÉTIERS (45-80-18-82). L'Autre Don Juan Festivel de théâtre amateur : 20 h 30.

ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-08-77-711. Putzi : 20 h 45. ATELIER (45-06-49-24), Richard II : 20 h 30

80UFFES PARISIENS (42-96-80-24). Omifie : 20 h 30. CAFÉ OE LA GARE (42-78-52-61). EIN Semoun et Diaudonné : 20 h 30. Thé à la menthe ou T'es citron ; 22 h.

CARTOUCHERIE THÉATRE OF LA TEMPETE (43-28-36-36), Salle I. L'An-nonce faite à Marie : 20 h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Le fond de l'air effraie : 21 h. COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). La Pluie du solell : 20 h 30.

COMECIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire a Folies : 21 h. CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-18-31). Rahab: 18 h 30. Le Terruffe: 20 h 30. DÉCHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). ies berbères : 21 h

DÉJAZET-(TLP) (42-74-20-50). Marie-Plerта Casey : 20 h 30. EOGAR (43-20-85-11). Les Faux Jatons : 20 h 15. Les Babse cadres : 22 h. FONTAINE (48-74-74-40). Le Clan des

euves : 20 h 45.

GAITÉ-MDNTPARNASSE (43-22-16-18). Voltaire-Rousseeu: 20 h 45. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-09). Grand-père Schlomo: 20 h 15. Le Bébé de M. Laurent : 22 h. **GUICHET MONTPARNASSE (43-27-**88-61). Remue-métage : 18 h. Pedro et la Capitalne : 20 h 20. Sans titra : 22 h 15.

HALLE SAINT-PIERRE (42-58-74-12). Les Origines de l'homme : 16 h. HÉBERTOT (43-67-23-23). La Contrebasse: 21 h. HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 18 h 30. La Leçon : 20 h 30.

LA SRUYÈRE (48-74-76-99). Cuisine at Dépendance : 21 h. LA VIEILE GR(LLE (47-07-22-11), La Mer Baltiqua antre vous at moi : 20 h 30.

LE BOURVIL (43-73-47-84). Euh, repas showl: 20 h 30. LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAUamères de Petra von Kant : 21 h.

AKTÉON-THÉATRE (43-38-74-62). Et | LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Petite salle. Poèmes voyous : 20 h 15. Théatre noir. La Petit Prince : 18 h 45. Les Egarements du cour et de l'esprit : 20 h 30. Huis clos : 21 h 45. Théâtre rouge. Duende : 18 h 30. Le Ronde : 20 h. Joseph et Nadiejds ou Théâtre su Kremlin : 21 h 30.

MADELEINE (42-55-07-09). N'écoutez pas Mesdames: 21 h. MARIE STUART (45-08-17-80). Hisoire d'ouvreuses : 20 h 30. MICHEL (42-85-35-02). Darling Chérie : MfCHODIERE (47-42-95-23). Tromper n'est pas jouer : 21 h.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). Calamity Jane: 21 h. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74). Colère et Tendresse : 21 h. NOUVEAUTES (47-70-52-76). Las Bux : 20 h 30. PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Jean-Marie Bigard: 20 h 30.

PALAIS DES GLACES (PETIT PALAIS) (48-03-11-36). Chantal Lades-sou: 20 h 30. RANELAGH (42-88-64-44). Buffo (nou-

velle version): 20 h 30. ROSEAU-THEATRE (42-71-30-20). Escurial: 18 h 30. SPLENDIO SAINT-MARTIN (42-08-21-93). Un couple eu Splendid : 20 h 30.

THÉATRE DE DIX-HEURES (46-06-10-17). 1889, guarres privése : 20 h 30. Lilia dens J'eccuse la choc :

THÉATRE DE LA MAIN-D'OR SELLE-DE-MAI (48-05-67-89). Belle de Mai. Voyage dans la Lune, d'après Cyrano de Bergerac : 21 h. THEATRE OF LA MAINATE (42-08-83-33). Le Fou de Bassan : 20 h 30. THÉATRE DU SPHINX (42-78-39-29). La Fiancée de l'eau : 20 h 30.

THÉATRE DU TAMBOUR ROYAL 148-06-72-34). Le Grand Cérémonial : 21 h. THÉATRE MICHEL-GALABRU (42-23-15-85). Sorhie K. joue evec son KI: THÉATRE MODERNE (48-74-10-75). Maman n'est pas contents : 20 h 45.

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Petre salle, L'Été : TDURTDUR (48-87-82-48), Les Trois

Coffrets: 19 h. Ouvrages de dames: 20 h 30. Godzila Bigoudis: 22 h 15. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Charité blen ordonnée ; 21 h. RANT (42-23-88-83). Les Larmee VARIÉTÉS (42-33-09-82). Trois Pertout : 20 h 30.

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

« Versailes : le Jeu de Peuma et les débuts de la Révolution à Ver-sailles «, 10 heures, à l'entréa, rue du Jeu-de-Paumo (Dffice de tourisme). «L'ile de la Cité, des origines de Paria eux travaux d'Hsusemsnn «, 1D h 30. 2. rua d'Arcole (Paris autre . Une heura au Père-Lachaisa . Las paesegas marchanda du XIX. siècle, una promenade hora du temps », 14 h 30, 4, rua du Fau-bourg-Montmartra (Paris autrefoie).

11 heures, porte principale, boule-vard Ménilmontant (V. de Langlade). « Ateliera d'artistes, jardins et curiosités da Montparnaeae, 11 heures, 15 heures et 17 heures, métro Vavin (Connaissance d'ici et surs).

« Les plus balles demeuras du Marais, de la place des Vosges à l'hôtel Salé«, 14 h 30, sorbe métro Chemin-Vart (Arts et cætera). « L'enclos tragique de Picpus «. 14 h 30, métro Nation, sortie avenue Dorian (D. Fleurior).

a La basilique da Saint-Danis a, 14 h 30, è l'antrée (Office du toua Femmae célàbrae du Père-La-

chaise «, 14 h 45, porte principale, bouleverd de Ménilmontant (V. de Langlade). « Sept des plus vieilles maisons de Paris », 15 heures, métro Hôtel-de-Villa, 2, rue des Archives (Paris autrefois).

autrefois).

« Notre-Dama, témoin de l'Evangila des Tempières. Les cinq instructions données aux chevaliers de l'Ordre du Temple. Le tétragremme caché de la cathédrale. Découvarts de la triple enceinte de l'édifice a, 15 heures, sortie métro Cité (I. Haullar).

« Jardins du septième art : la clinique Saint-Jean-de-Oieu, l'hôtel Montesquious, 15 heures, 27, rue Oudinet (S. Rojon-Kem).

« La vieux village de Saint-Garmain-

«La vieux villaga de Saint-Garmain-l'Auxerrois «, 15 heures, sortie métro Louvre (Résurrection du passé). « Promenada à travers la vieux Montmartre », 15 heures, 2, rue du Mont-Cenis, devent l'église Saint-De-nis (Pans, et son histoire). nis (Pans et son histoire).

CONFÉRENCES

SAMED(14 SEPTEMBRE Centre esecclatil Meanil-Saint-Didier (grande salle), 25, rue Mesnil, 14 h 30 : «Les jardins italiens», par C. Richard: 16 h 30 : «Le Bernin ou

le quintessence du baroque », par C. Richard (Le Ceveller bleu).

mount Opérs, 9· (47-42-58-31); Fauvetta, 13· (47-07-55-88); Pathé Wapler II, 18· (45-22-47-94). L'INSOUTENABLE LEGERETE DE L'ETRE (A., v.o.) ; Cinoches, 6- (48-33-10-82).

JACQUOT DE NANTES (Fr.] : Ciné 8eaubourg, 3 (42-71-52-38); Lucer-nsire, 6 (45-44-57-34). JAMAIS SANS MA FILLE (A., v.o.) :

JAMAIS SANS MA FILLE (A., v.o.):
Forum Horizon, 1- (45-08-57-57): UGC
Odéon, 8- (42-25-10-30): UGC
Rotonda, 6- (45-74-94-94): George V.
8- (45-62-41-46): UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40): 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-78-78): UGC Meillot, 17- (40-68-00-18): v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93): UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-94): Saint Jamos Pacciner, 9- (43-94-94): Saint Jamos Pacci 94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8-143-87-35-43); Parsmount Dpéra, 9- (47-87-35-43); Parsmourn Dipera, 9- (47-42-56-31); Lee Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC Gobeline, 13- (45-61-94-95); Mistrel, 14- (45-39-52-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Citchy, 18- (45-22-48-01).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.) : Cinoches, 6- (45-33-10-82) : Grand Pavois, 15- (45-54-48-85). LOS ANGELES STORY (A., v.o.): Ciné 8eaubourg. 3- (42-71-52-36); UGC Ddéon. 8- (42-25-10-30); UGC Rotonda. 8- (45-74-84-94); UGC Champs-Elyséee, 8- (45-82-20-40); UGC Opére, 9- (45-74-95-40).

MADAME 8DVARY (Fr.) : 14 Juillet Pamassa, 6- (43-25-58-00). MARTHA ET MOI (All., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-28) Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52). MERC(LA VIE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Epés de Bois, 5- (43-

MISERY (1) (A., v.o.) : Cinoches, 8- (48-33-10-82). LE MYSTÈRE VDN 8ULOW (A., v.o.) : Canoches, 6- (46-33-10-92). NAVY SEALS (A., v.o.): George V, 8-(45-62-41-46): v.f.: Pathé Montpar-nesse. 14- (43-20-12-06).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) JA v.o.) : Studio Galanda, S- (43-54-72-71) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-851. NEW JACK CITY (*) (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; UGC Tricmphe, 8- (45-74-93-50).

N(KITA (Fr.) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14) : Les Montpernoa, 14- (43-27-52-37).

[75-79-79]; UGC Maillot, 17• (40-68-00-16); v.f.: Rex, 2• (42-38-83-93); Breiagne, 8• (42-22-57-97); Saint-Lazare-Pesquier, 8• (43-87-35-43); Pathion, Françaia, 9• (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67) ; UGC Lyon Ba 12- (43-43-01-59): Fauvette, 13- (47-07-55-88): Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50): Pathé Montpamesse, 14-(43-20-12-06) : Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27) : Pathé Wapler, 18: (45-22-45-01) : Le Gambetta, 20: (46-38-10-96).

SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.); Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-38); Studio Galande, 5- (43-54-72-71). SCÈNES DE MÈNAGE DANS UN CENTRE COMMERCIAL (A., V.O.) Cinoches, 6- (46-33-10-82). LE SILENCE DES AGNEAUX (**)

v.o.) : Gaumont Dpére, 2- (47-42-80-33) : Bratagne, 6- (42-22-57-97) ; UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50). ISIMPLE MORTEL (Fr.) : Forum Drier SIMPLE MDRTEL (Fr.): Forum Drient Express, 1: (42-33-42-26); Pathé Merignan-Concorde, 8: (43-58-92-82); Pathé Frampais, 9: (47-70-33-88); Fauvatte, 13: (47-07-55-88); Gaumont Alésie, 14: [43-27-84-50); Pathé Mornpartasse, 14: (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pethé Wepler II, 18: [45-22-47-94].

THE VOYAGER (All-Fr.-Gr., v.o.): Cné (8eaubourg, 3-)42-71-52-38); UGC (9eauton, 5-)42-20-40); UGC Lyon Seattle, 12-(43-43-01-59); Mistral, 14-(45-39-52-43); Sept Pamassiens, 14-(43-20-32-20); v.f.: UGC Dpéra, 9-(45-74-95-40); UGC Lyon Seattle, 12-(43-43-01-59); Mistral, 14-(43-20-32-20); v.f.: UGC Dpéra, 9-(45-74-95-40); UGC Complex (9-)45-74-85-40): UGC Convention, 15- (45-74-93-40).

THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); George V, 8* (45-62-41-45). TDRCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3· (42-71-52-36) ; Le :Berry Zèbre, 11· (43-57-51-55).

TDTO LE HÉRDS (Bel.-Fr.-All.): Gau-mont Les Hallea, 1- (40-28-12-12); Gaumont Ambassade, 8- (43-58-19-08) ; Geumorn Parnasse, 14- (43-35-

37-2 LE MATIN (*) (Fr.) : Gaumont Par-nasse, 14- (43-36-30-40). UN THE AU SAHARA (Brit., V.O.) Lucemaire, 6- (45-44-57-34). UN TYPE BIEN (Fr. Bel.) : Saint-André-des-Arts I, 8- (43-26-48-18).

当127 W 作品标志

garage in a garage and a

gradu ta ing

Comparison with

12. 1. - 18.20 18.7 x 3

gentleber alle ber

arrate it a

128 - 1 - 2 1 - 12 F

estable contacts and a second

radian at committee

2012 Page 11 18

20000 1 200

the talk in the second

Acres to an arriver

in more than in a

.

. .

2014 and

Torre .

1000

100

- - Per

and the second

to a train and distance

THE PROPERTY OF

A Sample Street

344

- A ---

r parte The

STAGE VI

1.1.E.P. A.A.

المهيئة ومعلم الداد

大大 大 大

1. 27 1 7 Sept.

- Trans. Sales

-

The state of the state of

- martine #

CONTRACTOR SERVICE

4 4 6

· series gr

State of Sec.

1-4-1 march

*** ** ** ** **

marker beginnings

tim talk 🙀 🙀

Chinagana.

THE RESIDENCE

And A design to

er) - de prope

75. 1/16.78 B

THE STATE STATES

The second of the second

Company of the second

- India

进场家 基金属

No. of Lot

Contract Section 2015

Principal Street, Street, or other Designation of the last of the

in the same

-754/A/ A

The second 八分 经金属 MY SHE ME IN 2.7. VY 5.85 -

75 N 36.

The market App

LILES .

- La: Tadagia

200

OFFICE AND A STREET

1.450

_ೆಮರ್ಗಿಸಿ 200 ಕ

iamdes
iun
istulage
inia
du
irisnde

La bataille de Trafalgar Square



L'époque aime ses musées, les modernise, les agrandit. A Londres, la National Gallery vient d'inaugurer son extension, attendue depuis trente ans. Dédiée à la présentation de l'exceptionnelle collection de peintures de la Renaissance, la Sainsbury Wing est aussi l'expression et le résultat des batailles de style qui font rage sur le front de l'architecture depuis que le prince Charles s'est mélé de donner, à voix haute, l'avis du « bon sens ». La critique, elle, ne désarme pas et réclame un débat de fond. Les Londoniens comp-



bataille fut vive, même si l'enjeu, anjaurd'hai, paraît madeste : l'édifice qui complète la National trottoir, écrin d'une des plus belles collections de la Renaissance qu'on puisse voir hors d'Italie, n'a . rien qui doive, à première vue, choquer l'œil non averti. Ici, pas de raffinerie, comme à Beaubourg, ni de pyramide, comme an Louvre... Et c'est sans doute l'une des grandes astuces de ses auteurs, les Américains Robert Venturi et Denise Scott-Brown, d'avoir affiché leur discrétion, de s'être cachés derrière une sorte de para-. vent de pierre, mince comme un

AU SOMMAIRE

Le Liban des monastères maronites _____ p. 19 Laguiole design et terroir p. 17 Le sud

même inité, que leurs adversaires plus aguerris des magazines d'ar-chitecture et les critiques de la Pédifice qui complète la National Gallery, sous le nom de Sainsbury Wing, sagement posé au rez du grande presse, nombreux, actifs et déliés, qui, eux, dénoncent le pervers », ils le disent, du jeu qui consiste à imiter l'ancien avec des pilastres corinthiens presses les uns contre les autres, en clin d'œil, à l'approche de l'ancêtre, quand on est tont bonnement un cube climatisé. Promote à combattre les farces et attrapes du postmodernisme, dont Robert Venturi est l'un des «penseurs» pour avoir énoncé dès 1966 dans un livre, Complexité et contradiction en architecture, les principes qui ébranlèrent la dictature morale du modernisme, la presse britannique semble aussi mettre un point d'honneur à ne pas laisser le pays être traité comme une vulgaire colonie du goût américain. Bataille de formes, bataille

L'homme de la rue, lui – comme

Charles, qui se vent le premier

d'entre ses futurs sujets, - est plutôt satisfait. En parlant à la télévision de « triomphe », le soir même de l'inanguration par la reine, le 9 juillet dernier, le prince héritier se félicitait implicitement d'être entré en lice sept ans plus tot, lorsqu'il avait violemment pris à partie, de manière tout à fait inattendue, le projet alors retenn pour le musée, après concours, expositions, référendums publics et discussions de comités. La scène a marqué les memoires : devant un banquet d'architectes qui s'attendaient aux platitudes de circonstance, le prince de Galles s'était lancé dans un réquisitoire contre les constructions de l'après-guerre et tout précisément, en guise d'exem-ple, contre le projet pour Trafalgar Square, du à une honorable équipe britannique (1), en décla-rant qu'il serait « comme une verrue sur le visage d'un ami très cher ». Le carbuncle, la verrue, ne au sens parisien du terme : l'ex- l'angle de Northumberland Avesurvécuit pas à cette royale atta- tension de la National Gallery n'a nue et qui vient d'être remplacé tension des grands établisse-

A paix semble régner sur Traorigami. Jouant platôt pour le construit en 1838 par Wilkins et responsables le regrettent - d'une penseront les bistoriens). Le falgar Square. Pourtant la parterre, ils n'ont ainsi agacé, et dont les colonnades néogrecques meilleure utilisation de l'espace mnnument le plus précieux de la et le portique corinthien occupent tont le nord de la grande place. dut remettre tous ses plans en

> Trafalgar Square est une sorte de comble londonien : carrefour insensé, nà le rouge et le noir, les bus et les taxis, tournent sans répit; point de jonction obligé entre le centre du gouvernement, Whitehall, Fune des gares les plus animées, Charing Cross, le début du Strand, la fin du Mall, c'est aussi, en bordure du quartier chic de Mayfair, le marchepied vers les zones les plus densément actives de la ville : Piccadilly et Leicester Square sont à deux pas, mais rien dans la structure urbaine ne le

> > Les chapiteaux

Sainsbury Wing

1991), à gauche,

répondent à ceux

de la National Gallery (William Wilkins, 1838), à droite.

public alentour, et on est très loin des ambitieux espaces piétonniers que Paris a offerts et an Centre Pompidon et à la cour du Lou-

Trafaigar Square reste et restera ce grand cirque urbain, à la fais lieu de passage, lieu de rassemblement pour les manifestations politiques et sociales, lieu d'accueil traditionnel, à Noël, du sapin géant offert par la Norvège depnis la guerre, lieu de détente, l'été, autour des bassins, près des lions et en compagnie des pigeons, lieu de fierté nationale anssi (mais pourquni diable donnent-ils à leurs grandes places des noms de de « moulin à poirre » à cause de défaites, se demandait la femme sa coupole, la National Gallery laisse deviner, aucun axe, aucune d'Anthony Burgess, «bunnapar- attendait depnis trente ans les

perspective, ne l'annonce. L'urbapisme londonien, comme le jardin vaulu réunir les « maisons » du à l'anglaise, résout ses problèmes Commonwealth, Canada, Afrique par approximations successives : du Sud, qui dressent leurs impoon passe, et nu pense, à autre santes façades anthentiquement victoriennes, mais les défenseurs du patrimoine, comme Englisb C'est dire que, en l'absence d'autorité d'ensemble pour l'amé-Heritage, se désolent de n'avoir pu nagement de la ville, il ne faut cas sauver le gigantesque immeuble de la même époque qui faisait s'attendre à des «grands projets»

tista » convaincue)... Autour, on a Imoyens de s'agrandir sur le terrain acheté par le gouvernement en 1959 (le grand magasin qui l'occu-pait avait été détruit par une bombe en 1940), et plusieurs concours d'architecture avaient déià eu lieu.

place est la petite église de Saint-

Martin-in-the-Fields (due à Gibbs,

un disciple de Wren), placée

comme en retrait, se démarquant,

picine de grace, des masses pom-

peuses et fortes, avec sa flèche

acérée, aussi précise que l'aiguille

En son temps, la National Gal-

lery de Wilkins, qui occupe tout le

haut de la place, avait déjà fait

l'objet de virulentes critiques : on

lui reprocbait d'être faible, trop

basse, et de ne pas tenir son rang.

Promne « umi très cher » par le

prince de Galles, mais plus fami-lièrement connue sous le sobriquet

d'un métronome.

Les années 80 et 90 auront été, dans les pays riches, celles des musées, de leur création (au Japon, en Californie) ou de l'exque. L'a ami très cher », le musée même pas été l'occasion - et ses par une copie neuve (Carolus fecit, ments : la National Gallery qui

lançait, avec Pei, le mouvement, James Stirling et Richard Meier en Allemagne, et, en France, bien! sûr, Orsay, le Louvre, le Jeu de Paume, le Musée Picasso, Lille, Grenoble, etc. La Grande-Bretagne n'est pas en reste, eneure que les conditions dans lesquelles elle y parvient soient très différentes : thatchérisme et charlisme se sont conjugués pour faire de cette extension de la National Gallery, préparée depuis dix ans, sonhaitée depuis treute ans, un nœud d'hésitations et de discussinus byzantines, telles que celles que Paris connut avec le trou des

Charles a gagaé la bataille de la rue, pas celle de la presse. Les critiques ne désarment pas et ne veulent reconnaître aucune qualité à cette architecture de compromis,! qui sent le faux et qui, comble de malchance, perdu son humour en traversant l'Atlantique : c'est du style «jetlag», ironise Martin Pawley dans The Independent, «M. Venturi a subi les méfaits de ses trop longs voyages au-dessus de l'ocean...». Mais que n'auraient-ils pas dit si, en plus, les chapiteaux étaient peints de cauleurs vives; comme il est d'usage à Cincinnati on à Portland, Oregon! Alors qu'il: faut être vraiment attentif pour noter la coloration de deux nui trois colonnes en fonte, style retour d'Egypte... Denise Scotti Brown, l'associée et l'épouse de Venturi, se plaignant, le soin même de l'inauguration, du tons criard de la presse britannique. aioutait aussitot : « On me dit que c'est parce que personne ne les écoute qu'ils sant tellement viru-

> de notre envoyée spéciales Michèle Champenois Lire la suite page 18

LS sont repartis, ou plutôt «remnntés», puisqu'ils étaient «descendus» au début de l'été, en vertu d'une curieuse idée de déclinaison entre le nord et le sud. Ils ont reflué, estivants arrivés blafards et renvoyés bronzés, vacanciers pour quatre semaines pavées. Français ou Européens emportés. deux mois durant, par ce phénomène de masse que constitue chaque année l'exode névrotique vers le Midi. Ils ont quitté l'Eden à leur manière particulière, l'embouteillage routier et le surbooking ferroviaire, et se retrouvent à nouveau accrochés, au-dessus de la Loire, à leurs embarras de vie quotidienne.

Partout ailleurs, c'est la rentrée, scolaire, parlementaire ou médiatique. L'indispensable reprise. Pour le Sud, une drôle de période, léthargique, le vide, soudain, après le trop-plein. L'heure des interrogations sous un soleil qui reste de plomb, malgré les premières rosées de l'aube. Oh! de bieo furtives interrogations, une courte gêne avant le calcul de la recette, quelques doutes solubles dans le pastis, les fêtes des vendanges et l'ouverture de la chasse. De Menton à Perpignan, de Tarascon à Port-Camargue, l'optimisme tient lieu de foi : ils reviendront. De memoire de cafetier ou de loueur de pédalos, on n'a jamais vu une saison sans ses pacifiques envahisseurs du haut de l'Hexagone.

Mais, tout de même... Chaque année, à la décrue, le Sud se pose quelques questions. Il s'ouvre, avec mélancolie, à un brio d'introspection. Le Sud est fatigué, lassé des bienfaits qu'il prodigue au tarif, vaguement écœuré de sa propre publicité. « Dégustation gratuite, produits du terroir, promenades en mer... » Pour un peu. il s'inquiéterait même. Tous ces touristes, serrés dans leurs villas avec piscine, leurs campings ou leurs gites ruraux, ces chemins viciosux eocombrés comme des

Le Sud enfin seul

avide de la moindre visite de chapelle romane, du plus médiocre concert de musique médiévale en plein air, ces agglutinements de plage, bref, ces démesures si rentables doivent bien comporter un revers. En tout cas présenter un

L'atteute, d'abord... En bas, l'automne, l'hiver et le printemps ne font qu'un, tout ce qui n'est pas l'été s'appelle la « morte saison ». comme s'il n'y avait plus de vie, comme si les Méridionaux n'entretenzient qu'un décor pour Nordistes absents. Ils vont hanter, dans les mois à venir, des villes au dixième de leur population maximale, c'est-à-dire, du point de vue mercantile idéales, enlaidies de parkings trop vastes, de terrasses de bistrot désertes. Les théâtres romains, les arènes supporteront des éclairages désormais trop voyants et inutiles. Le Sud compte soudain trop de théâtres, de lieux d'exposition, d'églises à culture. Fermés jusqu'à l'année prochaine. L'été a gorgé le moiodre village du répertoire, du vrac artistique, et, dès la rentrée, les voilà revenus à la lecture de leur quotidien régional, devant la télé...

ES villes du Midi sont devenues trop grandes. Les Méridiooaux refuseot cette évidence, vantent leur plaisir d'un terrain de boules à soi seul, de marchés hebdomadaires à échelle bumaioe, d'une ombre sans partage, sous les platanes. Mais c'est ainsi : l'hypertrophie estivale tourne les têtes.



les identités. Tout l'été, les cités du Rhône, de Valence à Salon n'ont souvent été prises par ceux d'eo haut que pour des bornes kilométriques, longées pour gagner du temps, traversées comme par mégarde. Autant dire des obstacles, des verrues sur le chemin de l'Eldorado. Comment s'eo remettre? Commeot être de Valence ou de Salon? En se repliant sur soi, ses régionalismes, le souvenir de ses charmes d'antan, d'une autre

epinguoins», tous ceux d'ailleurs, de «la banquise», qui, comme le notait l'autre jour une restauratrice d'origine marseillaise, « commence à Montélimary?

L'orgueil sudiste, si prompt à l'humour corrosif, chaque année se retrouve blessé, après la grande vague de coovoitise. Oo dit encore le Midi peu accueillant aux Nordistes, uo peu escroc, hâbleur, emphatique, ou au contraire silencieux comme une rocaille parpail-Proveoce? Eo maudissant, par lotte. Le Midi se défend mal de nationales, ce monde, partout, accélère tous les rythmes, défigure accès de mauvaise foi, tous les ces vieux soupçons, ritournelles de

soo bistoire touristique depuis les congés payés de 1936. Bien sûr, la limonade est souvent vendue au prix du champagne, des géoérations de restaurateurs d'occasion naissent, puis disparaissent. On truque toujours un peu, on s'arrange avec les règlements, mais c'est la demande qui veut ca, et onis « ca ne fait l'affaire que de quelques-uns ». Les autres, les plus nombreux, vivent an prix de la saison, au plus cher, dans leurs supermarchés trop vastes, des septembre revenu.

Ils ne s'enrichissent pas, ils subissent. A eux comme aux autres, on loue ce mêtre carré de plage que leurs aïeux avaient aimé gratuitement. Le Casanis s'affiche idem. Et il leur faut forcer sur l'accent, en remontrer chaque jour, pour ne pas être pris pour des tou-ristes belges. Le Sud ne fait pas le détail, néglige parfois les siens pour la bonne fortune d'une poignée. Les Nordistes vivraient-ils, à la fraîche, à proximité de paysages pour son et lumière? Près du Musée Picasso d'Avignon? De la Foodation Macght à Saint-Paulde-Vence? Trop impressionoant, et puis d'ailleurs, clos, ou presque, déserté en tout cas. Ralenti, comme les journées, comme les semaines...

C ettre anoée encore, on les a dits débordés, et pen souriants. Mais quels Français expérimenteraicot comme cux l'Europe de demain, avec ces centaines de milliers d'Allemands, de Hollandais ou d'Anglais, qu'il faut servir, avec pour seul secours la langue de Pagnol? Autrefois, sur les pentes du mont Ventoux, senis les

rue des Boulangers, 75005 Paris, tél. : (1) 46-34-29-00) qui, en

gamins de Carpentras et de Mallaucène se retournaient le cœur à bicyclette. Ebahie, la region voit maintenant débarquer, en uniforme et casque fluo, des centaines de jeunes Américains, artirés par le sillon de Greg LeMond. Et ainsi de suite. Le Sud, pour tout dire, peine à suivre ses propres succes.

En ces temps de douce déprime d'après coup de feu, il se prendrait presque pour une autoroute, le Sud, puisqu'on le réduit à cela dans les messages de Bison fitté. Et même pour un égout, car la presse ne manque pas de relever la moiodre de ses pollutions marines. La Méditerranée fait la icie des dermatologues, mais quel Méridional, petit-fils ou neveu d'ancien pêcheur reconverti dans le crustace d'importation, s'en réionirait?

Les chiffres de fréquentation du Midi sont annoncés à la baisse. Conséquence, encore, de la grandpeur de la guerre du Golfe. Mais les Méridionaux, dans les ruelles de Saint-Rémy ou d'Aotibes, se seraient toujours crus, comme hier, dans Nîmes un jour de corrida. Ils ont grogné, pesté, comme chaque année, puis ont applaudi à l'attrait de leur cité, de leurs campagnes d'oliviers, de leurs dernières calanques. Comme chaque année, poussés par des sentiments contradictoires, ils ont fini par relativiser, entre cœur et porte-

Le Midi sait bien que la belle saison commence demain. Septembre, aime-t-on à répéter de Juan-les-Pins à Manosque, est le mois rêvé pour cette contrée maimenée, surchauffée, énervée, mais qui trouvera encore, sous son ciel. de quoi se détendre avant de s'assoupir un peu... et dresser de nouveaux plans pour l'accueil de l'an

Philippe Boggio

Salah bereben in

Britan ater

Serve of the

A soft

+ +

one in a Kall i to fish والمنابع ويستنسب

a a se

.......

and the same

and the second of the second

Complete 📆

- Dattleaff (

1 in 1999

22 g 344,464

And the second

THE PERSON

The state of the s

A street.

The Section of Parties

Carlo Carlos

Same See

3 高色谱》: 电电

-

· Farence & P

and the first section in

* * ***

-

- 4- 25- 400-4

一声工物歌

FF Company

在杜野

4. 1 4 10 7 14 14 14

200

ESCALES

Les chants du baroque

mille visages.

Elle est l'essence même de Lecce, habit délicat d'une ville considérée comme la capitale intellectuelle de l'Italie du Sud. Une pierre blanche quand on l'extrait, et qui dore doucement au soleil. Une pierre si particulière qu'elle n'entre dans aucune catégorie. On l'appelle simplement : la pietra leccese, la pierre de Lecce. On a d'ailleurs écrit des livres sur elle car, de tout temps. l'homme y a ancré ses reves. Un beau jour, après avoir été dolmen, autel et mille autres choses encore, elle s'est faite baroque, et donc prolifique, dévergondée, moqueuse ou précieuse. En un mot elle s'est donnée en spectacle, diva aux

C'est un peu une constante en Italie et surtout ici, dans cette ville qui a vu passer Athènes certains paysans parlent encore un dialecte grec, - Rome et Byzance, avant les Normands, les Souabes, les Angevins et les Aragonais. Des influences diverses dont on trouve l'héritage dans les traits des habitants et sur les murs de la ville. Car le Salento, ce talon de la borte italienne, par ses trois ports de Brindisi, Tarente et Otrante, était un passage obligé pour les commercants et les croisés. Des influences diverses sur, ou à côté desquelles se greffe, aux dix-septième et dix-huitième siècles, le baroque.

D'après Ilderosa Laudisa, historienne d'art. « le baroque de Lecce se différencie de celui de Rome par ses motivations et ses réalisations. Le baroque de Rome célèbre la grandeur de l'Eglise; celui de Lecce est l'expression humaine de problèmes locaux. Tandis qu'à Rome, la tension entre l'intérieur et l'extérieur aboutit à des lignes courbes,



La place du Dôme, à Lecce.

animées comme un corps vivant, Lecce conserve les structures statiques de la Renaissance, y Introduisant euphorie ou rage. désespérance et espoir ». De cette époque date une constante du tempérament local : « Far bello di se », se montrer sous son meilleur jour, un goût certain pour la représentation que l'on retrouve dans l'élégance de la place du Dôme.

C'est, selon les spécialistes, l'une des plus belles places fermées d'Italie. Le campanile à cinq étages, la cathédrale à deux entrées, le palais épiscopal avec sa galerie, le séminaire qui abrite un cloître autour d'un puits, sont des instruments que font sonoer les architectes, ou la mise en scène d'une représentation. Éléments de décor, également, les portails, les balcons et les coloooes d'angle des palais alentour qui « jouent sur

l'intériorité d'un espace externe qui semble privé ».

Ainsi, du moins, les voit notre regard. Car la construction d'églises était, alors, « une réponse, économique et politique, aux problèmes de non-emploi et de famine », au même titre qu'un impératif de la Contre-Réforme. On édifia d'ailleurs un si grand nombre d'églises que Lecce fut surnommée « la città-chiesa », la ville-église. Ce qui n'empēchait nas les artistes d'avoir des rapports conflictuels avec cette institution et de donner aux masques l'aspect, tragique ou caricatural, de personoages contemporains.

Du 25 au 30 septembre, la pierre blonde de Lecce sera le cadre du deuxième Festival international de musique baroque. Des œuvres de Scarlatti, Carl Philipp-Emanuel Bach, Boccherioi seront jouees dans

des édifices qui semblent bâtis pour cux. Programme auprès de Jean Dedolin, créateur de ce festival (tél. : 42-21-14-42, le soir, jusqu'au 19 septembre: après cette date auprès de Marcello Favale, à Lecce, tél. : 19-39-832-54-117 le matin). Voir également Nardo (baroque et fermes fortifiées) et Martina-Franca (baroque et trulli, ces maisons rondes, en pierre, à toit conique). Pour toutes informations : Office national italien de tourisme. tél. : (1)-42-66-03-96. Sur le baroque de Lecce, lire, en italien : Barrocco leccese, de Mario Manieri Elia, édité par Electa, ouvrage de référence. superbement illustré; plus courts, deux guides: Un giorno a Lecce, d'Ernesto Alvino ou Guida alla città di Lecce, tous deux publiés par l'Office de tourisme de Lecce.

Pushkar

tomber une fleur, cela passe en général inaperçu. Il en va tout autrement pour une divinité. Brahma, par exemple. Un jour, une fleur de lotus glisse de ses doigts : en cet endroit surgit un lac. Ainsi le veut la légende. Cela se passait au Rajasthan, en un lieu nommé Pushkar. Depuis, chaque année, à la pleine luce de novembre (cette année, le 21), des centaines de milliers de pélerins viennent se purifier dans les eaux du lac sacré et participent à une foire où, au milieu des dunes, se oégocieot dromadaires, chèvres et moutons. Une fête comme seule l'Inde sait en offrir : mèles dans un rassemblement baut en couleurs, se côtoient sadhous, bateleurs, cavaliers du désert et montreurs d'ours. Un rendez-vous que programment régulièrement la plupart des grands généralistes (Jet Tours,

Kuoni) et les spécialistes de l'Inde.

Citons, notamment, Orients (29,

Quand un simple mortel laisse

collaboration avec Swissair, propose une découverte du Rajasthan avec, outre Pushkar, Delhi, Agra, Fathepur-Sikri, Jaipur, Amber, Jodhour, Jaisalmer et Udaipur. Du 15 au 30 oovembre, 20 450 F (sur la base de 20 participants), nuits dans des palais-hôtels. Le voyagiste suisse ARTOU (8, rue de Rive, 1204 Genève, tel.: (22) 21-84-08), pour sa part, donne le choix entre trois itinéraires, le plus captivant s'attarde une semaine dans le Gujérat (réception par le maharadjah de Wankaner et nuit dans son palais). Du le au 23 novembre, 24 800 F, pour 10 à 15 vovageurs. De son côté, l'association Arts et Vie (tél.: (1) 40-43-20-21 et Minitel 36-14 AREVIE) inclut la fête dans un circuit de 19 jours Inde du nord Rajasthan-Népal, du 13 novembre au 1ª décembre (17 200 F tout compris). Approche originale avec Vélonature, parrainé par Terres d'Aventure (5, rue Saint-Victor, 75005 Paris, tel. : (1) 40-46-87-65 et Minitel 36-15 VELONATURE), qui organise, du 10 au 25 novembre, un circuit de

16 jours dont 9 en VIT ou à véin. à travers montagnes et déserts. Pour 15 500 F, de Paris à Paris. non compris la location d'un VTT sur place (800 F) ou le transport de son propre VTT. Hébergement en hôtel et sous le tente. Quant aux marcheurs, Allibert (39. rue du Chemin-Vert, 75011

Paris, tél. : (1) 48-06-16-61) leur propose une randonnée de 4 jours au désert du Thar, au cours d'un circuit de 16 jours, du 16 novembre au 1= décembre, pour 16 450 F.

> Sélection établie par Patrick Francès Degielle Tramard

TELEX

Gée apporte à sa maquette quelques retouches imperceptibles. En ouverture du numéro de septembre, une superbe séquence photo (delta du l'Okavango) suivie d'un papier expliquant la menace qui pèse sur ce paradis terrestre animalier de Botswana. Même rigueur informative dans le reportage sur les antochtones non-aryens de l'Inde et dans les autres rubriques : géographie, exploration, traditions et document. En kiosque, le numéro, 32 F.

A Maisons-Laffitte (Yvelines), au château de Maisons, fêtes baroques avec chant, musique et eux. Le Jardin de Cyrus, par le théâtre de la Sapience, avec Olivier Baumont au clavecin, 13 septembre. Les Miroirs de la cour, spectacle itinérant suivi d'un coocert, le 15 septembre. Le Diseur de mois, avec la participation d'un comédien et d'un violon, du 18 mu 20 septembre. Renseignements: 39-62-01-49.

Le troisième salon Tourifirst. consacré à la promotion des services touristiques de luxe, aura lieu du 18 an 20 septembre au Palais de Chaillot, à Paris, Onvert aux décideurs et aux professionnels du tourisme, il réunit cette année une soixantaine d'exposants spécialisés dans le tourisme d'affaires et de prestige Reaseignements: (1) 45-47-60-45...

Golfer au Club Méditerranée. Du 26 septembre au 3 octobre, un séjour au village marocain d'Agadir, (7 200 F) et, dn 16 au 20 octobre, au cœur de la Provence, un tournoi en trois tours (5 660 F), sur les parcours de Mandelieu, Valbonne et la Grande Bastide. Reuseignements: place de la Bourse, 75002 Paris, tel.; (1) 42-61-85-00, dans les boutiques Club Med en province et les agences agréces.

3 1177 ISTUfage unia

iris-

Laguiole retourne à Laguiole

Objet symbole de la culture de l'Aubrac, le couteau dit de Laguiole, depuis sa relance dans son bourg d'origine en Nord-Aveyron. connaît un développement remarqué grâce, notamment, aux designers, qui sont en train d'en faire un instrument féfiche pour les jeunes citadins. Regards sur la forge et enquête sur place auprès de ceux à qui l'on doit cette renaissance... et quelques autres.

L est de mode, nous dit-on, chez les chadins en âge de baccalauteau de table, pour déplier de leurs mains lisses leur propre couteau de poche, et le d'aquement du ressort ouvrant sonne, pour qui n'aurait pas voulo voir, comme le signal qu'il faut compter avec eux. Que l'œil brille alors de provocation autant que de reconnaissance envers l'objet d'autant d'attention, que celui-ci jouisse d'attouchements réitérés, montre à l'évidence l'importance de l'affaire, comme si ces jeunes gens se sentaient tenus de rendre ostensible, plus que l'oubli d'en avoir été dotés comme leurs aleux paysans au premier printemps d'homme, l'existence d'un manque.

1:34

The state of the s

**** ** ** ** ** ** **

On no s'atturdera pas sur une symbolique trop facile, au demeurant plus complexe qu'il n'y paraît, tout juste s'étonnera-t-on - ou s'aveualera-t-on - d'apprendre que nombre des conteaux pliants soot achetés par des femmes pour leurs maris, leurs amants... ou leurs fils. Elles savent déjà que ces garçons inquiets n'acquerront la certitude d'être hien nés qu'au prix de la signature ornant la lame et, de même qu'ils imagineront volontiers impensable de se hisser le vendredi soir sur les trottoirs

véhicule de moins de seize soupapes. ou de moins de vingt ans d'âge, ils ne s'apaiseront qu'au contact d'un agniole. Un vrai.

Laguiole est ce petit bourg du Nord-Aveyron où est né il-y a centsoixante-deux ans, des mains de Pierre-Jean Calmels, le couteau pliant. Son nom est si léger (il se proponce l'aïole) qu'il s'installe sans invitation en memoire, et qu'il a pu, avant de toucher nos jeunes contemporains de sa grace, courir dans plus de têtes qu'il o'acceptait de mains, creusant durablement cette différence que l'économiste a pu appeler demande et le publicitaire image. Une image qu'il y a dix ans encore des Laguiolais fidèles ont estimée usurpée, tant le nom de l'objet et celui de son lieu de fabrication ne coincidajent plus.

Au fil des ons, en effet, et des l'entre-deux-guerres, sans qu'on en (émigration, prix de revient plus dintait son territoire d'origine pour cehui de Thiers, et s'il demeurait à Laguiole un artisan n'ayant pas perdn la main, il ne disposait plus des pleins moyens de l'exercer. Comme ses nombreux compatriotes montes à la capitale dans la limonade, comme les Cazes (brasserie Lipp) hier, ou les Costes (café Costes et café Beaubourg) aujourd'hui (1), devenus parisiens, le couteau avait été naturalisé thiernois, mais, étrangement, trop hooteux, lui, pour consentir à afficher en bonne place sa nouvelle identité de « laguiole fabrique à Thiers».

L'essentiel des «secrets de fabrication» dont excipaient les successeurs des plus anciennes maisons du bourg aveyronnais pour interdire la visite de leurs atchiers, consistait en l'occultation de toutes ces naissances acceptées et, dans le même temps, ressenties par eux comme profondément illégitimes. Mais leur histoire et leur nom les protégeaient, comme leurs vitrines inchangées assuraient l'entretien d'une mémoire, la pérennité de l'image. Ou pourrait, en Puy-de-Dôme, tenter à l'occasion de durcir les courbes graciles du laguiole pour en faciliter l'industria-

de Saint-Germain-des-Prés avec un lisation, vendre plus et plus vite, à des prix imbattables par l'artisan, les Aveyronnais, eux, demeureraient

> La situation était cependant suffisamment malsaine pour qu'en 1981, sous l'impulsion ootamment du maire de l'époque, Jean-Louis Cromières, inquiet de voir sa commune se vider de son sang, le rapatriement du couteau soit envisagé. Encouragés par les pouvoirs publics, cinq ieunes gens soucieux de «vivre et travailler au-pays» rallient l'associatioo «Le couteau de Laguiole», mais ni les anciens du pays, assoupis, ni les Thiernois, ioquiets de la concurrence, o accepteroot de les former. Et c'est après un détour par Nogent-en-Bassigny que quatre d'en-tre eux ouvrent en 1985 leur atelier à l'enseigne du «Taureau de l'Aubrace. Si les pièces d'acier provien nent encore de Thiers, l'ensemble des opérations de montage peut être désormais assuré de manière visible

> mée que lorsque Laguiole pourra convrir le totalité du cycle de pro-duction. Uoe nouvelle uoité, la société «Laguiole», également adhé-rente de l'association, récupérera en 1987 à Thiers le chaioon manquant : une forge. Elle va l'installer, et s'installer avec un éciat qui bousculera les pesanteurs locales, et saura projeter loin à l'extérieur la bonne nouvelle d'une renaissance durable du laguiole de Laguiole. De la petite usine qu'il conçoit avec et pour ses quatre fondateurs, Philippe Starck fait en effet surgir, inclinée vers le ciel, une lame de dix-buit mêtres, signal qui vaudra désormais pour toute la commune, coocurrencant insou'au clocher de la vieille église à l'autre bout du bourg, et envoyant ses ondes par-delà les collioes de l'Auhrae vers de nouveaux territoires, jusqu'aux Etats-Uois et au Japon où le couteau des champs serait reconnu comme couteau des

Le designer eo façoooe un modèle, remplaçant à l'occasion la pointe de corne du manche par l'aluminium, tout en demeurant si discrètement fidèle à la traditioo, que sa signature s'y food. D'autres planchent à sa suite (Pennor's), ou viendroot plancher (on parle de Jean Nouvel et de Sonia Rykiel), sur le laguiole «de Laguiole», pour des éditions oumérotées, fabriquées parallèlement aux modèles de toujours. Des mains nouvelles, à l'instar de oos jeunes bacheliers, nombreuses, s'en emparent avec la jubilation d'autrefois, même lorsque sa fonction leur échappe, n'y percevant plus que l'objet précieux, une réconciliation, une affaire d'hommes,

grave comme un jeu d'enfant. Bientôt, ce n'est plus une renais-sance que connaît le laguiole, mais un boom dont Thiers tire paradoxalement autant de benéfice que soo heu d'origine. Quatre cent cinquante mille lames étaient produites à Thiers en 1985 et pas uoe à Laguiole d'où deux cent cinquante mille sortiraient cette année, contre un million à Thiers. En sept ans, la production est multipliée par trois. A Laguiole même, la reconversioo frappe les boutiquiers sans distinctions : le photographe a laché ses appareils pour s'emparer des couvêtements pour enfants. Heureusement pour leurs concitoyens, la bou- pas » langère et le charcutier, il est vrai de

En un nen de temps, la com- Aubrac aux hivers redoutables, vers



mune, qui n'a pas douze cents habitants, s'est retrouvée à la tête de dixoeuf points de vente, dont deux offrent assurément des produits de Laguiole, ce qui oe semble guere bouleverser les autres qui jurent vendre les couteaux les plus purs, quitte à rémunérer aux beaux jours Avec un allant tout taïwanais (l'île lointaine s'y serait mise également après les forgerons oépalais), oo cherche à éclipser les concurrents dans une surenchère d'affiebettes intimidantes, de manches de jaspe ou de lapis lazuli impériaux, o hésitant pas à serrer d'un peu trop près (les tribunaux seront appelés à juger) les modèles des designers.

Ce ne sont plus des époques, ni des styles, mais presque des morales qui s'affronteot, avec la rue pour témoin, entre la vénérable maison Calmels, dont la vitrine croule sous les couteaux et les médailles comme une poitrine de maréchal soviétique. et la boutique transparente de Starck, soucieuse de laisser de l'air et encore de l'air autour de la dizaine de laguioles qu'elle présente. Dans cette cacophonie, et devant la difficulté, pour tout produit de ce type, de créer une appellation d'origine contrôlée, l'association Le couteau de Laguiole prépare une charte de qualité : étudie, aussitôt imitée par Thiers, un poincon qui permettrait d'identifier l'origine, chaque pièce étant accompagnée d'un certificat d'authenticité qui rendrait apparemment cet «objet symbole de lo culture de l'Aubrace, seinn le mot du directeur de la société Laguiole. Gérard Boissins, à la mère, à la terre patrie.

Jamais la mission du CNRS, qui plonges quarante chercheurs plusieurs mois durant dans l'Aubrac, au milieu des années 60, en pleine crisc de l'élevage et de l'artisanat, n'aurait pu imaginer une renaissance aussi rapide, aussi éclatante (2). Le couteau n'a certes pas resurgi d'un ter rain vierge, orais préparé de longue date, précisément depuis ces années où tout chancelait, et où Laguiole contre toute attente, allait découvrir pas à pas, avec ténacité, comment reconquérir Laguiole. « Nous ovions alors le sentiment du déclin, celui de la fin d'un monde, raconte André Valadier, le président de la coopérative Jeune Montagne, et l'on nous annonçait que nous étions en train d'écrire la dernière page de notre hiswire. Les gens du CNRS nous ont aides à redécouvrir ce qu'avaient fait les générations précédentes. Au moins avions-nous commencé à perteaux, de même que le marchand de cervir ce qu'il ne fallait pas faire : le préi-à-porter, pour nous, ne marchait

> C'est en se tournant vers la part la plus rude d'elle-même, vers cet

sa tradition d'élevage, que Laguiole haut et du plus loin pour répondre à a pu prendre ses propres mesures et réensemencer. Déjà, le nombre de hurons, bâtiments de haute rusticité où se fahriquait le fromage de Laguiole était en chute libre (trois restent en activité aujourd'hui), tout comme le cheptel d'Aubrac, croisé et recroisé de charolais, au nom de politiques de production lointaines au pays. Eo récusant les modèles d'importation, en adaptant les gestes et les instruments du passé au présent, la coopérative Jeune Montagne a pris le relai des burons agonisants et son fromage (laguiole d'appellatioo contrôlée, lui) a retrouvé et dépassé le niveau de production et, estime-t-on, la qualité du début du

Quant aux hovins d'Auhrac, l'INRA (Institut national de la recherche agronomique) s'inquiétait de leur lente disparition des le début des années 70, et il a fallu, ici aussi, des volontés patientes pour reconstituer un cheptel. Une longue attente qui explique peut-être la précipita-tion avec laquelle on a apposé, sans indication d'espèce, ce panneau naîf, excessif ou douteux, à l'entrée de la comotune: « Laguiole: un pays, une race». Les bovins, en leur transhumance, n'assurent pas sculement la permanence de saveurs comme celle de l'aligot, plat à base de tome fraiche, si clairement enraciné dans l'Aubrac qu'il est quasi-anagrammatique de Laguiole, ils permettent, selon la formule d'André Valadier (également éleveur), « de maimenir le partenarias avec notre associé permanent, lo nature, et offrir ainsi aux visiteurs un paysage vivant, entretenu». Friches et écomusées qui croyaient tenir leur proie il y a vingt-cinq ans iroot s'installer ail-

L'altime et essentielle figure de la résistance, considérée par tous comme l'ame ardeote et exigeante du renouveau laguiolais, est le cuisinier Michel Bras, poète et pédagogue, comme tous eeux qui sont attentifs autant aux voies qu'ils tracent qu'à la manière dont ils les ont tracces. Lui n'a jamais songé à s'installer ailleurs qu'au pays, ni dans les momeots difficiles, ni dans la réussite, lorsqu'on se pressait du plus aux Editions du CNRS.

son invitation à communier avec le terroir d'Aubrac à sa table. * Terroir, out, dit-il, mais l'expres-

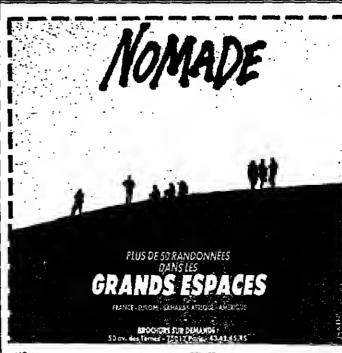
sion cuisine du terroir me blesse car on ne l'ostribue qu'oux produits, comme les tripoux ou lo charcuterie ici. Le terroir est bien plus que le produit, c'est l'esthétique d'un pays. Ma cuisine est de l'heure qu'il est, empreinte du patrimoine, tout en s'uttachant o retraduire un paysage. Elle est l'expression de l'Aubrac, avec lequel on ne peut pas tricher, comme on ne triche pas avec lo nature. C'est notre intimité avec la noture qui nous permet d'oublier les valeurs qui ont gêrê notre manger et d'en réapprendre de nouvelles : ce peut être une framboise qu'on va cueillir, ce peut être le rôle de la phile qui humidifie les inuqueuses et libère les perceptions offactives, puls une fleur, plus belle dans son élément. Cette vie intense qui évolue chaque jour - l'été traduire par une nature morte, mais par une assiette où il y ait du volume et que ça bouge.»

Et cela bouge désormais jusqu'aux Laguiolais de Paris qui « voient leur région d'origine devenue plus brillonte qu'eux et celo les gêne un peu». Le pays souhaite les sentir moins préoccupés d'activités « amicales » pour s'engager dans un « partenariat d'avenir ». Aux dernières nouvelles, l'agence parisienne du Crédit agricole de l'Aveyron ressentirait déjà les effets de cette demande. Laguiole retrouvée peut continuer de croire en elle au point de croître, seule de sa région. comme l'a révélé le dernier recense-

> De notre envoyé special Jean-Louis Perrier

(1) On compterait 50 % d'originaires de l'Aveyron de plus en He-de-France que

dans le département. (2) L'Aubrac, étude eshnologique, linguistique, agronomique et économique d'un établissement humain. Huit volumes



Guide

450 F.

Transports : Laguiole set (gare SNCF, autocars et aéroport - attention aux horeires très approximatifs de la compagnie TAT), et de 64 km de Saint-Flour (gare SNCF et autocars).

Couteaux : les ételiers de la société Laguiole sont route de l'Aubrac (tél : 65-48-43-34), magasin en ville, ainsi qu'à Paris prochainement, place des innocents. Les ateliers du Couteau de Laguiole sont sur la place du Nouveau-Foireil (tél : 65-44-39-49), magasin face à l'ancien foirail.

Livres : De corne et d'acier, l'épopée du couteau de Laguiole, de Daniel Crozes, aux fouace chez Mª Roux (tél : éditions du Rouergue, 142 p., 65-44-33-30). 180 F. Le Laquiole, de Philippe Saglio et Philippe Wolff, avec un Laguiole : tél : 65-44-35-94.

catalogue de la société Laguiole, distante de 54 km de Rodez Seglio éditeur, 56 p., 360 F. A paraître le 19 octobre prochain, le Livre de Michel Bras, d'Alein Boudier et Michel Bras, aux éditione du Rouergue, 320 p.,

> Table : Le restaurant-hôtel de Michel Bras (fermé de novembre à mars) doit quitter le centre de Laquiole à Paques pour s'inetaller, à portée de vue, sur un puech voisin (nombre de couverts limité, tél : 65-44-32-24). On se procurera du Laguiole à la coopérative fromagère Jeune Laitière (tél : 65-44-35-54), du saucisson chez Conquet (tél : 65-44-31-93), des tripes (d'agnesu) chez M— Bouldoires (tél : 65-44-33-06), et de le

Syndicat d'initiative de qualité, résistent encore.

La bataille de Trafalgar Square

Suite de la page 15

La grande dame de la critique américaine. Ada Lauise Huxtable, qui fut éditarialiste au New-York Times et qui avait participé au jury, s'est même crue abligée de monter au créneau, dans le Daily Telegraph. A force de cammentaires et de sous-titres, elle fait la lecan à ses confréres et se plaint qu'ils n'ant pas saisi l'importance des références historiques et culturelles qui constituent l'armature du projet. On lui répond : Gavin Stamp, de Glasgow, rétorque que la banne architecture parle d'ellemême et n'a pas besoin que scs intentions soient énancées. «Si on doit se servir autant de ses oreilles, dit-il en citant Lutyens, c'est ennuyeux car elles finissent par devenir trop grandes et cacher la vue. *

Très attachés à défendre une modernité franche dont leur pays détient, chance au malchance, quelques-uns des meilleurs repré-sentants (Narman Foster, Richard Rogers, Michael Hopkins), mais qui n'a plus l'occasion de s'exprimer à Landres, ni en Grande-Bretagne, depuis que Charles fait régner le terrorisme verbal en faveur d'un néoclassicisme qui se cantenterait de colannes et de chapiteaux décoratifs, d'allusions et d'illusians historicistes, experts et critiques forcent le trait. Ils dénient par écrit au prince Charles le droit de dire le beau et le bon, moquent le vide de sa pensée et se montrent parti-eulièrement méfiants à l'égard de la peste postmoderniste qui recouvre d'images volées et de couleurs gaies désordre et indigence formels. « Un chimpanze à qui l'on donnerait un jeu de cubes », voilà ce qu'est, pour Jonathan Glancey - qui publie chaque semaine une page sur l'ar-chitecture, dans l'Independent un architecte postmoderne.

Mais beaucoup, hors du premier cercle des connaisseurs, reconnaissent à l'héritier de la couronne le mérite d'avair lancé un cri d'alarme légitime et efficace: « Il o mis le holà. il a foit comprendre qu'il y avait quelque chose à faire foce à la niediocrité », estime Christapher Brown, conservateur en chef de la National Gallery. « Le républicain qui est en moi se deniande pourquoi ce garçon qui n'a aucune formation particulière dans ce

domaine peut ainsi donner son ovis à tout propos et être suivi. Mais personnellement, j'apprécie le nouveou classicisme, et, surtout, je sais gre au prince Charles d'avoir, par son éclat, foit échauer le projet précèdent : il s'agissait à l'époque de financer la construction des nouvelles salles du musée par une opération immobilière mixte, avec des bureoux. Nous aurions eu une banque ou des bureaux et les goleries au-dessus. C'était indigne. »

L'abandon en 1984 du projet de madernisatian surmonté d'une sorte de beffroi hérissé de métal qui avait fait dire à Charles qu'il pensait à « une caserne de pompiers " avait fait, en effet, reprendre taute l'affaire à zéro : le gouvernement de M= Thatcher ne vaulait pas danner d'argent, la communauté architecturale s'était discréditée, c'est alars qu'un miracle se praduisit. Les muses de la générosité inspirerent à l'un des rrustees de la National Gallery une idée audacieuse : Lord Sainsbury et ses deux frères, propriétaires de chaînes de supermarchés, se proposaient d'offrir à la collectivité la canstructian de la nouvelle aile (environ 400 millions de francs). Mécénat inscrit dans la pierre, le bâtiment qui vient d'ouvrir parte leur nom, déplayé sur le mur d'enceinte, pierre d'emballage d'une boîte au s'imbriquent, avec tous les raffinements que la technique maderne met au service de la conservation des chefs-d'œuvre du passé, salles d'exposition et de canférences, librairie, auditorium, atelier de consultation sur micro-ordinateur et un restaurant admirablement situé en surplomb de la fameuse place où l'amiral Nelson, éternelle vigie, scrute un sud très lointain et l'horizon d'uo passé glorieux.

« Dès l'origine, nous ovions pensé oux collections de lo Renaissance, raconte Christopher Brown, qui a vécu taute l'affaire. Pour plusieurs raisons : ce sont les plus précieuses, les plus onciennes et les plus fragiles. Une collection exceptionnelle qui tient aux achats judicieux faits ou dix-neuvième siècle par le premier directeur de la Gallery, Sir Charles Eastlake, et confirmés par les donations de la reine l'ictoria après la mort du prince Albert, his-



de le Renaissance. même bon connaisseur des primiilfs flamands et itoliens. v Une collection très cohérente et équilibrée avec laquelle est inaugurée aussi la nouvelle présentation mise au point par le directeur du musée, Neil Mc Gregnr. qui rassemble les œuvres par époque et non plus par écoles nationales au régionales. Une première mondiale qui fait vaisiner Flamands et Toscans, et qui permet de découvrir le couple Arnollini non loin de la Botaille de Son Romono, de passer d'Uccello à Van Eyek (qui peint pour un marchand italien et sa femme établis à Bruges le fameux purtrait) en passant une seule porte. « Une façon de préparer l'Europe en se souvenant de ses origines cultu-

relles communes », disent les res-

ponsables de la National Gallery.

Détenteurs d'une collection qui a pour particularité de n'être pas d'arigine royale (2 200 œuvres en tout, 250 pour la Renaissance, alors que la famille royale en possède plus de 7 000, dont une centaine parmi les plus importantes seront exposées au public en octobre prochain), les canservateurs de la National Gallery disposent en revanche d'un chaix de qualité, très équilibré, qui les autorise à temer cette révalution de la présentation par épaque et non plus par école. « La Renaissance était aussi la partie de la collection la plus statique, explique Christapher Brawn, la moins appelée à s'enrichir : c'est pourquoi nous avons pu étudier sur maquette, pendant des mois, un accrochage et des itinéraires presque idéaux. Les grondes toiles ont èté mises en fond de perspective ¡Le Baptême du Christ, de Piero della Francesca. la Vierge au rocher, de Léonard de Vinci), mais de nombreux rapprochements, des croisements, des correspondances peuvent être établis librement par le visiteur, l'ama-

Le charme particuller des grands musces, à Landres, et ce depuis l'époque victarienne, soucieuse d'éducation du public, est que leur entrée est gratuite, vive incitatian à venir souvent, pour voir ou revair une toile ci non s'épuiser des heures dans la visite fastidieuse de toute une callectian. Située au cœur de la ville travailleuse, active, vivante, à deux pas d'une des gares les plus anímées. la Natianal Gallery est ainsi (camme Saint-Martin-in-the-Fields et ses concerts de midi) un véritable licu de culture popu-

principaux passages d'une salle à laire. Estimé à trois millious et demi de personnes par an, le nombre de visiteurs a plus que Ils en voulaient beaucoup, sem-

doublé pendant les premières ble-t-il, au choix de la pietra semaines d'ouverture de la Sainsserena, la pierre grise des palais bury Wing, d'accès Irès informel, florentins, détail « soob » en queloffre une nouvelle entrée, e sorte à leurs veux. Leur sévéd'un autre style, au grand musée. rité les égare : le jeu des fausses Derrière les grilles, un ball bas; perspectives qui finit par encaderrière la façade latérale vitrée drer au loin telle ou telle œuvre. de brun, l'escalier : la « mystéla façon très mesurée dont les rieuse pénombre » du hall, vaste architectes ont voulu évoquer les mais dont le plafond plutôt bas églises ou les palais contempos'appuie sur une colonnade masrains de ces œuvres et qui les ont sive, a cté voulue par l'architecte, qui réservait toute la surprise de d'abord abritées semblent au visila lumière au grand escalier, teur continental, qui n'a aucun « grand » en anglais au sens de compte à régler avec le prince ni majestueux, adjacent à l'édifice posé derrière la façade latérale de avec sa cour, parfaitement honorables et même admirables. verre et de métal qui veut rappe-Mais on camprend, en s'écarler, sur le côté, la modernité de tant un peu de Trafalgar Square, l'édifice et prendre ainsi l'allure d'un volume presque extérieur, comme en Italie, dans certains palais. Mais, camme il s'agit d'être « pastmaderne ». de grandes charpentes métalliques,

qui ne charpentent rien, sont

acerochées là-haut, eamme un décor. Un décar qui « marche »,

puisqu'il fera dire à un jaurna-

liste enthnusiaste du - il y en a -

nostalgie de la révalution indus-

trielle et des expositions univer-

selles. De même que l'autre esca-

lier, qui canduit vers

l'amphithéatre et les salles d'ex-

position temporaires du sous-sal

est bordé de corniches surdimen-

siannées. Pour rire, sans daute,

camme les chaussures trap

grandes de la Minnie de Walt

Mals le sérieux reprend tous ses droits et devoirs dans les galeries

du musée, directement reliées aux

salics damassées de grenat, de

vert et de bleu de l'ancien

hâtiment, et placées au même

niveau. La commande - l'idée

d'une atmasphére basilicale - a

été respectéc. Saus une lumière zénithale qui fait la part du natu-

rel et d'une savante enrrectian,

e'est une nuble enfilade de salles

« elassiques » d'allure, de belles

praportians, unifarmément peintes d'un gris qui a été choisi

camme devant entretenir les

meilleures relations avec les ors.

les rauges et les bleus des retables

ct des amements d'autels qui fant

l'essentiel de ce « trésor ». Achar-

nés, les critiques britanniques ont

moqué aussi la façon dant Ven-

turi cassait, fragmentait, recom-

pasait, l'ordre toscan (le moins

décoratif pourtant, et le plus

l'art), choisi pour l'entourage des

qu'an pense au « Crystal Palace».

en s'infarmant rapidement de l'état d'autres dossiers laissés en suspens dans la capitale britannique, la virulence des critiques, et leur inquiétude. Sept ans après les premières piques lancées (le « car-buncle ») par le prince Charles, et dans l'atmosphère d'ultra-libéralisme encouragé par le gouverne-ment de M- Tbatcher, il semble qu'aucun projet ne puisse plus passer les courses d'obstacles administratives et financières sans un minimum d'ornements néo-classiques, un habillage de frontons et de colannes. Les derniers plans dévoilés pour les abords de la cathédrale Saint-Paul, les projets destincs à transfarmer le centre culturel de la rive sud, South Bank, comme des dizaines de mayens ou petits chantiers un peu partout dans la City et ailleurs, taus sant marqués de cette peur de déplaire et de la hantise du camouflage. Une sorte de grand « black-out » mais en couleurs, cette fois.

Dans ce climat de querre culturelle, où les architectes convaincus et les intellectuels se tournent vers la France, tenue pour un exemple d'ouverture et d'audace, et où un éditorialiste, récemment, réclamait un maire élu pour Londres, livrée aux égoïsmes des boroughs, les amateurs de purcré et de franchise cherchent des raisans d'espérer. Et, miracle, en trouvent ; la reine, aussi, l'inaugura; c'était en juin. De la rue, on ne voit rien. C'est nn musée, aussi, on plutôt des galeries d'expositian installees tant bien que mal dans deux palais du dix-neuvième siècle, sur Piccadilly, et que la Royal Academy, qui y organise des manifestations très fréquentées (daos le genre de celles du Grand Palais à Paris), a demandées à Norman Foster de transformer.

C'était un travail extrêmement ingrat : recréer une circulation simple cotre deux façades qui avaient été progressivement colmatées, et là, au sommet, rénover trois grandes sailes. Le résultat, limpide, elair, lumineux, est éblouissant, Accentué, ce jour-là, par la palette méditerranéeune dans ces nouvelles salles. Métal. verre opaline, charpentes metalliques, tous les détails s'accordent pour donner à cet aménagement qui aurait pu n'être qu'une commodité, une ampleur surprenante. Posées sur la corniehe de l'ancienne facade, des sculptures de Michel-Ange semblent vraiment ne pas souffrir du voisinage. Mais qu'en pense le prince Charles?

....

the same of the

一次,于 建筑

10. 二层的CASE 🌉

والمعارض المعارض المسارس

... DETECT OF THE

·· 萨·森·沃

1445 6 3

· · · ·

· 中央公司 (1945)

· 特別的自治學學

o tanti est

· Children Stand

المراج منهد

The state of the s

the same pig

Same Sagaran &

and the second state of a

The second state

the said

二十月八年 海绵 東山

وأستيج والمعارية والمنافية

19 A M mmya機。

Term

or the same of the

्राप्ति । राज्यका सुक्रम्

Course maybe t Commence of * * * A Complete Section

THE STATE OF THE REAL PROPERTY.

4. 50.

"c. 4." 21 3050

De notre envoyée spéciale Michèle Champenois

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur

06400 CANNES

HÖTEL LIGURE***NN rue Jean-Jaurès - 06400 CANNES Tél.: 93-39-03-11. - Télex 970275 A 300 m de la célèbre Croisette et des plages. Climatisé, insonorisé, chambres TV couleur. Tél. direct, minibar.

06500 MENTON

HÖTEL-VILLA NEW-YORK**NN

LOGIS DE FRANCE Chambres grand confort, climatisées, Ty couleur, téléphone direct, vue panorami que, jardin, parking clos. La tranquillité à 100 m des plages. Forfait 7 J/7 N en 1/2 pension à partir de 1 500 F. DOC: 161,93-35-78-69. Fax 93-28-55-07.

> 06500 NICE HÔTEL VICTORIA*** 33, boulevard Victor-Hugo 06000 NICE - Tél : 93-88-39-60. Plein centre-ville, calme. Perit parking, grand jardin, chambres TV couleur, cable Téléphone direct, minibar.

> > **Paris**

SORBONNE

HÖTEL DIANA ** 73, rue Saint-Jacques Chambres avec bains, w.-c Tél. direct. TV couleur. De 280 F à 420 F FAX: 46-34-24-30.

Tél.: 43-54-92-55.

Provence

VIVRE UN MOMENT D'EXCEPTION AUX BAUX-DE-PROVENCE LE MAS DE L'OULIVIE*** Un nouvel hôtel grand confort,

avec 20 chambres climatisées, au cœur d'une oliveraie. Magnifique piscine paysagée. Tennis. Parking fermé. A proximité : gotf 9 et 18 trous, équitation, vol à voile... Et, 1011 autour, le site prestigieux et idyllique des BAUX-DE-PROVENCE.

Tél. : 90-54-35-78. Fax : 90-54-44-31.

Afrique

BURKINA-FASO

HÖTEL EDEN PARK**** 100 chambres - 10 suites - bars -4 restaurants - night-club - boutiques Antenne télévision parabolique. Hôtel situé à 5 minutes de l'aéroport O1 BP 2070 OUAGADOUGOU 01. Tél.: 31-14-86 - 3t-14-87. Télex.: 5224 - Fax: 31-14-88.

TOURISME

LA MAISON BLEUE

Un automne de charme à Riquewihr - Alsace Maison du 16 s. Rénovée Appan. 2-4 pers. t 600-t 800 F/sem. Tél.: 89-27-24-61/89-27-53-59. Fax. 89-27-33-61.

Guide

 Musées. – La National Gallery est ouverte tous les jours de 10 heures à 18 heures, le dimenche de 14 heures à 18 heures. Entrée gratuite. Tél. : (71) 839-33-21. Dane la Sainsbury Wing sont présentées les œuvres du début de la Renais-sance, de 1260 à 1510. Parmi les plus fameuses : Mers et Vénus de Botticelli, une Bataille de San Romano d'Uccello (les deux eutres sont au Louvre et à Florence), des œuvres importantes de Piero della Francesca, Mante-gna, Massecia, Van Eyck, Menn-linc et Léanard de Vinci. Au rezde-chaussée, excellente librairie

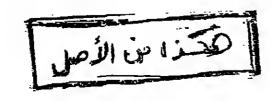
Au 1 étage, trèa agréable res-taurant, moderne d'ameublement et de cuisine (compter 150 F par personne), avec un bar, «The Queen's pictures > : pour la pre-mière grande exposition temporaire (à partir du 2 octobre), une centaine d'œuvres eppartenant à la reine, généralement accrochées dans ses châteaux et propriétés, témoigneront de l'évolution du goût des souverains sur trois siè-

Livres. - Le catalogue des œuvres, publié par Yale University Press sous la direction de Jill Dunkerton et intitulé Giotto to Dürer est distribué également en France (400 pages, 288 illustrations en

couleurs, 315 F). Vient de paraître, en français, La Renaissance en Italie, art, culture, société, de Peter Burke, professeur à l'université de Cambridge (Ed. Hazan), qui, à travers la vie de 600 musiciens, écrivains et plasticiens, enelyse le rôle

social de l'art à cette époque. Royal Academy. - Une grande exposition rétrospective du Pop-Art en Grande-Bretagne vient d'ouvrir à le Royal Academy of Arts (Burlington House, Piccadilly, tél: (71) 439-74-38). Dans lea nouvelles Sackler Galleries (de Norman Foster), sera présentée à partir du 20 septembre, l'œuvre de Francesco Clemente (jusqu'au octobre) et, à partir du 15 novembre, les gravures de

Voyage et séjour. - Une nouvelle aérogare construite par Norman Foster vient d'ouvrir à l'aéroport de Stansted, au nord-est de Londres, reliée à la capitale par un nouveau métro (40 minutes jusqu'à la gere de Liverpool Street), et desservie per les principales compagnies aériennes (Air France assure deux vols par jour, en semaine). La tarif visite (avec une nuit de samedi incluse) est actuellement à 1230 F et le tarif jeunes (moins de 25 ans) de 890 F. L'Office du tourisme de Grande-Bretagne, 63, rue Pierre-Charron, Peris 8, 161: 42-89-11-11, fournit une documentation sur les différentes formules d'hébergement.



Si la pax syriana présente beaucoup d'inconvénients, elle a au moins l'avantage, pour le moment, de rendre plus sûres les rontes du Liban septentrional, où l'antique monastère de Qochaya est depuis peu investi par pèlerins et curieux, avec d'inévitables « aménagements » du paysage. En revanche, Qannoubine, autre lieu saint fondateur, reste encore voué à l'Esprit et à la Nature.

Pretre maronite

CONNAITRE les maronites sans doute est-ce d'abord accomplir le pélerinage de la vallée de la Qadicha, au nord du mont Liban. Qadicha signifie «sainte» en syriaque, idiome parlé par le Christ, employé ici comme langue d'Eglise jusqu'au dix-neuvième siècle, époque à laquelle la liturgie commença à s'arabiser. En la sanctifiant, les disciples de saint Maron, fondateur de la communauté maronite (quatrième-cinquième siècle), ont voulu exprimer leur gratitude envers cette gorge vertigineuse creusée par le torrent-fleuve du même nom, dont l'escarpement leur permit des siècles durant de préserver leur personnalité culturelle fondée sur le christianisme.

Le tréfonds de l'âme maronite, c'est donc là et pas dans la baie de Jounieh, encore moins à Bey-routh, qu'il faut le débusquer. La Qadicha a marqué à jamais la conscience collective de cette petite nation qui, en union avec les druzes du Chouf, a jadis enfante le Liban; elle y a trempé une personnalité déconcertante par ses contrastes, à la fois farouche et conviviale, résistante et accommodante, rugueuse et raffinée, nnique en son genre au

Rares pourtant sont ceux, parmi les Libanais, que la curiosité a poussés, même avant la guerre de 1975-1990, à la découverte de ce site, berceau des mythes et des légendes, témoin d'une épopée ingrate quoique exaltante. Les maronites se connaissent-ils encore eux-mêmes depuis qu'ils ont succombé aux mirages du confort citadin, des bonneurs du pouvoir politique tombés dans leur escarcelle avec l'indépendance complète de leur Etat en 1943? On a parfois l'impression qu'en tournant le dos à leur Vallée sainte ils cherchent à exorciser un passé trop exigeant qu'ils croient peut-être incompatible avec la situation actuelle. Leurs manuels d'bistoire sont en effet étrange-

ment lacunaires sur ce sujet... davantage encouragés à entreprendre l'excursion, incitative pour la voisine et célèbre forêt des cèdres millénaires, la littérature de voyage méprise presque la Qadicoa, pourtant d'une incomparable beauté. « Un sentier très raide des-cend, en une heure et demie environ, au fond de la vallée jusqu'au couvent Saint-Antoine-de-Qochaya, situé à 900 mêtres dans une gorge sauvage en partie cultivée», lit-on dans l'édition d'avant-guerre (du Liban) d'un guide qui ne signale que pour mémoire, sans présenta-tion bistorique, l'austère bâtisse disse di disse disse disse disse di disse diss

fichée dans l'un des pans rocbeux, réédifiée il y a soixante-cinq ans sar les ruines de l'ancien monas-

Indifférence inexplicable au regard du jalon majeur représenté par Qochaya dans l'bistoire maro-nite. En des temps plus reculés, son rayonnement: ici fonctionna, dés l'aube du dix-septième siècle, dans la clandestinité, la première imprimerie du Liban, grâce à laquelle les textes sacrés échappòrent à la férule du Grand Turc, alors maître absolu de l'Orient méditerranéen. De tout temps, la monarchie française avait saisi l'importance de l'endroit, comme en témoignent les objets précieux jalousement celés dans la sacristie, parmi lesquels une crosse incrustée de nacre, un ostensoir d'or et de platine, dons respectifs de Saint Louis et de l'impératrice Eugénie.

Mais depuis ces derniers mois la vitrine qui les expose reste interdite au public à cause de la fréquentation assidue que connaît soudain Qochaya. Plutôt que de s'en réjouir, il faut s'en plaindre car cette affluence a pour prix une défiguration irréparable du site. Les moines gardiens du sanctuaire, désireux de « vivre avec leur temps », ont cédé à la tentation du « modernisme », si bien qu'aujourd'hui des autocars venus de tous les coins du pays y déversent leurs flots de pèlerins-tou-

Commencé avec le percement d'une route - plaie dans ce paysage intact - descendant tout droit des abords de la grosse bourgade d'estivage d'Ehden pour échouer sur une aire de stationnement bétonnée, le mouvement s'est amplifié depuis la récente abolition des frontières intérieures, au point qu'il n'est plus insolite de croiser dans le Saint des saints maronite des jeunes musulmanes

Et aussi des tables de piquenique, une épicerie ambulante, un itinéraire fléché (en anglais !) conduisant à l'église voûtée sous la roche, puis à la grotte aux Fous où l'on a conservé les lourds anneaux de fer servant naguére à enchaîner les « possédés du démon » jusqu'à leur « guérison » sans oublier l'inévitable magasin de souvenirs, tous ces aménagements, chassant la bienfaisante quiétude ressentie lors de précédentes visites, ont brusquement banalisé Qochaya.

Seule peut encore émouvoir, le dimanche, la vibrante sonnerie

Sentiers sacrés du Liban

retirer au mont Liban, est bien conscient du danger d'« embourgeoisement » qui guette ses pairs libanais. Dès qu'il en recevra la permission du patriarche maronite, il s'éloignera du monastère pour vivre seul, en ermite, succédant aux centaines de cénobites. stylites et autres reclus volontaires qui peuplaient jadis les innombrables cavités trouant la montagne.

C'est à pied et de nulle autre façon que la Qadieba doit se découvrir. Pour retrouver sa magique ferveur, laissant là Sélim Yarak, moderne moukre (accompagnateur) motorisé, nous nous sommes dirigés avec le jeune historien Joseph Moawad (1), vers Qannoubine, vestige plus prestigieux encore de l'aventure maronite puisque ce couvent servit de siège patriarcal durant près de quatre cents ans. Fuvant sa résidence d'Ilige, dans le baut pays de Byblos, Jean El Jajji s'y établit en 1440 pour échapper aux persécutions mameloukes. Ses successeurs y résidèrent jusqu'en 1823, date à laquelle, rassuré, Joseph Hobeiche émigra définitivement à Bkerké (Kesrouan), dominant Jounieh, où, cinquante ans plus tard, Jean Hage fera construire un palais de pierre blanche aujourd'bui habité par Nasrallah Sfeir, l'actuel patriarche des maronites, dit officiellement « d'Antioche et de tout

Trois à quatre heures de marche sont nécessaires pour atteindre notre but. Tantôt agrippés aux parois arides et rocailleuses, tantôt peinant sur des sentiers sablonneux, glissant parfois vers la rive rafraîcbissante de la Qadicha, nous communions avec un panorama seulement éraflé par le gros tube en ciment provenant de la centrale électrique qui capte l'énergie de la source. L'été naissant éclate en jaune des genêts, rose nacré des ancolies, rose bordé de vermillon des églantines ; les feuilles ciselées des platanes orienpropage des senteurs aromatiques : tbym, mentbe èpicée, et cette sauge prolifique dont les Libanais, bizarrement, ne connaissent pas - ou plus ? - les vertus culinaires et salvatrices que lui attribuent les Provençaux.

« Comment pouvons nous revendiquer une ascendance phéni-cienne, marilime et marchande? N'avons-nous pas ici la preuve de nos origines terriennes et paysannes? n. observe mon guide en m'invitant à contempler, face à nous, l'ubac verdoyant ou s'étagent les terrasses façonnées par ses ieux. Délaissées, ces restanques levantines ne sont plus exploitées qu'à Phrodis, minuscule hameau suspendu où des enfants intimidés, familiers des poules et des chèvres, nous saluent en français. L'olivier, la vigne, le blé, les primeurs, forment comme une pasis dans ce décor pierreux.

Oannoubine, transposition syriaque du grec koinobion, c'est la « maison des Cénobites » le « monastère » par execllence. Au quatrième siècle, l'abbé Théodose le Cénobiaque avait choisi la grotte dans laquelle le couvent actuel se nicbe, comme centre de tous les ermitages qu'il organisait autour d'une règle commune. Plus tard, les fidèles de saint Maron, menacés par l'hégémonie byzantine puis par la conquête arabe, quittant Apamée (aujourd'hui en Syrie) sur les bords de l'Oronte, rejoignirent les solitaires de la

Là se développa cette Eglisenation unie au Vatican bien qu'attachée à ses particularités rituelles. Le Saint-Père veillait sur elle : l'émissaire mandaté pour remettre le bref ou la bulle d'investiture à tout nouvean « Patriarche d'Antioche et de tout l'Orient » avait aussi pour mission de s'assurer du respect de l'ortbodoxie romaine. Nonce pontifical, le jésuite italien Jerome Dandini, qui visita Qannoubine au dix-septième siècle, a consigné, dans son l'oyage du Mont-Liban (2), « les nbus qui règnent dons les monastères : ils n'ont point de novicint pour éprouver ceux qu'ils recoivent (...) Ils sont tellement distraits et si occupès du temporel qu'ils n'ont aucunes heures destinées à la qui se répand en écho à partir du prière (...) Ils ne font point leur de bois, mais ce sont des évêques

dans leurs monastères et s'y pro-mènent partout librement. Elles y nument et couchent quelquesois. Occupés, les moines l'étaient certes, l'organisation de la collectivité maronite tout entière leur ineombant. Leur temps se mêlait donc à celui des laïes. On retrouve ce trait chez les moines libanais aujourd'hui, dont la vie « mondaine » étonne tans l'Européen non initié

Dandini a décrit l'hospitalité pratiquée à Qannoubine, «où il y n pendant toute l'onnée table ouverte, l'entrée n'en étant jomois défendue » ; notant : « L'on ne saurait croire combien cela y attire de monde tous les jours. » On a du mal à l'imaginer, mais, autrefois, malgré les rigueurs du climat, la Vallée sainte bouillonnait de vie, La liberté que savait y préserver la hierarchie religieuse - ici sonna longtemps la seule cloche de toute l'aire musulmane - donnait à Qannoubine un prestige dépassant de loin les frontières du Liban.

Beaucoup de pèlerins de Terre sainte l'inclusiont dans lour itinéraire vers Jérusalem (ils nous ont laissé des relations enthousiasies); des ordres missionnaires latins s'y installaient, et nos souverains fajsaient de ces maronites qui s'iden-

consul de France à Tripoli du Liban, - les patriarches avaient à cœur de sortir leurs ouailles de l'ignorance. Un court, et très abrupt, détour par Notre-Dame de Haouka permet d'en juger. Làhaut, derrière une chapelle fleurie. se cache le premier seminaire maronite, beni par le pape Urbain VIII, l'ami de Galilée. Une douzaine d'élèves sélectionnés pour aller étudier la théologie au Collège maronite de Rome (fondé en 1584) y apprenaient les langues étrangères.

مكذا من الاصل

A Qunnubine, les patriarches acceptérent numblement la tenue de synodes convoqués par les légats Jean-Baptiste Éliano 11580). puis Dandini (1596), pour corriger les erreurs dogmatiques et liturgiques que les influences des « hérétiques * voisins Inestoriens, jacobites, etc.t y avaient introduites. « Nous avous toujours eu besoin, et aujourd'hui plus que jamais, de la présence d'anus étrangers, plus particulièrement françois, à nos côtés: les Français ont toujours su faire jaillir les étincelles de notre eenie national ., commente Joseph Moawad.

Au dix-septieme siècle, le patriarche Etienne Douaihy, dont Gallaup du Chasteuil, Ce savant. devenu prêtre maronite, résolut, pour fuir le culte que lui vouait la population, de quitter son monastère, Mar-Sarkis (Saint-Serge) d'Ehden, et de s'exiler pour une retraire éternelle dans une caverne de la Qadicha.

C'est un Qannoubine transformé en bergerie que l'abbé maronite Youakim Moubarak découvrit au basard d'un récent relour aux sources. Abandon inadmissible, pensa aussitot le pretre. Confident de Massignon, auteur de nombreux écrits scientifiques. notamment une Pentalogie maronite (5), responsable de la commission préparatoire du futur concile de l'Eglise maronite, le Pére Moubarak a concu un projet de réhabilitation. Son idée n'est pas d'y attirer les foules comme à Oochava - l'accès restera pédestre - mais d'en faire, sous la vigilance d'un groupe de religiouses antonines, un lieu d'étude et de recueillement où pourront s'isoler ceux de ses corcligionnaires désireux de se réconcilier avec leurs racines. Si ce plan s'accompagnait de la création d'un pare naturel destiné à sauver l'écologic environnante, nous serions pleinement



La Qadiche

tifiaient à la nation française le point d'ancrage de leur influence en Orient. Le roi ex-protestant Henry IV, comprenant l'intérêt de cette politique relancée par le catholique François Ist, délégua à Constantinople son ambassadeur, Savary de Bréves, pour renouveler les Capitulations, traité conférant notamment à la France la protection des catholiques levantins. Lors de son arrivée à Qannoubine, le diplomate, décu de n'y point trouver un faste correspondant à sa renommée, ne put s'empêcher d'ironiser sur cette contrée " plus peuplée d'ours que d'homnies » (3).

C'est dans un couvent très dépouillé en effet qu'il pénétra, par un sombre passage de pierres nues. Soumis aux avanies fiseales des pachas ottomans et aux razzias des inétounlis I nom local des chiites), le patriarche et les siens vivaient dans le dénuement et l'anxiété, « Le pulois patrinreni étoit ulors une cellule creusée dons le roc. si basse, si erroite, qu'ò peine y peut loger une personne Un enfoncement dans lo muraille servan de cochette à la caisse d'un moigre trésor; une lucarne donne sur l'église : les patriarches y pas-saient souvent des nuits en prière, leur lampe posée dans un trou que I'on montre encore v (4). C'est exactement ce qu'a pu voir aussi. la présence humaine en moins. l'ambassadeur de France René Ala, venu il y a quelque temps sur les traces de ses prédécesseurs. avant de quitter Beyrouth pour son nouveau poste, au Vatican.

Frustes et pourtant bons pasteurs - « ils n'ont que des crosses le proces en béatification est en cours de preparation. sit du monastère un grand centre spirituel et œcuménique. Auteur d'une Histoire des innronites, il commanda aussi les fresques - hélas! très abimées - qui ornent l'église dédiée à la Vierge Maric, patronne du Liban, Celle du chœur reconstitue l'Assomption : on y voit la mère de Jésus s'élevant, entourée d'anges, adorée par l'assemblée des parriarches prosternés à ses

Dans une pièce attenante, une chasse renferme la dépouille du patriarebe Youssef Tyan. Ce théologien réputé, mort en 1809, préféra démissionner de sa charge plutôt que d'endosser l'application de la choria (loi islamique) que l'émir druze du Liban entendait imposer à ses sujeis chrétiens pour complaire au suzerain turc.

La dernière étape nous fait passer sous le couvent déserté Mar-Lieha (Saint-Elysée) où repose un Aixois qui, au dix-septième siècle, s'illustra dans le pavs : François rassurés quant au retour d'au moins une partie de la Qadicha à sa vocation, mariant l'Esprit et la Nature. De notre envoyée spéciale

Annie Laurent

111 Joseph Moawad a publié et com-menté la Notice Instorique sur l'origine de la nation inaronite envoyée par Mgr Nico-las Mourad au 101 Louis-Philippe en 1844. Sans doute le premier ouvrage écrit en français par un Libanais, ce texte par lequel le prélat attirait l'attention sur les malheurs oui frappaient alors sa commu nauté, était censé prouver que les maronites avaient les memes droits que n'impone quel enoyen français. Ed. Cariscript

(2) Traduit de l'italien par Richard Simon, et publié à Paris, 1075.

(3) Relation des voyages de M de Breves, Paris, 1628.

(4) Joseph Goudard 18.J.), la Sainte Vierge au Lihan, Imprimene catholique, Beyrouth, 1955.

(5) Editions du Cenacle libanais, Bey-

UNE SEMAINE EN FLORIDE à partir de 5 165 F*

PARIS/ORLANDO/PARIS.

Une voiture de location en kilométrage illimité.

 Une location de villa. * Prix basé sur 4 personnes minimum.



ECONTACTOUR 30, rue de Richelieu - 75001 PARIS Tél.: (1) 42-96-02-25.

a un onia du irisnde Etat

æį.

*** (Size 1917) in or San San Danier (1997) etc. Approximate to We will be a second or

* *

L. Jane

Barrier .

A Property of the Control of

建立场关于一下100mg

188 mm

The state of the s A THE THE P. Americana " And the second law #164 3W m - 174 **治治** and the diller of

Ex Comment Segurate and the second Bigardinary 1 Section As In the was all the second g geographics The or formation **産組織性・こ**

Marie Land Total and · (1) (1) (1) (1) STORES & STORES 35 184 AN DA Stanform 1-4

Se marida at 1 Mark the Control

Bridge

PRÈCURSEURS A DEAUVILLE

A une époque où, dans les grands championnats, on assiste à l'emploi de multiples enchères artificielles pour déstabiliser l'adversaire, il est intéressant de voir 3ais et Trézel utiliser dans les années 70 un système agressif. mais naturel, avec mineure de trois cartes et une ouverture de 1 SA de 10 à 12 points non vulnérable. Mais, même quand le systeme semblait échouer, le résultat n'était pas forcément négatif. comme le montre cette donne jouée au Tournoi des champions du Casino de Deauville en 1974.

	♥ 1096 ◇ A 9 7 6 ◆ A 6 5
♦943 TADV ○854 ◆ROV10	O E S 7 4 3 0 D V 10 6 8 7 4 3
	◆RDV1085 ♥R5 ♥R32

A la première table. Trèzel en Quest avait ouvert de l Pique que Garozzo en Sud avait laisé jouer. La chute de 500 au contrat de l Pique n'élait pas mauvaise à condition que Sud puisse, à l'autre table, déclarer et faire la manche à Pique

Voici le déroulement du coup à la deuxième table.

Sharif	Sheehan	Ogust	Flin
passe	passe 3 +	1 '7' passe	2 0
Ouest	ayant en	tamé ato	ut (poi

empêcher une coupe éventuelle par le mort), comment Flint o-t-il gagne QUATRE PIQUES ? Qu'aurait-il fait sur l'entame à

Reponse:

Après trois tours à Trèfle, Flint donna un coup à blanc à Carreau pour affranchir le quatrième Carreau et défausser un Tréfle. Cependant, même sur l'entame à Trèfle, le contrat est gagnable contre toute défense. De quelle façon?

Le déclarant laisse passer le Roi de Trèfle et prend le second lour avec l'As, puis il joue le troisième Trèfle, sur lequel il défausse un de ses Correaux! Ce jeu de « perdante sur perdante » ne coûte rien, mais, si Est n'a pas un gros Trèfle, il a l'avantage de laisser la main à Ouest, dont la contre-attaque à Cœur n'est pas dangereuse. Ouest va prendre avec le 10 de Trèfle, mais il ne pourra empêcher

Sud de tirer le Roi de Carreau et l'As de Carreau, puis de couper le troisième Carreau. Ensuite, Sud donnera trois coups d'atout en terminant au mort, et il défaussera un de ses deux Cœurs sur le qua trième Carreau affranchi...

PLUS FORT QUE L'ORDINATEUR

Parmi les équipes favorites au prochain championnat du monde, on peut citer les Anglais, vainqueurs du récent championnat d'Europe. Leur chef de file est Tony Forrester, que nous allons observer dans une émission de télévision à la BBC où il a été opposé à un computer qui a moins hien ioné que lui Mettez. moins bien joue que lui. Mettez vous à sa place en Sud en cachant les mains Est-Ouest.

ADV64

Mahm,

DV97 TIO8 TR632 A85	
O E 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
AR6543 ?R5 A75 V4	
Ion. Tous vuln.	
nd Est Sud	

Sundel.

passe passe

1 **4**

Ouest a entamé le Roi de Trèfle pour le 5, le 3 et le 4 de Trèfle, el il a continué avec la Dame de Trèfle. Comment Forrester, en Sud, o-t-il réussi QUATRE PIQUES contre toute défense, les atouts étant 2-1?

Kehela

COURRIER DES LECTEURS Danger de surcoupe

Danger de surcoupe

« Il y a conme un défaut, écrit

J. Cortier, car lo rubrique qui a

suiri l'énoncé du problème « Danger de surcoupe » n'a pas donné la

solution... » D'autres lecteurs (Mercier, Saily...) font la même remarque, Et ils ont raison car, pour la

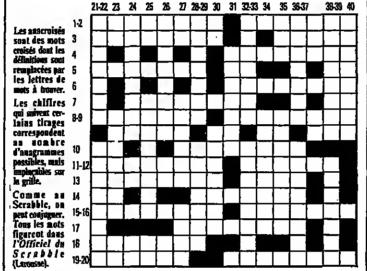
première fois depuis... 1964 (problème n° 1), l'ordre des chroniques
n'a pas été respecté. En fait, la

solution, au lieu de paraître le solution, au lieu de paraître le 20 juillet, avait paru le... 6 juillet, une semaine avant l'énoncé!

Voici un résumé de la ligne de voici un resume de la ligne de jeu d'Albarran : convaincu à juste titre que le mort serait surcoupé, lo fameux champion, au lieu de couper, a défaussé deux des trois Trèfles du mort, et il a pu ensuite couper un Trèfle avec un atout mort sans être surcoupé. Ensuite, il a capturé le Roi d'atout (devenu second) en impasse...



Anacroisés (R)



HORIZONTALEMENT

I. C'EENOTTX. - 2. AAEGIMS (+1).3. ACEEINNO. - 4. AIMNNOUX. 5. AALLNRT. - 6. IIINORSS. 7. ADGGINRU. - 8. AEEILST (+1). 9. AAEEIMNT. - 10. ADDELNOU. 11. CCEHLORS. - 12. ACMSSU. 13. CEIIRSSU. - 14. EINOSSV. 15. EEELLRTU. - 16. AENPSST (+1). 17. EEENOPRU. - 18. EEHRUUX. 19. AERTUU. - 20. ACELRSSU. **VERTICALEMENT**

21, CILORTU. - 22, AACCHRST (+ I), - 23, AAELRUV. - 24, EEGIL-NOO. - 25, CEILRTUU. - 26, AEE-HINSV. - 27, DEEGOS. -28, ENOSSTT (+I), - 29, EINRUUX 28, ENGSS11 (+1). - 29. EINKUUX |+ 1). - 30. DEIORSS. - 31. ADINORU. 17 1. - 32. ADILORU (+ 1). -32. ADILORU (+ 1). -33. EELOPPST. - 34. EEEIMNSU. -35. AAEEMNNS. - 36. EIMNNOT 1+ 2). - 37. AALNSSST. - 38. BEEEN-NRU. - 39. ENOSTUU. -40. EEISSSTY 40. EEISSSTX.

SOLUTION DU N- 681

Philippe Brugnon

1. BENITIER. - 2. CINOQUE (CONIOUE COQUINE). - 3. MANIEURS
(NUMERISA...I. - 4. COULOIR. 5. IRIDIEES. - 6. TITILLEE. -

Tournoi open-maîtres.

Défense Caro-Kann.

Blancs: U. Kersten (Allemagne).

c6 14. Fxd2 C64 (i)
d5 15. Dd3 a5
cxd5 16. k3 (k1 Dc7 ! (i)
C76 17. g3 De7 ! (m)
C76 (c) 18. Rg2 (n) c5!
Fg4 19. F63 Df6 !
Dy8 (c) 20. g4 (n) 0-4-0 (p)
Fh5 ! (i)
11. Cg1 (q)
Fg6 12. Rxh2 Th8+ (s)
66 23. Rg2 Dh6 !
Fxd2 24. Rf3 (i) Ch4 ! (n)
Fxd2 25. Db5 (v) Dh1+
26. abandot. (w)

NOTES

d'échange, qui ne retrouve pas les

schémas du gambit-D par 4. ç4 (attaque Panov-Botwinnik, est assez

rarement joué car il ne gêne en rien le développement des Noirs qui dis-

poseni maintenant de la case ç6

c) 5... g6 est possible: 6. Cf3, F84; 7. Db3!, Fxf3; 8. Dxb7,

Dc8: 9. Dxc8+, Txc8: 10. gxf3, Cxd4: 11. Fé3, Cxf3+; 12. Ré2,

Ce5; 13. Fb5+, Cd7; 14. Fxa7 avec

d) Micux que 6. h3, é5; 7. dxe5, Cxe5; 8. Cf3, Fd6; 9. 0-0, 0-0 et

que 6. Cé2 (6. Cf3, Fg4), Fg4; 7 f3,

b) Et non 5. Cf3, Fg4!

a) Ce tranquille système

C64 (i)

Noirs: G. Lee (Angleterre).

Bienne, 1991.

2 d4 3. exd5 4. Fd3 (a)

4. Fd3 (a)
5. c3 (b)
6. FF4 (d)
7. Db3
8. Cd2
9. Cg-f3
10. Fxg6 (g)
11. 0-0

12 pt (b) 13. pt (i)

pour leur C-D.

7. FLEUVES. - 8. ARGUAI (RAGUAI).
- 9. ANEMIEE. - 10. LAISSE
IALISES...). - 11. ZESTAMES. 12. DEGUERPI. - 13. PETIOTS. 14. SERTIR (STRIER TERRIS). 15. UTRICULE. - 16. IRRIGUA
IRUGIRAII. - 17. RAINES (ANISER...).
- 18. ISOETES (TOISEES). 19. MACREUSE (ECUMERAS ECURAMES). 19. MACREUSE (ECUMERAS ECURAMES). 19. MACREUSE (ECUMERAS ECURAMES). 20. EUSSES. - 21. FOU.
TAISE - 22. BICKFORD. - 23. DOURINE. - 24. OMERTAS, loi du silence
(ROTAMES MAESTRO TOMERAS). 25. NOUMENAL. - 26. GERIONS
(ENGROIS...). - 27. USINEES. 28. TROUVIEZ (VOITUREZ). 29. METREUSE. - 30. ECRASAIS
(RECASSAI). - 31. RETAISE, da l'île de Rê (ASTERIE ESTARIE ATRESIE). 31. MITIGEA. - 33. MEPRISA (EMPIRAS PERIMAS PRIAMES RIPAMES). 34. INITIALE. - 35. ETRECTT. retreit 32. MITIGEA. - 33. MEPRISA (EMPI-RAS PERIMAS PRIAMES RIPAMES). -34. INITIALE. - 35. ETRECTT, rénécit (RECTITE). - 36. NIDIFIAS. -37. DIRIGEAI. - 38. QUELLES. -39. SAUTEURS (SURSAUTE). -40. ESSENIEN (INSENSEE). -41. STASES (TASSES).

Michel Charlemagne

Dames

TROP COÛTEUSE Championnat des Pays-Bas nmors, 1990. Blancs : Palmer. Noirs : De Heer. Ouverture: Raphaël. Réplique : Barteling.

	-
1. 32-28 18-23	13. 30-25 6-11
2. 38-32 12-18 (a)	14, 39-33 19-24 (b)
	15, 44-39 4-10
	16. 33-28 14-19
	17. 39-33 (i) 10-14 (i)
	18. 50-44 (k) 18-22
	20. 32x34 7-11
9. 28x17 11x22	21.6x17 12x41
10. 31-26 22x31	22_47x36 24-29 (n)
11. 36x27 (f) 24-29! (g)	
	Abundon (o)
12. 33544 24547	rements fol

NOTES On peut surprendre l'advers dès le deuxième temps par 2.... (17-21), pnis 3. 43-38 (21-26); 4. 49-43 (II-I7); 5. 34-30 (12-I8); 6. 30-25 (20-24) [LEM-PRINSEN, Doctinchem, novembre 1989].

6. 30-25 (20-24) [LEM-PRINSEN, Doctinchem, novembre 1989].

Ou encore 2. ... (20-24), puis 3. 42-38 (15-20): 4. 34-29 (23x34): 5. 40x29 (10-15): 6. 47-42 (24-30) [KRAJENBRINK-HERMELINK, Nijmegen, juillet 1988].

b) Exemples de continuation également usitées et d'une combinaison très éloborée : 3. 31-27 (7-12): 4. 43-38 (17-22), b1; 5. 28×17 (11x31); 6. 36x27 (12-17); 7. 33-28 (17-21); 8. 38-33 (8-12); 9. 42-38 (20-24); 10. 34-30 (14-20); 11. 39-34 (20-25), enchaînement qui livre un très beau mouvement tactique en huit temps : 12. 27-22 ! (18×27): 13. 33-29 (24×31); 14. 44-39 | (27x38); 15. 41-37 [la pointe inattendue] (23×41) [prise majoritaire prioritaire]; 16. 46x8 | [fair sauter le pion de garde de la case damante] (3×12); 17. 39-33 (38×29); 18. 34×31 [dame] (25x34); 19. 3x17, etc., la dame peut étre prise après (2-7); 40×29 (6-11): 17×6 (7-11); 6×9 (4×13), mais B+1 [SIJBRANDS-SHEORATAN, championnat du monde, 1969, Patamaribo].

b1) 4. ... (20-24); 5. 49-43 (2-7), b2; 6. 37-31 (14-20); 7. 27-22 (18×27); 8. 31×22 (10-14) [AALTEN - DA SILVA, championnat du monde, 1988, Paramaribo].

b2) 5. ... (14-20); 6. 37-31 (10-14);

monde par correspondance, 1983],

d) Ou, comme dans la variante
WEISS: 4. 31-27 (20-24); 5. 34-30 (14-20); 6. 30-25 (17-21); 7. 25×14 (9×20); 8. 39-34 (4-9); 9. 49-43 (21-26); 10. 44-39 (11-17), etc.

d) Positions symétriques dans la pure tradition du début du siècle. et Michel Duguet | e) Les Noirs rompent la symétrie et Michel Duguet | qui, dans ce type de jeu, leur est

théoriquement favorable en raison de l'avantage du trait. f) Le pion à la bande [case 26] peut constituer une petite faiblesse.

Attaque classique sur l'aile droite adverse qui contraint les Blancs à placer un autre pion à la bande : denxième petite faiblesse. h) La réplique classique est 14 ... (14-20). Le coup du texte laisse supposer que les Noirs désirent provo-quer l'incident majeur. i) Pénétration dans les zones de

ji Exploisant leur avantage, psychologique tout au moins, consécutif à 11. (24-29), les Nous tentent, par ce cour de position anodin, une faute ce coup de position anodin; une i pour damer à 50.

conductent des Noirs, qui, à ce enductent des Noirs, qui, à ce niveau, ne piaçait ancun espoir sur 18, 40-34 (29x40); 19, 45x34 sanctionné par le coup de la bombe 19. _ (24-30); 20, 35x24 (19x39); 21, 23x10 (39x23) [caractéristique majeure du théme]; 22, 28x19 (15x4), etc., N+1.

Pour les Blancs, le coup juste était 18. 46-41. I) Prise majoritaire prioritaire.

m) L'ouverture de la brèche. m) L'ouverture de la brèche.

n) Et non 22 ... (24-30); 23. 35×24
(19×50); 24. 42-37 (50×41);
25. 46×37, prise de la dame, égalité
numérique, et tout eut été à refaire.

o) La prise de la dame noire serait
trop coûteuse; 42-37 (50-11); 43-39
(11×50); 38-33 (50×41); 46×37, dame
prise, mais N+1 et + à terme dans
cette position.

A 22 2 15

· ••

State of the contract

the street of

**

Ect.

Carpent Box

Huller XXX

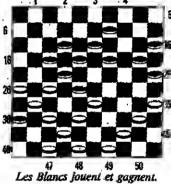
The Court of the C

- Later Contraction

in the first of the first

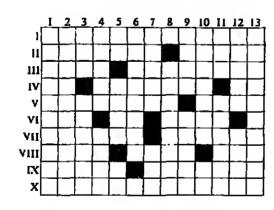
de L'otsesse

P. GARLOPEAU (Rochefort) 1991



• SOLUTION: 26-21 !! [très difficile à déceler] (28×50); 40-34 | (17×26); 37-32 (26×28); 35-30 | (22×31); 42-37 (31×33); 47-44 !! [sans doute la pointe du mécanisme]; (36×47); 48-42 (47×38); 49-44 (50×39), et c'est l'explosion du damier par la splendide rafle exécutée par le pion à 34 : 34×31 [dame] (25×34); la dame blanche rafle alors cinq pièces 3×24 !! [la seule case pour le gain] (18-22); 24-38 (22-28); 38-47 (28-32); 47-42, etc. B+

Mots croisés



HORIZONTALEMENT I. Tous pour dix. - II. Mise à l'om-bre. Désira être l'autre. - III. Souvent bre. Désira être l'autre. – III. Souvent au centre. Agissent sans douceur. – IV. Préposition. Neptunien. Voyelles. – V. Toujours en lètes. Chargés d'électri-cité. – VI. Toujours partisan. Enmui. Toujours à la mosquée. – VII. Réclame un peigne. Ce que fit le juge à un récidiviste. – VIII. N'était pas forcé-ment friand de légumineuses. Se porte haute, mais dans le bon sens. Heureux de vivre. – IX. Aide à vivre. Peut voter. – X. On les a presque entière-ment rébâtis.

VERTICALEMENT

 Préside aux chambardements. –
 Distingué. – 3. Résultat d'une preuve. Faisais à l'impposé d'Edith Cresson. - 4. N'en déplaise à certains, en Italie. Dans la Somme. - 5. Pronom. Pour qu'il chauffe, il faut qu'on le remette a l'endroit. Note inversée. -6. Horripilée. - 7. Vassal, Il faut l'excuser, c'est involuntaire. - 8. Ont grands besoins. - 9. Dans les tubes. Peintre

hollandais. - 10. Mis au parfirm. Tête de crâne. - 11. Ce n'est pas un rôle en costume. De l'âne il n'a pas le coup de pied. - 12. Eut d'excellentes fréquentations. Vedelle du Bébête show. ~ 13. S'ils ne le sont pas, on leur rend plus que la monnaie.

SOLUTION DU Nº 679 Horizontalement

L. Pierre le Grand. – II. Urbaine. Eolie. – III. Trente. Innées. – IV. Sin-cérité. Pro. – V. Cteo. Gnose. Ar. – VI. Ha. Nail. Eli. – VII. Inondées. Pâmé. – VIII. Steen. Romarin. – IV. Ton. – Eolieure. V. Tonarin. – IX. Tea. Egalisent. - X. Esthésiologie.

Verticalement 1. Putschiste. - 2. Irritantes. Ebene. Ocat. - 4. Rançonne.

5. Rite. Adnée. - 6. Energie. GS. 7. Le. Inférai. - 8. Ito. Solo. 9. Genèse. Mil. - 10. Ron. El Paso. 11. Alep. lareg. - 12. Niera. Mini.

François Dorlet | Fh5; 8. Cf4, Fg6.

Echecs

é) D'autres défenses sont possibles: 7..., Ca5; 8. Da4+, Fd7; 9. Dc2, é6; 10. Cf3, Db6 (Fischer-Petrosian, Belgrade, 1970) et 7..., Dd7; 8. Cd2, é6; 9. Cg-f3, Fxf3; 10. Cxf3, Fd6; 11. Fxd6, Dxd6; 12. 0-0 (si 12. Dxb7, Tb8; 13. Da6,

0-0), 0-0. f) Avec l'idée de neutraliser le Fd3 par Fg6, une manœuvre stratégique bien appropriée à la position.
On peut aussi poursuivre par 8..., é6; 9. Cg-f3, Fé7; 10.0-0,0-0; 11. Dç2, Fh5; 12. Cé5, Fd6; 13. Cxc6, Dxc6; 14. Fé5, Fg6; 15. Ta-é1, Fxd3; 16. Dxd3, Fxe5 17. dx65, Cd7 avec des jeux égaux (Timman-Hübner, Bugojno, 1982) ou par 8..., é6; 9. h3, Fh5; 10. Cg-f3, Fé7; 11. C65, 0-0; 12 g4, Fg6; 13. Cxg6, fxg6! (Timman-Seirawan, Mar-del-Plata, 1982)

g) 10. Dc2, D66+; 11. Rf1 n'est pas très clair.

h) Ouvrir les lignes est parfaitement justifié. 12. Cé5 est aussi à

i) Ce changement de plan semble douteux. Après 13, Ta-ç1, Fxd2; 14. Fxd2, Dd7; 15. Cé5, Cxé5; 16. dxé5, Cé4; 17. Fb4! ou 16..., dxç4; 17. Txç4, Dxd2; 18. éxf6, 0-0; 19. 6g7, Rxg7; 20. Dxb7 les Blancs sont mieux comme après 13. c×d5, C×d5 : 14. Fé5, f6 : 15. Fg3, Fxd2; 16. Cxd2, Cxd4; 17. Da4+, Cc6; 18. Cé4, 0-0;

égalité. 5..., é5 semble prématuré : 19. Ta-ç1. 6. dxé5. Cxé5 : 7. Dé2, Dé7 ; 8. j) Avec : j) Avec gain de temps. k) Bien lent. Peut-être fallait-il essayer d'éliminer le Cé4 par Cc3+. 16. Cg5, Dg7; 17. g3?

// A noter cette manœuvre de la D qui contrôle la case é5, vise le Blancs perdent également la D.

pion h2 et se rapproche du roque ennemi en trois pas (Dç7-Dê7-Df6).

n) 18. Fé5, g5; 19. Cd2 assnre une meilleure défense comme l'indique le maître Ambroz.

l'avance g5-g4 mais comment faire autrement ? Si 20. h3, Df5I; 21. g4 (et non 21. Thi, Cog3), Dg6 et les Blancs doivent souffrir.

ment pour but de mettre le R à l'abri : il s'agit aussi d'assurer la communication des T. La menace 21..., Th3 se profile déjà.

Th3; 22. Cg1, Cxf2! r) Début d'une superbe exécution. s) Conséquence du roque des

t) Il n'y a pas de défense : si 24. Tf-éi, Dhi+; 25. Rfi, Th2; 7 26. Ré2, Dg2; 27. Cf3 (et non 6 27. Tfl, Cb4!), Cxf2! ; 28. Tgl, C×d3+; 29. T×82, T×g2+; 30. R×d3, Cb4+; 31. Rc3, Tc2 mat. Si 24. Tf-cl, Dhl+; 25. Rf1, Th21; 26. f3, Cb4; 27. Db5, Cd2+, etc.

u) Gagnant la D!

v) Si 25. Dé2, Dh1 mat; si 25. Ddl (bl), Dbl+; 26. Ré2,

w) Après 26. Ré2, Cç3+ les

SOLUTION DE L'ÉTUDE

(Blancs: Rd2, Pb7, c3, h2, b4, Noirs: Ra3, Pa4, b2, c4, c5, c6,

une meilleure défense comme l'indique le maître Ambroz.

a) II est nécessaire d'empêcher l'avance g5-g4 mais comment faire autrement? Si 20. h3, DfSi; 21. g4 (ct non 21. Th1, Cxg3), Dg6 et les Blancs doivent souffrir.

b) Le grand roque n'a pas seulement pour but de mottre le R à l'abri: il s'agit aussi d'assurer la communication des T. La menace 21..., Th3 se profile déjà.

a) D'où cette défense. Si 21. Th1, Th3; 22. Cg1, Cxf2!

Claude Lemoine

d3.)

Si 1. b8=D?, b1=D; 2. Dx61, pat.
1. b8=T', Ra2; 2. h5, a3; 3. h6, Rb1; 4. T68 (R, g6); Ra2; 5. Tch1, Rch1; 4. T68 (R, g6); Ra2; 5. Tch1, Rch1; 7. h4, a2; 8. b8=T', Ra2; 12. h6, Rb2; 11. h5, Rcc3; 12. h6, Rb2; 13. Tb8z, c3; 14. Txb3+, Rxb3; 15. h7, Rb2; 16. h8=D et les Blancs gagnent. Si 4. h7?, a2; 8. Da7+, Rb3; 9. Dxa1 pa6, a1=C! et les Noirs gagnent. Ou encore 5. h8=D, a1=D; 6. Ta8 (6. Dh5, Da71 aulle), Dxa8; 7. Dxa8 trossième pat.

Claude Lemoine

ETUDE № 1453 S. ISENEGGER (1959)

Blancs (3): Rf3, Dg6, Cg2. Noirs (6): Rf1, Db4, Cd1 et c7, P46 et c3.

محدّدًا من الأصل

Jean Chaze · № 1452 D. GURGENIDZE (1988) u con Infanty err

Claude Lemoine



ıstu-fage onia

ns-

nde

pu

ne-ivi-iel.

Its

ant

78 11-

Dames

779

The state of the s

技机

PREVIOLE .

E ...

A war is a to highly

🌞 🧀 🚉

and property

gas state a

v 17

A second second

المناز والمنافرة

The state of the s

(employ

series and order

A ...

grape . -

Fig. 5

1

新心(*ロバ (1884年) - 1888

- **1**

3 S

美华 (34) 6 7 42

海黑 2 may 2 2500 c 1

£1- 4-

爱加加克里尔

Car Barrer

-

AND THE PARTY

A 700

Cogs aux vins

L v a queloues lustres, aux Etats généraux de la gastronomie, à Dijou, une grave assemblée de cuisiniers entreprit de codifier la ecette du coq ao vin. Comme s'il h'y avait qu'un coq au vin! Comme s'il n'y avait qu'un seul

J'entends bien que nous nous trouvious en Sourgogne, et que l'on a tendance à naturaliser bourguignon le coo au vin. Il fait ici partie de la tradition gourmande. Mais n'est-il pas aussi de tous les vins? L'Auvergne le reveodique pour son vin de Chanturgues, fulgurant et flamboyant », selon e docteur Ramain ! Les Bordelais le cuisinent au saint-émilioo, les Tourangeaux au chioon ou au boorgueil, et, en Champagne, il peut être aussi bico accommodé un bouzy rouge qu'au blanc de

Ce qui nous ouvre toute la bertin ne sera guère meilleur amme des vins blancs, du musca- qu'un coq bien mitouné dans un gamme des vins blancs, du muscadet au riesling en passant par l'arbois... qui peut être rosé, tout comme en Provence.

Mais remontoos le temps. Et, avant que la vigne n'apparaisse en France, les Gaulois se désaltéraient de cervoise, ce qui peut laisser à penser que le premier coq au vin fut un coq. à la bière, tel qu'on le retrouve aujourd bui sur nos tables nordiques.

Le coq à la bière ancêtre du coq au vin, pourquoi pas?

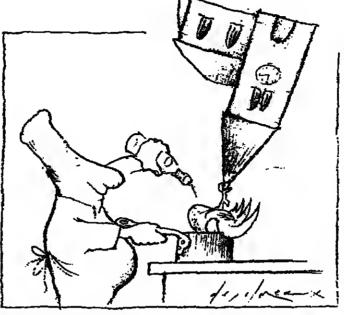
Les recettes peuvent varier, mais la base reste la même. D'abord, il faut un coq ! La chair, le goût, oe sont point les mêmes. Méfiez-vous, au restaurant, des coqs au vin qui oe sont que poulets d'élevage. De même ne faut-il pas se laisser prendre aux appellations fastueuses. Un coq au cham-

vin «honnête» mais qui, surtout, n'aura du chambertin que le nom, sur la carte! Un ami gourmet résumait ainsi la recette du coq au vin idéal : « Pénutie plutôt qu'excès de sauce. Pas de flambage et encore moins de crème. Le moins possible de champignons (surtout pas de couche!), mais abondance

de lardons et de petits oignons.

Enfin, que ce coq soit un vrai coq. bon, tendre et blonc.» En sourdine, un soupçon d'eaude-vie : cognae comme souvent à Lyon, armagnac comme dans le Sud-Ouest, marc du pays comme en Val de Loire... Pourquoi pas du calvados en Normandie!

En Alsaca, où l'aimerois vous emmener aujourd'hui promener, les livres de recettes donnent généralement celle d'uo poulet au rics-



ling (pourquoi pas au sylvaner, au gewurztraminer ?) et parfumé (ou flambé) au cognac. N'est-ce pas le moment, alors, de demander à un cuisinier de là-bas d'inscrire à sa table le coq au vin de M∞ Mai-

L'épouse du célèbre commissaire est alsacienne, on le sait. Chaque mois, les Maigrei invitaient à diner un couple ami, le docteur Pardon et sa femme, qui, à leur tour... Et c'était, entre les deux « ménagères », un duel aux

bonnes receites. Ainsi, un jour, M= Maigret servit-elle un coq au vin blanc see alsacien. La recette classique : lardons revenus dans moitié beurre - moitié huile, quelques champignons et beaucoup d'oignons blancs coupés en quatre Puis les morceaux du coq mis à dorer, legèrement farines ; une fois la farine roussie, les lardons, les oignons et une gousse d'ail hachée ajoutés, sel, poivre et un demi-litre de vin blanc. Cuisson à

Et Mer Pardon de s'extasier : elle trouve à ce coq au vin un je-ne-sais-quoi de différent, une subtile nuance gustative bien savoureuse. Elle fait pourtant elle-même de bons coos au vin, ajoutant un ocu de cognac ou d'armagnac à la cuisson. Mais ce n'est pas cela, et la femme du commissaire révéle que, quelques minutes avant de servir le plat, lorsque les chairs du coq se detachent déjà bien et qu'elle fait frire les croutons. qu'elle servira, persillés, avec le plat, elle ajoute... deux cuillerées à café de prunelle d'Alsace!

J'ai essaye la recelte. Croyezmoi, c'est un régal!

La Reynière

Semaine gourmande

Au Nid de cigognes à Mutzig

Maison familiale, de cadre comme de cuisine traditionnels. Du fromage de tête (presskopf) an genièvre au sandre aux échalotes, du coq au riesling aux spaetzle, avec, bieo sûr, les vins du pays. Nombreux menus de 100 F à 180 F; à la carte, compter 250 F.

 Au Nid de cigognes, 28, rua du 18-Novembra, 67190 Mutzig. Fermé mardi solr et mercredi. CB. Tél.: 88-38-11-97.

Hostellerie des Châteaux

Une auberge certes, à l'orée de L'Amphitryon la forêt, mais aussi des chambres de beau confort, une salle à manger élégante, un bar et une terrasse calmes. Et enfin - j'aimerais dire «et surtout »! - une bonne cuisine de référence ao terroir. Le foie gras (alsacien) est servi, si vous le désirez chaud, avec une salade d'épinards, le poisson au coulis d'écrevisses est accompagné de nouilles « maisoo », la volaille est au riesling et le filet de bœuf au rouge du pays. Menus de 150 F à 350 F; à la carte, compter 300 F-400 F.

> Hostellerie des Châtaaux, 11, rua des Châteaux, 67530 Ottrot. Tél. : 88-95-95-20. Fermé dimancha soir at lundi.

Le Lion d'or à La Petite-Pierre

Au cœur du parc régional des Vosges, un hôtel modernisé (sauna, bains bouillonnants, tennis) et une euisine «à l'ancienne » : des escargots à l'alsacienne aux desserts en passant par un excellent foie gras et le coq fermier au riesliog. Meous de 100 F à 250 F, et carte.

▶ Le Lion d'or, 18, rua Princi-pele, 87290 La Patite-Pierre. Tél.: 88-70-45-06, Fermé mercredi soir et jeudi, C8-AE-DC.

Zum Pfifferhus à Ribeauvillé

La winstube de légende (mais c'est aussi l'ancienne Maison des ménétriers, classée monument bistorique), réjouissante et boo enfant, fief de Françoise et Laureot Meistermann. Boudio eo croûte, jarret de porc ehoucrouté, coquelet an riesling et ses spaetzle, bakeofe, etc., carte, compter

> Zum Pfifferhus, 14, Grande-Rue, 68150 Ribeauvillé. Tél. : 89-73-62-28. Fermé marcredi et

familiale, quitte le terroir mais l'arlequio des mers sauce safranée ou la sole au coulis de navet et les desserts « maison », vous pourrez retrouver un poulet au vin blanc façon coq au riesling (et ses menus; à la carte, compter 300 F. Quelques chambres.

L'Amphitryon, route da Cernay, 68500 Hartmannswiller (4,5 km de Soultz). Tél. : 89-76-71-83. Farmé vendredi at samedi midi. CB-AE-DC.

Buffet SNCF de Colmar

▶ Buffet SNCF, 9, place da la

nie, et pas sculement par la Torula

riques.

originale. Le négociant, cet autre

poète de l'import-export, est

anjourd'hui mieux connu et célébré

à Tokyo, Hoogkong et Singapour

- où le cognae accompagne le

repas - que dans son propre pays.

Dès le dix-septième siècle, les mar-

chands aisés aiment les voyages. La

distillation est pour eux le plus sûr

moyen d'acheminer, sous un faible

volume et sans risque, le vin fragile issu de cépages colombard et folle-blanche. L'Angleterre et les pays de

l'Europe du Nord invenient le « brandwine » – le brandy, eau-de-

vie mélangée d'eau, - très prisé par

les communautés chassées du pays

par la révocation de l'édit de

Nantes. Une date noire de l'histoire

de France, mais qui marque, à Cognac, le début d'une extraordi-

naire aventure commerciale. Au

dix-neuvième siècle, aller à Londres

est familier aux négociants. Ils

reviennent avec les commandes des

clubs élégants et le goût des étoffes fines dont ils se vêtent. Ils voyagent

jusqu'en Russie, en Amérique bien

sur, et connaissent les mœurs étran-

Bientôt, pourtant, le phylloxéra

géres.

Jeao Meyer, en cette maisoo discrètement. C'est ainsi qu'entre spactzle) estimable. Nombreux

Le temps n'est plus des buffets de gare gastronomiques. Mais ici. dans la salle «Bacchus», calme et inattendue, vous trouverez une cuisine intéressante, dont un poulet ao riesling (cotre tarte à l'oignon et choucroute colmarienne). A la carte, compter 200 F.

Gare, 68000 Colmar, Tél. : 89-41-21-26, T.I.j. CB.

n'épargnera pas le plus grand vignoble français (260 000 bectares). La «liqueur de feu», louée par Alfred de Vigny, poète et vigneron, connaîtra alors ses beures les plus sombres. C'est du Texas, consacrant dejà la vocation internationale du cognac, que viendra le salul sous la forme d'un porte-greffe issu d'une vigne sauvage de la rivière Rouge (1). Vingt ans furent nécessaires pour reconstituer le vignoble à partir d'un cépage italien, importé dans le Midi par les papes d'Avi-gnon, l'ugni blanc. Jean-André Charial. le «dauphin» de Raymond Thuillier, l'exploite en son château de Romanin, à Saint-Rémy-de-Provence. Ces apports varies sont un autre trait du syncrétisme du cognac, que Victor Hugo, qui s'y connaissait, baptisa « la liqueur des

Dernier avatar d'une bistoire mouvementée, la dernière guerre fut marquée, à Cognac, par la volonté farouche de quelques négociants qui entendaient « sauvegarder le vignoble et le stock », grace à la cognac, puisque 94% de la produccomprébension du commaodant tion est exportée principalement en

Les cognacs

ALCOOLS

PRODUIT de la patience et du des troupes d'occupation, Otto Klaebisch, ancien élève du lycée de Cognac, où sa famille possédait des terres avant 1914! Le tribut payé à silence, le cognac est une eau-de-vie qui peut atteindre la perfection. Une alchimie procède à sa confection, constamment affinée au l'occupant permit de mainteoir les cours des siècles, et qui a su s'adapstocks; au prix, sans doute, d'une image quelque peu troublée au lenter aux beurs et malheurs de l'histoire. Le vigneron charentais est demain de la guerre, lorsque s'impoète et paysan. A moins qu'on en posa - avec l'arrivée des G.I. - le whisky comme symbole de la Libérajoute, sur octte corde usée jusqu'à la lie par les écrivains régionalistes d'avant la défaite de 1940. Pour faire vendre. Il est l'artisan - l'alibi ration et de la modernité. Avec ses 80 000 bectares environ, le vignoble charentais, aux confins peut-être - de cette civilisation du cognac où certains se plaisent à voir la « quinte-essence » d'un art de vivre. Une image passablement ter-

de l'Aunis, de la Saintonge el de l'Angoumois, est plus grand que le Bordelais. Ses terres proviennent de sols que la mer recouvrait, amiles et calcaires. La champagne - du latin compniacensis, petit champignon noir qui répand le deuil sur les campania, - grande et petite, c'est la bonne terre; les borderies, ce iges tieunes où reposent les darsont les métaieries issues de l'essartage; les bois sont de petites terres Dès l'origine, de puissants capisèches et sablonneuses. taux et le commerce international ont investi dans cette production

Pour distraire l'âme du vin, les Charentais eurent l'idée de remettre en chaudière le premier distillat. C'est la distillation «à repasse». La bonne chauffe - la seconde -consiste à preserver le «œur» qui suit les «têtes» et à le séparer des «queues» de vin. L'eau-de-vie sera parfaite si la «coupe» est réussie. Rien ne se perd, rien ne se crée, «têles» et «queues» seront reuti-

L'électronique est venue, depuis peu, au secours du bouilleur. On le voil à Lignères, dans l'étonnante usine Bisquit-Renault qui ne compte pas moins de soixante-quatre alambics en batterie. Les traditions sont un peu malmenées, mais l'alambic reste semblable à l'athapor des alchimistes du Moyen Age! Il faudra encore de longues années dans le tonneau - invention gauloise! - en bois de chêne de la forêt de Tronçais ou du Limousin, pour que le cognac accède à la maturité. Il lui doit sa saveur. L'eau-de-vie va extraire de ces merrains de chêne les sucs aux parfums vanilles. Les tanins, les colorants et les acides aromatiques viendront alors l'enrichir. On ajoutera un peu de caramel, et on compensera l'évaporation - « la part des anges ». Cette élimination naturelle des composants volatils provoquera la concentration propriatoire des éléments balsamiques. C'est alors que se formera le «montant », le «rancio», saveur unique du cognac, et la «longueur en bouche». L'alcool

passera de 70 degrés à 40 degrés. Les appellations du commerce indiquent le vieillissement: trois étoiles, trente mois de fût; VSOP (Very Superior Old Pale) s'applique à des eaux-do-vie dont la plus jeune a passé quatre ans et demi en barrique; les vieilles réserves, XO, Royal, Napoléon, concernent des eaux-de-vie plus anciennes. Car le cognae est art d'assemblage. Du moins dans la plupart des grandes maisons. Par ordre d'importance : Hennessy, Remy-Martin, Martell et Courvoisier. Et ce, au risque de flatter un usage du cognac plus soucieux de la rotation des stocks que des qualités propres des terroirs qui composent l'assemblage. Ce qui pourrait bien expliquer la désaffection du public français pour le

Asie du Sud-Est (Japon, Hongkong, Taïwan, Singapour), aux Etats-Unis et en Europe du Nord.

Presque partout, les marchés sont la hausse, sauf en France. On accusera la loi Evin, les campagnes antialcooliques, la fiscalité, l'alcootest et les gelées nocturnes des 2 et 21 avril. Ne pourrait-on aussi rechercher les causes de ce divorce dans la standardisation d'un produit dont seule l'image de marque est artisanale? Il y a pourtant la «coupe nº 1» de Hennessy, le Paradis, pratiquement hors commerce, Mais c'est l'exception qui confirme la règle des « trois étoiles », communs et ordinaires.

Comment les négociants lutteronius demain contre la production communautaire - au demeurant estimable - du brandy de jerez si les Japonais prenoent des mesures discriminatoires: automobiles con-Ire cognac ? Le beaujolais, déjà, est un produit standard, aseptisé, à 13 degrés et au gout uniforme. Les efforts du Bureau national interprofessionnel du cognac pour réglementer la production scront plus méritoires encore si au contrôle des quantités et des standards de qualité s'ajoute la possibilité, pour l'amateur, de mieux identifier, de Jarnac à Barbezieux, les terroirs, les dates et les méthodes d'assemblage - en un moi, l'a origine » de cette appellation pourtant sévèrement

Certains s'efforcent d'ailleurs de rechercher des eaux-de-vie anciennes, unitaires (c'est-à-dire non assemblées), ou provenant

Daniel Hallèe, avec les Antiquaires du cognac, s'y emploient en francs-tireurs. L. Gourmel aussi, jusqu'à ces derniers temps. Citons également Normandin-Mercier, qui prèsente une collection d'excellentes champagnes. Audry. plus confidentiel et Movet développent des politiques de qualité. Sans oublier Alain Royer qui, sous l'enseigne A. de Fussigny, commercialise un bel assemblage XO et une très vieille grande champagne, un peu composite, mais de noblesse évidente.

Le rosier rouge planté à l'extrémité d'un rane de viene, que l'on voit en grande champagne, pourrait signifier aussi bien un regret qu'un hommage à l'avenir de ce terroir. dont la beauté est protég grand négoce qui l'accapare.

Jean-Claude Ribaut

▶ Bonnes adresses : tige, 16200 Jarnac, Tél.: 45-81-08-06. Les Antiquaires du cognac, Lar-

Normandin-Mercier, château de la Peraudière, 17139 Dompierre. Tel.: 46-43-28-11. (A Paris, aux Caves du Marais, 64, rua François-Miron, 75004 Paris. Tél. : 42-78-54-64.)

Moyet, 62, rue de l'Industrie, 16104 Cognec. Tét. : 45-82-04-53.

A. de Fussigny, 60, rue des Mou-lins, 16200 Jarnac. Tél. : 45-81-62-59.

11) Voir Cognac, de Nicolas Faith (Flammarion, 1987), excellent ouvrage historique et critique. Consulter aussi non assemblees), ou provenant d'assemblages savants, à la manière des rigares de la Vuelta Abajo.
Gérard Allemandou et son compère d'acques Chardonne (Stock, 1938), rèédité en 1984.

GASTRONOMIE



Tous les jours, service continu de 12 h o 1 h du matin.

66, rue Pierre-Charron Paris 8'. Tel: 43 59 28 15

LE GIGOT A VOLONTE EST CHEZ SEBILLON

NOUVELLE ADRESSE AU CŒUR DE SAINT GERMAIN DES PRÈS face a l'eglise 11, rue Saint-Benoît LE MUNICHE Tél.: 46.33.62.09 HUITRES, FRUITS DE MER **TOUTE L'ANNÉE**

· i,

3

BOUCHARD PÈRE & FILS Depuis 1731

Domaine du Châtese de Besune - 92 hectares dont 71 hectares de Premiers crus et Grands eras -

Documentation LM sur demande, à Masson Bouchard Père et Fils au Château Soir-Postale 70 - 21302 SEA1 NE I EDFN Têl. 88-22-14-41 - Têlrs, Bouchar 150830F

* « L abus d'alcool est dangereu» pour la santé »

Le Monde PUBLICITÉ

Renault vend 2 fois plus de voitures en Allemagne que Volkswagen en France.

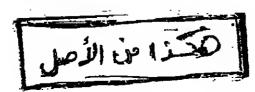
Cela vous étonne? Pas nous.

Grâce à la qualité de ses voitures et de son réseau, le premier constructeur allemand a vendu en France 57.000 voitures au premier semestre 1991. Une belle performance.

Grâce à la qualité de ses voitures et de son réseau, Renault a vendu en Allemagne 137.000 voitures pendant la même période et atteint une part de marché supérieure à celle de Volkswagen en France.

Une très belle performance.





191 5

ътат. des 3 un

ıstu-

onia

du

iris.

nga

=tat

pu

ne-ivi-

BILLET

Le retour du Japon exportateur

On va reparler du Japon. Irrésistiblement, l'économie de. l'archipel retrouve des excédents commerciaux énormes avec les autres pays et les tensions politiques commencent à se ranimer, en particulier chez les Américains, qui entrent en période éfectorale.

Après 1985, le Japon avait tourné ses efforts vers la consommation Interne. Avec succès, puisque la croissance e été forte pendant une durée exceptionnellement longue cinquante-sept mois, - au point qu'on parle du « Heisi boom », que l'on compare au « izagani boom » des années 60 (le Monde du 30 août). Cette nouvelle dynamique, axée sur la transformation des Japonais d'exportateurs en

consommateurs, avait ramené l'excédent courant nippon de 4 % du produit national brut en 1985 à 1 %, Certains voyaient dans cette croissance équilibrée une banalisation du Japon, qui se metteit à ressembler aux autres pays. En résumé, les Japonais s'occidentalisaient. Les tensions commerciales avec leurs partenaires s'apaisaient, Mais tout s'inverse depuis le début de l'année. Pour calmer une économie gonflée par la spéculation immobilière et boursière, la Banque du Japon a en effet relevé les taux de l'argent par cinq fois à partir de mal 1989. L'opération e provoqué le refroidissement attendu, il est bien relatif puisque la croissance devrait er de 4,2 % cette année à 3,8 % l'an prochain, d'après les prévisions du FMI. Maie il a

surtout une composante préoccupante : le raientissement effecte plus la consommation que les exportations. Le Japon retourne en arrière, à la période pré-1985, redevenant un pays à excédents. Même si Tokyo refuse de l'admettre, la tendance est nette. En août, vient de faire savoir le ministère des finances, l'excédent commercial a crû de 70 % par rapport à la même période de l'an dernier. Les exportations ont eugmenté de 2,3 % (en données comigées des variations saisonnières), tandis que les importations ont reculé de 3,7 %. Vis-à-vis dea

Etats-Unis, le surplus, qui e'était stabilisé, s'est remis à croître de 5,8 %. Vis-à-vis de l'Europe. il e cru, pour le disdème mois consécutif, de 60,9 % l Avec une diminution de 25 % des importations de voitures. question hautement sensible. Sur l'année, on évoque un excédent compris entre 75 et 100 milliards de dollars. M. Elichi Nakao, ministre du MITI lindustria at commerce international), entamait jeudi 12 septembre une tournée en Europe et en Amérique pour tenter d'expliquer que les chiffres ne disent pas ce qu'ils

Le groupe Rover pourrait s'installer en Iran

Le constructeur automobile Rover, filiale de British Aerospace, a confirmé, vendredi 13 septembre, qu'il poursuivait des négociations svec l'Iran en vue de l'implantation d'une usine d'assemblage de voitures dans la

République islamique. L'iovestissement serait d'uo montant de 750 millions de livres (7,5 milliards de francs). Une lettre d'intention a été signée, mer-credi 11 septembre, à Loodres, entre le président de Rover et celui de Sonyad-e Mostazafin Foundation. Rover prendrait 35 % du capital de cette joint-venture qui serait baptisée BonRover. La réalisation de cet accord marquerait la réinstallation en Iran des constructeurs britanniques, qui y avaient été détrônés par Peugeot.

26 Marchés financiers 27 Bourse de Paris

30 milliards de francs de cotisations impayées

La Cour des comptes met gravement en cause l'URSSAF de Paris

Dans un rapport confidentiel, le Cour des comptes eccuse l'Union pour le recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d'allocations famillales (URSSAF) de Paris d'avoir laissé 30 milliards de francs de cotisations s'évaporer dans la nature. Non seulement le fonctionnement et la gestion internes de cat organisme sont déficients, meis sa miselan de recouvrement est gravement en défaut.

Si l'on en croit un rapport confidentiel de la Cour des comptes, à partir d'une enquête menée en 1989, l'antenne parisienne de l'URSSAF est si mal gérée qu'elle faillit à sa mission. Au 31 décembre 1989, pour 203 milliards de francs collectés. le montant des cotisetions impayées e atteint 28,5 milliards de francs, dont 6,1 milliards au titre des majorations pour paiement en retard. Si l'on y ajoute un nombre important de créaoces en retard n'ayant fait l'objet d'aucune mesure de recouvrement et qui doivent être abandonnées pour cause de prescrip-

tion, ce déficit atteint 30 milliards

Quelles sont les raisons de ce manque à gagner pour la Sécurité sociale? Un laxisme généralisé de l'URSSAF de Paris, qui commence par une mauvaise gestion du person-nel et des rémunérations excessives (par rapport sux textes en vigueur) pour le directeur général. Mais passons. Avent d'en arriver aux carences du recouvrement, les rap-porteurs de la Cour estiment que le système d'encaissement des chèques des entreprises qui régient régulièrement leurs cotisations n'obéit pas aux textes. Pour arriver à trier et remettre en banque les 110 000 chèques qui lui arrivent quotidienno-ment, l'URSSAF de Paris fait appel à des catégories de personnel (étudiants notamment) qui n'ont reçu aucune délégation de pouvoir de la part de l'agent comptable. La remise en banque elle-même ferait l'objet de défaillances coupables. Scule la mention d'une somme sur le chèque, mais non son montant, est vérifiée. Les chèques sont ensuite regroupés, microfilmés et mis en liasses avan d'être remis à l'une des banques tra-vaillant pour l'URSSAF de Paris, Ce

sont ces établissements financiers qui

Il annonce un plan de refroidisse-ment en octobre 1990, recentralise les

négociations salariales dans une com-mission qu'il préside mais, pour le reste, engage un virage nettement libéral. Une considérable réforme fis-cale est mise en place d'abord; les

prélèvements obligatoires (impôts et taxes), qui étaient montés à 67 % du

Rejoindre

la CEE

vernement prend peur.

francs) par an au total.

fournissent ensuite à l'URSSAF un relevé des sommes réellement encais-

Un tel abandon de prérogatives interdit ensuite à l'URSSAF de négocier avec les banques une quel-conque remise de ses frais de ges-tion. La BRED (Banque régionale d'escompte et de dépôt) et le Crédit lyonnais profitent même de la situation pour viter avec retard sur les comptes de l'URSSAF les cotisations qu'elles hii doivent au titre des salanes qu'elles emploient

Le «noyau dur» du rapport porte bien entendu sur les défaillances du contrôle et du recouvrement. A cet égard, la Cour s'indigne que le direc-teur régional des affaires sanitaires et sociales d'Ile-de-France (DRASSIF) soit intervenu, le 16 janvier 1989, auprès de l'URSSAF pour lui demander des délais en laveur d'une entreprise importante qui n'avait régié ni les cotisations patronales ni celles prélevées sur le salaire des employés. Comme le fait remanuer la Cour, les cotisations des salariés o'appertiennent pas à l'employeur et les utiliser pour se faire de la trésorerie est un délit.

Sur le contrôle proprement dit, la Cour a constaté que le pourcentage

d'entreprises visitées était inférieur en région parisienne, toutes propor-tions gardées, à celui des URSSAF de Lyon ou Marseille. Ces compa-raisons sont cependant de peu d'importance dans la mesure où les earences de l'appareil statistique interdisent de savoir le montent exact de la mosse salariale à contrôler. Aucun fichier ne retrace non plus les noms d'entrenrises déià vérifiées. Les fiches remplies par les contrôleurs ne sont pas exploitées et la rentabilité très variable de ces agents (250 rapports pour l'un, 25 pour un autre) n'est jarnais pénalisée L'affectation des agents spécialisés à des lâches autres que le contrôle accroît la paralysie de l'éta-

La mauvaise volonté de certaines administrations de l'Etat à se soumettre à un contrôle de l'URSSAF (notamment les Télécoms d'Ile-de-France) est patente. En revanche, des secteurs entiers la Sécurité sociale elle-même, les fédérations aportives, les salles de spectacles, les médeeins... sans parler des entreprises récemment créées) sont généralement ignorés par les contrôleurs ou font l'objet d'un contrôle mini-

financier d'une action en recouvre-ment. A partir d'une étude de 200 dossiers, la Cour a aussi noté que 68 % d'entre eux recélaient des anomalies de gestion Iretards, créances inexactes, etc.). En aval, les pour-suites sont engagées dans le désor-dre, souvent avec un retard de plusieurs mois, les délais de paiement sont improvisés et les saisies chez les débiteurs de mauvaise foi régressent fortement. Entre 1986 et 1989, elles ont diminué alors que le nombre des décisions de saisie avait augmenté de 79 % sur la même période, Il est clair, estiment les rapporteurs, qu'une pareille pagaille encourage les mauvais payeurs et pénalise injuste-ment les bons, qui constituent heu-

de francs d'impayés incombe donc largement à l'URSSAF de Paris et la

Cour ne mâche pas ses mots. Ainsi,

malgré des investissements informa-

tiques importants, le recouvrement

fonetionne mal. En amont, les

diverses catégories de créances (celles

qui sont exigibles, celles qui sont

contestées...) ne peuvent être distin-guées. Ce qui empêche d'établir des

priorités et d'évaluer le rapport

reusement la majorité.

YVES MAMOU

du rêve suédois

Le taux de chômage atteint 3,2 % et il montera à 5 % ou 6 % à la fin de l'année prochaine – un chiffre considéré ici comme véritablement catastrophique,

Conséquence : les socianx-démo-crates qui gouvernent le pays depuis 1932, à l'exception d'une petite parenthèse de 1976 à 1982, deviaient, selon les sondages, laisser la place à la droite lors des élections législatives du dimanche 15 législatives du dimanche 15 septembre. Dernière cette défaite électorale, c'est tout le «modèle suédois» de social-démocratie qui paraît s'épuiser. Rompant avec son isolement diplo-matique, décidé par volonté de neutralité depuis plus d'un siècle, la Suède vient cet été de domander son adhésion à la CEE. Elle espère rejoindre les Douze le lejanvier 1995.

Taodis que le commuoisme s'écroule, le modèle social-démocrate est-il lui aussi condamné? Une certi-tude : la politique économique menée ces dernières années a conduit le pays dans l'omière. Parmi les multiples causes du déravers multiples de la control de ples causes du dérapage suédois, deux erreurs principales out été commises. a première est conjoncturelle; en 1987 l'économie tonrne à pleio régime, les salaires partent à la hausse mais le gouvernement bésite à d'assurance-ma refroidir pour ne pas heurter les syndicats. Le krach boursier, espère-t-il, jours par an va venir opportunément provoquer la dépression nécessaire. Hélas : le krach n'est pas la douche froide attendue. Du comp, la machine s'emballe.

Survient la deuxième erreur, struc-turelle. Le patronat, en 1989, décide de rompre la tradition des négocia-tions salariales centralisées avec LO, le syndicat unique. Il croit bon de préférer des discussions branche par branche. Mais il avait choisi le pire moment : la péourie de main-d'œuvre fait bondir les revendications. Les entreprises doivent céder. Les salaires gagneront 10 %, puis encore 10 % en 1990.

La compétitivité des firmes La competitivite des litmes a sérode, la productivité piétine (de 1987 à 1990 elle croît de 1 % l'an contre 4 % en Allemagne). La Suède plonge dans «une crise des colts», explique M. Hans Söderström, directeur de l'institut économique SNS. M. Kjell-Olof Feldt, ministre des finances, réclame à toute force une politique de rigueur mais les syndi-cats s'y opposent. Désavoué, il démissionnera en février 1989.

Les manvais indices s'alignent mais le gouvernement tarde à réagir. Le gonverneur de la banque centrale prend alors, en juillet 1989, une déci-sion radicale. Il lève le contrôle des soon raticale. Il lève le contrôle des changes. Le pays doit désormais défendre la couronne, e'est-à-dire mettre la lutte contre l'inflation au premier rang de ses priorités, devant celle du plein-emploi. La voie des dévaluations, largement empruntée dans le passé (entre 1977 et 1982 la couronne est dévaluée au total de 45 %), est interdite.

Cette décision achève de précipiter l'internationalisation des firmes. Parti-cipant à une seconde invasion viking. elles se jettent hors de Suede, y investissant plus de 100 milliards de controunes en 1990 (autant de francs) contre 40 miliards en 1987. Le gou-

nomie est accentuée encore par la décision, prise officiellement cet été, de se porter candidat à l'entrée dans CEE. Sans attendre, l'écu devient la référence pour le change de la cou-ronne. La Communauté absorbe la moitié des exportations du pays

Le ralentissement provoqué réussit. Mais il frappe la Suède alors que la conjoncture internationale est dégra-dée. Du coup, c'est la récession, que seule la Grande-Bretagne connaît dans la CEE. La production indus-trielle aura chuté de 6 % cette année. Mais le gouvernement souligne que l'économie est revenue sur la bonne

route, L'absentéisme a fondu, les salaires sont désormais contenus nettement sous les prix, rognant le pou-voir d'achat, la balance commerciale s'améliore. Dès le printemps prochain l'inflation devrait retomber à 5% en rythme annuel.

Est-ce trop tard? Est-ce trop pen? La mauvaise régulation conjoncturelle a-t-cle été provoquée par le «modèle», ce que dit la droite, ou en a-t-elle révélé les excès, ce qu'admet la gauche? En tous cas, l'opinion a basculé. L'opposition libérale, qui ne goûte guère de voir les sociaux-démocrates piétiner ses

plates-bandes, pousse ses feux. Elle propose un programme de « noneau départ » qui firait descendre les prélèvements à 50 %, engagerait des privatisations à 100 % et commencerait à « désocialiser», en rétablissant la liberté de choix des ménages pour la

Le modèle suédois disparaitra-t-il? Une partie des systèmes sociaux seront revus. Par la gauche comme par la droite. Les impõis seront allégés, L'Etat va reculer. Mais la Suède « restera le pays de l'égalité des chances et de la solidarité sociale», affirme M. Michael Sohlman, sousainme M. Michael Sohlman, sous-secrétaire d'Etal au commerce exté-ricus. «A panir d'un certain nivean de chômage, les Suédois préferent une baisse de leur revenu. C'est un pays de parlage du travail », selon M. Dan Andersson, économiste du syndicat LO. La Suède « reste un han mont est investiry, explique-t-on chez Ericsson. M. Pehr Gyllenbammar, patron de Volvo, qui milite activement pour l'entrée dans la CEE, confirme : «Le niveau de protection sociale des Sué-dois ne sera pas abaisse par l'intégration européenne.»

M. Ake Andersson, sociologue qui dirige l'Institut of Future Studies, en doute. Ses enquêtes montrent que les jeunes ne veulent plus des impôts. L'individualisme l'emporte chez eux sur la solidarité nationale. Or il y a peu de chances que l'intégration dans une Europe libérale les lasse changer d'avis si on peuse que le empodèle. d'avis. Si on pense que le «modèle suédois» n'est pas une simple affaire de niveau de protection et que la solidarité est un état d'esprit, on va assister peu à peu à une remise en cause plus radicale. Uddevalla, fin du rêve...

ERIC LE BOUCHER



Les trois clés

Petit pays avec 8,5 millions d'habitants, le royeume suédois ne peut vivre en eutarcie. li lui faut s'ouvrir pour chercher à l'étranger des débouchés. Mais comment s'exposer à la concurrence Internationale tout en assurent un haut niveau de protection sociale? Comment favoriser à la fois les entreprises et les pauvres?

Parallèlement, l'ouverture de l'éco-

STOCKHOLM de natre envoyé spécial

Aujourd'hui ces deux objectifs sont considérés comme contradictoires. Le Japon - nouveau modèle - et les pays du Sud-Est asiatique ont fondé leur croissance sur une économie également tour-née vars l'axportation, mais en l'appuyant, du moins au début, sur das baa salsiras intérlaurs. La

Suède montre une voie différente.

La solution mise en œuvre a été analysée par trois économistes à la fin des ennées 60 dans un livre à succèa (1). L'idéa ast de partir de la division - classique - de l'économie en deux sacteurs : l'un dit «exposé à la concurrence internationale» (grosso modo l'indusclé du modèle suédois, c'est une ment. Mais pour panser les plaies grosso modo appliqué. Mais on Calmiors. Stockholm University.

grande négocietion centralisée nombreuses, l'Etet prélève das entre le petronat uni (SAF) et le syndicat unique (LO). Chaque année, le niveau des salaires set foié en fonction des besoins du secteur exposé exportateur et il est appliqué ensuite à l'ensemble de l'économie, c'est-à-dire également au secteur protégé.

Ce système a una vartu : la négociation forcéa « associe le capital et le travallo, en introduisus». Toute la Suède, y compris ses fonctionnsires, vit sinsi eu rythme impératif des exportations. Mais I est aussi crestructurant», deucième qualité qui est souvent négligée. La cantralisation des négociations oblige en effet toutes les entreprises à verser le même salaire pour le même travail. La PME paie autant que Volvo.

Un système très rigoureux

Exportation et restructuration : le «modèla suédois» n'offra pas, loin s'en faut, la douceur de vivre. C'est en fait un système économique très rigoureux. Au début des années 80, la crise des chantiers navals est mondiale: tandis que trie), l'autre dit «protégé» (les ser-vices, le secteur public et, en Suède ferme ses chantiers en Suède, l'agriculture). La première quelques années. Sans atermole- mation des chômeurs) a été

impôts lourds sur les ménagea tout en épargnant les entreprises (ancore une fois elles essurant l'exportation). Cet argent autorise une politique d'«Etat providence», d'aflocations chômage et de for-mation (2,5 % du PNB). Cetta troisièma dé est utilisée de façon originale : tandis que les autres pavs européens consserant las daux tiers de leurs «plans emplois» aux indemnités de chômage et un tiers aux dépansaa da formetion, Is Suède fait l'inverse.

L'Etat aide beaucoup les salariéa en leur proposant des recyclages professionnals, des consails da placement, des emplois provisoires dans la fonction publique. Il aida las antraprises à recruter, etc. Mais il sanctionne : les allocations s'arrêtent au bout de trois cents joura, forçant las chômaurs à retrouver du travail ou à accepter celui qu'on leur proposa sous peine de voir leur indemnité réduite et annulée après trois refus.

Loin d'être uniquement « redistributifs et encore moina laxiste, le «modèle» marie donc la carotte et

Telle est du moins la version théorisée du « modèle auédois ». Dans la réalité, le volet social (fixation centralisée des salaires et forrelève das divergences d'appréciation. Les partis de droite ainsi que des économistes situés dans l'aile droite du parti social-démocrata estiment qua la hauta protection sociele qui a fait parlar d'un « modèle suédois », provient tout simplement du haut niveau de PNB par habitant. Le pays redistribue généreusement parce qu'il ast

D'autre part, ils relèvent que la fixation centralisée des salaires a caché, sinon entraîné, de répétitives dévaluations de la couronna auraient donné au pays sa com-pétitivité et sa richesse dans un premier temps, evant, dans un second, d'épuiser leurs effets et de provoquer un dérapage de l'in-flation à la fin des années 80. En clair, la gauche appella « modèle suédois » ce qu'ailleurs on nomme une politique de « dévaluations compétitives » ...

Le débat resta ouvert. Mais que l'on parla ou non da amodèle», et de « sa fin », la Suèda montra qu'una politique marient la croissance et la protection sociale a été possible pendant cinquante-nauf

(1) Hage Formation and the Eco-nomy (Teconomic et la formation des salaires) par Gösta Edgren, Karl-Olof Faxen, Clas-Erik Odhner, Edinon Lari

建设2000

篇·

Après deux années fastes

L'horlogerie française enregistre son premier véritable revers

L'industria de la montre en France a vu son chiffre d'affaires baisser de 5,5 % en 1990. Pourtant, elle a bien surmonté le viraga technologiqua des montres à quartz. Et conservé sa capacité d'innovation.

BESANCON

de notre envoyé spécial Après deux années fastes, l'industrie française de la montre a enregistré pour l'exercice 1990 son premier vrai revers depuis le début de la décennie écoulée. Sa début de la décennie écoulée. Sa production (montres et mouve-ments confondus) a brutalement chuté (-23 %) pour revenir au niveau de 23,14 millions de pièces, atteint quatre ans auparavant. Son chiffre d'affaires a baissé de 5,5 %. Ne comptant plus que 105 entreprises et 5 675 employés, elle a pourtant bien surmonté le virage technologique des montres à quartz après avoir frôlé le désastre, il y a vingt ans.

Mais ces chiffres cachent des disparités. Etoile montante de la décennie 80, la montre à quartz analogique (avec aiguilles) a été malmenée avec seulement 7,7 millions de pièces fabriquées (-20,6%). Mais ce n'est rien à côté du choc encaissé par les mon-tres à quartz numériques, déjà sur le déclin, maintenant réduites à la le déclin, maintenant réduites à la portion congrue avec 380 800 pièces assemblées (-64,4%). Fierté du passé, la montre de «papa» (à ressort) a, malgré la mode « ringard». encore perdu du terrain (-19,9%), avec 634 500 exemplaires sortis des usines françaises.

usines françaises.

La récession aurait-elle eu des effets sur la montre, objet familier s'il en est pour mesurer le temps? «La conjoncture n'n pas été Indifférente au climat des offaires », fait-on remarquer dans les milieux horlogers bisontins. Les professionnels rendent surtout les Japonais responsables de la baisse d'activité. «La guerre des prix allumée en 1989 par Citizen, devenu depuis trois ans numéro un mondial avec 146 millions de montres produites, 146 millions de montres produites contre Seiko, n'érargne aujourd'hui plus personne dans nos industries v, expliquent les chefs d'entreprise rencontrés dans le Haut-Doubs.

Empoignade internationale

Aux dernières nouvelles, Citizen semble avoir remporté la première manche de ce combat avec un gonflement de 40 % de ses bénéfices pour l'exercice achevé le 31 mars. A l'inverse, l'ancien champion du monde a littérale-ment vu fondre les siens (-64,2 %). Mais cette empoignade ne s'est pas limitée aux seuls belligérants. Les horlogers de Hongkong ont enregistré, eux aussi, une sérieuse érosion de leurs marges. Même l'autre grand, la Société suisse de microélectronique et d'horlogerie (SMH), pourtant protègée par le label « Swiss mode », une politique d'économies draconienne et un marketing féroce, a écopé. Pour la première fois depuis cinq ans, son résultat d'ex-ploitation a baissé de 7,6 %. Rien d'étonnant dans ces conditions que l'onde de choc ait ébranlé l'horlo-

Un nouveau coup dur pour ses entreprises, qui commençaient à

BUREAU 91

& SOFT-GALLERY

oublier un peu les effets du der-nier grand chambardement du siècle? Pas si sur. C'est désormais un fait acquis : la montre au kilo n'a fait acquis: la montre au kilo n'a pas vraiment d'avenir. La crise? Les horlogers savent de quoi ils parlent. « Elle revient de façon périodique, tous les sept ons », explique Michel Dalin, délégué général de la Chambre française de l'horlogerie et de microtechniques (CFHM). Mais deux fois seulement depuis le début du siècle, son ampleur fut cataclysmique. Dans les années 30 d'abord, en liaison avec la grande dépression liaison avec la grande dépression, qui avait frappé l'économie mon-diale; dans les années 70 ensuite, avec la révolution introduite par l'électronique et savamment acti-vée par les Japonais.

Ce virage technologique, le quatrième après la mise eu point du mouvement de pendule par Huy-gens (1660), la découverte de l'échappement à ancre par Gra-ham (1715), puis de la montrebracelet (début du vingtième siè-cle), fut particuliérement meurtrier. Une véritable bécatombe pour les firmes occidentales peu préparées à passer des rouges ras-surants et tangibles au mystère des électrons libres.

Championne du monde en 1971 avec 75,8 millions de montres produites, l'horlogerie suisse faillit bien sombrer sous les coups des Japonais. Sa survie exigea d'énormes sacrifices. En vingt ans, plus de 1 000 entreprises (60 %) du total) durent fermer leurs portes et 55 525 emplois furent supprimés (- 62 %). L'borlogerie britannique, elle, ne se remit jamais du choc. Les électroniciens américains, qui avaient cru trou-ver un bon créneau pour se déve-lopper, se repliérent en désordre, entraînant dans leur chute les quelques grandes marques du Nouveau Monde connues dans les années cinquante (Benrus, Elgin, Gruen, Bulova...). L'horlogerie ita-lienne sombra dans l'oubli et sa concurrente allemande perdit 60 % de son poids.

Déjà très secouée par l'affaire Lip (1973), l'horlogerie française frôla, elle aussi, le désastre. Plus (245 en 1971) disparurent. Dans son dernier bilan de mai 1991, la CFHM n'en dénombrait plus que 105 (131 avec les fabricants de bracelets). Et sur 11 263 emplois, 5 675 (-50 %) subsistent encore. Un drame social pour la Franche-Comté, véritable fief de l'horlogerie française, dont elle vivait bien. Un drame industriel aussi dans la mesure où les effets de la crise furent encore aggravés au début des années 70 par les erreurs stra-tégiques de Matra, obligé très vite de passer la main en revendant à Seiko plusieurs maisons célébres comme Yema, Cupillard, Herma, Jaz, après avoir voulu jouer les sauveurs... Ce désengagement coûta très cher à l'horlogerie française en favorisant au fil des années l'effacement de plusieurs marques connues. Cupillard, Herma, LOV ont disparu, Yema n'est pins que l'ombre d'ellemême. littéralement désincarnée comme Lip. Jaz n'est plus qu'un

Or singulièrement, quand tous les experts la donnaient déjà pour moribonde, l'horlogerie française a surmonté l'épreuve. Quand ses concurrents palissaient, malgré les hémorragies elle se renforçait dis-crètement. Les statistiques parlent

vements entiérement mécaniques Doubs. L'an dernier, malgré la sévérité de la concurrence, ce sont près du double qui ont été fabriquées, dont 90 % à quartz témoignant du succès de la reconversion. L'entement mais sûrement, la monaqualte s'est entrés principale. reconquête s'est opérée, principale-ment entre 1983 et 1989. Si bien qu'en l'espace de vingt ans, le chiffre d'affaires de la profession a plus que triplé. Bien qu'ècorné par la chute de la production, il s'est établi en 1990 à 2,1 t milliards de francs, soit à 5,5 % seulement au-descour de con siveen de l'année dessous de son niveau de l'année précédente, une preuve irréfutable de la montée en qualité, donc en force et en prix, des articles fran-

Ténacité franc-comtoise

L'encoaragement serait-il venu de la Suisse? Si l'horlogerie belvète ne tient plus le haut du pavé en terme de volumes, elle a réussi à force d'efforts à retrouver une position dominante en terme de qualité. L'an passé, son chiffre d'affaires s'est élevé à 7,3 milliards de francs suisses (29 milliards de francs français), soit 55 % du marché mondial. Parce que le luxe se vend bien. Le Japon, avec 22 % vend bien. Le Japon, avec 22 % seulement, arrive loin derrière. Et la France se contente de 4,3 % de ce marché, en valeur.

Cet exemple de ténacité dans un contexte géographique de proximité a sans aucun doute fouetté les énergies comtoises. Mais le renouveau de la montre française a aussi été une affaire de menta-lité. Les horlogers comtois ne renient pas lenrs origines pay-sannes. Au contraire, ils les affi-chent. «S'il y o trois récoltes mauvalses, on courbe le dos en attendant des temps meilleurs», explique encore Michel Dalin. A son avis, la survie de la profession

d'elles-mêmes. En 197t, près de est le résultat d'une terrible 12,5 millions de montres et mouvolonté de maintenir coûte que eoûte une vocation ancestrale, volonté fondée à la fois, sur e l'obstinatinn, lo solidorité et l'amour du travoil bien fait ». Même au pire moment, les horlogers n'ont pas baissé les bras, ne refusant pas même de financer les organismes professionnels, comme le CPDH (Comité de développement de l'horlogerie) ou le CFHM et le CETEHOR (Centre technique de l'horlogerie), à l'écoute de leurs besoins et vecteurs de l'action collective. L'an passé sur les 30 millions de francs de taxes parafiscales encaissées, un tiers est cales encaissées, un tiers est revenu au CETEHOR.

Mais sans atouts la volonté ne suffit pas. Profession ancienne, l'horingerie a su trouver parmi les siens les bommes jeunes et dyna-miques pour mener la reconquête. Pascal Bôle (groupe Laval-Bôle), qui a relancé Ambre (marques Ambre et Domi) ainsi que Yonger Ambre et Domi) ainsi que ronger et Bresson, n'a pas quarante ans. Thierry Frésard (montres Saint-Honoré) et Jean-Pierre Vuillemin (marque Vuillemin-Régnier) tout juste, Jean-Clande Herbelin (mar-que Michel Herbelin) à peine plus et Jean-Lonis Burdet (bracelets compte quarante-huit.

Ainsi, tandis que des entreprises disparaissaient, d'autres naissaient, comme Emile Péquignet, discrètement apparue au plus fort de la crise déclenchée par Lip, et dont la montre est aujourd'hui devenue la Rolls de l'horlogerie française (35 000 pièces par an sous sa mar-que et entre 5 000 et 10 000 pour quelques grandes griffes comme

Pour François Perret, PDG de France-Ebauches, premier fabri-cant français de mouvements (12 millions/an), trois antres raisons sont à l'origine du redressement. «Le marché français de l'horloge-rie, explique-t-il, est un des plus riches qui soit». «A supposer que

chef d'entreprise pourrait y trouver tout ce dont il o besoin pour s'aptout ce dont il o besoin pour s'ap-provisionner ». Cette diversité est une force. Ce n'est pas pour rien que la clientèle étrangère vient faire ses emplettes en France. Et puis, « les entreprises ont su malgré tout conserver une taille modeste, ce qui est un gage de flexibilité ». « Il y a eu enfin un effort considé-rable de création ». Bref, l'horloge-rie française a su se régénérer en conservant sa mobilité et sa capa-cité d'innovation.

du commerce extérieur

En partant du principe qu'il valait mieux faire bien travailler 200 ouvriers français que de ris-quer d'en mettre 500 au chômage, de nombreux fabricants, suivant l'exemple étranger, ont, pour abaisser leurs coûts, délocalisé les fabrications. France-Ebanches s'est ainsi installée en Tunisie, à l'île

Les fruits

Principaux pays

producteurs a

(en millions de montres

Marché mondial.......... 753

(1) A l'exception de la Chine et de l'URSS dont les marchés sont très fermés. La production de montres est d'environ 52 millions de prèces dans l'empire du Milieu. Elle se situe entre 45 et 50 millions de pièces en Union soviétique.

(Source UBS/Citizen.)

Maurice à Hongkong, a passé des accords de fournitures avec des firmes coréennes et a monté des usines en joint-venture en Inde et en Chine. Ambre produit à l'île Maurice, comme Cobra, le fabri-cant de bracelets bisse la le Preuve que le défi lancé à la concurrence par l'horlogerie fran-caise commence à porter ses fruits,

le taux de couverture de ses te taux de couverture de ses échanges commerciaux de montres et mouvements avec l'étranger, qui était tombé en 1981 3 61 %, est remonté en flèche pour atteindre 90 % en 1990. Fierté de la profes-sion: la balance commerciale des composants de la mouve est alla sion: la balance commerciale des composants de la montre est, elle, très largement positive (200 %). Et puis, témoin de l'aptitude profes-sionnelle assez exceptionnelle de la main-d'œnvre française, les main-d'œnvre française, les groupes étrangers ne répugnent pas à prendre pied en France même. Sonceboz, concurrent suisse de la SMH, a ainsi installé une fabrique de dix millions de mouvements par an à Villers-le-Lac (Donbs), du nom d'ISA-France. Non loin, Parrenin, un autre spécialiste du mouvement (10 millions aussi), a pour actionnaire Remex, une firme de actionnaire Remex, une firme de Hongkong à capitaux britanniques (Time Products de Londres).

Une nouvelle crise? Non, décidément personne n'y croit au pays de la cancoillotte et du comté. Une manyaise passe tout au plus. François Perret prévoit la reprise pont l'automne prochain. Luxe oblige, Emile Péquignet et Jean-Lonis Burdet, son fonrnissenr exclusif, se déclarent l'un et l'autre, maigré leurs tracas, des « industriels heureux », car, pour eux, « la conjoncture fait partie des éléments naturels». Ils ne sont pas les derniers survivants d'une industrie horlogère en déclin, mais se veulent les premiers d'une non-velle race de conquérants d'une horiogerie française appelée, ils en sont sûrs, à entrer dans le troi-sième millénaire.



Comité da direction : ecques Lescurne, gérant firecteur de la publication âruno Frappat directeur de la rédection Jacques Guiu directeur de la géstion Manuel Luchert secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Daniel Vernet (directour

Hubert Bouve-Méry (1944-1969) Jacques Fauver (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15, RUE FALGUIÈRE
75501 PARIS CEDEX I 5
Tél.: (1) 40-85-25-25
Télécopisu: 40-85-25-99
ADMINISTRATION:
1, PLACE HUBERT-SELVE-MÉRY
94952 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Télécopisu: 49-60-30-1 n

Un salon international de la

bureautique, de l'informatique et

des télécommunications. Une

offre complète pas loin de chez

vous. 350 fabricants et

importateurs qui vous informent dans votre langue. Des conditions

attractives... un atout

supplémentaire.

AU PARC DES EXPOSITIONS

DE BRUXELLES

DU 18 AU 25 SEPTEMBRE 1991

OUVERT DE 10 A 18 H LES 23 ET 24 DE 10 A 20 H

FERME LE DIMANCHE 22

AUTOROUTE PARIS - VALENCIENNES

- BRUXELLES - SORTIE HEYSEL

Appelez le 19.32.2.762.71.83 pour toute information 💈

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde

L'IMMOBILIER

3º arrdt **BEAU STUOIO** Sur rue tout confort 330 000 F - 48-04-85-25.

4º arrdt ILE SAINT-LOUIS

De pte cour XVIII. Soleil, chame domaint sur erbres, env. 150 ml. Entr., gd fiving + 3/4 chambres, cuts. & emen., 3º ét. se sec. Trav. à prévoir. Tél. : 48-22-03-80. 43-59-68-04.

6º arrdt PRIX INTÉRESSANT LUXEMBOURG

Bel imm. plane de taille. 5º ét. asc., baic. conf., gd fv. s. à manger, 4 cribres. csié., 2 beins 120 m², service 28, ne d'Asses. Samed, dimenche, 14 h à 17 h.

8º arrdt EXCEPTIONNEL Av. George-V, fr. frevé, eppt 100 m³ env. Oéco prestige, emple, living dble + 2 ohbres, 2 s.d.b. + tut-sine équipée, état impecc., prestatione luce. 48-22-03-80 43-69-68-04, p. 22.

16° arrdt PRIX INTERESSANT M. Kléber

TROCADÉRO (pche)

FOCH/POINCARÉ imm. gd fuxe, idéal heb. o. p. è-terre, coupie ou pers. seute, studio entrée living + kitchenetts + selle de being indépendente.

proprietes appartements ventes A 70 mn Peris per aut, aud Montargie, direct gere SNC A prodmité centre équestr 17º arrdt PTE MAILLOT (pche) Ensolalité et eéré, env. 130 m², gd living 45 m² + 2 chbres, s. de bns. chbre serv. Etage 6644. Treveux à prévoir. 45-22-03-80 - 43-59-68-04.

20° arrdt SPÉCIAL INVESTISSEURS Studios à partir de 590 000 F. Bon randement locatif, LES HOUVEAUX CONSTRUCTEUR 43-7 1-08-40.

92

Haute-de-Seine

PRIX INTÉRESSANT

NEUILLY

achats

BEAUX APPTS

chalets

appartements Appels CABINET KESSLER 72, Champs-Élysées, 8º echerche de touts lingen

DE STANOING **EVALUATION GRATUITE**

non meublées offres

locations

DOMICILIATIONS

A prodmité centre équestre, golf, famile.

SPLENDIOE MAISON OE CAMPAGNE, en retous d'équerre, AMENAGÉE, habitable de suite, toute en pierres tulées pays.

Séjour rustique, cheminée + 5 plèces. Nombreuses dépendances.

Atelier, saile de jeux.

Sur son magnifique terrair arboré clos 3 500 m².

Adossée à la forêt. Site et vue imprengule.

Prix notal : 570 000 F.

Crédit 100 % possible.

AFFARIE RARE.

RECOMMANDEE.

(16) 38-88-22-82.

24 h/24.

Allos, près perc retions Mercantour. Chelet 160 m sobtables e/2 plans, 2 ter sesse + seuma + tarrai 950 m³, 1 200 000 F. T6l. 12 1-46-03-75. Fax: 81-48-03-83.

ASSOCIATIONS

JAPONAIS SOS ALCOOL FEMME

Le esule associetion de femmes à l'écoute des le l'écoute des lentenes maisdes de l'écool. Perm. de LAURE CHARPEN.
TIER tous les lundis de I4 h à 18 h. Grands réunion le samed 21 septembre à 15 h, 25, rus Meenil, Peris-14, Me Victor-Hugo. Ne restez pas equie. Tél.-nous :

(1) 40-71-04-70.

Sessions et stages ABC DES LANGUES

bureaux LocationsVOTRE SIÈGE SOCIAL ASSOCIATION AVENR'
Siège sociel 67, r. de Life
75007 PARIS
Lesemblée générale se perdre le 121 octobre 1991 è
10 h 90 à son centre
d'ARCUEIL
REGORT DU JOUR: Repport morel et fins de l'Association: Compte rendu de gestion du contrat plein temps; Projet de budget post l'exercice 1921 (dévelop-

Cours de lengues sur mesure pour particulers et sociénés. cours privés, petits groupes (4 meximum), téléphone. 4 meximum, táléphone, féthode audiovisuajté, sence d'essei gratite. R.-V. av 42-28-05-90.

Prix de la ligne 49 FTTC (25 signes, lettres ou especes).
Joindre une photocopie de déduration au J.O.
Chèque Besé à l'ordre du Monde Publiché, sonsesé au plus tard
le trecroet avant 11 heures pour perution du vendred deté-samed au Monde Aubliché, 15-17, rue du Coloreil-Pierre-Avie,
75302 Parix Codex 15.

11 T. · 175

BIJOUX BRILLANTS Le plus formidable chook c Que des effaires escep-tionnelles » écrit le Guide Paris pas cher, is bijoux or, tres pierres précieuses, sillances, beques, spennarie ACHAT-ECHANGE BLIOUX . 71 200 mg 3.5

÷::....

82 F 19

at ...

Des House !!

in Robert

- Tr - 22-2

4 : Jug.

PERRONO OPERA Angle bd des Iteliene 4, ch. d'Anth. Megaeln A L'ETOILE, 37, ev. Victor-Hugo, eutre grand chok.

L'AGENDA

Bijoux

deux-roues A vendre urgent ceuse départ

KAWASAKI SUMO 1 500 cc 06-81. Garantie. Secoches. Porte-pequets. Para-carter. Chromes. Chromes.
Px neuf : 58 000 F.
Vendue 45 000 F (fermes)
Till. (dom.) : 48-27-23-78
(trav.) : 48-06-25-84.
Demander Didier.

Convocations

Cours

COURS D'ARABE Apprendre le chinois rous nivesux pedra groupes. Prof. chinois diplômés. Oébot cours actobre. Rens. AFC, B, ev. du Maire, 75015 Paris. Tél.: 45-44-79-86.

Die.

1120

COLOR PERSON

14 Page 200

COMMUNICATION

Estimant le texte encore trop rigide et contraignant

Le CSA juge inapplicable le projet de loi sur les quotas d'œuvres françaises à la télévision

Fruit d'un laborieux compromis avec Bruxelles tle Monde du 10 août), le projet de loi gouvernemental abaissant è 40 % le quota d'œuvres françaises à la télévision est sévèrement critiqué avant même d'être soumis eu Parlement. Le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) le juge ainsi inapplicable dans une lettre adressée à le commission des finences de l'Assemblée nationale. Une prise de position d'autent plue remerqueble qu'elle émane de l'instence chergée de veiller au respect de

Depuis des mois, le CSA ferraille avec le ministre de la culture et de la communication, M. Jack Lang, pour obtenir un assouplissement de la réglementation des télévisions (le Monde du 5 avril). Mais jamais il n'avait pris eussi peu des gants, intervenant avant même un débat parlementaire qui pourrait, du coup, devenir beaucoup plus difficile pour le gouvernement

Dans une lettre adressée au rap-porteur spécial de commission des finances à l'Assemblée nationale, le député RPR Robert-André Vivien, le

POINT DE VUE

'INFORMATION fait bouger le

monde. Elle imigue les socié-

tés et les économies et les

entraîne inexpreblement sur le che-

min du marché et de le démocratie.

Sa rigueur est donc un enjeu politi-

que pour tous ceux qui pensent que

le respect des personnes est une

finelité supérieure au succàs des

organisations. Et pourtant l'informa-

tion reste le bien le plus mai par-

tegé dans nos sociétés dévelop-

pées. Celles-ci sa crolant

exceptionnelles parce que l'information samble abondente et peu

contrainte. Mais la position institu-

tionnelle conquise par la presse est

tout apparente quand on mesure lee

limites de la liberté de communiquer

et notre difficulté à connaître et à

Manipulation

et marchandage

Or, si on a beaucoup critiqué les

mauveis fonetionnaments daa

médias, notamment à l'occasion du

traitement de le guerre du Golfe, on

n'e pes assez mis l'eccent sur la

responsabilité particulière des pro-

fessionnels qui produisent et propa-

gent l'information à destination de le

presse ou du public et qui ne sont

pas « journeliates ». Ont-ils pour

autent moins de comptes à rendre à

l'opinion que ceux qui signent leurs

propos? Na sont-ils pae eusei

menacés que les journalistes par la

perta da crédibilité das médias?

N'est-ca pas la relation entra le

public et le communication qui est

De fait, le presse n'est que la par-

sie émergéa du système d'informa-

tion dans lequel las entreprises, les

institutions, les collectivités et les

individus exercent un rôle actif. Las

professionnels qui participent à la fabrication de l'information, attachés

de presse, directeurs de communi-

cation, consultants ou porte-parole,

ont una rasponsabilité tout auasi

fondamentale dans l'amélioration de

la qualité du discours public, dans

sa rigueur et son honnêteté, à tra-

vers ce qui est dit au consomma-

teur, au citoyen, à l'actionneire, à

organisations et leurs dirigeants.

modes de fonctionnement de l'infor-

phique si elle ne faisait courir des

en jeu?

comprendre les faits.

Conseil vient en effet de prendre position contre le projet de loi sur les quotas d'œuvres françaises à la télévision. Le verdict qui se devine entre les lignes est sans appel : inap-

L'affaire est d'autant plus embarrassante pour le gouvernement que le texte estuellement soumis au Conseil d'Etat est le fruit d'un compromis avec la Commission de Bruxelles accepté à contre-cœur par le ministre français de la culture et de la communication, M. Jack Lang (le Monde du 26 juillet). Un com-promis qui prévoit notamment l'abaissement de 50 % à 40 % du quota d'œuvres françaises aux heures de grande écoute à la télévision, ainsi que le remplacement de la notion d'œuvres communautaires par celle, plus large, d'œuvres euro-péennes (un dernier point que per-

sonne ne conteste). Dirigeants de chaine et produc-teurs de télévision espéraient que cette mise en conformité avec la législetion communeulaire serait mise à profit pour assouplir plus substantiellement une réglementation dont ils ne cessent de dénoncer les effets pervers.

La prise de position du CSA relance donc le débat. Le Conseil reppelle en effet que l'entrée en vigueur, au In janvier 1992, du quota d'œuvres françaises oux heures

Le quatrième Salon des directeurs de la communication à Deauville

La déontologie et l'Europe au centre des débats du Top Com

trois mille visiteurs attendus - directeurs a choisi de mettre l'accent sur l'Europe,

de communication des entreprises et des avec notamment un débat, vendredi 13,

collectivitée locales, chefs d'entreprise, sur « La communication des entreprises

publicitaires, etc. : le quatrième édition du dens l'Europe 1993 ». Autre thême d'ac-

Top Com a lieu à Deauville du 12 au tualité pour le Top Com, la déontologie de

15 septembre. A quelques mois du mer- le communication d'entreprise.

structuré.

Deux cent cinquente exposants, plus de ché unique européen, cette manifestation

de grande écoute, même abaissé à 40 %, devra se combiner avec une définition très restrictive de l'œuvre française. « Une charge supplémentaire, estime le CSA, difficilement supportable » dans un contexte économique défavorable marqué par une progression « très limitée, voire nulle », des recettes publicitaires.

C'est pourquoi le CSA suggère deux pistes de travail ;

1. Maintenir des obligations aux heures de grande écoute en abaissent plus substantiellement le quota (probablement à 30 %, mais la lettre ne le precise pas);

2. Substituer à la notion d'heures de grande écoute, celle d'a heures d'écoute significative que l'instance de régulation fixerait pour chaque chaîne en fonction de son audience, des caractéristiques de sa programmation et de son effort en laveur de la création audiovisuelle ».

Cette solution redonnerait un peu de souplesse au système, qui tiendrait compte de la nature des télévisions (M 6 ne se bat pas dans la même catégorie que TF 11, de leur plus ou moins grande fragilité économique, voire de la «couleur» de leur programmation (la Cinq est nettement plus « américaine »

PIERRE-ANGEL GAY

SOCIAL 5 200 militants réunis au « Zénith », à Paris

La CFDT définit sa charte pour l'emploi

Pour sa rentrée, la CFDT avait décidé de se mobiliser pour l'emploi et a organisé, le 12 septembre demande sociale, et veut soutenir au « Zénith », un rassemblement national. Orchestrée comme nn grand show, tonique et motivant avec la participation de 5 200 militants, cette manifestation n'evait plus grand-chose à voir avec les rituels syndicaux.

ritable reve

ن ندخ

A ...

A Section

V 25 77 11.

- Halle 4

Cette fois, hors langue de bois, la vedette était donnée aux exemples, aux tentatives les plus modestes pour soutenir et eréer l'emploi. Ainsi, la déléguée de l'entreprise laitière Even, dans le Finistère, vint expliquer un accord aux termes duquel checun des 800 salariés dispose d'un crédit ennuel de formation de cinq jours, dont deux sont pris sur le temps de congé. Au même endroit, où il y e 650 syndiqués CFDT, les heures supplémentaires ne sont

pas payées, mais récupérées... La lecon se voulait claire : pour l'emploi, toutes les actions sont indispensables, toutes les volontés sont nécessaires. La «charte pour l'emploi» adoptée par l'assemblée détaille ce thème en vingt proposi-tions qui sont autant de chantiers. On y retrouve, côte à côte, l'adaptation eu changement du travail et la gestion prévisionnelle de l'em-ploi, bien sûr, mais aussi des orientations plus originales. La CFDT s'y affirme favorable eu developpement économique local,

Premier bilan de la saison

Le record

de recettes touristiques 1990

«sera difficile à battre»

selon M. Baylet

La guerre du Golfe et la dépres-

sion économique et psychologique qui s'ensulvit ont finalement fait

l'affaire de la balance des paie-

ments touristiques de la France, si

l'on en croit le premier bilan de la

saison présenté, le 12 septembre,

tre délégué au tourisme, qui a,

tout de même, pris la précaution

de souligner que le record de 1990

(110 milliards de francs de recettes

et 42 milliards d'excédent) scrait

La frilosité embiante a conduit

les Français à rester au pays et

notamment dens les zones rurales

ou de montagne, sans qu'on sache

très bien s'ils ont choisi, ce fai-

sant, un retour oux racines, le

calme ou les prix tellement moins

èlevés que ceux pratiques sur la

Côte d'Azur ou sur la côte basque.

Les grands benéficioires de ces

choix ont été les comptes de le

France (les dépenses des Français

à l'étranger ont reculé de 1,7 % au

cours des sept premiers mois de

l'ennée) et des régions un peu

oubliées comme la Lorraine et la

Picardie, qui ont enregistré une

progression de leur fréquentation de 40 % par rapport à 1990.

Des étrangers

plus nombreux

Comme la France demeure très

intéressante en raison de ses prix,

a difficile à battres.

TOURISME

proximité qui répondent à une demande sociale, et veut soutenir les associations comme les entreprises d'insertion.

C'est ce que précisa M. Jean Kaspar, secrétaire générel de la CFDT, dens un discours de ciôture qui se voulait de mobilisa tion tous azimuts, en regrettant que la société française ait « dons so tête (...) une hiérorchie des emplois qui est conservatrice et éliliste (...), non feconde pour l'em-ploi ». Mais, comme toute reunion ne peut se terminer sans « petites phrases», la journée de la CFDT ne faillit pas à la tradition. Le public siffla M= Martine Aubry, ministre da traveil, venue dire qu'elle n'était pas favorable à une réduction uniforme du temps de travail. M. Kaspar critiqua le bud-get du gouvernement, qui « n'est pas ou service de l'emploi » et « accompagne le raientissement de la croissance », se félicita de voir que le gouvernement « a infléchi portiellement ses positions en acceptant le principe d'une ouver-ture des entreprises notionalisées aux capitaux privés ». A l'edresse de M. Marc Blondel et de la proposition d'une grève générele interprofessionnelle par FO, il répliqua: «On ne traite pas de ces questions par médias interposés.»

M. Soisson souhaite parvenir à un accord salarial

M. Jean-Pierre Soisson, ministre M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la fonetion publique, sonhaite qu'un accord salerial puisse être eonelu «avant la fin du mois, et avant l'ouverture de la session parlementaire » avec les syndicats de fonctionnaires, Interrogé vendredi 13 septembre sur Europe I, M. Soisson à indiqué qu'il recevra ses interlocuteurs (FEN, FO, CFDT, CGT, FGAF-autonomes, CFTC, CGC) au cours de réunions bilatérales, avant d'erresert une néocciation finale

a Tout ne sera pas possible », a prévenu le ministre qui, toutesois, se déclare prêt à examiner un «ratro-page» des rémunérations et entend remédier à la situation «de blocage

Fonction publique «d'ici à la fin du mois»

d'engager une négociation finale.

de la politique controctuelle de l'Etat à l'égard de ses ogents».

prend en charge les denx tiers de la cotisation des médecins appliquant strictement les honoraires conventionnels (secteur 1), alors que ceux pratiquant des honoraires libres ne disposent pes de ces evantages. Dès lors revoir à la baisse le taux d'appel des cotisations réduit les charges des médecins mais limite aussi les dépenses à la charge de la Caisse nationale

L'ASV représente 45 % de la pension moyenne reçue par les praticions retraités (65 600 francs par an sur un total de 153 000 francs); ses responsables estiment cotisation annuelle de 6 075 francs à 12 150 francs pour parvenir à équilibrer les comptes, soit un surcoût de plus de deux cents millions de francs pour l'assurance-

Les prestations assurées

jusqu'en mars 1992

La caisse

de retraite complémentaire

des médecins

proche de la cessation

de paiement

La Caisse autonome de retraite

des médecins français (CARMF),

qui gère l'evantage social vieillesse (ASV) des médecins, ne pourra

plus assurer ses prestations à par-

tir de mars 1992. Estimant que

«l'ASV est en péril», les quatre

principaux syndicats de médecins

(CSMF, FMF, MG France et

SML) ont demandé à être recus au

plus vite par M. Jean-Louis

Bianco, ministre des effaires

La situation difficile de la

CARMF, qui a dû liquider la qua-

si-totalité de ses réserves finan-

cières, n'est pas imputable à son

équilibre démographique. Selon ses

responsables, les difficultés pro-

viennent du niveau insuffisant des

cotisations, calculées par rapport

au tarif conventionnel de la

consultation (90 francs ectuelle-

ment). Si, en 1990, la cotisation était fixée à quatre vingt dix neuf

fois ce tarif, elle n'atteint que 67,5

fois la consultation pour 1991. Les syndicets eccusent le gouverne-

ment, qui fixe les taux, de cher cher essentiellement à réaliser des économies sur les comptes de l'as-

surance-maledie. En effet, celle-ci

sociales.

AUTOMOBILE

M. Martin Bangemann monte en ligne pour défendre l'accord CEE-Japon

Le Salon de Francfort

Rompant un silence remarqué des autorités de Bruxelles, le vice-prési-bre), et notamment son imprécision dent de la Commission européenne, sur la question de la production des dent de la Commission européenne, M. Martin Bangemann, a profité du Salon international de l'automobile, pour défendre l'accord sur la limita-tion des importations de voitures es conclu fin juillet entre la nippones concu in CEE et le Japon.

Dénonçant «l'interventionnisme» des constructeurs européens et leurs velléités protectionnistes, M. Bange-mann s'est félicité, jeudi 12 septembre, de la conclusion d'un tel accord. Il a estimé que cet arrangement, combine à la création d'un grand marche unique, va « soumettre les constructeurs européens à une très forte compétition qui doit leur permet-tre d'améliorer leur compétitivité ». M. Bangemann a souligné qu'il appartenait aux constructeurs euro-péens « de consolider et de renforcer

Cette montée en ligne d'un haut responsable communautaire visait à répondre eu président de PSA M. Jacques Calvet, qui avait, le veille, une nouvelle fois critique l'accord conclu par les autorités de

 Colgate-Palmolive lance un vaste plan de restructuratina. - Lo groupe américain Colgate-Palmolive a annoncé, jeudi 12 septembre, un vaste programme de restructuration sur trois ans qui prévoit la restructuration de 25 usines, notamment au Portugal et en Belgique, ainsi que la suppression de 2 000 emplois sur les 25 000 du groupe. Ce plan de e rationalisation », qui entraînera une charge exceptionnelle de 243 millions de dollars et donc une perte au troisième trimestre, vise à assurer e la poursuite d'augmentations de bénéfices à deux chiffres», a expliqué dans un communiqué le Al. F. Mark. usines japonaises installées en Europe.

S'exprimant en début de semaine Francfort, le président de Nissan Motor Corporation, M. Yutaka Kume, avait de son côté indique que la production des « transplants » n'était pas soumise à restriction dans le cadre de l'accord CEE-Japon et qu'elle serait uniquement gouvernée par la demande de la clientèle euro-

CONJONCTURE

+ 0,2 % en août

Faible hausse des prix de gros aux Etats-Unis

Les prix de gros aux Etats-Unis ont augmenté de 0,2 % en août par rapport au mois précédent. Cette faible hausse, qui suit deux baisses consécutives (de 0,3 % en juin et de 0,2 % en juillet), prouve que les risques d'une accélération de l'inflation aux Etats-Unis ont maintenant in un en (août 1991 comdisparu. En un an (août 1991 comparé à août 1990), la hausse est de 2 %. Ce bon résultat, qui survient 2 %. Ce bon résultat, qui survient malgré une forte bausse des prix de l'énergie (+1,8 % après une baisse de 1,3 % en juillet), va permettre à la Fed – la Réserve fédérale – de baisser les taux d'intérêt. Une telle décision pourrait être prise si la hausse des prix de détail, attendue an orte fin de semaine confirme le en cette fin de semaine, confirme le ralentissement de l'inflation. Déià. une petite banque du Michigan - la National Bank of Royal Oak - a anticipé cette décision en abaissant d'un quart de point son taux de base jeudi 12 septembre.

par Patrick Boccard et Patrick d'Humières l'économie de marché, Le renoncement éthique, qu'on veut faire pas-ser pour de l'efficacité, conduit à suicider un métier récent at mal

·Pour une morale professionnelle de l'information

Le menipulation est una erme médiatique inacceptable si on use de son autorité pour insinuer, accuser et accréditer devant la presse des faits sans fondement et sans réalité. Le marchandage est un rapport inacceptabla s'il consiste à obtenir par la pression économique, le chamage publicataire ou l'intimidation des traitements que les médias n'accorderaiant pes de leur plein gré. Le refus de s'expliquer, d'exposer les faits et de présenter tous las éléments quand un intérêt public est en jeu est inacceptable s'il permet d'entretenir la tromperie derrière la silence. La confusion des rôles entre les journalistes et les professionnels de la communication, entre le publicité et le rédactionnel, entre le souci de l'image at le devoir d'informer est inacceptable, si elle contribua à cacher eu public l'origine des mes-sages. La diffusion partielle d'informations ast inaccaptable si elle vise à créer des inégalitée ou des injus-

tices ou à fausser le décision ou le **Principes**

d'éthique Une volonté doit aujourd'hui a affirmer parmi les professionnels de la communication pour que des principas d'éthique viennant borner l'exercice de leur métier. Cinq au moina nous semblent nécessaires.

- Le principe de vérecité : toute information diffuséa est fondéa sur une réalité constatée et contrôlée; elle engage la responsabilité juridique de celui qui la transmet.

- Le principe de liberté : aucun comportement, da nature économique ou politiqua, ne doit viser à fausser ou gêner le libre fonctionnement de la presse.

- Le principe de séparation : la fonction professionnelle de communication et celle de journaliste doivent être bien distinctes et ne prêter à sucuna ambiguité dans le traitement des faits.

l'employé et aux médias, par les - Le principe d'universalité : dès lors qu'elle est émise, l'information est destinéa à tous et ne paut être Le dégradation constatés des enfermée dans des contraintes de diffusion. mation ne serait qu'un sujet philoso-

- Le principe d'humanité : l'intorrisques réeis à la démocratie et à mation doit respecter les principes da Paris.

fondamentaux de la personne et les valeurs qui inspirent des sociétés

démocratiques. Cette éthique doit conduire à fevoriser l'établissement d'une cleuse de conscience dans las comrats de travail des professionnels de l'information, comme elle existe pour les journalistes. Le respect de l'opinion publique ne se situe-t-il pae au-dessus de celui de l'employeur, qu'il s'egissa d'una entreprise, de l'Etat ou d'une organi-

Information et image

Enfin, il est temps d'établir la différence fondamentale qu'il doit y avoir désormais dans nos e sociétés de communication» entre les fonctions dites d'information et les fonctions dites d'image ou de publicité. Si l'information contribue indirectement à l'image, elle n'est aucunement à son service. Les entreprises et les organisations doivent considérer qu'elles ont un devoir d'information, de plus en plus exigeant, à l'égard du public tout entier, parallèlement à la nécessité de créer un imaginaire de la marque.

Certes, l'acceptation du «devoir d'informer» ne va pas de soi. Et pourtant, c'est l'approfondissemen de cetra exigence qui crédibilisera l'information aux yeux du public et qui conduira à donner plus de sens aux images de marque. Les professionnals doivant sa tourner vers leurs confrères et les associations qui les représentent, pour approfondir collectivement cette réflexion et convenir d'une cherte profassionnelle, comme leurs homologues eméricains l'ons fait, eprèa avoir conataté la désuétuda de leurs règles passéas. Faute de poser les bases de sa légitimité aux yeux de l'opinion, le «milieu de la communication» est menacé d'être emporté par certains axcès qui altèrent se crédibilité. La force des démocraties reposera de plus en plus sur la qualité de l'information et donc sur l'intégrità de ceux qui s'en aervent

▶ Patrick Boccard est directeur de la communication d'American Express, Patrick d'Humièree est consultant et professeur à l'Ecole supérieure de commerce

modérès relativement à ceux prati-

ques en Espagne ou en Italia, les étrangers s'y sont errêtés plus nombreux et pins longtemps. A noter que la baisse des contingents américains et japonais a été com-pensée par l'alflux des Européens, au point de faire progresser de 3.8 % les recettes touristiques en devises de la France de janvier à juillet. Au 31 juillet, la Banque de France calculait que le solde de la balance des paiements touristiques atteignait 3 milliards de francs de mieux qu'un an plus tôt,

à la même date. Les «points noirs» de ce panorama piutot favorable tiennent à l'évolution vers le bas de la consommation touristique et à la forte concentration de la demande dans le temps. Ainsi le tourisme d'affeires est-il en baisse, les Francais comptent leurs sons et les visiteurs désargentés en provenance des pays de l'Est se multiplient. Enfin, il semble que les vecanciers eient concentré leurs départs an mois d'août, en décidant à la dernière minute de la destination et de la durée de leurs séjours, au grand dam des profes-

Les banques françaises n'attendent pas 1993 «avec une confiance sans faille»

Les banques françaises figurent parmi les plus européennes et les plus modernes, mais souffrent de difficultés structurelles qui «ne per-mettent pas d'attendre 1993 avec une confiance sons faille», estime l'Association française des banques (AFB) dans son rapport annuel 1990. Les difficultés des établisse-ments bancaires français « viennent de lo structure des bilons, de lo place excessive des ressources nées place excessive des ressources nees des marges d'intérêt et de l'écrase-ment de celles-ci sous l'effet, hier, d'une concurrence intérieure souvent faussée, aujout d'hui, d'une distorsion des circuits d'épargne liée à une fiscalité discriminatoire», explique l'association, qui réunit plus de quatre cents banques françaises.

«L'environnement réglementaire n'évolue pas de façan tatalement rassurante», poursuit l'AFB, qui précise que, si «la mise en place des principes de base du marché unique est bien avancée (...), des éléments très importants, en négociation actuellement, peuvent apporter des contraintes difficiles à supporter : exigence excessive de fonds propres pour couvrir les risques de marché, dérèglementotion des mar-chés financiers...». Avant 1993, « il faut supprimer les handicaps encore trop nombreux pesant sur nas éta-blissements et il est au moins impératif de n'introduire aucune mesure pouvant crèer des charges nouvelles et sons équivolent chez nos vaisins », affirme l'AFB.

Aux Etats-Unis

First of America va racheter Security Bancorp

La banque régionale First of America, besée à Kalamazoo (Micbigan), a annoncé le 12 sep-tembre qu'elle alleit acquérir sa concurrente Security Bancorp pour un montant d'environ 550 millions de dollars (environ 3,15 milliards de francs), renfor-cant ainsi sa présence dans la région de Detroit (Michigan). Selon l'accord conclu entre les deux banques, cette acquisition se fera par un échange d'actions (une action Security contre 1,29 action First of America).

Les actifs de First of America s'élèvent à 14,1 milliards de dollars, ceux de Security Bancorp à 2,8 milliards. En y ajoutant les actifs d'une caisse d'épargne de l'Illinois, Champion Federal Savings and Loan Association, dont elle a annoncé il y a deux semaines le rachat. First of America semaines le rachat, First of America estime qu'elle va se classer parmi les trente-cinq plus grandes banques américaines avec un total d'actifs de 19.1 milliards de dollars et des activités dans trois Etats (Michigan, Illinois et Indiana).

Siemens-Nixdorf devrait annoncer des pertes de 3.5 milliards de francs

Les espoirs d'un redressement rapide de Siemens-Nixdorf, le groupe allemand né en octobre dernier de la fusion des activités informatiques de Siemens et du constructeur indépendant Nixdorf, sont bel et bien enterrés. Le premier constructeur informatique européen devrait annoncer des pertes de 1 milliard de deutsche-marks (3,5 milliards de frencs) pour son exercice 1990-1991 qui s'achève fin septembre, révèle le magazine économique Wirtschaftswoche, vendredi 13 septembre.

Selon le magazine allemand, le total des pertes de SNI pour l'an-née en cours sereit tout juste contenu sous la barre du milliard de marks (soit le montant des pertes affiché par Nixdorf à la veille de sa reprise en main par Siemens), grâce à des cessions d'actifs immobiliers à Francfort et à Berlin. SNI s'est refusé à confirmer ou à démentir le chiffre des pertes avancés par l'hebdomadaire, mais a reconnu que les coûts de restructuration des activités de Siemens et de Nixdorf sous une direction commune étaient « du même ordre de grandeur » que les montants cités par le magazine,

M. Pierret juge «essentielle» la baisse de l'impôt sur les sociétés

inmédiote des deux toux de l'im-pôt sur les sociétés à 33,33 % pour les PME (...) est une mesure essentielle, cor c'est lo seule à agit ò lo fois sur lo rentabilité des PME et sur lo rémunération du capital extérieur », déclare dans une interview aux Echas du 13 septembre M. Christian Pierret, député socialiste des Vosges, qui a rédigé à la demande du gouvernement un rapport sur les meilleurs movens de « donner un nouvel élon our PME-PMI».

La baisse de l'impôt sur les sociétés (IS) est-elle bien appropriée? « Les PME, répond M. Pierret, représentent l'essen-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CHRYSLER CORPORATION

Le conseil d'administration de la société CHRYSLER CORPORA-TION a, dans sa séance du 5 septembre 1991, décidé la mise en distribu-tion d'un dividende de 15 cents par action ordinaire détenue, payable le 15 octobre 1991, sus actions inscrites à la date du 16 septembre 1991.

Les sctions ordinaires sernni négo-ciées ex-coupon à la Bourse de New-York à cumpter du 10 septembre 1991.

«L'uniformisation et lo baisse tiel des entreprises assujetties à inmédiote des deux toux de l'im-l'IS: 700 000 à comparer oux 2 200 grandes entreprises de plus de 500 solariés. De plus, l'expé-tience prouve que les PME bénéficient plus que proportionnelle-ment des boisses de taux de l'impôt sur les sociétés puisqu'elles ant retiré dans le passé 40 % de l'avantage fiscal alors qu'elles ne représentent que 30 % de la valeur ojoutée.»

> Un taux unique, ajoute M. Pierret, « cosserait un effet pervers important quaique méconnu: un chef d'entreprise o aujourd'hui plus intérêt à se verser un supplément de soloite plutot qu'à investir dans so pro-pre entreprise, les dividendes étant siscalement pénalisés ». M. Pierret se déclere bostile à la notion d'épargne de proximité : « Puisque les PME manquent de fands prapres, il faut deainet l'épargne des particuliers vers celles-ci par de factes incitations fiscales. Mais ce taisonnement est irréaliste et dangereux. Irréaliste parce que 90 % des dici-geants de PME ne veulent pas ouvrir leur capital à des investisseurs extérieurs, fussent-ils de simples épargnants. Dongereux porce que, parmi les entreprises ouvertes aux capitoux extérieurs. seules les PME peu rentables sont en réalité intéressées par les placements des pacticuliers.

Banque Fédérative Crédit Mutuel

34, rue du Wacken - 67000 STRASBOURG

Les comptes de la Banque Fédérative du Crédit Mutuel, arrêtés au 30 juin 1991, font apparaître un total bilan de 83 milliards de francs contre 67 milliards au 31 décembre 1990.

Les crédits à la clientèle représentent 8,2 milliards de francs et les fonds propres s'établissent à 2,4 milliards après incorporation du résultat 1990. Le produit net banceire etteint 567 millions de francs pour le premier

semestre 1991 contre 985 millions pour l'ensemble de l'exercice 1990. Par silleurs l'agence américaine de notation Standard & Poor's a confirmé la note « Al + » attribuée au programme d'eurocertificats de dépôt de la BFCM ainsi qu'à son programme de certificats de dépôt à court terme émis en France.

NEW-YORK, 12 septembre 1 Progression modérée

Progression moderes

L'indice Dow Jones a gagné une vingtaine de painte jau di
12 septembra grâce à un nouveau recul des taux d'intrêt eméricains, provoqué par des statistiques encourageantes sur la front de l'infletion. Le beromètre da la place nave-yorkalse e clôturé à 3 007,92, en heuses de 20,79 points (+ 0,70 %). Quelque 151 millions d'actions ont été échangées. Le nombra des itres an hauses a largemem dépasse celui des valeurs en baisse : 951 eontre 800, 52 l'itres restant inchangés. Les eutorités s'méricaines ont annoncé jaudi uns hauses de 0,2 % en août des privade gros, après daux mois consécutifs de baisse (- 0,2 % en juilet et - 0,3 % en juilet et experts (+ 0,3 %), montre que l'infletion raste blen sous contrôls et raviva les aspoirs d'assouplissement de la politique de crédit de la Réserve édérals eméricaine (Fed), estiment les experts. Depuis la 1* jenvier derniar, les prix à la production ont recuié de 1,1 % en rythme annuel, alors qu'ils avaient fait un bond de 5,8 % l'an demier.

VALEURS	Cours du 11 mgs.	Coers de 12 sept.
Aicon	68 7/8 37 3/8	86 1/8 38 1/4
losing	80	49 7/8
u Fore de Namous	19 1/4 45 1/2	19 5/8 45 7/8
astres Kodak	42 5/8	42 1/2
ord	58 7/8 30 1/2	36 7/8
meni Meters	70 3/8 35 3/4	69 5/9
odyna"	42	38 1/2 42 1/4
T	101 3/8 58 1/2	104 57 3/8
abl 01	66 1/2	67 7/B
Hunderger	20 3/4	64 3/8 72 1/2
	63 1/4	62
L Corp. or Allega.	20 1/2	130 1/2
and Tach	45 1/8	45 1/2
ror Core	22 1/4 58 1/4	22.7/E

LONDRES, 12 septembre 1 Petite hausse

Les valeurs ont clôturé en hausse (+ 0,8 %) jeudi 12 sep-tembre au Stock Exchange, soursnues per une progression de plus de 3 % des actions Glato Hol-dings, des statistiques favorables et l'ouverture ferme de Wall el l'ouverture tarme de Wall Street. Le volume des échanges a éré genfié à 457,4 milions de titres contre 409 millions mer-credi. La réduction de le hausse des némunérations moyennes en juillet en Grende-Bretegne, à 7,5 % en rythme annuel, a sou-tenu le merché, car elle confirme la levée des pressions inflation-nistes et rend possible une beise des taux d'intérêt. Cependant, la des taux d'ameret. Cependant, la progression du châmage pour le dis-septième mois consécutif en août, et un rapport mitigé de la confédération de l'industrie britannique (CBI) sur la reprise économique dans certains secteurs on limité les gains du marché.

PARIS, 13 septembre Au plus haut de l'année

All plus nour de l'annee

La Bourse de Paris, déjè en
hausse de 1 % la veille, confirmait nettement cette reprise en
pringressant sensiblement vandrédi matin à la suite notamment
d'uns détente des taux d'intérêt à
court teme à travers le monde.
En hausse de 0,83 % à l'ouverture, l'Indice CAC 40 afficheit
trois quarts d'heure plus tard un
gein de 0,95 %. Avec cette prograssion, cet indice dépassait son
niveau record de l'année etteint
en séance le 3 septembre demier
à 1 878,52 points, L'avence se
confirmait ansuite (+ 1,28 %) peu
avant l'ouverture de Wall Street.
Deux raisons principales expli-

Deux raisona principales expli-quent l'avance du marché, indiquant les opérateurs. O'abord, les bonnes surprises récervées per les stelistiques eméricaines. En affer, la hause des prix de gros a été modérée en soût aux États-Unie (+ 0,2 %) permettent ainel un recul de 1,1 % en rythme

Les marchés obligataires améri-cains et Wall Street ont immédia-tement réagi à ces bonnes nou-velles et ei l'indica des prix de détail publié vendredi se montre sage, les milieux finenciers s'at-tendent à un geste de la Réserve fédérale. En clair, uns beisse offi-cielle des taux d'intérêt.

Au Japon, les enticipations All Japon, les enticipations sont similaires. le Nikkei e pris vandradi 2,7 %. A Paris, le loyer de fargent au jour le jour est revenu sous le barre des 8 %. La perspective d'une privatisation parrialle de qualques groupes publics entratient également un circus continiers.

TOKYO, 13 septembre Envolée

La Bourse de Tokyo a clôturé en forte hausse vendredi, l'indice Nikkel finiesant eu-deseus des Nikkel finiesant eu-deseus des 23 000 points pour le première fois depuis un mois. L'indicetteur du Kabujo-cho e'est en effet epprécié de 604,23 points à 23 134,43, soit un gain de 2,7%. Le volume des transections s'est considérablement gonfié avec près de 1,2 miliert de titres échangés contre 430 milieros jeudi. Il faut rementer au 19 février demier pour trouver un tel courant d'échanges.

Salon un opéreisur, cette hausse s'explique par le bonne tanue du yen, la liquidation des contrets à terme et eurinut le tendence balsaière du loyar de l'ergent eu Japon comme aux Etals-Unis.

VALEURS	Cours du 12 sept.	Cours do 13 sept.
Atai Britgestore Carnan Friji Bark Hooda Motora Mesubish Henry Sony Corp. Toyota Motors	1 190 1 970 1 490 2 420 1 480 1 530 724 5 800 (510	1 170 1 120 1 520 2 400 1 500 1 550 740 6 670 1 530

FAITS ET RÉSULTATS

ti Offre «informelle» de Lourho pour la reprise de Brent Walker. — Le conglomérat britannique Lonrho a déposé une offre de reprise «informelle» sur Brent Walker, le groupe britaonique de loisirs eo grande difficulté. Brent Walker e confirmé, jeudi 12 septembre, avoir rœu une lettre de Lourho avoir reçu une lettre de Lonrho faisant part de son intention de lancer une offre sur le capital en actions et en obligations du groupe ainsi que sur ses dettes (plus de 1,3 milliard de livres, soit /3 milliards de francs). La lettre comliards de francs). La lettre comporte un combre important de
conditions, et il se pourrait qu'ancune offre de reprise ne soit déposée, a indiqué M. Keo Scobie,
directeur général de Brent Walker.
Cette décision fair suite à l'ultimatum posé meteredi par les quarante-sept banques créancières de
Brent Walker, qui ont donné un
défai de quarante-buit heures au
groupe pour s'entendre sur un plan
de refinancement, en menaçant le
goupe de redressement judiciaire
si OPA de groupe finkodese Necta-OPA de groupe finlandais Neste sur Sovereiga OII and Gas. - Le groupe finlandais Neste a lancé jeudi 12 septembre one OPA ami-cale de 84,3 millions de livres cale de 84,3 millions de livres (843 millions de fraces) sur la compagnie pétrolière indépendante britannique Sovereign Oil and Cas, qui a recommandé à ses actionnaires d'accepter l'offre. Neste, qui possède déjà 29,7 % du capital, offre 150 pence par action cootre 103 pence mercredi à la clôture. Le groupe finlandais a indiqué que l'acquisition de Sovereign représentait un nouvean pas dans sa stratégie d'expaosion sur le plateau continental britanoique de mer du Nord.

O Progression de 8,5 % des béné-fices annuels de Glaxo. - Le bri-taonique Glaxo Holdings. laonique Glaxo Holdings, deuxième groupe pharmaceutique moodiel, annonce des béoéfices annuels en bausse de 8,5 % et « un nouveau cycle de croissance» fondé aur des dépenses de recberche accrues. Le groupe e dégagé un bénéfice imposable de 1,28 milliard de livres (12,8 milliards de francs) au cours de l'exercice terminé en juin sur un chiffre d'affaires de 3,4 milliards de livres, soit une reptabilité exceptionnelle de 38 % avant impôts et de 26 % après impôts. Pour saluer cette performance, le dividende annuel a été relevé de 27 %, et Giaxo a décidé de diviser par deux ses décidé de diviser par denx ses

actions tant elles ont progressé au coars des deraières années, multipliant leur valeur par 21 depuis 1982. Le docteur Ernest Marin, directeur général, a pronnstiqué que les ventes de l'anti-alcère Zantac, le médicament le plus ventu au monde, qui assure plus de la moitié des bénéfices de Glaxo, continueraient à croître d'un an continueraient à croître d'un an sur l'autre pendant les cinq pro-chaines années.

d France-Loto devicat La Pran-çaise des jeux et sonhaite être pri-ratisée. – France Loto a pris, joudi 12 septembre, le patrouyane de La Française des jeux. M. Gérard Colé, président-directeur général de cette firme depuis 1989 (20 millards de francs de chiffre d'affaires attendus cette année svec un effectif de sept cents personnes) entend développer l'activité traditionnelle des jeux de la couvelle société et offrir ses services à l'extérieur, note une production de consider et de l'extérieur. offrir ses services à l'extérieur, actemment dans les domaines informatiques ou financiers. Profitant de cette mutation, il devrait demander que le part de l'Etat dans le capital descende de 72% à 51%. Grâce à cette privatisation partielle, 21 % du capital pour raient être cédés au public par le biais d'une introduction en Bourse.

bials d'une introduction en Bourse.

u Kestacky Fried Chickea es Haogrie. La société de restauration Kentucky Fried Chicken, filiale du groupe Pepsico, qui
compte huit mille deux certs érabitssements répartis dans soixante
pays, entend en ouvrir vingt-deux
en Hongrie au cours des sept prochaines années, aux termes d'un
contrat signé avec Hemingway Holdings (HH), qui détient sa licence
pour ce pays et doit ouvrir aussi
des restaurants Pizza Hut (autre
filiale de Pepsico). Alimentés exclusivement par des produits honsivement par des produits hon-grois, ces restaurants doivent être gérés par Orient Catering, joint-voature mise sur place par une des filiales de HH.

ci Cadbury-Schweppes : hausse de 6 % du bénéfice semestriel – Le groupe britannique de confiserie et de boissons Cadbury-Schwappes, troisième fabricant mondial de issons gazeuses, a annoncé une gmentation de 6 % de son bénéfice imposable au premier semes-ire, à 111,5 millions de livres (1,1/ milliards de francs) contre 104.7 millions, conformément aux prévisions les plus optimistes des analystes. Le chiffre d'affeires a augmenté de 0,6 % à 1,42 milliard de livres contre 1,41 milliard.

PARIS

Se	con	d ma	rchė	(sélection)		
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernie	
Alcabel Cibbles Armula Appoide BA.C. Bque Vernes Boiron (Ly) Boinert (Lyori) C.A.Lde-Fr. (C.C.L.) Caberson Cardir C.E.G.E.P. C.F.P.I. C.NLIM. Conforema Creeks Desphin Delmes Deventry Worms Cle. Devantry Devan	3711 295 138 80 810 365 50 218 899 140 278 900 258 50 861 176 439 1180 395 904 319 148 215 285 147 133 90 176	3740 294 138 50 807 370 898 400 700 140 285 276 150 430 1145 904 320 147 220 280 	Immob. Hossiers Immob. Composer LP.R.M. Loca investis. Locamic Meter Comm. Moler Publifilipacchi Rezel Rhone-Alp.Ecu (Ly) Salact Invest (Ly) Sarbo Santo Santo Sayro TF1 Thermador H. (Ly) Unilog Y. St-Laurent Groupe.	839 160 85 £0 258 73 112 50 165 397 850 321 190 103 428 130 261 20 359 50 281 200 88 839	822 159 90 95 80 250 30 73 50 /10 	
Grand Livre Gravograph Groupe Origny Guntoli LCC Idanove	422 40 1 200 711 1000 216 120 10	710 975	36-1	5 TAF	EZ	

MATIF Notionnel 10 %. – Cotation en pourcentage du 12 septembre 1991 ombre de contrats : 86 850	

COURS		ÉCHÉ	ANCES		
-	Sept. 91	Dé	c. 91	Mars 92	
Dereier Précédent	106,66 106,76 at106,46 106,56		6,76 6,56	106,60 106,58	
	Options	sur notionn	el	**	
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTA		
TABLE DE CONTROL	Déc. 91	Mars 92	Déc. 91	Mars 92	
106	1,29	1,70	0,53	1,00	
C	AC 40	ATER	ME	:	

Volume: 5 746	MATIF		
COURS	Septembre	Octobre .	Novembre
Dernier Précédent	1 877 1 856	1 888.50 1 868.30	1 991 1 881

CHANGES

Dollar : 5,7555 F 1

Vendredi 13 septembre, matgré l'attente d'une nouvelle baisse des taux d'intérêt américains, le doltar a amorcé un léger monvoment de housse sur les marchés des changes européens. A Paris, vendredi, la devise américaine a ouvert à 5.7555 francs contre 5,7520 fraocs à la cotation offi-cielle de la veitle.

FRANCFORT 12 sept. 13 sept. Dollar jes DM) ... L6983 1,6906 TOKYO 12 sept. 13 sept. Dollar (ca yeas). 134,45 134,32

MARCHÉ MONÈTAIRE (effets privés) Paris (13 sept.)...... New-York (12 sept.)....

BOURSES

PARIS (INSEE, base 100 : 28-12-90) Valeurs françaises 120,20 121,40
Valeurs étrangères 114,80 115,40 |SBF. base 100 : 31-12-81) |Indice gintin| CAC 486,94 487,48 |SBF. base 1 000 : 31-12-87| Indice CAC 40 1842,56 1 861,17

Logical Tex

The State of States

Same of the

وبالموسع

اجتية تقيد

APPER

23.7

200

2.5

100

٤.

was to

4.75

Applied Action

NEW-YORK (Indice Dow Jones)
11 sept. 12 sept.
12 987,03 3 997,83 LONDRES (Indice a Financial Times s) 2 626,60 2 641,90 2 068,10 2 085 160,20 156,40 87,01 87,16 FRANCFORT

11 sept. 12 sept.
1 628,19 t 631,32

TOKYO .

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

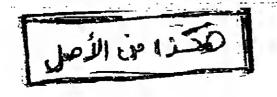
	COURS DE JOUR		L SW MORS		- DEXIX More		SIX MORS	
	+ bas	+ huet	Rep. +	on dip	Rep. +	ou dip	Rep. +	ou dép.
\$ EU \$ can Yen (100) _	5,7585 5,0633 4,2887	5,7605 5,0673 4,2925	+ 173 + 32 + 78	+ 45	+ 363 + 67 + 184	+ 383 + 91 + 208	+ t033 + 206	+ 105 + 27 + 67
DA1	3,4032 3,0181 16,5090 3,8796 4,5437 9,9478	3,4054 3,6207 16,5200 3,8836 4,547t 9,9570	- 6 - 3 - 10 + 30 - 92 - 100	+ 10 + 6 + 50 + 42 - 78 - 71	- 5 - 7 - 10 + 72 - 181 - 155	+ 17 + 8 + 90 + 93 - 157 - 109	- 19 - 15 - 40 + 236 - 537 - 291	+ 26 + 26 + 28 - 48 - t5

TALLY DES FILDOMONNAIES

S E-U 5 3/8	5 5/8	5 7/16	9 9/16	5 7/16	_	/	
Yes 6 7/8	9 1/9	6 FA16.	7 1/16	6 5/8	7 9/16 6 3/4 9 3/16	5 9/16 6 5/16 9 1/4	5 II/1 - 6. 7/1
Floris 9 1/8 FB (100) 8 7/8 ES 7 5/8	9 3/8	9 L/16	9 3/16	9 3/16	5/16 3/1	9 1/4	9 3/1 9 3/8 9 1/7
L(1 000) []	7 7/8	8 1/16 11 1/4	8 3/16	14, 144	\$ 1/8 11 5/8	7 (5/16 -	8 L/1 IL 7/8
Franc 10 5/10		9 1/4	9 1/2	9 3/16	18 1/4 9 5/16	9 15/16	14 1/1

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.





•• Le Monde • Samedi 14 septembre 1991 27

191 5

Tamdes
In
Istufage
Onia
du
fris-

Etat

pu ne-śvi-nel. nts

MADOTIÉS EINANGIEDS

			MARC	HES	FINA	MOIL	LRS				
BOURSE	DU 13	SEPTI	EMBRE							Cours relevés à 1	3 h 47
Competent VALEURS Cours preced Cours 3890 C.R.E.3%	comes +		F	lègieme	nt men	suel			Compen- sation VAL	EURS Cours Premier Demi-	* +-
3890 CAL 37	2338	Congr. Mod. 125	239	345 Lubrys 335 Lubry 335 Merin-Gath 336 Merin-Gath 337 Merin-Gath 338 Merin-Gath 338 Merin-Gath 339 Merin-Gath 340 Merin-Gath 345 Merin-Gath 346 Perins 346 Merin-Gath 347 Merin-Gath 348 Merin-Gath 349 Merin	255 528 633 23 20 437 20 447 187 10 188 80 459 184 345 449 90 459 172 619 819 172 619 819 172 619 819 172 619 819 173 619 819 175 880 884 140 2485 2452 175 880 884 140 2485 2452 175 4585 4580 181 1500 182 181 1500 182 181 1500 182 181 1500 182 181 184 185 181 183 50 181 183 50 181 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 183 50 183 184 1550 185 386 50 386 185 386 186 480 177 90 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 177	+ 1 37 1550 S.E.	American American	A30	1	orp 339 90 338 50 338 178 sor 175 178 178 1175 178 178 178 123 50 23 20 23 23 24 79 90 403 70 406 405 1005 207 50 213 213 213 1005 207 50 213 213 210 102	10 - 22 - 20 - 20 - 30 - 40 - 50 - 50 - 25 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 3 - 3 - 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3
147 Code Ports	154 10 +1 25 520 544 +3 27 740	MPTAN	642 641 +018 735 730 -068		27 80 27 90 29 1		18 85 0 807 44 50		25 1 55 Zambia	167 168 114 167 168 114	
VALEURS du nom. poupon		ours Dernier VALS	URS Cours Dan		Cours Dernier préc. cours	VALEURS	Emission Rachat Frais incl. net		mission Rachat	VALEURS Emission	Rechar
Chilipations	Coffrey Coglii Comphos Comphos Comphos Comphos Collindopuble Cyt (you Abrowd Cosser Met Prov. Crédit Glantel Cr	100 Magnani 101 Magnani 102 Magnani 103 Maria 104 Sp 220 Maria 105 Maria 105 Maria 106 Maria 107 Maria 107 Maria 108 Maria 109 Maria 109 Maria 109 Maria 109 Maria 109 Maria 100	738 708 709 500 309 500 309 340 339 349 340 339 349 340 339 349 340	AEG. ALCO NV Sico. Alcon Aluminium. Amdrean Bernick. Avaire Bernick. Arbed. Asturieme Mines. Banco Popular Espat. Banco Popular Espat. Con Pacifique. Chyaler Corp. C I R. Commerzizeri. De Bears port. De Bears port. Dow Ciennical. Rist. Geotyper Tire. Grots and Co (WRR. Koncywell Inc. Johannschurg. Loiotifijar Pabbook. Kuborz. Laitonia. Michanda Mines. Olivetti priv. Pitzy Inc. Proctar Gentide. Ricch. Robects Rotsman. Sem Group. SCF Aksishchayet. Tony Ind. Visile Monzagna. Wagons Ltn. West Rand Cons. Thom Electrical. Tony Ind. Visile Monzagna. Wagons Ltn. West Rand Cons. Pitch Coparitor. C. Occul. Forestive. Copare. Droux Ansurance. SF Antergiz. Europ. Accur. Europ. Accur. Europ. Accur. Europ. Societa Ind. Gerbt S.A. Goupe Espension Grots S.A. Groupe Espansion Grots S.A. Grots S.A. Groupe Espansion Grots S.A. Gro	621	A.A.A. Action	1049 97	Frechmino Fruch-Premiera Fruchvar Fruchvar Fruchvar Fruchvar Fruchvar Fruchvar Fruchvar Gestion Gest Associations Horzon Horzon Horzon Horzon Horzon Jessepar Jessepa	870 93 849 69 27 76 10665 96 10705 39 5057 61 1341 12 1308 41 1305 61	Priemble (Citig. 10847 45 Priemble (Citig. 112 19 Priemble (Citig. 112 19 Priemble (Citig. 112 19 Priemble (Citig. 112 19 Priemble (Citig. 113 178 Rehisolar 887 97 Rentacc. 160 84 Rehisolar 1143 86 Schonoré Bon-Alim. 537 45 St Honoré Bons du 7. 10530 79 St Honoré Pate. 197 93 St Honoré Pate. 197 93 St Honoré Pate. 199 30 St Honoré Pate. 525 03 St Honoré Pate. 525 03 St Honoré Pate. 197 93 St Honoré Pate. 1337 94 Steuritain. 1337 94 Steuritain. 1337 94 Steuritain. 1337 94 Steuritain. 137 94 Steuritain. 1072 68 Scav Assocastions. 1735 46 Steuritain. 1072 68 Scav Scotto. 1073 68 Scav Scotto. 1072 68 Scav Scott	RE

COMMENS DOS TO SERVICE

#RCES

Sign dines.

All the second s

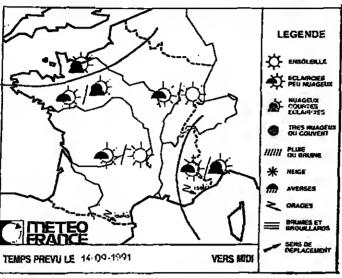
960

şarı e

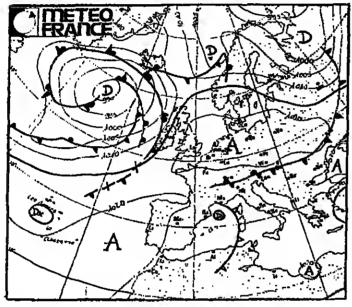
M. Marie C.

是用品:

Prévisions pour le samedi 14 septembre 1991 Encore quelques orages das Alpes à la Corse. Nuages près de la Manche. Beau temps ailleurs.



SITUATION LE 13 SEPTEMBRE 1991 A 0 HEURE TU



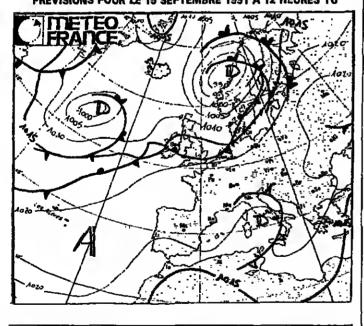
Dimanche : poursuite de l'amélloration. - Dimanche, sur presque toute la France, malgré des bancs de brouil-lard matinaux, il fera beau du matin températures élant très au-dessus des

Le soleil sera moins franc sur la Brele Nord-Picardie. Les nuages seront nombraux et s'apposeront à un bon ensoleillement. Entin, la plupart des arages se seront éloignés, mais quel-

ques-uns éclateront encore en Corse le matin. Au lever du jour, les tempéra-tures seront déjà douces, de

L'après-midi, le thermomètre ne dépassora pas 19 degrés à 22 degrés près de la Manche. Mais ailleurs, il atteindra 24 degrés à 27 degrés sur la sur le moitié sud, soit des valeurs supérieures de 5 degrés à 7 degrés

PRÉVISIONS POUR LE 15 SEPTEMBRE 1991 A 12 HEURES TU



	mae xima – minima mes relevées entre U et le 13-9-1991 à 6 heures TU	-
BRIST	TOURS 21 16 D PORTEAPTIRE 33 24 D ÉTRANGER ALGER 32 23 N AMSTERDAM 16 7 N ATHENES 26 18 D BARCELONS 26 18 C BELIA 17 6 D BERLIN 17 6 D BERLIN 17 6 D BERLIN 17 7 D AKAR 29 29 D COPENHAGUE 17 7 D DAKAR 29 29 D DLE CAIRE 32 22 D DLE CAIRE 32 22 D DLE CAIRE 32 22 D DLE CAIRE 32 25 D DLE CAIRE 32 25 D DLE CAIRE 32 26 D DLE CAIRE 31 26 D	MADRID 24 19 D MARRAKECH 27 22 D MEXICO 24 14 8 MILAN 20 19 C MONTRÉAL 18 6 D MOSCOU 10 7 N NAIROBI 24 11 D NEW-DELHI 36 27 D NEW-DELHI 36 27 D NEW-YORK 27 16 D OSLO 16 7 O PALMA-PE-MAJ 30 19 D PÉRIN 20 17 D RIO-DE-JANEZO 21 13 C SIOCEMOUR 31 25 C STOCEMOUR 12 5 D STOCEMOUR 15 12 N TORYO 29 21 A TURIS 32 22 C VARSOVIE 16 5 D VERISE 24 20 C
A B C ciel couvert	D N O ciet digage nuageux	P T # neige

TU = temps universel, e'est-à-dire pour le France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

CARNET DU Monde

<u>Naissances</u> Florence NOIVILLE Martin HIRSCH et Raphaëlle,

sont heureux d'annoncer la naissance

Mathilde,

à Paris, le 7 septembre 1991.

Mariages - On nous prie de faire part du

M. Philippe FACKLER, fils de M. Maurice FACKLER (†) et de Ma, née Jacqueline Gonnet.

Mª Isabelle FOUQUE, qui a été célébré le 7 septembre 1991. 11, rue de la République, 10190 Palis.

Décès

On mus prie d'annuncer le décès

M~ Henri BECKER, née Marcelle Juteau,

surveno à Paris, le 10 sentembre 1991.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale au cimetière de Livry-Gargan (Seine-Saint-Denis). 11, parc du Château, 78430 Louveciennes.

- Ses amis nut la tristesse de faire

François TANG HAY WEN,

survenu le 9 septembre 1991. Une messe sera célébrée à la chapelle de l'amphithéatre de l'hôpital Saiot-Joseph, 5, rue Pierre-Larousse, Paris-14, le mardi 17 septembre, à 8 beures, L'incinération aora lieu à 10 beures au columbarium du Pére-Lachaise.

> THESES Tarif Étudiants 50 F la ligne H.T

A la suite du changement de tarifs du 19 août (le Monde du

10 août), quatre nouveaux timbres d'usage courant Marianne de Briat

ont élé mis en service ou le seront

prochainement. Les deux premiers, d'une valeur de 2,20 F (vert) et 2,50 F (rouge) sont destinés à rem-

placer les limbres «D» mis en

vente dés le 19 août et sont

accompagnés par un 3,40 F (bleu)

Ces quatre timbres ne feroni pas

l'objet d'une oblitération « premier

jour». Toutefois, une oblitération

illustree Marianne, sans mention

« premier jour », à la date du

· Laurel et Hardy et autres

comiques americains. - Les

postes américaines ont émis, le 29 août, une série de cinq tim-bres d'une valeur de 29 cents consacrée à des grands comi-

ques : Stan Laurel et Oliver Hardy; Bud Abbott et Lou Cos-

tello; Jack Benny; Edgar Bergen et Charlie McCarlhy; Fanny Brice. Ces limbres sont disponi-hles en carnets (5,80 dollars)

comprenant quatre séries (épreuve d'artiste souvenir Abbott et Costello accumpagnée

d'un «premier jour» au prix de 14,95 dollars, s'adresser à Philatelic Sales Division, PO Box 449997, Kansas-Cily MO 64144-9997, Etats-Unis).

• Manifestations. - Hossegor

(Landes) accueille, les 14 et 15 septembre, dans la salle municipale, place des Halles, une

exposition (philatelie, cartes pos-

A l'occasion du lancement de

tales, fossiles et minéraux).

et un 4 F (rose).

- M= Suzaane Laurent,

son épouse. M. et M= Paul Joz. Me Lucie Agaud et M. Micbel Bouvier,

Lionel et Sophie Joz, Carole loz. Frédéric et Sylvie Watine, ses petits-enfants, Clémence, Margaux, Jean-Baptiste,

ses arrière-petits-enfants, Sa famille, ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M. Léou LAURENT, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite croix de guerre 1939-1945, médaille de la Résistance française, croix du combattant volontaire

de la Résistance, croix du combattant. médaille des évadés médaille des Forces françaises libres médaille d'or de la jeunesse et des sports, médaille d'or de la Fédération française de football, fondateur de la SA Pueu Laurent,

ancien maire d'Avallon.

survenn le 12 septembre 1991, à l'âge de soixante-dix-sept ans. Les obsèques religieuses seroni célé-brées en la cullégiale Saint-Lazare d'Availon, le samedi 14 septembre, à 14 b 30.

Les Avallonnais pourront rendre un dernier hommage à M. Laurent, à la mairie d'Avallon, le samedi 14 septem-bre, à partir de 9 heures.

33, rue de Mehrzien, 89200 Avallon, 7, rue de Remigny, 58000 Nevers.

M= Maurice Radoutman. font part du décès de

M. Maurice RADOUTMAN,

sarvenu le 5 septembre 1991. Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94

PHILATÉLIE

Nouveaux timbres d'usage courant

Au carnet de dix limbres auto-

collants « D » rouge déja paru,

s'ajouteront également un carnet de dix timbres autocollants à

2,50 F et des timbres de «rou-

lettes » (distributeurs automati-

A noter que, pour répondre aux philatélistes qui souhaitent obtenir,

à lout moment, des timbres de

collection pour affranchir leur

courrier au tarif «lettre». l'Impri-

En filigrane

la 106, les philatélistes du centre

de production Peugeol organi-sent, les 14 et 15 septembre, leur première exposition philatélique

sur le thème de l'automobile, avec bureau de poste lemporaire (souvenirs philatéliques : ACS Peugeat Mulbouse, exposition philatélique, BP 1403, 68071 Mulhouse).

Inauguration de la nouvelle

pare de Clermoni-Ferrand-La Pardieu, le vendredi 13 septembre, avec burean de poste lemporaire mobile installé à proximité de la nouvelle gare (souvenirs philatéliques: UP-PTT Auverage P. Bauber

PTT Auvergne, P. Bauban, BP 200, 63006 Clermont-Fer-

Tand Cedex 1).

Ventes. - Vente sur offres
Pascal Verdoux (39, rue
Richard-Cour-de-Lion, 47000

Agen) achevée le samedi 5 octo-

bre. Au catalogue, mille lots, dont classiques de France (erreur 10 c au lieu de 15 c, nº 55,

ques) à 2,20 F et 2,50 F.

75009 Paris.

- Mª Rahut Derwa, ses culants et petits-enfants, M. et M= Albert Rabut, leurs enfants et petits-enfants ont la douleur de faire part du décès de

> Olivier RABUT, polytechnicien, écrivain,

survenu, le 8 septembre 1991, à Vence (Alpes-Maritimes).

Les obsèques ont été célébrées dans

(Né le 26 novembre 1911 à La Grand-Combe (Gard), Olivier Rabut était polytechniclen, avant d'estre en 1934 dans l'ordre des Dominicains et d'être ordoné prière. Il a été en captirité en Allamagne de 1940 à 1945. Sa dermandé et obtenu, en 1962, sa rédection à l'état laique et s'est retiré à Venne (Alpes-Maritimes), où il a mis à profit aes tatents de pointre et écrit de nombraux ouverges. Personasité de grande rigueur intalieutelle, attaché, avac des hommes comme Philippe Roqueplo ou Marcel Légaut, à soumettre la foi aux asigences de la reisses et de la modernité. Da publié (notasument au Cert): Déadgne svac Telland de Chardh (1968); le Vérité de l'action (1963); le Vérification religieuse (1964); Part-on-moderniser le christianisme ? (1968); l'Après-cropance (1990).] 200mace (1990).1

Remerciements

M= Brigitte Charoy,
 1 rès tonchée par les numbreuses marques de sympathie qu'elle a reçues lors du décès brutal de son fils

Albin CHAROY.

remercie tous ceux qui, par leur présence ou leurs messages, se sont asso-ciés à sa douleur.

Messes anniversaires

naissance, une messe sera dite le mer-credi 18 septembre 1991, à 18 heures, en la chapelle du Val-de-Grâce, place Alphonse-Laveran, Paris-5, à la

professeur Raymond DELABY.

Communications diverses

- Maurice Schumenn, ancien mipistre, schatent, inaugurera le cycle de conférences sur les célébrités du Nord-Pas-de-Calais par une conférence sur Charles da Ganile, le jeudi 19 septem-bre 1991, à 18 heures, Maison de la région Nord-Pas-de-Calais, 18, boule-vard Haussmann, Paris-9. Sur réserva-tion au 47-70-59-62. Entrée : 20 F.

Rubrique réalisée

par la rédaction du mensuel

le Monde des philatélistes

5, rue Antoine-Bourdelle

75015 Paris

Tél.: (1) 40-65-29-27

Spécimen récent sur demande

coatre 15 F en timbres

n" 58, départ 18 000 F et 6 000 F), marques du Lot, tim-

A l'étranger, vente aux enchéres Corinphila à l'hôtel Carlton Elite à Zurich (Suisse), du 21 au 28 septembre: buit

mille lots du monde entier et nomhreuses raretés illustrées en couleurs dans les deux catalogues (Corinpbila, Bellerivestrasse 34, case postale. CH-8034 Zürich,

Harmers organise une specta-culaire veote aux enchères, le

5 octobre, à l'hôtel Splendide Royal à Lugano (Suisse) de près de trois cents lots des Etats pon-

tificaux et du gouvernement pro-

visoire de Romagne. Au catalo-gue, deux planches des 4 el 6 h (1859) de Romagne estimées

500 000 francs suisses (Harmers, via Pocobelli 16, CH-6815

Melide, Suisse).

P. J.

AGENDA

WEEK-END D'UN CHINEUR ILE-DE-FRANCE

Samed 14 septembre
Beauvais, 14 b 30: mobilier,
objets d'art; Nanterre, 14 h : gravures, tableaux, mobilier.

Dimanche 15 septembre : Chartres, 10 h : gravures et dessins; 11 h 30 : livres, illustrés; 13 b 30 : hihliographie; Seas, 14 h 30 : arts d'Asie; Versailles : Chevau-légers, 14 b 30 : arcbéologie, arts primitifs.

PLUS LOIN

Samedi 14 septembre Deaville, 15 b : manuscrits, autographes; Troyes, 16 b : véhicules de collection; Vitry-le-Françoia, 10 b : cartes postales; 14 h : art africain.

Dimanche 15 septe Blangy-sur-Bresle (76), 14 b bangy-sar-bresic (70), 14 of tableaux, gravures, mobilier; Deanville, 14 h 30 : Aéronautica; 17 h : automobiles de collection; Meailles (27), 9 h 30 : outils; 14 h : meuhles tures, bibelots; Ronen, 14 b 30: mobilier, objets d'art.

FOIRES ET SALONS

Dijoa, Villeneuve-lès-Avignon, Le Bourget, Bourg-en-Bresse, Montar-gis, Draguignan, Avignon, La Seyae-snr-Mer, Eguilles (13), Etampes, Etiolles (91).

Dimanche seulement: Autenil-le-Roi (78), Lévis-Saint-Nom (78), Luzarches (95).

JOURNAL OFFICIEL

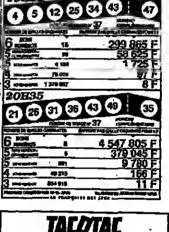
Sont publiés au Journal officiel du vendredi 13 septembre 1991 : DES DECRETS

- du 12 septembre 1991 autori-sant Sanofi (groupe Elf-Aquitaine) à céder le contrôle de ses activités de pharmacie humaine de prescription en Argentine, au Brésil et an Mexique au gronpe Sterling Drug;

nº 91-902 du 6 septembre 1991 portant publication de l'or-donnance nº 45-2658 du 2 novemhre 1945 modifiée relative aux conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France;

 nº 91-903 do 10 septembre
 1991 portant organisation de l'Institut des hautes études de la sécurité intérieure:









PARIS **ESPACE CHAMPERRET** 14 et 15 SEPTEMBRE - 10 Hà 19 H

Renseignements: 43.35.52.52

مكذا من الأصل

TOTEL ARCHIT 3 32 23 Family

Sty Menga syrens

ter many remains

 $2045~\eta_{\Phi \rm Mators}$

A CONTRACTOR

. In the same with the same

?ām-

des

a un

Onia

iris-

≣tat

DU

ne-

٦ts

3nt

du

RADIO-TÉLÉVISION

IMAGES

errene i

سعب ۱ و بعد

Santa ...

Silver Steel

Property of the

A the maje where

* ******** .

-

والساوريونيات الواطاة

5.00 to +

...

بيرين والمشا

12-40

建

とはなる よっない

Note that the second

4

Per Catalogue C.

> 2 · · ·

* **

index gradient in the

NA V

100

c=10.

* ***

, E. Se.

militar e

-

3.5

....

graphics.

My Stane No.

agaign the street

Salation ...

3184 To 124 To 1

مان معرب الان

Sugar Street

ng)*-

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

many regions

in. :⊶ . . .

error of the

· 11 ·

TALVIL

لخنتقه

12.00

PIERRE GEORGES

Le lynchage en scoop

E droit de savoir a est, selon la mot même de selon la mot même de Patrick Poivre d'Arvor, une émission parfois dérengaanta. Au point de devoir montrer, tout montrer? Même les images d'un triple lynchage eu Bréail. Vieux problàme, jamais résolu et qui na la sera pas, du donner à voir et du voyeurisme, de l'image-choc et de la perception des gens. La violance extrême des imagee peut être une violence faite su public, La censure aussi.

Petrick Poivre d'Arvor, Gérard Carreyrou, Charles Villeneuve et Franz-Olivier Giesbert, coproductsure de cette émisaion, magezine d'investigation de TF1, ont décidé de passer une partie de ce document réalisé per un vidéo-amsteur brésilien, mais eprès en avoir sup-primé les pires passages, ca qui n'est pas peu dire, et avoir demandé un reportage de contre-enquête.

Il n'empêche. Le violenca peut être une réalité dépassant la fiction, la barbane du quotidien pire que le pire des westems, et un lynchage une sinis-tre et démente mise en scène. Tout cela s'aat passé à Maputa, ville surgie da l'or, en Amazonie. Ville aana loi, presque sans police, sans ordre en tout cas, arrachée à la forêt, non à la jungle.

La 23 novembre 1990, trois malfaiteurs prennent en otage l'épousa et les anfants d'un charcheur d'or. Damenda de

rançon, intervention de la police militaire, négocietiona. Finelement, les trois acceptent de se rendre contra le promesse d'avoir la vie sauve.

Tout cela, et déjà la foule menaçante, ermée, réclamant la mort, un cinéaste amateur l'a filmé. Il réve d'être un lour engagé à Télé-Globo. Et il tient son acoop. L'errestation en direct va devenir lynchage en. exclusivité. Les hommes de la police militaire n'ont, selon un radio-reporter, jamais eu l'intention de tenir parole. Les troia malfsitaura sont embarquéa dens une volture, tebesaés, conduits à l'aéroport. La foule les y attend. Les policiers les ramenent vers la ville. La foule encore. Les trois hommes sont jetés hors de la voiture par les policiars, qui tirant. L'un est mort, les deux eutres blessés. Des hommes, des femmes, des enfants, font cercle. Ils frappent, injurient, rient. Et scandent Maputa I Maputa I quand le boulanger de la ville arrose d'essence les deux blessés et le mort, empilés comme pour un bücher. Ce sera un bücher.

L'aspirant reporter devra émigrer à 2 000 kilomètres pour échepper su lynchage. Vingttrois personnes sont inculpées, qui seront peut-être jugées un Jour. Et sobante-douze malfaiteurs ont été ces derniers mois lynchés dans la région.

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : ▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à eviter ; On peut voir ; we Ne pas manquer ; www Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 13 septembre

TF 1

20.45 Variétés : Tous à la Une.

avec l'hebdo KINGSI

VOTRE

ARGENT

LES BONNES DÉCISIONS

en vente des samedi

22.45 Magazine: Grands repor-

tages.
23.55 Spécial sports : Boxe.
Rocchigiani (Allemagne)-Blanchard (Hollande). à Düsseldorf. Championnat d'Europe des mi-lourds.

A 2

20.45 Jeu : Fort Boyard. 22.00 Série : Pas de faire-part pour Max.

22.45 Journal et Météo. 23.05 ▶ Cînéma : L'Amour form managaie de Jacques Rivette | 1967).

FR 3

20.45 Magazine : Thalassa. Un Eskimo à Hawell. Dens l'univers des véliptan

chistes.

21.40 Magazine : Caractères.
La renurée en romans. Invités : Lucien Bodard (les Dix
Mille Marches) ; Agota Kristof
(le Troisième Mensonge) ;
Claude-David Markus (l'Insensible) ; Jean d'Ormesson (le
Petir Monde de la rue Krochmaina ; le Roi des champs,
d'Isaac Bashavis Singer). d'Isaac Bashevis Singer).

22.45 Journal et Météo. 23.10 Magazine : Musicales. Cycle Beethoven. Concarto nº 5. l'Empereur, per l'Orchestre symphonique de Lon-dres, dir.: Sir Colin Devid; sol. Claudio Arreu, piano. Sonate le Printemps (transcription pour plano et cordes, 1º mouvement), per Régis Pasquier, violon, Bruno Pas-quier, alto, et Roland Pidoux, violoncelle.

CANAL PLUS

20.00 Sport : Football, Championnat : PSG-Lille, en direct du Parc des Princes. 22.50 Flash d'informations. 23.00 Cinéma : Cocoon, le retour. II Film américain de Oaniel Petrie (1988). 0.50 Sport : Golf. Trophée Lancôrne, en différé.

LA 5

20.40 Journal des courses. 20.50 Téléfilm : La blonde était presque parfaite.
22.30 Série : Capitaine Furilio.
La vie est bien difficile.

23.25 Feuilleton : Mysteres à Twin Peaks. 0.15 Journal de la nuit.

0.25 Demain sa décide aujour d'hui. Evelyne Bouix, comédienne.

M 6

20,40 Téléfilm : Adieu Alcatraz. 22.25 Séria : Equalizer. 23.20 Magazine : Vénus. 23.50 Capital.

0.00 Six minutea d'informetions. 0.05 Documentaire : Deux fois vingt ens.

LA SEPT

20.00 Documentaire : L'Anthropographe. Solitudes. 20.50 Cinéme d'animation Images. 21.05 Téléfilm : Toscanini. 22.30 Téléfilm : Le Pénitent.

FRANCE-CULTURE 20.30 Redio-archives. 21.30 Musique : Bleck end

Blue. Mingus en Début. 22.40 Les Nuits magnétiques. A l'est de Magnum. 4. L'Arlé-

0.05 Du jour au lendemain. Dens la bibliothàqua de... Jacques Meunier.

FRANCE-MUSIQUE

20.05 Concert (donné le 7 sep-tembre à Sarrebruck) : Album pour la jeunesse op. 68, de Schumann (errengamant d'Adomo) : Rondo pour viod'Adorno); Kondo pour vio-lon et orchestre en ut majeur K 373, da Mozen; Concerto pour violon et orchestre en la mineur op. 82, de Glazounov; Symphonie en trois mouve-ments, de Stravinsky, par l'Orchestre radio-symphoni-que de Sarrebruck, dir. Mar-cello Viotti; sol. Franz Peter Timmetmann, violon. Zimmermann, violon.

Appendix and the second second

Samedi 14 septembre

22,20 Magazine : Doubla jeu Invités : Richard Bohringar, Dave Stewart, William Shellar, Stéphane Eicher, Omer. Questions-réponses et varié-Allegro fortissimo. Enquête sur les rondeurs at l'obésité. tés, aux Folies-Bergère

De 15.00 à 19.00 La SEPT -

tion. De 19.12 à 19.35, le journal

19.00 Le 19-20 de l'informa-

CANAL PLUS

15.00 Sport : Golf. Trophée Lancôme, en différé de Saint-Nom-la Bratèche.

17.05 Les Superstars du catch.

En clair jusqu'à 20.30 --

19.05 Dessin animé : Les Simp

Le Gang des tractions. L'Homme aux chiens. En 1945, l'inspecteur Boisse

contre Pierrot le Fou, chef

18.00 Décode pas Bunny.

19.30 Flash d'informations.

Scandale eu ministère.

de la région.

13.30 Téléfilm :

19.35 Le Top.

20,30 Série :

13.55 La Une est à vous. 23,20 Téléfilm : Bleu privé. 15.00 Tiercé à Vincennes. 0.10 Journal et Météo.

16.10 La Une est à vous (suite) 0.35 Téléfilm : Les Héritiers, 17.20 Divertissement : Mondo Dingo. 17.55 Megazine : Trente mil-FR 3

lions d'amis. 18.20 Jeu : Une famille en or. 18.50 Série : Marc et Sophie. 19.15 Jeu : La Roue de la for-

TF 1

13.15 Magazine: Reportages.

19.45 Divertiagement: 8ébête Show (et à 1.00). 19.50 Tirage du Loto. 20.00 Journel, Tiercé, Tepls vert, Météo et Loto.

20.45 Veriétéa : Sébeatien c'est fou l 22.35 Série : Un privé au soleil. Troisième round. Un boxeur a disparu.

sport 1.05 Journal et Météo. 1.25 Au trot. 1.30 Série : Enquêtes è l'ita-

0.05 Magezine : Formule

A2

lienne.

13,35 Megezine: Objectif sciences.
Le Japon à la conquête du cosmos; Seine: poubelle; Soleil en conserve; Et si tout cela n'était qu'un rève, les images de synthèse; Livres; Gadgets.

14.05 Magazine : Animalia. 14.55 Magazine: Sports pas-Athlétisme: Mémorial Ven Damme; Gymnastique: championnats du monde, à Indianapolis; Tennis: Pas-sing-Shot de Bordesux.

17,00 Série : Les Cinq Dernières Minutes. 18.30 INC.

18.35 Jeu: Dessinez, c'est gagnél 19.05 Série : L'homme qui tombe à pic.

19,50 3 Minutes pour faire lire. 20,00 Journal et Météo. 20.45 Magazine : La Nuit des

TF 1

1,25 Cinéma: Tatie Danielle héros.
Des feits clivers réels « fiction-nerisés » et sprémentés d'un jeu. D'après « Réscué 911 », une émission de la cheîne américaine CBS. Film français d'Etienne Chatiliez (1989). Avec Tsilla Chelton, Catherine Jacob, Isabelle

13.20 Sport : Karting. Esaais du chempionnat du monda, en direct du Mana monda, en direct du Mana.

14.00 Magazine : Intégral.
Karing : essais du championnat du monde; Voitures da spon : essais du championnat du monde, à Megny-Cours : Informations da la semaina ; L'historie da l'automobila.

14.35 Série : Frog Show. 14.40 Série : La Retour de Mike Hem-

15.40 Série : Lou Grent. 16.30 Série : Soko. 17.25 Sène : Deux flics à

- De 20.00 à 0.00 La SEPT --18.15 Sèrie : La Loi de Loa Ange 19.05 Série : Kojak. 20.00 Journal et Météo.

20.40 Journal des courses.

20.50 Téléfilm : Police des polices. Un flic intègre contre des 0.15 Série : Freddy. le cauchemer de vos

nuits. Epouvante. Premier numéro. 0.55 Journal de la nuit.

M 6

13.50 Série : Supercopter. 14.40 Série : Laramie. 15.30 Série : Les Espions. 16.20 Jeu : Hit hit hit hourra!

15.25 Série : Vic Daniels, flic à Los Angeles. 16.50 Série : Vegas. 17.40 Série : L'Homme de fer. 18.30 Série : Les Têtes brûlées.

22.00 Documentaire: Ame-19.20 Megazine : Turbo.
Visita du Salon de Francfort;
Las nouveautés avant le
Salon de Tokyo. teurs jusqu'eu bout du monde. Voyages de vidéastes. 19.54 Six minutes d'informa-22.50 Flash d'informations.

22.55 Les Superstars du catch. 20.00 Série : Pape Schultz. 20.35 Téléfilm : 0.00 Cinéme : Pilotas de charme. Film américain, classé X, de Michael Craig (1990). Avec Aeblyn Gere, Rayne, Mike Souviens-tol de Vienne.

En 1938, deux jeunes filles, la montée du fascisme et de l'antisémitisme. 22.20 Télefilm : Au-dessus de la loi. Procès d'une certaine forme

de justice. 23.55 Six minutes d'informe 0.00 Musique: Rapline.

13.10 Documentaire : L'Héritage de la chouette. 13.40 Téléfilm : Toscanini. 15.00 Documentaire : Dvorak,

LA SEPT

sa vie, son œuvre. 15.55 Documentaire : Les Nouvelles Grendes Personnas.

17.00 ▶ Magazine : Avia de tempête. Spécial rap. 19.00 Documenteire : Matière.

20.00 Histoire parallèle. 20.55 ▶ Documentaire : Il était une fois lea sept

Siméon...

tateurs. 22.30 Soir 3.

22.50 Débat : Dialogua, Georges Duby-Guy Lardreau.

Images.

FRANCE-CULTURE

20.00 Musique: Multipiste. Musiqua at lechnologie d'aujourd'hui, les studios, les machinas at les compositeurs : Kasper Toeplitz, bassiste da rock et compositeur contemporain.

20.30 Photo-portrait. Florida Sadki, réalisatrice à la télévi-

20.45 Dramatique. Le Maître da fabriqua, de Sarge Ganzi. 22.35 Musique: Opus. Le consarvatoire Rachmaninov

demain.

20.00 Concert (en direct de la Cha-Symphonie an 16 op. 3 nº 6, clavecin K 107 (d'après une 63, Oivertissement pour te Concerto Koein.

Dimanche 15 septembre

0.40 Journal et Météo.

FR 3 13,20 Série : Hooker. 14.15 Série : Rick Hunter, ins-13.50 Magezine: Feut pes pecteur choc. 15.10 Série : Columbo.

16.45 Disney parade. 18.05 Magazine: Téléfoot. A 19.00, Loto sportif. mar à l'espoir. 19.05 Magezine : 7 sur 7. 20.00 Journal, Tiercé, Météo et dimanche. Tepis vert.

20.40 Cinéma : Filc ou voyou.
Film français de Georges
Laumer (1978). Avec JeanPaul Belmondo, Marie
Laforêt, Michel Galabru. 22.35 Magezine : Ciné

dimanche. 22.40 Cinéma : Mam'zelie Cri-Cri. B Film autrichien d'Ernst Maris-chika (1955). Avac Romy Schnaider, Hans Moser, Wal-ter Brauer.

0.25 Magezine : Télévitrine (rediff.). 0.50 Journal, Revue de nuit et Wetéo.

13.20 Dimanche Martin. 14.55 Série : Mac Gyver. Dimancha Martin (suite). L'Ecola des fans, avec les Vagabonds; Alnsi font, font, font.

17.30 Documentaire : L'Equipe Cousteau à le redécouverte du monde. Scandale à Valdez, anatomie

18.20 Magazine: Stade 2.
Athlétisme: Memorial Van Dename; Football: championnat de France; Rugby: championnat de France; Rugby: championnat de France; Equitation: championnat d'Europe de dressage; Tennis: Passing-Shot de Bordeaux, en direct; Résultata de la semaine; Golf: Trophée Lancôme; Basket-ball; championnat de France; Karting; championnat du monde; Cyclisme: Grand Prix de la Libération; Vollay-ball: championnat d'Europa. d'un accident.

19.25 Série : Maguy. 20.00 Journal et Météo. 20.45 Série : Renseignements généraux. Lanoux enquête chez un Lord anglais. 22.20 Magazine : Bouillon de

cultura. Invité : Jacques Attali (1492). 23.35 Documentaire : Kwai, un an d'enquête, Le fameux pont dans son véritable contexte...

rêver, Mexiqua : le rendaz-vous ; France : un dimanche au bord de l'eau ; Burundi : du cauchede le NFL. 14.45 Megezine : Sports 3 1.05 Cinéma :

17.15 Megazine : Montagne. La Refuge des Cosmiques. Hommega aux guides de Cha-

17.45 Jaf. Lucky Luke. 18.25 Téléfilm : Rendez-vous eu Ritz. 19.00 Le 19-20 de l'informetion. De 19,12 à 19.35, le journal

de la région. 20.05 Série : Benny Hill. 20.45 Soirée spéciale : Ces meladies qui tuent

encore.
Reportages à Madagascar, en
Ethiopie et an Ouganda, suivis d'un débat.

22.30 Magazine : Le Divan.
Invilé : John Boormen,
cinéaste.

22.50 Journal et Météo. 23.10 Histoire de voir. Gustava La Gray. 23.15 Cinéma : Beaucoup trop

pour un seul homma.
Film italien de Pietro Germi (1887). Avec Ugo Tognazzi, Stefania Sandrelli, Renée Lon-garini (v.o.). 0.50 Musique : Carnet de Interested in the second of th

CANAL PLUS

13,30 Magazine : Rapido. 14.15 Sport : Automobile.
Championnat du monda des voitures de sport : Grand Prix da France, à Magny-Cours et interventions sur la Trophée Lancôme. 16.45 Sport : Golf.

Trophée Lancôme, en différé de Saint-Nom-la Bretèche. 18.00 Cinéma : Erik le Viking.

Erik le Viking.

Film britennique de Tarry

Jones (1989). Avec Tim Rob-bins,

19.45 Ça cartoon. 20,25 L'Equipe du dimanche. 20.30 Cinéma :

En clair jusqu'à 20.30 = 19.40 Flash d'informations.

Nuit d'été en ville. **22** Film français de Michel Deville

(1990). Avec Jean-Hugues Anglade, Marie Trintignant. 21.50 Flash d'informetions. 22.00 Magazina:

Magazina: L'Equipe du dimanche. Footbell: le big metch. les championnats étrangers, les buts de la 01 at da la 02; L'Evénement; Footbell améri-cain: match da championnat de la NET

Sana famille.
Film français d'André Michel (1858). Avec Joël Flateau, Gino Cervi, Pierra Brasseur.

LA 5

12.45 Journal. Le Démon des profondeurs.
Panique dans une île paradi-

siaque. 14.45 Sene : L'homme qui valait trois milliards. 16.20 Tierce à Longchamp. 16.45 Série : Frog Show.

17.00 Divertissement : Spéciel Drôles d'histoires. 17.25 Série : Lou Grent. 18.15 Série : La Loi de Los Angelas. 19.05 Sèrie : L'Enfer du devoir.

20.00 Journal. 20.10 Magazine : Dimanche 20 h 10 Elkab-20.35 Météo.

20.40 Journal des courses. 20.50 Cinėma : Quelques mesaieurs aieurs
trop tranquilles.
Film français da Gaorgea
Lautner (1972). Avec Jean
Lefabvra. Paul Préboist,
Renée Sain-Cyr.
22.30 Megazine: Reporters.
La merché de l'innocence.

La travail des enfants. 23.25 Magazine : Top chrono. 0.15 Journal de la nuit.

M 6 13.50 Série : O'Here.

14.40 Séria : Laredo. 15.30 Jeu : Hit hit hit hourra! 16.35 Série : Poigne da fer at séduction. 17.00 Série : Vic Daniels, flic à Los Angeles.

17.20 Série : L'Homme de fer.

19.00 Série : Les Routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations (et à 0.15).

18.10 Série : Suparcopter.

22,25 Le Courrier dea téléspec-

23.45 Cinême d'enimation :

de Paris. 0.05 Cleir de nuit, Mirgirs pour

FRANCE-MUSIQUE

pelle royale de Versailles) : de Gossec; Sérénade noc-turne K 239, Concerto pour sonate de Bach). Cassation K cordes K 136. de Mozari, par

23.05 Poussières d'étoiles. Œuvres de Schiecker, Berg,

20.30 Magazine : Sport 6 (et à 0.20). 20.40 Cinéma: Onde de choc. Film américain de Nico Mas-torakis (1984), Avec Joseph Bottoms, Kirshe Alley, Lana Clarkson.

20.00 Série : Pepa Schultz.

22.30 Capital. 22.40 Cinéma : Je euis una nymphomane. O Film Irançaia da Max Pécas

[1970]. LA SEPT

de l'exil.

17.35 Téléfilm : Le Pénitent.

15.40 Musique : Hommage à Charlie Parker. Halle that jazz, de Frank Cassenti. 16.40 Documenteire: Juan Goytisolo, géographies

19.05 Documentaire: L'Anthropographe. 20.00 Documentaire : L'Héntage de le chouette. 20,25 Le Courrier des téléspectateurs.

20.30 Cinéme : El Verdugo. ■ Film stalo-espagnol da Luis Garcia Berlanga (1963) (v.o.) 22.00 Court métrage : Los Montes.

22.40 Cinéme : L'Année der-nière à Merienbad. 0.10 Court métrage : Gigi.

D'Andras Wermer.

FRANCE-CULTURE

20.30 Atelier de création

22.35 Musique: Le Concert (donné le 7 mars au Théâtre das Champs-Elyséas): Concerto pour piano at orchestre nº 21, de Mozart: Pelléas et Mélisanda, de Schoenhert Six Pièras on Schoenberg: Six Piècas, de Schoenberg: Six Piècas op 6, da Webern, par l'Orchestre national de France, dir.: Gary Bertini: sol.: Mana-Joao

20.05 Mezza voce.

20,30 Concert (en direct des Musicades de Lyon) : Symphonie de chambre, de Schoenberg (transcription de Webern) ; Octuor en fa majeur op. 166,

23.05 Poussières d'étoitaa. Œuvres de Spahlinger.

radiophoniqua. Au corps des cinq sens.

0.05 Clair de nuit. FRANCE-MUSIQUE

Le Monde

Aa cours d'ane prise d'atages à la frontière libano-israélienne

Un casque bleu suédois tué et deux français blessés par un commando palestinien

Un commando palestinien qui avait pris en otage quinze soldets de la Force intérimaire des Netions unies (FINUL) à la fron-tière libano-israélienne, s'est rendu peu evant midi (11 heures, beure de Paris), a annoncé la

Un casque bleu suédois a été tué au cours de l'opération, et deux soldats françaie ont été blessés, a-t-on ajouté de même source. Un des quatre membres du commando - qui, selon le FINUL, relève du Fath de M. Yasser Ara-fat - a également été tué.

Le commando aveit tenté au cours de la matinée de gagner le littoral du nord d'Israël à bord d'un canot. Pris sous le feu de l'armée israélienne à la hauteur de le frontière libano-israélienne, il avait débarqué à Nekoura, quar-tier général de le FINUL, et s'éteit barricadé à l'intérieur du QG où se trouvaient les quinze soldats dont, plusieurs français. (AFP).

La fin de la visite de M. Baker à Moscou

Les Etats-Unis et l'URSS arrêteront le 1^{er} janvier leur aide militaire aux factions afghanes

après un retrait pertiel des troupes soviétiques de Cuba et une ouverture significative sur les îles Kouriles : le secrétaire d'Etat américein, M. Jemes Baker, peut quitter Moscou setisfait, les bras chergés de présents, lui qui n'avait guère apporté eutre chose que de

MOSCOU

de notre correspondant

La déclaration soviéto-américaine sur la cessation simultanée des oides militaires aux parties en conflit à partir du 1= janvier 1992 e été rendue publique, vendredi 13 septembre, à l'issue d'un entretien entre M. Baker et le nouveau ministre soviétique des effaires étrengères, M. Boris Pankine, Cependant, selon

des informations dignes de foi, l'ac-cord avait, en fait, été négocié direc-tement entre le secrétaire d'Etat américain et le présideot russe,

Aux termes de la décleration iéto-américaine, l'URSS et les Etats-Unis s'engagent à ne pes eccroître leurs fournitures d'armes d'ici la cessation complète de leurs livraisons. En même temps, les deux parties expriment «l'espoir» que «la question de la libération des prisonniers de guerre soviétiques» pourra être résolue d'ici là, et les Etats-Unis se déclarent disposés à y apporter toute l'aide nécessaire.

Par ailleurs, dans un document annexe, les deux signataires invitent «les autres pays impliqués dans le conflit afghan à suivre [leur] exemple en limitant leur aide à l'Afghanistan a l'assistance humanitaire». Ils souhaitent également que les Nations unies travaillent avec les Afghans à la formation d'un « mécanisme crédi-ble et impartial de transition » qui

soit en mesure de préparer des élec-tions.

L'accord devrait, en principe, aug-menter les chances de mettre fin à la guerre civile qui s'éternise depuis le retrait des troupes soviétiques d'Afgheoistan en février 1989. Il intervieot à un moment où le régime de Kaboul se voit privé de ses soutiens traditionnels à Moscou, ses soutiens traditionnels à Moscou, eux-mêmes désarçonoés par les suites de l'échec du coup d'Etat en URSS. Dans la situation présente où la Russie et les autres Républiques ont mille autres problèmes à régler et ploient sous les charges diverses, l'aide militaire à Kaboul et l'assis-tance à Cuba, apparaissaient comme des survivances d'une époque révo-lue dont il était urgent de se débar-rasser, ou, au molos, qo'il fallait réduire. L'occasion est égalemeot belle pour les Américains. L'aide aux belle pour les Américains. L'aide aux moudjahidins afghans étant devenue beaucoup moins populaire ces der-niers temps aux Erats-Unis.

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

1. est trop trognon, Charasse I II | bourser I Manquerait plus que ça I Les 19 millions que lui devait Médecin, vous vous rappelez? J'ai râlé comme une voleuse. Résultat : il est d'accord pour pertager. Si, si, il me l'a dit hier à la télé : Tiens, recarde voir ce que je t'ai acheté en gage, sa propriété à Nice. Lou Soubran, elle s'appelle. Non, elle est pas qu'à moi, elle est à nous. A nous

Alors, là, excusez du peul Bien! Très bien I Somptueuse, cette villa Vingt-neuf pièces, living, toilettes, salles de bains, tout ça. Huit mille mètres carrés de terrain surplombant la baie des Anges. Il s'est pas moqué de moi, mon bonhomme, dites donc! Dommage qu'on l'ai pas eue avent les vacances, ca nous aurait évité d'aller se faire saucer en location dans le Morbinan. La Côte d'Azur, c'est quand même nettement plus chouette. Enfin, tant pls, ce sera pour l'été prochain. Merci, chéril La seule chose qui m'inquiète, c'est que t'as parlé de la revendre, histoire de te, pardon, de nous rem- pas ma cousine l

les voulait rien que pour lui, les sous que tu pourrais en tirer, tel que je te connais, j'en verreis jameis la couleur. T'es un rien ficelle, hein, mon Michou-les-bretelles I Ce coup-là, tu m'auras pas. Lou Soubran, on se le garde. La pierre, c'est un bon placement, et, moi, cette maison, j'en ai l'usage. D'accord, c'est un peu grand, mais j'ai de la familie, et maintenant qu'on va pouvoir s'offrir des ferrmes de ménage et des jardiniers à moindre prix j'aurai aucun mel à l'entretenir.

Ahl pendant que j'y pense, pas question non plus d'y loger tes arris de passage. T'as de mauvaises fréquentations. Hassan... Non, c'est pas assez chic pour lui, mais Bongo, Mobutu et les autres, ils cracheraient pes dessus, et j'ai pes confiance. Dieu sait dans quel état je la remouverais I D'ailleurs, pourquoi j'en ferais pas profiter mes copines, moi aussi ? Elles, au moins, je les connais. Sans compter que si j'y invite mon Mimi à diner, avec un peu de chance il me recevra eu fort de Brégançon. Et alors là, crois-moi, la queen ne sera

consacrées à la dissuasion nucléaire

peuvent être désarmais diminuées

L'ESSENTIEL

SECTION A

per Frédéric Beigbeder • Publiché: « Affiches perverses », par Tony Anatrella • Communisme: « Croyants et « croyants », par

Les émeutes en Grande-Bretagne Nouvelles violences à Newcastle 3

France-Liban Le voyage à Paris du président L'élaboration

du projet socialiste Le PS va préciser ees propositions pour l'avenir.

Election législative en Loire-Atlantique M. Cleude Evin tente de retrouves

M. Mitterrand et les petites villes Le chef de l'Etat appelle à la soliderité financière en faveur des communes de moine de

20 000 habitants..... 9 La mission de Discovery Cinq personnes à bord de la navette spatiale eméricaine ... 10

Des régiments en sommeil Une conséquence de le nouvelle situation en Europe...... Cinéma à Venise

Mikhalkov drôle et tendre, Skolimoweki cruellement burlesque. Garrel aensible et ettentif 12

«Life is sweet», un film de Mike Leigh Névrose anglaise...

SECTION B

SANS VISA

 La baraille de Trafalger Squara
 Le Sud enfin seul Laguiole
ratourne à Laguiole Senriera eeeréa du Liban . Jeux Table : Cogs aux vins.... 15 à 21

SECTION C

Premier revers pour l'industrie horlogère Un chiffre d'effaires en baisse de 5.5 % en 1990

Une bonne saison touristique Mais le record de 1990 sera diffi-L'éthique de l'information L'un des thèmes du TOP COM»

Services

Abonnements.... Petites ennonces...... 24 Marchés financiers 26-27 Météorologie Mots croisés..... La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

3615 LM Le numéro du « Monde » daté 13 septembre 1991 a été tiré à 515 162 exemplaire

La DGSE a espionné des hommes d'affaires américains Dans son émission «Expose», la conscillent aux hommes d'affaires de chaîne de télévision américaine NBC ne pas voyager sur Air France, après ne pas voyager sur Air France, après avoir acquis, expliquent-ils, la certi-

Selon M. Pierre Marion, ancien directeur des services secrets français

News a diffusé, vendredi 13 septembre, un entretien, réalisé en France, avec M. Pierre Marion, qui fut le «patron» de la Direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) en 1981-1982 et selon lequel, de son temps, a été mise en place, au sein des services secrets français, une cellule d'espionnage industriel au détri-ment des hommes d'affaires américains. Cette cellule comprenait une vingtaine d'agents de la DGSE chargés de récupérer des documents d'entreprises américaines pour les transmettre à leurs tivaux étrangers.

A l'époque, le « petron » de la DGSE n'en a jamais fait mystère lorsqu'il s'est agi d'expliquer aux res-ponsables politiques le sens de la réorganisation de ses services. Il le relate dans le livre la Mission impossible qu'il a consacré à la DGSE et qui a été publié au début de cette

«Cela a été ma décision», a expliqué M. Marion, ajoutant que, si les États-Unis et la France sont «réellement allies » politiquement, « en matière de concurrence économique et de compétition technologique, les deux pays ne sont pas alliés».

Selon NBC News, cette pratique de l'espionnage iodustriel est en vigueur depuis une dizaine d'années et les services secrets eméricains

personnalite

• Impact sur un public

qualité des contacts

 Influence en réunions maîtrise en entretiens

force de conviction

rayonnement de

votre personnalité

90 Champe Elysées les 18, 16, 17 Septembre : de 18h précises à 20h45

el les 16, 17, 18 Septembre : de 15h30 à 17h15

GARE de LYON, Hôtel Frantour jouxtenl le tour de la Gare Mardl 17 Septembre de 19h précises à 2045 de 19h précises à 2045

e 19n precises a 20143

• LE CHESNAY,
Party 2 bureaux,
près de l'Hôtel Mercure
2, rue de Merty
Lun 16 et Mer 18 Sept.
de 19h précises à 20h45

- SAINT GERMAIN
Pavilon Hanni IV
21 rus Thiers, RER à 100 m
Merdi 17 Septembre
de 18h précises à 30h45

ENTRAINEMENT CARNEGIE

Leader mondial de la Formation

Présenté en France par la Sté Weyne

2, Rue de Mariy - 78150 Le Chesnay Tel 1-39 54 61 06 - Fax 1-39 54 81 25

SAINT GERMAIN

CONFERENCES

GRATUITES

ET GAGNEZ

PRATIQUEZ

tude que des micros soot cachés sous les sièges et que des membres du personnel de la compagnie émargent à la DGSE. A Paris, un porteparole d'Air France a tenu à « formellement démentir» les allégations de la chaîne télévisée américaine, NBC News a, d'autre part, estimé

que les sommes en jeu s'élèvent à plusieurs milliards de dollars et cité trois sociétés américaines installées en France - IBM, Corning Glass et Texas Instruments - qui auraient été victimes d'espionnage.

[L'espionage industriel, qui ne passe pas par le seul canal des services secrets, est nue constante nes rapportes caute pays, qu'ils solent alliés ou non. Du temps où le général de Gaulle était président de la République, par exemple, des consignes claires et précises avalent été données au Service de documentation extérieure et de contre-esplonnage (SDECE), l'ancêtre de l'actuelle DGSE, de « cibler » aussi sur les Etats-Unis la recherche du renseigne-ment dans l'ordre industriel, technologique on scientifique. Il y aliait notamment de l'argent, en matière de construction de la force nationale de dissussion.

force nationale de dissussion.

Cette pratique a été allégée sous le mandal présidentiel de Georges Pompidou, mais la quête de telles informatious demeure la base des actions de tout service secret à l'étranger. Il faut, du reste, s'attendre à ce que la recherche clandestine — à des fins civiles et militaires — dans ce domaine et dans celui du renseignement économique e'accentue avec la réorganisation, en chantier, des services secrets soviétiques, comme le KGB on le GRU. La détente en Europe aidant et la conspétition économique internationale devenant encure plus aigne uvec, notamdevenant encore plus aigue uvec, notam-ment, la reconstruction de l'économie en URSS et en Europe orientale qui se tra-duit concrétement par des marchés potendait concrètement par des marcues poren-liels, les services secrets de l'Onest comme ceux de l'Est serost de plus en plus sollicités par les autorités gouverne-mentales d'avoir à e'intéresser e tous azi-muts e sux activités commerciales, finna-cières, monétaires et bancaires. — J. L.

La Russie réclame au Japon « des milliards de dollars d'aide» en échange des Kouriles du sud

En visite à Tokyo, le président par intérim du Soviet suprême de Russie e déclaré, mercredi 11 septembre, su vice-premier ministre japonais que le gouvernement de M. Boris Eltsine était déterminé à « enlever tous les obstacles » à la conclusion d'un traité de paix soviéto-nippon, "y compris la dispute sur les iles » (Kouriles du sud). M. Rouslen Khasboulatov a ajouté qu'il attendait, en retour, une aide économique importante. « J'ai demandé aux dirigeants nippons, a t-il indiqué jeudi, de nous donner immédiatement une assistance financière mas-sive, pas des centaines de millions, mais des milliards de dollars.» La Russie, a-t-il ajouté, remboursera toutes ses dettes: « Elle n'est pas l'Amérique latine ou l'Afrique, c'est un pays potentiellement riche.» - (UPI, AFP.)

RADIO Le Monde TELEVISION

Le débat sur la stratégie de défense de la France Trois personnalités de l'UDF se prononcent pour l'abandon de la dissuasion nucléaire

sairement sur le principe de l'exter-

Dans un texte adressé le 10 septembre enx parlemeotaires, M= Christine Boutin, député UDC des Yvelines, MM. Alam Mayoud, député UDF du Rhône, et Michel Pinton, délégué national de l'UDF à le prospective, demendent uoe remise en question de «la doctrine vieillissante» de la dissoasion nucléaire française et appellent leurs collègues à participer à l'élaboration d'uo nouveau graod projet de défense pour la France.

«Nous continuons de fabriquer à grands frais, constetent les trois signataires, un outil dit de dissuasion stratégique qui n'a plus d'adversaire connu. Nous sommes la seule nation au monde qui consacre une telle proportion de ses ressources financières à un armement nucléaire. [...] Toutes les justifications apportées à l'extertruction des biens destinés à usage civil, toutes ces justifications tombent. La guerre peut redevenir ce que les plus hautes exigences marales lui imposent de demeurer: une affaire imposent de demeurer? une ajjane entre militaires qui doit épargner lesvies et les biens des populations. Quel retournement par rapport à Hiroshima! Est-ce que notre conscience de Français ne doit pas être soulagée à la pensée que la doctrine de guerre de la France ne reposerait plus néces-

One grande tradition actualisée. LES "PREMIERS PRIX" Ces tissus, pour être admis chez

Rodin, doivent être les meilleurs de leur promotion. ... Et "premiers prix" de style et de qualité, de création et de goût. ► Ils font partie de l'Élite, ils ont

de la classe, ils sont beaux et

aimables et se présentent à vous... (depuis 30 F le mètre) 36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

ISIC PAR D

 MARKETING-VENTES MANAGEMENT INTERNATIONAL DIPLOMES EUROPÉENS + USA ACCÈS : DEUG - BTS - DUT

CYCLE BTS COMMERCE INTERNATIONAL BTS ACTION COMMERCIALE

mination de populations étrangères prises en otage par nos fusées dites de dissuasian? [_] C'est pourquoi sans inconvénient. [...] Nous pensons qu'on peut substituer en partie et peu qu'on peut substituer en partie et peu à peu à la dissussion par le mucléaire la dissussion par la précision. Nous pensons aussi que l'armée de conscription n'a plus guère de raison d'être et pourrait avantageusement être remplacée par une armée de pro-fessionnels de taille beaucoup plus réduite et d'entretien moins coûteux. Il n'y a pas lieu de gonfier un budget déjà lourd, comparé à celui de nos voisins, alliés et concurrents » Inter-rogé, jeudi 12 septembre à Stras-bourg. M. Claude Cheysson, ancien ministre des affaires étangères, e abondé dans le sens de ces parlenous nous adressons à la représenta-tion nationale, parce qu'il est temps, grand temps de secouer une roudine pernicieuse. La wale continuité, la continuité féconde par rapport au passé et notamment par remont our passé et notamment par rapport aux principes hérités du général de Gaulle, ne consiste telle pas à adap-ter natre défense aux nouvelles techniques, comme lui avait su le faire successivement avec «la révolution du moteur», puis avec la «révo-lution de l'atome?» «On nous dira peut-être, concluent les trois auteurs abondé dans le sens de ces parle-mentaires de l'opposition en conve-nant que « la fin de la guerre froide faisait que la dissussion nucléaire de de cet appel, que nous poussons à accroître les dépenses militaires, à un moment où les contraintes économiques obligent à les réduire. Mais



Couvrant 71 % de la surface du globe, le monde océanique reste encore aujourd'hui largement à découvrir et à comprendre. Physique, biologie, chimie, les questions scientifiques qu'il poso sont des questions majeures ... pour l'avenir de notre Terre. Ce numéro hors série exploro la face cachée de la Planéte Bieve, un milieu riche, varié, sauvage...

UN NUMÉRO HORS SÉRIE DE SCIENCE & VIE